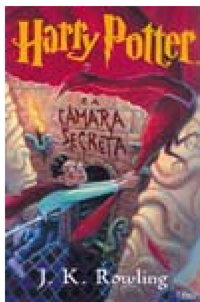

Harry Potter
E A
CÂMARA
SECRETA
J. K. Rowling
Rocco



Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- SUMARIO

QUATRO

Na Floreios e Borrões. 42

CINCO

O salgueiro lutador.

SEIS

SETE

OITO

A festa do aniversário de morte

NOVE

A pichação na parede .

DEZ

O balaço errante.

ONZE

O clube dos duelos

Do ZE

A Poção Polissuco 176

TREZE

O diário secretíssimo

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

DEZESSEIS

DEZESSETE

DEZOITO

A recompensa de Dobbi 275

- CAPÍTULO UM

O pior aniversário

Não era a primeira vez que irrompia uma discussão à mesa do café da manhã na rua dos

Alfeneiros número 4. O

Sr. Válter Dursley fora acordado nas primeiras horas da

manhã por um pio alto que vinha do quarto do seu sobrinho Harry.

- É a terceira vez esta semana! - berrou ele à mesa. - Se você não consegue

controlar essa coruja, teremos que mandála embora!

Harry tentou explicar, mais uma vez.

- Ela está chateada. Está acostumada a voar ao ar livre. Se eu ao menos pudesse

soltá-la à noite...

- Eu tenho cara de idiota? - rosnou tio Válter, um pedaço de ovo pendurado na

bigodeira. - Eu sei o que vai acontecer

se você soltar essa coruja.

Ele trocou olhares assustados com sua mulher, Petúnia.

Harry tentou argumentar, mas suas palavras foram abafadas

por um alto e prolongado arroto dado pelo filho de Dutsley, Duda.

- Quero mais bacon.

- Tem mais na frigideira, fofinho - disse tia Petúnia, voltando os olhos úmidos

para o filho maciço. - Precisamos alimentá-lo bem enquanto temos oportunidade...

Não gosto do jeito daquela comida da escola...

- Bobagem, Petúnia, nunca passei fome quando estive em Smeltings

disse

tio Válter animado. - Duda come bastante,

não come, filho?

Duda, que era tão gordo que a bunda sobrava para os lados

da cadeira da cozinha, sorriu e virou-se para Harry.

- Passe a frigideira.

- Você esqueceu a palavra mágica - disse Harry irritado,

O efeito desta simples frase no resto da família foi inacreditável.

Duda ofegou e caiu da cadeira com um baque que sacudiu a cozinha inteira; a Sra.

Dursley soltou um gritinho e levou as mãos à boca; o Sr. Dursley levantou-se com um

salto, as veias latejando nas têmporas.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Eu quis dizer "por favor"! - explicou Harry depressa.

- Não quis dizer...

- QUE FOI QUE jÁ LHE DISSE - trovejou o tio, borrifando saliva pela mesa. -

COM RELAÇÃO A DIZER ESSA

PALAVRA COM "M" NA NOSSA CASA?

- Mas eu...

- COMO SE ATREVE A AMEAÇAR DUDA! - berrou tio Válter, dando um soco

na mesa.

- Eu só...

- EU O AVISEI! NÃO VOU TOLERAR A MENÇÃO DA SUA

ANORMALIDADE DEBAIXO DO MEU

TETO!

Harry olhava do rosto purpúreo do tio para o rosto pálido

da tia, que tentava pôr Duda de pé.

- Está bem - disse Harry -, está bem...

O tio Válter se sentou, respirando como um rinoceronte sem fôlego e observando

Harry com atenção pelos cantos dos

olhinhos penetrantes.

Desde que Hrry voltara para passar as férias de verão em casa,

tio Válter o tratava como uma bomba que fosse explodir a qualquer momento, porque

Harry

Potter não era um menino normal. Aliás ele era tão anormal quanto era possível ser.

Harry Potter era um bruxo - um bruxo que acabara de terminar o primeiro ano na

Escola de Magia e Bruxaria de

Hogwarts. E se os Dursley se sentiam infelizes

de tê-lo ali nas férias, isso não era nada comparado ao que Harry sentia.

Sentia tanta falta de Hogwatts que era como se tivesse uma dor de barriga permanente.

Sendti falta do castelo, com seus fantasmas e suas passagens secretas,

das aulas (exceto talvez a de Snape, o professor de Poções), do correio trazido pelas

corujas, dos banquetes no Salão Principal, de dormir em uma

cama de baldaquino no dormitório da torre, das visitas ao guardacaças,

Hagrid, em sua cabana na orla da Floresta Proibida nos

terrenos da escola, e, principalmente, do quadribol, o esporte mais popular no mundo dos

bruxos (seis postes altos pata delimitar o gol, quatro bolas voadoras e

catorze jogadores montados em vassouras).

Todos os livros de feitiços, a varinha, as vestes, o caldeirào e a vassoura Nimbus 2000,

último tipo, pertencentes a

Harry tinham sido trancados no armário

debaixo da escada pelo tio Valter no instante em que o sobrinho pisara em casa. Que

importava aos Dutsley se

Harry perdesse o lugar no time de quadribol da Casa

porque não praticara o verão inteiro? O que significava para os Dursley que Harry voltasse

para a escola sem os deveres de casa feitos? Os Dursley eram o que os

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

bruxos

chamavam de trouxas (sem um pingo de sangue mágico nas veias) e na

opinião deles ter um bruxo na família era uma questão da mais profunda vergonha. Tio

Válter havia

até passado o cadeado na gaiola da coruja de Harry Edwiges, para impedi-la de levar

mensagens para alguém no mundo dos bruxos.

Harry não se parecia nada com o resto da família. Tio Valter era corpulento e sem

pescoço, com uma enorme bigodeira preta; a tia Petúnia tinha

uma cara

de cavalo e era ossuda; Duda era louro, rosado e lembrava um porquinho. Já o Harry era

pequeno e magricela, com olhos verdes-vivos e cabelos muito pretos que estavam

sempre despenteados. Usava óculos redondos e, na testa, tinha uma cicatriz

fina em forma de raio.

Era esta cicatriz que tornava Harry tão diferente, mesmo para um bruxo. A cicatriz era

o único vestígio do seu passado muito misterioso, da razao por que

fora deixado no batente dos Dursley, onze anos antes.

Com a idade de um ano, Harry por alguma razào sobrevivera aos feitiços do maior

bruxo das trevas de todos os tempos, Lord

Voldemort, cujo nome a maioria

dos bruxos e bruxas ainda tinha medo de pronunciar. Os pais de Harry morreram ao serem

atacados por

Voldemort, mas o garoto escapara com a cicatriz em forma de

raio e por alguma razao - ninguém entendia muito bem - os poderes de Voldemort tinham

sido destruídos na hora em que

não conseguira matá-lo.

Assim, Harry fora criado pela irmã e o cunhado de sua falecida

mãe. Passara dez anos com os Dursley, sem nunca compreender por que fazia coisas

estranhas

acontecerem o tempo todo

sem querer, acreditando na história dos ursley de que sua cicatriz resultara do acidente de

automóvel que matara seus pais.

Então, há exatamente um ano, Hogwarts escrevera a Harry, e a história toda fora

revelada. O garoto ocupara sua vaga na escola de bruxaria, onde ele e sua

cicatriz eram famosos... mas agora o ano letivo terminara, e ele voltara à casa dos

Dursley para passar o verão, voltara a ser tratado como um cachorro que andara

se esfregando em alguma coisa fedorenta.

Os Dursley nem sequer se lembraram que hoje, por acaso, era o décimo segundo

aniversário de Harry. Naturalmente ele não alimentava grandes esperanças; seus

parentes jamais tinham lhe dado um presente de verdade, muito menos um bolo

- mas esquecê-lo completamente...

Naquele momento, o tio Válter pigarreou cheio de pose e

disse:

- Hoje, como todos sabemos, é um dia muito importante.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry ergueu os olhos, mal se atrevendo a acreditat

- Hoje talvez venha a ser o dia em que vou fechar o maior negócio de minha

carreira.

Harry tornou a se concentrar em sua torrada. Naturalmente, pensou com amargura,

tio Valter estava falando daquele jantar idiota. Não falava de outra coisa

havia duas semanas. Um construtor rico e sua mulher vinham jantar e tio Válter tinha

esperanças de receber um grande pedido (a companhia de tio Válter fabricava

brocas).

- Acho que devemos repassar o programa mais uma vez - disse ele. - Precisamos

todos estar em posição às oito horas.

Petúnia, você vai estar...?

- Na sala de visitas - disse tia Petúnia sem pestanejar - esperando para dar as boasvindas

como manda a etiqueta.

- Ótimo, ótimo. E o Duda?

- Vou esperar para abrir a porta. - Duda deu um sorriso desagradável e hipócrita.

"Posso guardar os seus casacos, Sr. e Sra. Mason?"

- Eles vão adorá-lo! - exclamou tia Petúnia arrebatada.

- Excelente, Duda - disse tio Válter. Em seguida

dirigiu-se zangado a Harry. - E você?

- Vou ficar no meu quarto, sem fazer barulho, fingindo

que não estou em casa - disse Harry monotamente.

- Exatamente - disse tio Válter, sarcástico. - Eu levo o casal para a sala de visitas,

apresento você, Petúnia, e sirvo os

drinques. As oito e quinze...

- Eu anuncio o jantar - disse tia Petúnia.

- E Duda, você vai dizer...

- Posso acompanhá-la à sala de jantar, Sra. Mason? - disse Duda oferecendo o

braço gordo a uma mulher invisível.

- Meu perfeito cavalheirinho! - fungou tia Petúnia.

- E você? - perguntou tio Válter malevolamente a Harry.

- Vou estar no meu quarto, sem fazer nenhum barulho, fingindo que não estou em

casa - respondeu Harry sem emoção.

- Precisamente. Agora vamos procurar fazer uns elogios

realmente bons ao jantar. Petúnia, alguma sugestão?

- Válter me contou que o senhor é um excelente jogador de golfe, Sr. Mason...

Onde foi que a senhora comprou o seu vestido, me conte por favor, Sra.

Mason...

- Perfeito... Duda?

- Que tal... Tivemos que fazer uma redação na escola sobre o nosso herói, Sr.

Mason, e eu escrevi sobre o

senhor.

Essa foi demais tanto para Petúnia quanto para Harry. Tia

Petúnia debulhou-se em lágrimas e abraçou o filho, e Harry

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

mergulhou embaixo da mesa para que não o vissem rindo.

- E você, seu moleque?

Harry fez força para manter a cara séria enquanto se endireitava.

- Vou estar no meu quarto, sem fazer nenhum barulho, fingindo que não estou em

casa.

- E pode ter certeza que vai - disse tio Válter com vigor.

- Os Mason não sabem que você existe e vão continuar sem saber. Quando terminar o

jantar, você leva a Sra. Mason de volta à sala de visitas para o cafezinho, Petúnia,

e eu vou puxar

o assunto das brocas. Com alguma sorte, o contrato vai estar assinado e selado antes do

noticiário das dez. Amanhã a estas horas vamos estar procurando uma casa

de férias em Majorca para comprar.

Harry não conseguiu se animar muito com a idéia. Não

achava que os Dursley fossem gostar mais dele em Majorca do

que gostavam na rua dos Alfeneiros.

- Tudo certo, estou indo à cidade apanhar os smokings para

mim e Duda. E você - rosnou ele para Harry -, trate de ficar fora do caminho de sua tia

enquanto ela está limpando a casa.

Harry saiu pela porta dos fundos. Fazia um dia claro e

ensolarado. Ele atravessou o jardim, se largou em cima de um

banco e cantou baixinho:

- Parabéns para mim... parabéns para mim...

Nada de cartões, nada de presentes e ia passar a noite fingindo que não existia. Ele

contemplou, infeliz, a sebe do jardim. Nunca se sentira tão solitário.

Mais do que qualquer outra coisa em Hogwarts, mais até que do jogo de quadribol, Harry

sentia falta dos seus melhores amigos, Rony Weasley e

Hermione Granger. Mas

parecia que os amigos não estavam sentindo falta dele. Nenhum dos dois lhe escrevera o

verão inteiro, embora Rony tivesse dito que o convidaria para passar uns dias

em sua casa.

Inúmeras vezes, Harry estivera a ponto de usar a magia para destrancar a gaiola de

Edwiges e mandá-la a Rony e Mione com uma carta, mas não valia o risco.

Bruxos menores de idade não podiam usar a magia fora da escola. Harry não contara isso

aos

Dursley; sabia que era apenas o terror que sentiam de que ele os transformasse

em besouros bosteiros que os impedira de trancá-lo no armário embaixo da escada com a

varinha e a vassoura. Mas, nas primeiras semanas de sua volta,

Harry se divertira

em murmurar palavras sem sentido, baixinho e em observar Duda sair correndo da sala o

mais depressa que suas pernas gordas podiam agüentá-lo. Mas o longo silêncio

de Rony e Mione fizera com que Harry se sentisse tão desligado do mundo da magia que

até atormentar Duda tinha perdido a graça - e agora os dois amigos tinham se

esquecido do seu aniversário.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando

Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

O que ele não daria agora para receber uma mensagem de Hogwarts? De algum bruxo

ou bruxa? Conseguiria até se alegrar com a visão do seu arquiinimigo,

Draco

Malfoy, só para ter certeza de que tudo não passara de um sonho...

Não que o ano todo em Hogwarts tivesse sido uma brincadeira. No fmzinho do último

trimestre, Harry se vira frente

a frente com Lord Voldemort em pessoa. O bruxo poderia ser

astuto, ainda estava decidido a retomar o poder. Harry escorregara

por entre as garras de Voldemort uma segunda vez, mas fora por um triz, e mesmo agora,

semanas depois, Harry continuava a acordar à noite, encharcado de suor

frio, imaginando onde estaria Voldemort neste momento, lembrando-se do seu rosto lívido,

dos seus olhos arregalados e delirantes...

Harry endireitou-se de repente no banco do jardim. Estivera

olhando distraidamente para a sebe - e a sebe estava olhando para ele.

Dois enormes olhos verdes tinham aparecido entre as folhas.

O garoto levantou-se de um salto no mesmo instante em que uma voz debochada

atravessou o gramado.

- Eu sei que dia é hoje - cantarolou Duda, andando feito um pato em

sua direção.

Os olhos enormes piscaram e desapareceram.

- Quê? - disse Harry sem despregar os olhos do lugar onde os tinha visto.

- Eu sei que dia é hoje - repetiu Duda, aproximando-se.

- Muito bem - disse Harry. - Até que enfim você aprendeu os dias da semana.

- Hoje é o seu aniversário - caçoou Duda. - Como e que você não recebeu nenhum

cartão? Será que você não tem amigos nem naquele lugar esquisito?

- E melhor não deixar sua mãe ouvir você falando da minha escola - disse Harry

com toda a calma.

Duda puxou para cima as calças que estavam escorregando pelo seu traseiro gordo.

- Por que é que você estava olhando para a sebe? - perguntou, desconfiado.

- Estou tentando decidir qual seria o melhor feitiço para tocar fogo nela -

respondeu

Harry.

Duda recuou aos tropeços na mesma hora, com uma expressão de pânico no rosto.

- Você não p-pode, papai disse que você não pode fazer mágicas, disse que

expulsa você de casa, e você não tem para

onde ir, você não tem nenhum amigo que possa ficar com voce...

-Jigueri pokueri - disse Harry com ferocidade. - Ohocus pocus eskuigli

wigli...

- MÃããããe! - berrou Duda, tropeçando nos próprios pés enquanto disparava para

dentro de casa. -

Mããããe! Ele

está fazendo aquilo que você sabe!

Harry pagou muito caro por aquele momento de prazer. Como nem Duda nem a cerca

tinham sido molestados, tia

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Petúnia viu que ele não tinha feito mágica alguma,

mas ainda assim ele precisou se encolher quando a tia tentou acertar sua cabeça com uma

pesada frigideira cheia de sabão. Em seguida ela lhe deu trabalho para fazer,

com a promessa de que ele não iria comer nada até terminar.

Enquanto Duda ficou por ali apreciando e se enchendo de sorvete, Harry lavou as

janelas, lavou o carro, aparou o gramado, limpou os canteiros, podou e regou

as roseiras e repintou o banco do jardim. O sol escaldava lá no alto, queimando sua nuca.

Harry sabia que não devia ter mordido a isca de Duda, mas o primo

dissera

exatamente aquilo que ele andara pensando com os seus botões... talvez não tivesse amigos

em

Hogwarts...

Gostaria que eles pudessem ver o famoso Harry Potter agora, pensou com selvageria

enquanto espalhava estrume nos canteiros,

com as costas doendo e o suor escorrendo pelo rosto.

Eram sete e meia da noite quando finalmente, exausto, ele

ouviu tia Petúnia chamá-lo.

- Venha já aqui! E ande em cima dos jornais!

Harry transferiu-se com prazer para a sombra da cozinha reluzente. Em cima da

geladeira estava o pudim do jantar: uma montanha de creme batido e violetas

cristalizadas. Um lombo de porco assado chiava no forno.

- Coma depressa! Os Mason não vão demorar a chegar! - disse com rispidez tia

Petúnia, apontando para as duas fatias de pão e um pedaço de queijo em cima

da mesa da cozinha. Ela já pusera o vestido de noite salmão.

Harry lavou as mãos e engoliu seu jantar miserável. No

instante em que terminou, a tia retirou seu prato.

- Já para cima! Depressa!

Ao passar pela porta da sala de visitas, Harry vislumbrou o tio e Duda de gravataborboleta

e smoking. Mal acabara de chegar ao patamar do primeiro andar

quando a campainha tocou, e a cara furiosa do tio Válter apareceu ao pé da escada.

- Lembre-se, seu moleque, nem um pio...

Harry foi para o seu quarto na ponta dos pés, se esgueirou

para dentro, fechou a porta e se virou para cair na cama.

O problema foi que já havia alguém sentado nela.

- CAPÍTULO DOIS -

O aviso de Dobby

Harry conseguiu não gritar, mas foi por pouco. A criaturinha em sua cama tinha orelhas

grandes como as de um morcego e olhos esbugalhados e verdes do tamanho de

bolas de tênis. Harry percebeu na mesma hora que era aquilo que o andara observando na

sebe do jardim àquela manhã.

Enquanto se entreolhavam, Harry ouviu a voz de Duda

no hall.

- Posso guardar os seus casacos, Si. e Sra. Mason?

A criatura escorregou da cama e fez uma reverencia tão exagerada que seu nariz,

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

comprido e fino, encostou no tapete.

Harry reparou que ela vestia uma coisa

parecida com uma fronha velha, com fendas para enfiar as pernas e os braços.

- Ah... alô - cumprimentou Harry nervoso.

- Harry Potter! - exclamou a criatura com uma voz esganiçada que Harry teve

certeza de que seria ouvida no andar de baixo. - Há tanto tempo que Dobby

quer conhecê-lo, meu senhor... É uma grande honra...

- Ob-obrigado - respondeu Harry, andando encostado à parede para se largar na

cadeira da escrivaninha, perto de Edwiges, que dormia em sua gaiola

espaçosa. Teve vontade de perguntar "Que coisa é você?", mas achou que poderia parecer

muito mal-educado, e em vez disso perguntou: - Quem e você?

- Dobby, meu senhor. Apenas Dobby. Dobby o elfo

doméstico - disse a criatura.

- Ah... é mesmo? Ah... não quero ser grosseiro nem nada, mas... a hora não é muito

própria para ter um elfo doméstico

no meu quarto.

Ouviu-se a risada aguda e falsa de tia Petúnia na sala. O

elfo baixou a cabeça.

- Não que eu não esteja contente de conhecê-lo - acrescentou Harry depressa -, mas,

ah, tem alguma razão especial

para você estar aqui?

- Ah, claro, meu senhor - disse Dobby muito serto. - Dobby veio dizer

ao senhor, meu

senhor... é difícil, meu senhot.. Dobby fica se perguntando por onde

começar...

- Sente-se - disse Harry gentilmente, apontando para a cama.

Para seu horror, oelfo caiu no choro - um choro muito alto.

- S-sen-te-se! - chorou. - Nunca... nunca na vida...

Harry pensou ter ouvido as vozes no andar de baixo hesitarem.

- Me desculpe - sussurtou. - Não quis ofendê-lo nem nada...

- Ofender Dobby! - engasgou-se o elfo. - Dobby nunca foi convidado a se sentar por

um bruxo... como um

igual.

Harry, tentando ao mesmo tempo fazer o elfo se calar e dar a impressão de consolá-lo,

levou Dobby de volta à cama, onde o elfo se sentou entre soluços, parecendo

uma boneca enorme e muito feia. Por fim ele conseguiu se controlar e se sentou, os grandes

olhos fixos em Harry com uma expressão de aquosa admiração.

- Vai ver você nunca encontrou muitos bruxos decentes - disse Harry para animá-lo.

Dobby sacudiu a cabeça. Depois, sem aviso, saltou da cama

e começou a bater a cabeça, furiosamente na janela, gritando

"Dobby mau! Dobby mau!"

- Não... que é que está fazendo? - Harry sibilou, levantando-se depressa para puxar

Dobby de volta para acama. Edwiges acordara com um pio

particularmente

alto e batia as asas assustada contra as grades da gaiola.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Dobby teve que se castigar, meu senhor - disse o elfo, que ficara ligeiramente vesgo.

- Dobby quase falou mal da

própria família, meu senhor..

- Sua família?

- A família de bruxos a que Dobby serve, meu senhor... Dobby é um elfo

doméstico, obrigado a servir a uma casa e a

uma família para sempre...

- E eles sabem que você está aqui? - perguntou Harry curioso.

Dobby estremeceu.

- Ah, não senhor, não... Dobby terá que se castigar com a maior severidade por ter

vindo vê-lo, meu senhor. Dobby terá que prender as orelhas na porta

do forno por causa disto. Se eles vierem a saber, meu senhor...

- Mas eles não vão reparar se você prender as orelhas na porta do forno?

- Dobby duvida, meu senhor. Dobby está sempre tendo que se castigar por alguma

coisa, meu senhor. Eles nem ligam para Dobby, meu senhor. As vezes

me lembram de cumprir uns castigos a mais...

- Por que você não vai embora? Foge?

- Um elfo doméstico tem que ser libertado, meu senhor. E a família nunca vai

libertar Dobby... Dobby vai servir à família até morrer, meu senhor...

Harry ficou olhando.

- E eu achei que era ruim continuar aqui mais quatro semanas. Isto faz os

Dursley parecerem quase humanos. E ninguém pode ajudá-lo? Eu não posso?

Quase imediatamente Harry desejou não ter falado. Dobby desmanchou-se outra vez

em guinchos de gratidão.

- Por favor - Harry sussurrou nervoso -, por favor fique quieto. Se os

Dutsley ouvirem alguma coisa, se souberem que você esta aqui...

- Harry Portei pergunta se pode ajudar Dobby... Dobby ouviu

falar de sua grandeza, senhor, mas de sua bondade Dobby nunca soube...

Harry, que estava sentindo o rosto ficar decididamente quente, disse:

- Seja o que for que voce ouviu sobre a minha grandeza é tudo bobagem. Não sou

sequer o primeiro da minha série em

Hogwarts; Hermione, sim, ela...

Mas se calou depressa, porque pensar em Mione doía.

- Harry Potter é humilde e modesto - disse Dobby,

reverente, as órbitas dos olhos brilhando. - Harry Potter não fala de sua vitória sobre Ele-Que-Não-Deve-Ser-Nomeado...

- Voldemort?

Dobby cobriu as orelhas com as mãos e gemeu.

- Não fale o nome dele, senhor! Não fale o nome dele!

- Desculpe - disse Harry depressa. - Sei que muita gente não gosta de falar. Meu

amigo Rony...

E calou-se outra vez. Pensar em Rony também doía.

Dobby curvou-se em direção a Harry, seus olhos redondos parecendo fatais.

- Dobby ouviu falar - comentou com voz rouca - que Harry Potter encontrou o

Lord das Trevas pela segunda vez,

faz pouco tempo... que Harry Potter escapou novamente.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry confirmou com a cabeça e os olhos de Dobby, de

repente, brilharam de lágrimas.

-Ah, meu senhor - exclamou, secando o rosto com a ponta da fronha suja que usava. -

Harry Potter é valente e audacioso! Já enfrentou tantos perigos! Mas

Dobby veio proteger Harry Potter, alertá-lo, mesmo que ele tenha que prender as orelhas na

porta do forno depois... Harry Potter não deve voltar à Hogwarts.

Fez-se um silêncio interrompido apenas pelo tinido dos

talheres lá embaixo e o reboar distante da voz do tio Válter.

- Q-quê? -. gaguejou Harry. - Mas eu tenho que voltar, o trimestre começa em

primeiro de setembro.

É só o que me anima a viver. Você não sabe o que passo

aqui. O meu lugar não é aqui. O meu lugar é no seu mundo, em Hogwarts.

- Não, não, não - guinchou Dobby, sacudindo a cabeça com tanta força que as

orelhas esvoaçaram. - Harry Pottet deve ficar onde está seguro. Ele é

grande demais, bom demais, para perder. Se Harry Potter voltar a Hogwarts, vai encontrar

um perigo mortal.

- Por quê? - perguntou Harry surpreso.

- Há uma trama, Harry Pottet Uma trama para fazer coisas terríveis acontecerem

na Escola de Magia e Bruxaria de

Hogwarts este ano - sussurrou Dobby,

tomado de repentina tremedeira. - Dobby sabe disso há meses, meu senhot

Harry Potter não deve se expor ao perigo. Ele é demasiado importante, meu senhor!

-Que coisas terríveis? - perguntou Harry na mesma hora.

- Quem está planejando essas coisas?

Dobby fez um barulho engraçado como se engasgasse e em seguida bateu com a

cabeça na parede num frenesi.

- Está bem! - exclamou Harry, agarrando o braço do elfo para fazê-lo parar. - Você

não pode me

dizer Eu compreendo. Mas por que é que você está alertando

a mim? - Um pensamento súbito e desagradável lhe ocorreu. - Espere aí, isso não tem nada

a ver com

Vol... desculpe... como Você-Sabe-Quem, tem? Você só precisa fazer

com a cabeça sim ou não - acrescentou ele depressa quando a cabeça de Dobby voltou a se

mclinar de modo preocupante para o lado da parede.

- Não... não Ele-que-Não-Deve-Ser-Nomeado, meu senhor.

Mas os olhos de Dobby se arregalaram e ele parecia estar

tentando dar uma indicação ao garoto. Mas Harry, no entanto,

não entendeu nada.

Dobby sacudiu a cabeça, os olhos mais arregalados que

nunca.

- Então não consigo pensar quem mais teria uma chance de fazer acontecer coisas

terríveis em

Hogwarts - disse Harry. - Quero dizer, tem o Dumbledore, você

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

sabe quem é Dumbledore, nao sabe?

Dobby inclinou a cabeça.

- Alvo Dumbledore é o maior diretor que Hogwarts já teve. Dobby sabe disso, meu

senhor Dobby ouviu dizer que os poderes de Dumbledore se rivalizam com

os d’Ele-QueNão-Deve-Ser-Nomeado, no auge de sua força. Mas, meu senhor.. - a voz de

Dobby se transformou em um sussurro urgente - há poderes que

Dumbledore não...

poderes que nenhum bruxo decente...

E antes que Harry pudesse impedi-lo, Dobby saltou da

cama, agarrou o abajur da escrivaninha de Harry e começou a

se golpear na cabeça, com ganidos de furar os tímpanos.

Fez-se um silêncio repentino no andar de baixo. Dois segundos depois, Harry, com o

coração batendo loucamente,

ouviu tio Válter entrar no corredor falando:

- Duda deve ter deixado a televisão ligada outra vez, o pestinha!

- Depressa! Dentro do armário! - sibilou Harry, empurrando Dobby, fechando a porta

e se atirando na cama bem na

hora em que a maçaneta girou.

- Que... diabo... voce... esta... fazendo? - disse tio Váltet por entre os dentes

cerrados, o

rosto horrivelmente próximo do de Harry. - Você acabou

de estragar o fecho da minha piada sobre o golfista japonês... Mais um ruido e você vai

desejar nunca ter nascido, moleque!

Ele saiu do quarto pisando forte.

Trêmulo, Harry deixou Dobby sair do armario.

- Está vendo como é aqui? - perguntou. - Está vendo por que preciso voltar

para Hogwarts? É o único lugar onde tenho.., acho que tenho amigos.

- Amigos que nem escrevem a Harry Potter? - perguntou Dobby manhoso.

- Acho que eles estiveram.., espere aí - disse Harry amarrando a cara. - Como é

que você sabe que meus amigos não

têm escrito?

Dobby arrastou os pés.

- Harry Pottet não deve se zangar com Dobby. Dobby fez isso para

ajudar!

- Você andou interceptando minhas cartas?

- Dobby está com elas aqui, meu senhor - respondeu o elfo. Saindo de fininho do

alcance de Harry, ele puxou um maço grosso de envelopes de dentro

da roupa. Harry conseguiu distinguir a letra caprichosa de Mione, os garranchos de Rony e

até umas garatujas que pareciam ter vindo do guardacaças de

Hogwarts, Hagrid.

Dobby piscou ansioso para Harry.

- Harry Potter não deve se zangar... Dobby tinha esperanças... se Harry Potter

achasse que os amigos tinham esquecido dele...

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry Potter talvez

não quisesse voltar à escola, meu senhor...

Harry não estava ouvindo. Tentou agarrar as cartas, mas

Dobby saltou para longe do seu alcance.

- Harry Potter as receberá, meu senhor, se der a Dobby sua palavra de que não vai

voltar a

Hogwarts. Ah, meu senhor, este é um perigo que o senhor

não deve enfrentar! Diga que não vai voltar, meu senhor!

- Não - respondeu Harry zangado. - Entregue-me as cartas dos meus amigos!

- Então Harry Potter não deixa a Dobby outra escolha - disse o elfo triste.

Antes que Harry pudesse se mexer, Dobby se precipitou para a porta do quarto, abriu-a

e correu escada abaixo.

A boca seca, o estômago revirando, Harry saltou atrás dele, tentando

não fazer barulho. Pulou os últimos seis degraus, caindo como um

gato no tapete da

entrada,

procurando Dobby por todo lado. Da sala de jantar ele ouviu tio Válter dizer:

.. conte a Petúnia aquela história engraçada dos encanadores americanos, Sr. Mason. Ela

anda doida para ouvir..."

Harry correu pelo corredor em direção à cozinha e sentiu o coração parar.

A obra-prima de tia Petúnia, aquele pudim coberto de creme e violetas cristalizadas

estava flutuando junto ao teto. Em cima de um guarda-louça no canto,

encontrava-se agachado Dobby.

- Não - disse Harry quase sem voz. - Por favor... eles vão me matar...

- Harry Potter deve prometer que não vai voltar à escola...

- Dobby... por favor...

- Prometa, meu senhor...

- Não posso!

Dobby lançou-ffie um olhar trágico.

Então Dobby vai fazer isso, meu senhor, pelo bem de Harry Potter.

O pudim caiu no chão com um baque de fazer parar o coração. O creme sujou as

janelas e as paredes quando o prato se espatifou. Com um estalido que parecia

uma chicotada, Dobby desapareceu.

Ouviram-se gritos vindos da sala de jantar e tio Váltet irrompeu pela cozinha onde

encontrou Harry, paralisado de choque, coberto com o pudim de tia

Petúnia

da cabeça aos pés.

A princípio, pareceu que o tio Válter ia conseguir explicar a coisa toda.

("É o nosso sobrinho.., muito perturbado... ver estranhos o perturba, então nós

o mantemos no primeiro andar") Ele tangeu os Mason, muito chocados, de volta à sala de

jantar, prometeu a Harry que ia chicoteá-lo e deixá-lo quase

morto

quando os Mason fossem embora, e lhe entregou um esfregão.

Tia Petúnia desencavou um sorvete do congelador e Harry, ainda tremendo, começou a

limpar a cozinha com o esfregão.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Tio Válter talvez ainda tivesse conseguido fechar o negócio, se não fosse pela coruja.

Tia Petúnia estava oferecendo uma caixa de bombons de hortelã, depois do jantar,

quando uma enorme coruja mergulhou pela janela da sala de jantar, deixou

cair uma carta na cabeça da Sra. Mason e tornou a sair. A Sra. Mason berrou como uma

alma penada e saiu porta afora gritando que havia doidos lá dentro. O Sr.. Mason

se demorou o suficiente para dizer aos Dursley que sua mulher tinha um medo mortal de

pássaros de qualquer tipo e tamanho, e para perguntar se aquilo era a idéia

que faziam de uma brincadeira.

Harry ficou na cozinha, segurando o esfregão à procura

de apoio, quando tio Válter avançou para ele, um brilho demoníaco nos olhinhos miúdos.

- Leia isto! - sibilou malignamente, sacudindo a carta que a coruja entregara. -

Vamos... leia isso!

Harry apanhou a carta. Não continha votos de feliz aniversario.

Prezado Senhor Potter,

Fomos informados que um feitiço de levitação foi usado esta

noite em seu local de residência às 9:12h.

Como o senhor sabe, bruxos de menor idade não tem permissão para

fazer feitiços fora da escola e, a continuar esta prática, o senhor poderá ser

expulso da referida

escola (Decreto para restrição racional da prática de bruxariapormenores, 1875,parágrafo

C).

Gostaríamos também de lembrar-lhe que qualquer atividade mágica que possa

chamara atenção da comunidade não-magica (trouxa) é uma infração grave, conforme

seção 13 do Estatuto de Sigilo da Confederação Internacional de Bruxos.

Boasférias!

Mafalda Hopkirk

EscRiTóRio DE CONTROLE DO Uso INDEVIDO DE MAGICA

Ministério da Magia

Harry ergueu os olhos da carta e engoliu em seco.

- Você não nos disse que não tinha permissão de usar mágica fora da escola - disse tio

Válter, um brilho demente dançando nos olhos. - Esqueceu-se de mencionar...

Vai ver lhe escapou...

O tio veio avançando para Harry como um grande buldogue, os dentes arreganhados.

- Muito bem, tenho novidades para você, seu moleque... Vou prendê-lo... Você nunca

mais vai voltar para aquela escola... nunca.., e se tentar se soltar por

mágica, eles é que vão expulsá-lo!

E dando risadas como um maníaco, arrastou Harry para o quarto.

Tio Válter não faltou com sua palavra. Na manha seguinte, ele pagou um homem para

instalar grades na janela de

Harry. Ele mesmo instalou a portinhola na porta

do quarto, para que, três vezes por dia, eles pudessem empurrar pequenas quantidades de

comida para dentro. Soltavam Harry de manhã e de noite para usar o banheiro.

A exceção disso, ele permanecia preso no quarto, dia e noite.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Três dias depois, os Dutsley continuavam a não dar sinais de compadecimento, e

harry não via nenhuma saída para sua situação. Deitava-se na cama observando o sol

se pôr por trás das grades da janela e se perguntava, infeliz, o que ia lhe

acontecer.

De que adiantava se libertar do quarto por meio de mágica se Hogwarts o expulsaria

por isso? Contudo, a vida na tua dos Alfeneiros atingira seu ponto crítico.

Agora que os Dutsley sabiam que não iam acordar transformados em morcegos comedores

de frutas,

Harry perdera sua única arma. Dobby talvez o tivesse salvo dos horríveis

acontecimentos em Hogwarts, mas do jeito que as coisas caminhavam, ele provavelmente

ia morrer de fome.

A portinhola bateu e a mão da tia Petúnia surgiu empurrando uma tigela de sopa em

lata

para dentro do quarto. Harry, cujas entranhas doíam de tanta fome,

saltou da cama e apanhou-a. A sopa estava gelada mas ele bebeu metade de um

gole só. Depois, atravessou o quarto até a gaiola de Edwiges e

empurrou as verduras moles do fundo da tigela para a bandeja vazia da coruja. Ela sacudiu

as penas e lhe lançou um olhar de profundo nojo.

- Não adianta empinar o bico para a comida: isto é só o que temos - disse Harry sério.

Ele repôs a tigela vazia ao lado da portinhola e se deitou na

cama, sentindo-se mais faminto do que estivera antes da sopa.

Supondo que continuasse vivo dali a quatro semanas, o que aconteceria se não se

apresentasse em

Hogwarts? Mandafiam alguém para saber por que ele não voltara?

Conseguiriam obrigar os Dursley a soltá-lo?

O quarto foi escurecendo. Exausto, com a barriga roncando, a cabeça girando com a

mesma pergunta irrespondível,

Harry mergulhou num sono agitado.

Sonhou que estava sendo exibido num zoológico, com uma etiqueta presa à gaiola em

que se lia: BRUXO MENOR DE IDADE. As pessoas o observavam por trás das

grades, faminto e fraco, deitado numa cama de palha. Ele viu o rosto de Dobby na multidão

e gritou pedindo ajuda, mas Dobby respondeu: "Harry Potter está seguro

aí, meu senhor!" e desapareceu. Então os Dursley apareceram e sacudiram as grades da

gaiola, rindo-se dele.

- Parem - murmurou Harry enquanto o barulho das grades martelava em sua cabeça

dolorida. - Me deixem em paz...

parem com isso.., estou tentando dormir...

Ele abriu os olhos. O luar entrava pelas grades da janela. E

alguém o espiava pelas grades: alguém de rosto sardento, cabelos vermelhos e nariz

comprido.

Rony Weasley se achava do lado de fora da janela de Harry.

- CAPÍTULO TRES

A toca

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Rony! - murmurou harry, deslizando furtivamente até a janela e abrindo-a de modo que

pudessem conversar através das grades. - Rony, como foi que você... Que

é...?

O queixo de Harry caiu quando o impacto do que via o atingiu por inteiro. Rony

estava debruçado na janela traseira de um velho carro turquesa, estacionado

no ar. Do banco dianteiro sorriam, para Harry, Fred e Jorge, os irmãos gêmeos de

Rony, mais velhos que ele.

- Tudo bem, Harry? - perguntou Jorge.

- Que é que está acontecendo? - perguntou Rony. - Por

que é que você não tem respondido às minhas cartas? Convidei-o a

nos visitar umas doze vezes e então papai chegou em casa

e disse que você tinha recebido uma advertência oficial por

usar mágica na frente de trouxas...

- Não fui eu... e como é que ele soube?

- Ele trabalha no Ministério. Você sabe que não temos permissão para usar mágica fora da

escola...

- Olha quem fala - respondeu Harry olhando para o carro

que

flutuava.

- Ah, isto não conta - respondeu Rony. - É só emprestado.

É do papai, não fomos nós que o enfeitiçamos. Mas fazer

mágica na frente desses trouxas com quem voce mora...

Eu já disse que não fiz.., mas vai levar muito tempo para

contar agora. Olha, será que você pode avisar em Hogwarts?

Os Dursley me trancaram e não vão me deixar voltar e, é

claro, não posso sair usando mágica, porque o Ministério vai achar que é a segunda mágica

que faço em três dias, e aí...

- Pare de falar coisas sem sentido - disse Rony. - Viemos levá-lo para casa

conosco.

- Mas vocês também não podem me tirar usando mágica...

- Não precisamos - disse Rony, indicando com a cabeça o banco dianteiro do carro

e sorrindo. - Você esqueceu quem

foi que eu trouxe comigo.

-Amarre isso nas grades - mandou Fred, atirando a ponta de uma corda para

Harry.

- Se os Dursley acordarem, estou morto - comentou Harry enquanto amarrava a

corda bem firme em volta da grade e

Fred acelerava o carro.

- Não se preocupe - falou Fred -, e dê distância.

Harry recuou para as sombras próximas, a Edwiges, que parecia ter percebido como

aquilo era importante e ficou

parada e silenciosa. O carro roncou cada

vez mais alto e, de repente, com um ruído de trituração, as grades foram totalmente

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

arrancadas da janela, enquanto Fred continuava a subir no

ar Harry correu à janela

e viu as grades balançando a pouco mais de um metro do chão. Rony, ofegante, guindou-as

para dentro do carro. Harry escutava ansioso, mas não vinha o menor ruido

do quarto dos Dursley.

Depois que as grades foram guardadas no banco traseiro

do carro, ao lado de Rony, Fred deu marcha a ré até chegar o

mais próximo possível da janela de Harry.

- Entre - convidou Rony.

- Mas todo o meu material de Hogwarts... minha varinha... minha vassoura...

- Onde está?

- Trancado no armário embaixo da escada, e não posso sair deste quarto...

- Não tem problema - disse Jorge do banco dianteiro do carro. - Saia da frente,

Harry.

Ered e Jorge entraram no quarto de Harry pela janela, feito gatos. A pessoa tinha que

tirar o chapéu para eles, pensava

Harry, quando Jorge puxou um grampo do bolso e começou a

arrombar a fechadura.

- Tem muito bruxo que acha que é uma perda de tempo conhecer macetes de

trouxas como esse - disse Fred -, mas nós achamos que vale a pena

aprender

essas habilidades, mesmo que sejam um pouco demoradas.

A porta fez um dique e se abriu.

- Então, vamos apanhar o seu malão, e você pega o que precisar do seu quarto e

passa

para o Rony-murmurouJorge.

- Cuidado com o último degrau, ele range - murmurou Harry para os gêmeos que

desapareceram no corredor escuro.

Harry correu pelo quarto reunindo seus pertences e passando-os a Rony pela janela.

Então, foi ajudar Fred e Jorge a

carregar o malão para cima. Harry ouviu o tio Válter tossir.

Finalmente, ofegantes, eles chegaram ao alto da escada e

carregaram o malão pelo quarto de Harry até a janela aberta.

Fred pulou a janela de volta ao carro para puxar o malão com

Rony, enquanto Harry e Jorge o empurravam pelo lado de dentro.

Pouco a pouco, o malão deslizou pela janela. Tio Válter tossiu outra vez.

- Mais um pouquinho - arfou Fred, que estava puxando o malão para dentro do carro. -

Mais um bom empurrão...

Harry e Jorge jogaram os ombros contra o malão e ele deslizou da janela para o

assento traseiro do carro.

- Muito bem, vamos - cochichou Jorge.

Mas quando Harry subia no parapeito da janela ouviu um guincho alto atrás dele,

seguido imediatamente pela voz trovejante do tio Válter.

- ESSA CORUJA DESGRAÇADA!

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

-Eu esqueci a Edwiges! Harry precipitou-se de volta ao quarto na hora em que a

luz do corredor se acendeu - agarrou a gaiola, correu à janela e passou-a a Rony. E estava

subindo de volta na cómoda quando o tio Válter socou a porta destrancada

e ela se escancarou.

Por uma fração de segundo, o tio Válter parou emoldurado pelo portal, em seguida

deixou escapar um urro como o de um touro enfurecido e atirou-se contra

Harry prendendo-o pelo tornozelo.

Rony, Fred e Jorge agarraram os braços de Harry e o puxaram com toda a força que

tinham.

- Petúnia! - berrou tio Válter. - Ele está fugindo! ELE ESTÁ FUGINDO!

Mas os Weasley deram um puxão gigantesco e a perna de

Harry se soltou da garra do tio Válter - e Harry já estava no

carro e batia a porta.

- Pé na tábua, Fred! - gritou Rony, e o carro disparou de repente em direção à lua.

Harry não conseguia acreditar - estava livre. Baixou a janela, o ar da noite chicoteou

seus cabelos, e ele virou a cabeça para contemplar os telhados da

rua dos Alfeneiros que desapareciam ao longe. Tio Válter, tia Petúnia e Duda estavam

todos debruçados, estupefatos, na janela de Harry.

- Vejo vocês no próximo verão! - gritou Harry.

Os Weasley soltaram gargalhadas e Harry se acomodou

no banco, sorrindo de orelha a orelha.

- Solte a Edwiges - pediu ele a Rony. - Ela pode voar atrás do carro. Há séculos

que não tem uma chance de esticar

as asas.

Jorge passou o grampo a Rony e, um momento depois,

Edwiges voou feliz pela janela e ficou deslizando ao lado do

carro como um fantasma.

- Então, qual é a história, Harry? - perguntou Rony impaciente. - Que aconteceu?

Harry contou tudo sobre Dobby, o aviso que dera a Harry

e o desastre com o pudim de violetas. Fez-se um silêncio longo e assombroso quando ele

terminou.

- Muito esquisito - disse Fred finalmente.

- Decididamente suspeito - concordoujorge. - E ele nem quis lhe dizer quem

estaria tramando tudo isso?

- Acho que ele não podia - respondeu Harry. - Eu lhe contei, todas as vezes que

ele estava quase deixando escapar

alguma coisa, começava a bater a cabeça na parede.

Harry viu Fred e Jorge se entreolharem.

- O quê, vocês acham que ele estava mentindo para mim?

- perguntou Harry.

- Bom - respondeu Fred -, vamos colocar a coisa assim...

Elfos domésticos têm poderes mágicos próprios, mas em geral

não podem usá-los sem a permissão dos donos. Calculo que o

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

velho Dobby foi mandado para impedir que você voltasse a Hogwarts. Deve ser a idéia que

alguém faz de uma brincadeira. Você pode imaginar alguém na escola que tenha

raiva de você?

- Claro - disseram Harry e Rony, juntos, na mesma hora.

- Draco Malfoy - explicou Harry. - Ele me odeia.

- Draco Malfoy? - perguntou Jorge, virando-se. - O filho de Lúcio Malfoy?

- Deve ser, não é um nome muito comum, é? - disse Harry.

-Porquê?

-Já ouvi papai falar nele. Era um grande seguidor de VoceSabe-Quem.

- E quando Você-Sabe-Quem desapareceu - acrescentou Fted, esticando-se para olhar

para Harry -, Lúcio Malfoy voltou dizendo que nunca tivera intenção de

fazer nada. Um monte de bosta... Papai acha que ele fazia parte do círculo intimo de Você-Sabe-Quem.

Harry já ouvira esses comentários sobre a família Malfoy antes e não se surpreendeu

nem um pouco. Draco Malfoy fazia Duda

Dursley parecer um menino bom,

atencioso e sensível.

- Não sei se os Malfoy têm um elfo doméstico... - disse Harry.

- Bom, seja quem for, os donos dele devem ter uma familia de bruxos antiga e rica -

disse Fred.

- É, mamãe sempre desejou que a gente tivesse um elfo doméstico para passar a roupa

- comentou Jorge. - Mas só o que temos é um vampiro velho e incompetente

no sótão e gnomos por todo o jardim. Elfos domésticos combinam com grandes casas

senhoriais, castelos e lugares do gênero; você não toparia com um na nossa casa...

harry estava calado. A julgar pelo fato de que Draco Malfoy em geral tinha do bom e

do melhor, a família devia rolar em dinheiro de bruxo; ele podia até

imaginar Malfoy se pavoneando por uma grande casa senhorial. Mandar o criado da família

impedir Harry de voltar a Hogwarts também parecia bem o tipo de coisa que

Malfoy faria. Ele teria sido tão burro a ponto de levar Dobby a sério?

- Em todo o caso, fico contente que a gente tenha vindo buscá-Lo. Eu estava ficando

realmente preocupado quando

voce,

não respondeu minhas cartas. Primeiro pensei que tinha sido culpa de Errol...

- Quem é Errol?

- Nossa coruja. Ele é velhissimo. Não seria a primeira vez que desmaia ao fazer

uma entrega. Então tentei pedir o Hermes

emprestado...

-Quem?

- A coruja que manúe e papai compraram para Percy quando ele foi nomeado

monitor - explicou

Fred do banco da frente.

- Mas Petcy não quis me emprestar. Disse que precisava dele.

- Percy anda se comportando de forma muito estranha este verão - disse Jorge

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

franzindo a testa. - E tem despachado um bocado de cartas e passado um

tempão trancado no quarto... Quero dizer, tem limite o número de vezes que a pessoa pode

querer dar brilho num distintivo de

monitor.. Você está se afastando demais

para oeste, Fred - acrescentou, apontando a bússola no painel do carro. Fred corrigiu o

rumo girando o volante.

- E seu pai sabe que você está dirigindo o carro? - perguntou Harry, já

adivinhando a resposta.

- Ah, não - disse Rony -, ele teve que trabalhar hoje à noite. Com sorte conseguiremos

guardar o carro de volta na

garagem antes que mamãe note que saímos com ele.

- Afinal, que é que seu pai faz no Ministério da Magia?

- Ele trabalha no departamento mais monótono de todos

- disse Rony. - O do Controle do Mau Uso dos Artefatos dos Trouxas.

-O quê?

- Tratam do feitiço lançado em objetos feitos pelos trouxas, sabe, no caso de acabarem

indo parar numa loja ou numa casa de trouxas. Como no ano passado,

uma velha bruxa morreu e o seu serviço de chá foi vendido a uma loja de antigúidades.

Uma mulher trouxa comprou o serviço, levou para casa e tentou servir chá aos

amigos. Foi um pesadelo, papai ficou trabalhando depois do expediente durante semanas.

- Que aconteceu?

- O bule de chá endoidou e espirrou chá fervendo para

todo lado, e um homem foi parar no hospital com as pinças de açúcar presas no

nariz. Papai quase ficou Louco, só existe ele e um velho bruxo chamado Perkins no

escritório,

e os dois tiveram que usar feitiços para apagar lembranças e outros

tipos de recursos para abafar o caso...

- É, papai é doido por tudo que os trouxas produzem; nosso barraco de

ferramentas é cheio de coisas de trouxas. Ele desmonta um objeto, enfeitiça

e torna a montá-lo. Se ele revistasse a nossa casa teria que se dar ordem de prisão. Mamãe

fica danada.

- Aquela é a estrada principal-disse Jorge, espiando para baixo pelo pára-brisa. -

Estaremos lá em dez minutos... Antes

assim, já está clareando...

Uma ligeira claridade rosada tornava-se visível na linha do

horizonte à leste.

Fted fez o carro baixar um pouco, e Harry viu uma colcha

de retalhos feita de campos e arvoredos.

- Moramos um pouquinho fora da cidade - disse Jorge. - Ottery St. Catchpole...

O carro voador continuava a descer. A auréola escarlate do sol agora brilhava por

entre as árvores.

- Pousamos! - exclamou Fred quando, com um ligeiro solavanco, eles tocaram o chão.

Tinham pousado ao lado de uma

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

garagem desmantelada num pequeno quintal, e

Harry olhou pela primeira vez para a casa de Rony.

Parecia ter sido no passado um grande chiqueiro de pedra,

que foram acrescentando cômodos aqui e ali até ela atingir os andares e era tão torta que

parecia ser sustentada por

mágica (o que, Harry lembrou a si mesmo, era provável).

Quatro ou cinco chaminés estavam encarrapitadas no alto do tedo vermelho. Em um

letreiro torto enfiado no chão,

próximo à entrada, lia-se A TOCA. Em volta da porta de entrada

encontrava-se uma variedade de botas de borracha e um caldeirão muito enferrujado.

Várias galinhas castanhas e gordas

ciscavam pelo quintal.

- Não é muita coisa - disse Rony.

- É maravilhosa - comentou Harry feliz, pensando na rua dos Alfeneiros.

Eles desembarcaram do carro.

- Agora vamos subir muito quietinhos - recomendou Fred

e esperar mamãe nos chamar para tomar o café da manhã.

Eles desembarcaram do carro.

Então Rony, você desce correndo e diz: "Mamãe, olhe só quem

apareceu durante a noite!" e ela vai ficar contente dever o Harry

e ninguém vai precisar saber que saímos voando no carro.

- Certo - concordou Rony. - Vamos Harry, eu durmo no... no alto...

O rosto de Rony ganhou um tom verde esquisito, seus olhos se fixaram na casa. Os

outros três se viraram.

A Sra. Weasley vinha atravessando o quintal, espantando galinhas, e para uma senhora

baixa, gorducha, de rosto bondoso, era incrível como estava parecendo

um tigre de dentes de sabre.

-Ah!-exclamou Fred.

- Essa não! - exclamou Jorge.

A Sra. Weasley parou diante deles, as mãos nos quadris, olhando de uma cara culpada

para a outra. Vestia um avental

florido com uma varinha saindo pela borda do bolso.

- Muito bem - disse ela.

- Bom-dia, mamãe - disse Jorge, no que ele audivelmente pensou que era uma voz

lampeira e cativante.

- Vocês fazem idéia da preocupação que tive? - perguntou a Sra. Weasley num

sussurro letal.

- Desculpe, mamãe, mas sabe, tínhamos que...

Os três filhos da Sra. Weasley eram mais altos do que ela,

mas encolheram à medida que a raiva da mãe ia desabando

sobre eles.

- As camas vazias! Nenhum bilhete! O carro desaparecido... podia ter

batido... louca de preocupaçao... voces se importaram?... nunca em minha vida...

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

esperem

até seu pai voltar, nunca tivemos problemas assim com o Guinem com o Carlinhos nem

com o Percy...

- O Percy perfeito - resmungou Fred.

- VOCÊS PODIAM SE MIRAR NO EXEMPLO DO PERCY! - berrou a Sra.

Weasley, metendo o dedo no peito de

Fred.

- Vocês podiam ter morrido, podiam ter sido vistos, podiam ter feito seu pai perder o

emprego...

Parecia que o sermão estava durando horas. A Sra. Weasley ficou touca de tanto gritar

até se virar para

Harry, que recuou.

- Estou muito contente em vê-lo, Harry, querido - disse ela. - Entre, venha tomar café.

Deu meia-volta e entrou em casa, e Harry, depois de lançar um olhar nervoso a Rony,

que acenou com a cabeça animando-o, acompanhou-a.

A cozinha era pequena e um tanto apertada. Havia ao centro uma mesa de madeira

muito escovada e cadeiras, e

Harry se sentou na betrada de uma, espiando

à sua volta. Nunca estivera numa casa de bruxos antes.

O relógio na parede em frente só tinha um ponteiro e nenhum número. Havia escritas

em torno do mostrador coisas assim, Hora de fazer chá, Hora de dar comida

ás galinhas e Você está atrasado. Havia livros arrumados em fileiras triplas sobre o console

da lareira, livros com títulos do gênero

Enfeitice o seu próprio queijo,

o, Feitiço no forno e Festas de um minuto - um Encantamento! E, a não ser que os

ouvidos de Harry o enganassem, o velho rádio ao lado da pia acabara de anunciar

que o próximo programa era "Hora de Encantos, com a popular cantora bruxa, Celestina

Warbeck".

A Sra. Weasley batia pratos e panelas, preparando o café da manhã um pouco a esmo,

lançando olhares feios aos filhos, enquanto atirava salsichas na frigideira.

De vez em quando resmungava coisas como "não sei o que estavam pensando" e "eu nunca

teria acreditado".

- Não estou culpando você; querido - ela tranquilizou Harry, setvindo oito ou nove

salsichas no prato dele. -

Arthut e eu estivemos preocupados com você,

também. Ainda na outra noite estávamos falando que iríamos buscá-lo pessoalmente se

voce nao escrevesse a Rony até

sexta-feira. Mas francamente - (ela agora acrescentava

três ovos fritos às salsichas) - atravessar metade do país em um carro ilegal, vocês podiam

ter sido vistos...

Ela acenou a varinha displicentemente em direção dos pratos

na pia, que começaram a se lavar, entrechocando-se de leve ao

fundo.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Estava nublado, mamãe! - exclamou Fred.

- Você fique de boca fechada enquanto come! - ralhou a Sra. Weasley.

- Estavam matando ele de fome, mamãe! - dissejorge.

- E você! - disse a Sra. Weasley, mas foi com uma expressão ligeiramente mais

branda que ela começou a cortar e passar manteiga no pão para Harry.

Naquele momento surgiu uma distração sob a forma de uma figura pequena, de

cabelos vermelhos, que vestia uma longa camisola, e apareceu na cozinha, deu

um

gritinho e saiu correndo outra vez.

- Gina - disse Rony baixinho para Harry. - Minha irmã. Andou falando em você o

verão inteiro.

- É, ela vai querer o seu autógrafo, Harry - disse Fred com um sorriso, mas viu

que a mãe o olhava e baixou o rosto para o prato, calando-se. Nada

mais foi dito até os quatro pratos ficarem limpos, o que levou um tempo

surpreendentemente breve.

- Putz, estou cansado - bocejou Fred, pousando finalmente a faca e o garfo. - Acho

que vou me deitar e...

- Não vai, não - retrucou a Sra. Weasley. - A culpa foi sua se ficou a noite toda

acordado. Você vai desgnomizar o jardim

para mim; eles estão ficando completamente rebeldes outra vez.

- Ah, tnamae...

- E vocês dois - disse ela, olhando feio para Rony e Fred. - Você pode ir se deitar,

querido - acrescentou dirigindo-se a Harry.

- Você não pediu a eles para voarem naquele carro infernal.

Mas Harry, que se sentia completamente acordado, disse

depressa:

- Vou ajudar o Rony. Nunca vi fazer uma desgnomização...

- É muito gentil de sua parte, querido, mas é trabalho monótono - disse a Sra.

Weasley. - Agora vamos ver o que

Lockhart

tem a dizer sobre o assunto.

Ela puxou um livro pesado de cima do console. Jorge gemeu.

- Mamãe, nós sabemos como desgnomizar um jardim.

Harry espiou a capa do livro da Sra. Weasley. Escritas na capa em arabescos dourados

havia as palavras Guia de pragas

domésticas de Gildetoy Lockhart. Havia na capa uma grande

foto de um bruxo bonitão de cabelos louros ondulados e olhos

azuis muito vivos. Como sempre no mundo dos bruxos, a foto se mexia; o bruxo, que Harry

supunha que fosse o tal

Gilderoy Lockhart, não parava de piscar, muito animado, para todos.

- Ah, ele é um assombro - disse a mãe. - Conhece bem as pragas domésticas.

É um livro maravilhoso...

- Mamãe tem um xodó por ele - disse Fred num sussurro muito audível.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Não seja ridículo Fred - retorquiu a Sra. Weasley, o rosto muito corado. - Está bem,

se vocês acham que sabem mais do que

Lockhart, podem ir fazer o trabalho,

mas tenho pena de vocês se tiver sobrado um único gnomo naquele jardim quando eu sair

para inspecioná-lo.

Aos bocejos e resmungos, os Weasley saíram se arrastando, com Harry em sua cola. O

jardim era grande e, aos olhos de Harry, exatamente como um jardim devia

ser. Os Dursley não teriam gostado - havia muito mato e a grama precisava ser aparada -,

mas havia árvores nodosas a toda volta dos muros, plantas que Harry nunca

vira saindo de cada canteiro e um grande tanque de águas verdosas cheio de sapos.

- Os trouxas também têm gnomos de jardim, sabe - Harry contou a Rony quando

cruzavam o gramado.

- Sei, já vi aquelas coisas que eles acham que são gnomos

- disse Rony, com o corpo dobrado e a cabeça enfiada num pé de peônias -, como papais

noéis baixinhos e gordinhos segurando varas de pescar...

Ouviram um ruido de alguém se debatendo violentamente, o pé de peônia estremeceu

e Rony se levantou.

- Isto é um gnomo - disse serio.

- Tire as mãos de cima de mim!Tire as mãos de cima de mim!

guinchou o gnomo.

Decerto não parecia nada com um Papai Noel. Era pequeno,

a pele parecia um couro, a cabeçorra cheia de calombos e

careca, igualzinha a uma batata. Rony segurou-o à distância enuanto o gnomo o chutava

com os pezinhos calosos; o garoto o

agorrou pelos tornozelos e o virou de cabeça para baixo.

- Isto é o que a gente tem que fazer - explicou. E ergueu o

gnomo acima da cabeça ("Tire as mãos de mim!") e começou

odá-lo em grandes círculos como se fosse laçar um boi. Ao

ver a cara de espanto de Harry, Rony acrescentou: - Isto não machrta, você só precisa

deixá-los bem tontos para não poderem encontrar o caminho de volta para as

tocas de gnomos.

Ele soltou os tornozelos do gnomo: que voou uns seis metros

para o alto e caiu com um baque surdo no campo do outro

lado da sebe.

- Lamentável - exclamou Fred. - Aposto que posso atirar o meu bem além daquele

toco de árvore.

Harry aprendeu depressa a não sentir muita pena dos gnomos. Resolveu simplesmente

deixar cair por cima da sebe o primeiro que pegou, mas o gnomo, pressentindo

fraqueza, enterrou os dentes afiados como navalhas no seu dedo, e Harry teve muito

trabalho

para sacudi-lo longe, até que...

- Uau, Ratry, esse deve ter caído a uns quinze metros...

O ar não tardou a ficar coalhado de gnomos voadores.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Está vendo, eles não são muito inteligentes - disse Jorge, agarrando cinco ou seis

gnomos de uma vez. - Na hora que descobrem que está havendo uma desgnomização,

aparecem correndo para dar uma espiada. Era de se esperar que já tivessem aprendido a

ficar quietos.

Logo os gnomos atirados no campo começaram a se afastar em uma linha descontínua,

os ombrinhos curvados.

- Eles vão voltar - disse Rony enquanto observavam os gnomos desaparecerem na sebe

do outro lado do campo. - Eles adotam isso aqui... Papai é muito mole

com eles; acha que são engraçados...

Naquele instante, a porta de entrada bateu.

- Ele voltou! - disse Jorge. - Papai está em casa!

Os garotos atravessaram correndo o jardim e entraram em casa.

O Sr Weasley estava largado numa cadeira da cozinha, sem óculos e de olhos

fechados. Era um homem magro, começando a ficar careca, mas o pouco cabelo que

tinha era ruivo como o dos filhos. Usava vestes verdes e longas, que estavam empoeiradas e

amarrotadas da viagem.

- Que noite! - murmurou, tateando à procura do bule de chá enquanto todos se

sentaram à sua volta. - Nove batidas.

Nove! E o velho Mundungus Fletcher ainda tentou me lançar

um feitiço quando eu estava de costas...

O Sr. Weasley tomou um longo gole de chá e suspirou.

- Encontrou alguma coisa, papai? - perguntou Fred ansioso.

- Só encontrei umas chaves para portas que encolhem e uma chaleira que morde -

bocejou o Sr. Weasley. - Houve as ocorrências feias mas não foram no

meu

departamento. Mortlake foi levado para interrogatório sobre umas doninhas muito

esquisitas, mas isto foi com a Comissão de Feitiços Experimentais, graças a Deus...

- Mas por que alguém ia se dar o trabalho de fazer chaves que encolhem? - perguntou

Jorge.

- Só para aborrecer os trouxas - suspirou o Sr. Weasley. - Vendem a eles uma chave

que encolhe até desaparecer, de modo que nunca conseguem encontrá-la quando

precisam... É claro que é muito difícil processar alguém porque nenhum trouxa vai admitir

que a chave dele não pára de encolher, insistem que vivem a perdê-las.

Deus os abençoe, eles vão a extremos para fingir que magia não existe, mesmo que esteja

no nariz

deles... mas as coisas que o nosso pessoal anda enfeitiçando, vocês

não iriam acreditar...

- COMO CARROS, POR EXEMPLO?

A Sra. Weasley aparecera, empunhando um longo atiçador

como uma espada. Os olhos do Sr. Weasley se arregalaram.

Ele olhou com cara de culpa para a mulher.

- Carros, Molly, querida?

- É Arthur, carros - disse a Sra. Weasley, os olhos faiscando. - Imagine só um bruxo

comprar um carro velho e enferrujado e dizer à mulher que só quer desmontá-lo

para ver como funciona, quando na realidade o enfeitiçou para fazê-lo

voar.

O Sr. Weasley piscou os olhos.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Bom, querida, acho que você vai descobrir que ele estava agindo dentro da lei

quando fez isso, mesmo que... ah...

tivesse agido melhor se, hum, se tivesse

contado a verdade à mulher... Há um furo na lei, você vai descobrir... Desde que

ele não tivesse intenção de voar no carro, o fato de que o carro poderá voar não...

- Arthur Weasley, você providenciou para que houvesse um furo nessa lei quando a

escreveu! - gritou a Sra. Weasley. -

Só para você poder continuar a se distrair com aquela lixaria dos trouxas no seu barraco! E

para sua informação, Harry chegou hoje de manhã naquele carro que você

não tinha intenção de fazer voar!

- Harry? - exclamou o Sr. Weasley sem entendet - Que Harry?

Ele olhou à volta, viu Harry e deu um salto.

-Deus do céu, é Harry Potter? Muito prazer em conhecelo. Rony tem falado tanto em...

- Os seusfilhos foram naqttele carro até a casa de Harry e voltaram de lá ontem á

noite!-gritou a Sra. Weasley. - Que é que você me

diz disso, hein?

- Vocês fizeram mesmo isso? - perguntou o Sr. Weasley, ansioso. - E o carro voou

bem? Eu... eu quero dizer - gaguejou, enquanto voavam faíscas dos olhos

da Sra. Weasley-que... isso foi muito errado, meninos.., muito errado mesmo...

- Vamos deixar eles discutirem - Rony sussurrou para Harry quando a Sra. Weasley

inchou como um sapo-boi. - Vamos,

vou-lhe mostrar o meu quarto.

Os dois sairam discretamente da cozinha e seguiram por um corredor estreito até uma

escada irregular, que subia em ziguezague pela casa. No terceiro patamar,

havia uma porta entreaberta. Harry vislumbrou dois grandes olhos castanhos e vivos que o

espiavam antes da porta fechar com um

clique.

- Gina - explicou Rony. - Você não sabe como é estranho ela estar tão tímida.

Normalmente ela nunca pára de falar...

Eles subiram mais dois lances e chegaram a uma porta com

a tinta descascada e uma pequena placa onde se lia "Quarto

do Ronald".

Harry entrou, a cabeça quase tocando no teto inclinado, e piscou os olhos. Era como

entrar num forno. Quase tudo no quarto de Rony era de um tom violentamente

laranja: a colcha da cama, as paredes e até o teto. Então Harry percebeu que Rony tinha

coberto praticamente cada centímetro do papel de parede gasto com pôsteres

dos mesmos sete bruxos e bruxas, todos usando vestes laranja-vivo, segurando vassouras e

acenando com animação.

- O seu time de quadribol? - perguntou Harry.

- O Chudley Cannons - disse Rony, apontando para a

colcha laranja, que exibia um brasão com dois enormes O pretos e uma bala de canhão em

movimento. - Nono lugar na divisão.

Os livros escolares de feitiçaria que pertenciam a Rony estavam empilhados de

qualquer jeito num canto, junto com um monte de

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

histórias em quadrinhos que

pareciam conter a mesma tira, As aventuras de Martin Miggs, o trouxa pirado. A varinha de

condão de Rony estava em cima de um

aquario cheio de ovas de rã, no peitoril

da janela, ao lado do seu rato cinzento e gordo, o Perebas, que tirava um cochilo numa

nesga de sol.

Harry pulou por cima de um baralho de cartas autoembaralhantes que estava no chão e

espiou pela janelinha. No campo, lá embaixo, ele viu uma turma de gnomos

que voltavam sorrateiros, um a um, pela cerca dos Weasley. Depois virou-se para olhar

Rony, que o observava quase nervoso, como se esperasse ouvir sua opinião.

- É meio pequeno - disse Rony depressa. - Nada como aquele quarto que você tinha na

casa dos trouxas. E estou bem debaixo do vampiro no

sótão; sempre batendo

nos canos e gemendo...

Mas Harry, com um grande sorriso, disse:

- Esta é a melhor casa que já visitei.

As orelhas de Rony ficaram vermelhas.

CAPÍTULO QUATRO

Na Floreios e Borrões

A vida na Toca era a mais diferente possível da vida na rua dos

Alfeneiros. Os Dursley gostavam de tudo limpo e arrumado; a casa dos Weasley era cheia

de coisas

estranhas e inesperadas. Harry teve um choque na primeira vez que se mirou no espelho

sobre o console da lareira da cozinha, pois o espelho gritou:

"Ponha a camisa para dentro, seu desleixado!" O vampiro no sótão uivava e derrubava

canos, sempre que sentia que a casa estava ficando demasiado quieta, e as pequenas

explosões que vinham do quarto de Fred e Jorge eram consideradas perfeitamente normais.

Porém, o que Harry achou mais fora do comum na vida em casa de Rony não foi

o espelho falante nem o vampiro baterista: mas o fato de que todos pareciam gostar dele.

A Sra. Weasley se preocupava com o estado das meias dele e tentava forçá-lo a repetir

a comida três vezes por refeição. O

Sr. Weasley gostava que Harry se

sentasse ao lado dele, na mesa do jantar, para poder bombardeá-lo com perguntas sobre a

vida com os trouxas, pedindo-lhe para explicar como funcionavam coisas como

as tomadas e o correio postal.

- Fascinante!-exclamou, quando Harry lhe contou como se usava o telefone. -

Engenhoso, verdade, quantas maneiras os

trouxas encontraram de viver sem o auxílio da magia.

Harry recebeu notícias de Hogwarts, numa bela manhã,

cerca de uma semana depois de chegar à Toca. Ele e Rony

desceram para tomar café e encontraram o Sr. e a Sra. Weasley

e Gina já sentados à mesa da cozinha. No instante em que viu

Harry, Gina sem querer derrubou a tigela de mingau no chão fazendo um estardalhaço. A

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

garota parecia muito propensa a derrubar coisas sempre que Harry entrava. Ela

mergulhou debaixo da mesa para apanhar a tigela e reapareceu com o rosto rubro como um

sol poente.

Harry fingindo não notar, sentou-se e aceitou a torrada que a Sra.

Weasley lhe oferecia.

- Cartas da escola - disse o Sr. Weasley, passando a Harry e Rony envelopes idênticos

de pergaminho amarelado, endereçados com tinta verde. -

Dumbledore

já sabe que você está aqui, Harry, ele não perde um detalhe, aquele homem. Vocês dois

também receberam - acrescentou ele, quando Fred e Jorge entraram descontraídos,

ainda de pijamas.

Durante alguns minutos fez-se silêncio enquanto todos liam as cartas. A de Harry

mandava-o tomar o Expresso de

Hogwarts como sempre na estação de King's

Cross, no dia 1º de setembro. Trazia também uma lista dos novos livros que ia precisar para

o próximo ano letivo.

MATERIAL PARA OS ALUNOS DA SEGUNDA SÉRIE

O Livro padrão de feitiços, 2ª série de Miranda Goshawk Como dominar um espírito

agourento de Gilderoy Lockhart Como se dividir com vampiros de Gilderoy Lockhart

Férias com bruxas malvadas de Gilderoy Lockhart Viagens com trasgos

de Gilderoy Lockhart Excursões com vampiros

de Gilderoy Lockhart. Passeios com lobisomens

de Gilderoy Lockhart. Um ano com o Ieti

de Gilderoy Lockhart

Fred, que terminara de ler a lista, deu uma espiada na de

Harry.

- Mandaram voce comprar todos os livros de Lockhart também! - admirou-se. - O

novo professor de Defesa Contra

as Artes das Trevas deve ser fã dele, aposto que é uma bruxa.

Ao dizer isto, o olhar de Fred cruzou com o de sua mãe e

ele rapidamente voltou a atenção para a sua geléia.

- Esse material não vai sair barato - comentou Jorge, lançando um olhar rápido aos

pais. - Os livros de

Lockhart são

bem carinhos...

- Daremos um jeito - disse a Sra. Weasley, embora tivesse a expressão preocupada. -

Espero poder comprar a maioria

do material de Gina de segunda mão.

- Ah, você vai entrar para Hogwarts este ano? - perguntou Harry a

Gina.

Ela confirmou com a cabeça, corando até a raiz dos cabelos flamejantes e enfiou o

cotovelo na manteigueira. Felizmente ninguém viu exceto

Harry porque,

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

naquele momento, o irmão mais velho de Rony, Percy, entrou na cozinha. Já estava vestido,

o distintivo de monitor em

Hogwarts preso no suéter sem mangas.

- Dia - disse Percy animado. - Lindo dia.

Sentou-se na única cadeira desocupada mas quase imediatamente levantou-se de um

salto, erguendo do assento um espanador de penas cinzentas que parecia estar

na buda - pelo menos foi isso que Harry pensou que fosse, até ver que

a coisa respirava.

- Erroll - exclamou Rony, recolhendo a coruja inerte da mão de Percy e

extraimdo uma carta que ela trazia presa sob a asa. - Finalmente chegou a resposta

de Hermione. Escrevi a ela avisando que íamos tentar salvar você dos Dursley.

Ele levou Errol até um poleiro na porta dos fundos e tentou fazê-lo encarrapitar-se,

mas a coruja tornou a desmontar, por isso Rony a deitou na tábua de

escorrer, resmungando "Patético". Em seguida ele abriu a carta de Mione e leu-a em voz

alta.

Queridos Rony, e Harry se estiver aí.

Espero que tudo tenha corrido bem, que Harry esteja bem e que voce

não tenha feito nada ilegal para tirá-lo de lá, Rony, porque isso

criará problemas para o Harry também. Tenho estado realmente preocupada e,

se Harry estiver bem, por favor mande me dizer logo, mas talvez seja melhor usar outra

coruja, porque acho que mais uma entrega talvez mate essa .

Estou muito ocupada, estudando, é claro...

- Como é quepode! - exclamou Rony horrorizado. - Estamos de férias!

e vamos a Londres na próxima quarta-feira comprar os livros

novos. Porque não nos encontramos no Beco Diagonal?

Mande notícias do que está acontecendo, assim que puder. Afetuosamente,

Mione.

- Bom, isso se encaixa perfeitamente. Podemos ir comprar todo o material de vocês,

também - disse a Sra. Weasley, começando a tirar a mesa. - Que é que vocês

estão planejando fazer hoje?

Harry, Rony, Fred e Jorge estavam pensando em subir o morro até um pequeno prado

que pertencia aos Weasley. Era cercado de árvores que bloqueavam a visão

da cidadezinha embaixo, o que significava que podiam praticar quadribol lá, desde que não

voassem muito alto. Não podiam usar bolas de quadribol de verdade, pois

seria difícil explicar se escapulissem e sobrevoassem a cidade; em vez disso, atiravam

maçãs uns para os outros. Revezaram-se para montar a Nimbus 2000 de Harry,

que era, sem nenhum favor, a melhor vassoura; a velha Shooting Star de Rony muitas vezes

perdia na corrida para as borboletas que apareciam.

Cinco minutos depois os garotos estavam subindo o morro, as vassouras nos ombros.

Tinham perguntado a Percy se queria acompanhá-los, mas ele respondera que

estava ocupado. Harry até ali só tinha visto Percy às refeições; ele passava o resto do tempo

trancado no quarto.

- Gostaria de saber o que ele está aprontando - disse Fred, franzindo a testa. - Está tão

mudado. O resultado das provas dele chegou um dia antes de voce;

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

doze N.O.M.s e ele nem cantou vitória.

- Níveis Ordinários em Magia - explicou Jorge, vendo o olhar intrigado de Harry. -

Gui recebeu doze também. Se não

nos cuidarmos vamos ter outro monitor-chefe na família. Acho que não iríamos suportar a

vergonha.

Gui era o filho mais velho dos Weasley. Ele e o irmão logo abaixo, Carlinhos, já

tinham terminado

Hogwarts. Harry nunca vira nenhum dos dois, mas sabia que

Carlinhos estava na Romênia estudando dragões e Gui, no Egito, trabalhando no banco dos

bruxos, o

Gringotes.

- Não sei como mamãe e papai vão poder comprar todo o nosso material escolar este

ano - disse Jorge depois de algum tempo. - Cinco conjuntos de livros do

Lockhart! E Gina precisa devestes, uma varinha e todo o resto...

Harry não disse nada. Sentiu-se um pouco constrangido. Guardado no cofre

subterrâneo do Banco de

Gringotes, em Londres, havia uma pequena fortuna que seus

pais lhe haviam deixado. Naturalmente, era somente no mundo dos bruxos que ele tinha

dinheiro; não se podia usar galeões, sicles e

nuques em lojas de trouxas. Ele

nunca mencionara aos Dursley sua conta no Banco de Gringotes, pois achava que o horror

que eles tinham à magia não se estenderia a um montão de ouro.

A Sra. Weasley acordou-os bem cedo na quarta-feira seguinte. Depois de comerem

rapidamente uma dúzia de sanduíches de bawn cada um, eles vestiram os casacos e a

Sra. Weasley apanhou um vaso de flor no console da cozinha e espiou dentro dele.

- Estamos com o estoque baixo, Arthur - suspirou. - Teremos que comprar mais hoje...

Ah, muito bem,

hóspedes primeiro! Pode começar, Harry querido!

E ela lhe ofereceu o vaso de flor.

Harry olhou para os Weasley, que o observavam.

- Q-que é que eu tenho que fazer? - gaguejou.

- Ele nunca viajou com Pó de Flu - disse Rony de repente. - Desculpe Harry, eu me

esqueci.

- Nunca? - admirou-se o Sr. Weasley. - Mas como foi que voce chegou ao Beco

Diagonal para comprar seu material escolar no ano passado?

- Fui de metrô...

- Verdade? - exclamou o Sr. Weasley animado. - Havia

escapadas rolantes? Como é que...

-Agora não, Arthur - disse a Sra. Weasley. - O Pó de Flu é

muito mais rápido, querido, mas meu Deus, se você nunca o usou antes...

- Ele vai conseguir, mamãe - disse Fred. - Harry observe a gente

primeiro.

Fred apanhou uma pitada de pó brilhante no vaso de flor, foi até a lareira e atirou o pó

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

no fogo.

Com um rugido, as chamas ficaram verde-esmeralda e mais

altas do que Fred, que entrou nelas e gritou "Beco Diagonal!"

e desapareceu.

a - Você precisa falar bem claro, querido - disse a Sra. Weasley Harry quando Jorge

mergulhou a mão no vaso. - E se certifique se está saindo na grade certa...

- Na o quê certa? - perguntou Harry nervoso enquanto as chamas rugiam e

arrebatavam Jorge de vista.

- Bem, há um número enorme de lareiras de bruxos para cê escolher, sabe, mas se você

falar com clareza...

- Ele vai acertar, Molly, não se preocupe - disse o Sr. Weasley,

servindo-se de Pó de Flu, também.

- Mas, querido, se ele se perder, como é que iríamos expli à tia e ao tio dele?

- Eles não se importariam - tranquilizou-a Harry. - Duda ia achar que teria sido uma

piada genial se eu me perdesse tro de uma lareira, não se preocupe.

- Bem.., está bem.., você vai depois de Arthur - disse a

sra. Weasley. -Agora, quando entrar no fogo, diga aonde vai...

- E mantenha os cotovelos colados ao corpo - aconselhou.

E os olhos fechados - recomendou a Sra. Weasley. - A fuligem...

Não se mexa - disse Rony. - Ou pode acabar caindo na lareira errada... Mas cuidado para

não entrar em pânico e sair antes da

hora. Espere até ver Fred e Jorge. Harry, fazendo

força para guardar tudo isso na cabeça, apanhou uma pitada de Pó de Flu e avançou até a

beira

do fogo. Inspirou profundamente, lançou o pó nas chamas e entrou; o

fogo lhe lembrou uma

brisa morna; ele abriu a boca e imediatamente engoliu um monte de cinzas quentes.

-be-co Diagonal - tossiu.

A sensação de estar sendo sugado por um enorme ralo. Ele parecia

estar girando muito rápido.

O rugido em seus ouvidos era ensurdecedor.. e tentou

manter os olhos abertos

mas o rodopio das chamas verdes lhe dera enjôo... uma coisa dura bateu no seu cotovelo e

ele o prendeu com firmeza junto ao corpo, sempre girando... agora a sensação

era de mãos geladas esbofeteando seu rosto... apertando os olhos por trás dos óculos ele viu

uma sucessão de lareiras indistintas e relances de aposentos além...

os sanduíches de bacon reviravam em sua barriga... ele tornou a fechar os olhos desejando

que aquilo parasse e entao... caiu, de

cara no chão, em cima de uma pedra

fria e sentiu a ponta dos óculos se partir.

Tonto e machucado, coberto de fuligem, ele se levantou desajeitado, segurando os

óculos partidos na frente dos olhos. Estava totalmente sozinho, mas onde

estava, ele não fazia idéia.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Só sabia dizer que estava de pé numa lareira de pedra, em um lugar que parecia ser

uma loja de bruxo grande e mal-iluminada - mas nada

que havia ali tinha a menor probabilidade de aparecer numa lista de material escolar de

Hogwarts.

Um mostruário próximo continha uma mão murcha em cima de uma almofada, um

baralho manchado de sangue e um olho de vidro arregalado. Máscaras diabólicas o

espiavam das paredes, uma variedade de ossos humanos jazia sobre o balcão e instrumentos

pontiagudos e enferrujados pendiam do teto, E o que

era pior, a rua estreita

e escura que Harry via pela vitrine empoeirada da loja decididamente não era Beco

Diagonal.

Quanto mais cedo saísse dali melhor. Com o nariz ainda doendo por causa da batida na

lareira, Harry se encaminhou depressa e silenciosamente para a porta,

mas antes que cobrisse metade da distância, duas pessoas apareceram do outro lado da

vitrime - e uma delas era a última pessoa que Harry queria encontrar estando

perdido, coberto de fuligem, com os óculos partidos: Draco Malfoy.

Harry olhou depressa a toda volta e viu um grande armário preto à esquerda; correu

para ele e se fechou dentro, deixando apenas uma frestinha na porta

para

espiar. Segundos depois, uma sineta tocou e Malfoy entrou na loja.

O homem que entrou atrás dele só podia ser o pai. Tinha a

mesma cara fina e pontuda e olhos idênticos, frios e cinzentos.

O Sr. Malfoy andou pela loja examinando descansadamente os objetos expostos e

tocou uma campainha em cima do

balcão antes de se virar para o filho e dizer:

- Não toque em nada, Draco.

Malfoy, que esticara a mão para o olho de vidro, retrucou:

- Pensei que você ia me comprar um presente.

- Eu disse que ia lhe comprar uma vassoura de corrida - disse o pai tamborilando no

balcão.

De que me serve uma vassoura se não faço parte do time da casa? - respondeu Malfoy,

com a cara amarrada. - Harry Potter ganhou uma Nimbus 2000 no ano passado.

Permissão especial de Dumbledore para ele poder jogar pela Grifinória. Ele nem é

tão bom assim, só que éfamoso... famoso por ter uma cicatriz idiota na testa...

Malfoy se abaixou para examinar uma prateleira cheia de

crânios.

todo mundo acha que ele é tão sabido, o maravilhoso

Potter com sua cicatriz e sua vassoura...

- Você já me contou isso no mínimo dez vezes - disse o

Sr. Malfoy, com um olhar de censura para o filho. - E gostaria de lembrar-lhe que não é,

prudente,

demonstrar que não gosta de Harry Potter, não quando a maioria do nosso povo acha que

ele é o herói que fez o Lord das Trevas desaparecer... ah,

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Sr. Borgin.

Um homem curvado aparecera atrás do balcão, alisando os cabelos untados de óleo

para afastá-los do rosto.

- Sr. Malfoy, que prazer revê-lo - disse o Sr. Borgin untuoso como os seus

cabelos. - Encantado, e o jovem Malfoy, tamém, encantado. Em que posso

servi-los?

Preciso lhes mostrar, chegou hoje, e a um preço muito módico...

- Não vou comprar nada hoje, Sr. Borgin, vou vender -

disse o Sr. Malfoy.

- Vender? - O sorriso se embaçou levemente no rosto do Borgin.

- O senhor ouviu falar, é claro, que o Ministério está fazendo mais blitze - disse o

Sr. Malfoy, puxando um rolo de pergaminho do bolso interno do casaco e desenrolando-o

para Sr. Borgin ler. - Tenho em casa uns, ah, objetos que podem me causar embaraços, se

o Ministério aparecesse...

O Sr. Borgin encaixou um pincenê na ponta do nariz e percorreu a lista.

- O Ministério certamente não ousaria incomodá-lo, não é, meu senhor?

O Sr. Malfoy crispou os lábios.

- Até agora não me visitaram. O nome Malfoy ainda impõe um certo respeito, mas

o Ministério está ficando cada vez mais intrometido. Há boatos de uma

nova lei de proteção aos trouxas: com certeza aquele bobalhão pulguento, apreciador de

trouxas, Arthur Weasley está por trás disso...

Harry sentiu uma onda escaldante de raiva.

- ... e como vê, alguns desses venenos poderiam fazer parecer...

Compreendo, meu senhor, naturalmente - disse o Sr.

Borgin. - Deixe-me ver...

- Pode me dar aquilo? - interrompeu Draco, apontando para a mão murcha sobre a

almofada.

- Ah, a Mão da Glória! - disse o Sr. Borgin, abandonando a lista de Malfoy e

correndo

para perto de Draco. - Ponha-lhe uma vela e ela dá luz apenas

a quem a segura! A melhor amiga dos ladrões e saqueadores! O seu filho tem ótimo gosto,

meu senhor.

- Espero que o meu filho venha a ser mais do que um ladrão ou um saqueador,

Borgin - disse o Sr. Malfoy com frieza, ao que o

Sr. lBorgin respondeu depressa:

- Sem ofensa, meu senhor, não tive intenção de ofender...

-. Mas, se as notas dele não melhorarem - disse o Sr. Malfoy com maior frieza ainda -,

pode ser que ele realmente só tenha

talento para isto.

- Não é minha culpa - retrucou Draco. .-Todos os professores têm alunos

preferidos, aquela

Hermione Granger...

- Pensei que voce sentiria vergonha se uma menina que nem pertence a família de

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

bruxos passasse a sua frente em

todos os exames - comentou com rispidez o Sr. Malfoy.

- Ha! - exclamou Harry baixinho, satisfeito de ver Draco com cara de quem está

ao mesmo tempo envergonhado e aborrecido.

-É a mesma coisa em toda parte - disse o Sr. Borgin, com sua voz untuosa. -Ter sangue

de bruxo conta cada vez menos

em toda parte...

- Não para mim -respondeu o Sr. Malfoy, com as narinas tremendo.

- Não, meu senhor, nem para mim - disse o Sr. Borgin, fazendo uma grande

reverencia.

- Neste caso, talvez possamos voltar à minha lista - disse o St Malfoy

rispidamente. - Estou com um pouco de pressa, Borgin,

- Neste caso, talvez possamos voltar à minha lista-disse o

Sr Malfoy rispidamente. - Estou com um pouco depressa, Borgin,

tenho negócios importantes a tratar hoje em outro lugar.

Os dois começaram a barganhar. Harry observou nervoso que Draco se aproximava

cada vez mais do lugar em que ele estava escondido, examinando os objetos à

venda. Draco parou para examinar um grande rolo de corda de enforcar e para

ler, rindo, o cartão colocado em um magnífico colar de opalas. uidado:

Não toque. Amaldiçoado

- Tirou a vida de dezenove donos trouxas até hoje.

Draco se virou e notou o armário bem em frente.

Adiantou-se ... esticou a mão para o puxador e...

- Fechado - disse o Sr Malfoy ao balcão. - Vamos, Draco! Harry enxugou a testa na manga

ao ver Draco se

afastar

- Bom dia para o senhor, Sr. Borgin. Aguardo-o amanhã em casa para apanhar a

mercadoria.

No instante em que a porta se fechou, o Sr. Botgin abandonou seus modos untuosos.

- Bom dia para o senhor, Senhor Malfoy, e, se as histórias que correm forem verdadeiras, o

senhor não me vendeu

metade do que tem escondido em sua casa...

E, continuando a resmungar ameaçador, o Sr. Borgin desareceu no quarto dos fundos.

Harry esperou um pouco,

caso ele voltasse, e, em seguida, o mais silenciosamente que pôde

, saiu do armário, passou pelos mostruários de vidro e pela porta afora.

Harry olhou para os lados, segurando os óculos partidos. Saira em uma ruela sombria que

parecia totalmente ocupada

por lojas que se dedicavam às Artes das Trevas. A que ele

acabara de deixar, a Borgin & Burkes, parecia ser a maior, mas em

frente havia uma grande coleção de cabeças jívaras na vitrine, e duas portas abaixo, uma

enorme gaiola pululava

com gingantescas aranhas negras. Dois bruxos malvestidos o observavam

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

da sombra de um portal, cochichando entre si. Apreensivo,

Harry saiu caminhando, tentando segurar os óculos no lugar e espetando, sem muita

esperança, conseguir encontrar uma saída daquele lugar.

Uma velha placa de madeira, pendurada acima de uma loja que vendia velas

envenenadas, informava que ele se encontrava na Travessa do Tranco. Isto não adiantou

muito, pois Harry nunca ouvira falar naquele lugar. Imaginou que talvez não tivesse falado

com bastante clareza ao entrar na lareira dos Weasley porque tinha a boca

cheia de cinzas. Pensou no que fazer, tentando ficar calmo.

- Não está perdido, está, querido? - disse uma voz ao seu ouvido, assustando-o.

Uma bruxa idosa estava ao lado dele, segurando uma bandeja com objetos que se

pareciam horrivelmente com unhas humanas. Ela riu dele mostrando dentes cobertos

de limo. Harry recuou.

- Estou bem, obrigado - disse. - Só estou...

- HARRY! O que você está fazendo aqui?

O coração de Harry deu um salto. O da bruxa também: as unhas cascatearam por cima

dos seus pés e ela começou a xingar ao mesmo tempo que a forma maciça

de Hagrid, o guarda-caças de Hogwatts veio se aproximando em grandes passadas, seus

olhinhos de besouros negros faiscando por cima da barba arrepiada.

- Hagrid! - exclamou Harry revelando alivio na voz rouca. Eu me perdi...

Pó de Flu...

Hagrid agarrou Harry pela nuca e afastou-o da bruxa, derrubando a bandeja que ela

levava, O guincho que ela soltou acompanhou-os durante todo o trajeto

pelas ruelas tortuosas até tornarem a ver a luz do sol. Harry divisou à distancia um edifício

de mármore muito branco que já conhecia: o Banco de

Gringotes. Hagrid o levara direto ao Beco Diagonal.

- Você está horrível! - exclamou Hagrid, espanando a fuligem que cobria Harry com

tanta força que quase o derrubou numa barrica de bosta de dragão à porta

da farmácia. - Se esquivando pela Travessa do Tranco, não sei, não, um lugar

suspeito, Harry, não quero que ninguém o veja lá...

- Isso eu percebi-disse Harry, abaixando-se quando Hagrid

fez menção de espaná-lo outra vez. - Eu lhe falei, eu me perdi, que é que você estava

fazendo lá?

- Eu estava procurando repelente para lesmas carnívoras; nou Hagrid. - Elas estão acabando

com os repolhos

da escola. Você não está sozinho?

- Estou na casa dos Weasley mas nos separamos - expliHarry. - Tenho que encontrá-los...

Os dois começaram a descer a rua juntos.

-Por que é que você nunca respondeu às cartas?-perguntou Hagrid a Harry enquanto

caminhavam (o garoto

tinha que dar três passos para cada passada das enormes botas de Hagrid).

Harry explicou tudo sobre Dobby e os Dursley.

- Trouxas nojentos - rosnou Hagrid. - Se eu tivesse sabido...

- Harry! Harry! Aqui!

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry ergueu os olhos e viu Hermione Granger parada no alto das escadas brancas de

Gringotes. A garota desceu

correndo ao encontro deles, os cabelos castanhos e

fartos esvoaçando para trás.

- Que aconteceu com os seus óculos? Alô, Hagrid... Ah, que maravilha rever vocês...

Vai entrar no

Gringotes, Harry?

- Assim que eu encontrar os Weasley - respondeu Harry.

- Você não vai ter que esperar muito - disse Hagrid com sorriso.

Harry e Hermione se viraram: correndo pela rua cheia de

gente vinham Rony, Fred, Jorge, Percy e o Sr. Weasley.

- Harry - ofegou o Sr. Weasley. - Tivemos esperança de que cê só tivesse ultrapassado

uma grade de lareira... - Ele

enxugou a careca reluzente. - Molly está

alucinada... aí vem ela.

- Onde foi que você saiu? - perguntou Rony.

- Na Travessa do Tranco - informou Hagrid de cara feia.

-Que ótimo!-exclamaram Fred e Jorge juntos.

- Nunca nos deixaram entrar lá - comentou Rony invejoso.

- Ainda bem - rosnou Hagrid.

A Sra. Weasley aproximava-se correndo, a bolsa balançanlo loucamente em uma das

mãos, Gina agarrada à outra.

- Ah, Harry, ah, meu querido, você podia ter ido parar em qualquer lugar...

Tomando fôlego ela tirou uma grande escova de roupas

da bolsa e começou a escovar a fuligem que Hagrid não conseguira espanar. O Sr. Weasley

apanhou os óculos de Harry, deu-Lhes uma batida com a varinha e os devolveu,

como se fossem novos.

- Bom, tenho que ir andando - disse Hagrid, cuja mão era

apertada pela Sta. Weasley ("Travessa do Tranco! Se você não

o tivesse encontrado, Hagrid!"). -Vejo voces em Hogwarts! - E o guarda-caças se afastou a

passos largos, a cabeça e os ombros mais altos do que os de todo mundo

na rua cheia.

- Adivinhem quem eu encontrei na Borgin & Burkes? - perguntou Harry a Rony e

a

Hermione enquanto subiam as

escadas do Gringotes. - Malfoy e o pai dele.

- Lúcio Malfoy comprou alguma coisa? - petguntou o Sr. Weasley sério logo atrás

deles.

- Não, ele estava vendendo.

- Então está preocupado - comentou o Sr. Weasley com cruel satisfação. - Ah, eu

adoraria pegar Lúcio Malfoy por alguma coisa...

- Tenha cuidado, Arthur - disse a Sra. Weasley com severidade quando eram

cumprimentados pelo duende à porta do banco. -Aquela família significa

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

confusão.

Não abocanhe mais do que você pode mastigar.

- Então você não acha que sou adversário para o Malfoy Malfoy? - respondeu o

Sr. Weasley indignado, mas foi distraído quase no mesmo instante pela

visão

dos pais de Hermione, que estavam parados nervosos no balcão que ia de uma ponta a outra

do saguão de mármore, esperando que

Hermione os apresentasse.

- Mas voces são trouxas! - exclamou o Sr. Weasley encantado. - Precisamos tomar

um drinque! Que é que têm aí? Ah, estão trocando dinheiro de trouxas.

Molly, olhe! - Ele apontou excitado para as notas de dez libras na mão do Sr. Granger.

- Te encontro lá no fundo - disse Rony a Hermiione quando os Weasley e Harry

foram conduzidos aos cofres subterrâneos

por outro duende de Gringotes.

Chegava-se aos cofres a bordo de vagonetes pilotados por

duendes, que os manobravam em alta velocidade por trilhos

de bitola estreita através dos túneis subterrâneos do banco.

Harry curtiu a viagem vertiginosa até o cofre dos Weasley, mas se sentiu muito mal, muito

pior do que se sentira na Travessa do Tranco, quando eles o abriram. Havia

uma pequena pilha de sicles de prata lá dentro e apenas um galeão de ouro. A Sra. Weasley

tateou pelos cantos antes de varrer tudo para dentro da bolsa. Harry se

sentiu ainda pior quando chegaram ao seu cofre. Tentou bloquear a

visào do conteúdo

enquanto enfiava, apressadamente, mãos cheias de moedas em uma bolsa de

couro.

De volta aos degraus de mármore, eles se separaram. Percy murmurou qualquer coisa

sobre a necessidade de comprar uma pena nova. Fred e Jorge tinham visto

um amigo de Hogwarts, LinoJordan. A Sra. Weasley e Gina iam a uma loja devestes de

segunda mão. O Sr. Weasley insistia em levar os Granger ao Caldeirão Furado

para

tomar um drinque.

- Vamos nos encontrar na Floreios e Borrões dentro de uma hora para comprar o

material escolar - disse a Sra. Weasley, se afastando com Gina. - E nem pensar

em entrar na Travessa do Tranco! - gritou ela para os gêmeos que seguiam na diteçào

oposta.

Harry, Rony e Hermione caminharam pela rua tortuosa, calçada de pedras. A bolsa de

ouro, prata e bronze que retinia alegremente no bolso de Harry estava

pedindo para ser gasta, de modo que ele comprou três grandes sorvetes de morango e

manteiga de amendoim, que os três lamberam felizes enquanto subiam o beco, examinando

as vitrines fascinantes das lojas. Rony admirou, cobiçoso, um conjunto completo de vestes

da grife

Chudley Cannon, na vitrine da Artigos de Qualidade para Quadribol,

até que Hemúone puxou-os dois para irem comprar tinta e pergaminho na loja ao Lado. Na

Gambol & Japes - Jogos de Magia, eles encontraram Fred, Jorge e Lino Jordan,

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

que estavam fazendo um estoque de fogos de artifício. Dr. Filisbuteiro, que disparavam

molhados e, não aqueciam, e num brechó cheio de varinhas quebradas, balanças

de latão empenadas e velhas capas manchadas de poções, os garotos deram de cara com

Percy, profundamente absorto na leitura de um livro muito chato intitulado

Monitores-chefes que se tornaram poderosos.

- Um estudo dos monitores-chefes de Hogwarts e suas carreiras - leu Rony alto na

quarta capa. - Parece fascinante...

-Dêem o fora - disse Percy com rispidez.

- E claro que ele é muito ambicioso, o Percy já planejou tudo... quer ser Ministro

da Magia... - comentou Rony para

Ha.rry

e Hermione em voz baixa quando deixaram o irmão sozinho.

Uma hora depois eles rumaram para a Floreios e Borrões. Não eram de maneira

alguma os únicos que se dirigiam à livraria. Ao se aproximarem, viram, para sua

surpresa, uma quantidade de gente que se acotovelava à porta da loja, tentando entrar. A

razão disso estava anunciada em uma grande faixa estendida nas janelas do

primeiro andar.

GILDEROY LOCIKHART

autografa sua autobiografia

O MEU EU MAGICO

hoje das 12:30h às 16:30h

- Vamos poder conhecê-lo! - gritou Hetmione esganiçada.

- Quero dizer, ele é o autor de quase toda a nossa lista de livros!

A aglomeração parecia ser formada, em sua maioria, por

bruxas mais ou menos da idade da Sra. Weasley. Um bruxo de

ar atarantado estava postado à porta, dizendo:

- Calma, por favor, minhas senhoras... Não empurrem, isso... cuidado com os

livros, agora...

Harry, Rony e Hermione espremeram-se para entrar na loja. Uma longa fila serpeava

até o fundo da loja, onde

Gilderoy Lockhart autografava seus livros. Cada

um dos meninos apanhou um exemplar de O livro padrão dos feitiços, 2ª

série, e se enfiaram sorrateiros no inicio da fila onde já aguardavam os outros meninos com

o Sr. e a Sra. Weasley.

- Ah, chegaram, que bom! - disse a Sra. Weasley. Ela parecia ofegante e não

parava de ajeitar os cabelos. - Vamos velo em um minuto...

Aos poucos Gilderoy Lockhart se tornou visível, sentado

a uma mesa, cercado de grandes cartazes com o próprio rosto,

todos piscando e exibindo dentes ofuscantes de tão brancos.

O verdadeiro Lockhart estava usando vestes azul-miosótis que

combinavam à perfeição com os seus olhos; seu chapéu cônico

de bruxo se encaixava em um ângulo pimpão sobre os cabelos

ondulados.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Um homenzinho irritadiço dançava à sua volta, tirando

fotos com uma máquina enorme que soltava baforadas de fumaça púrpura a cada flash

enceguecedor.

- Saia do caminho, voce ai - rosnou ele para Rony, recuando para se posicionar em um

ângulo melhor. - Trabalho para

o Profeta Diário.

- Grande coisa - disse Rony, esfregando o pé que o fotógrafo pisara.

Gildetoy ouviu-o. Ergueu os olhos. Viu Rony - e em seguida viu Harry Potter.

Encarou-o. Então se levantou de um

salto e decididamente gritou:

- Não pode ser Harry Potter!

A multidão se dividiu, murmurando agitada; Lockhart adiantou-se, agarrou o braço de

Harry e puxou-o para a frente. A multidão prorrompeu em aplausos. A

cara

de Harry estava em fogo quando Lockhart apertou sua mão para o fotógrafo, que batia fotos

feito louco, dispersando fumaça sobre os Weasley.

- Dê um belo sorriso, Harry - disse Lockhart por entre os dentes faiscantes. - Juntos,

você e eu valemos uma primeira

página.

Quando ele finalmente soltou a mão de Harry, o garoto

não conseguia sentir os dedos. E tentou se esgueirar para junto

dos Weasley, mas Lockhart passou um braço pelos seus omros e segurou-o com firmeza ao

seu lado.

- Minhas senhoras e meus senhores - disse em voz alta, ao mesmo tempo que pedia

silêncio com um gesto. - Que fomento extraordinário este! O momento perfeito

para anunciar uma novidade que estou guardando só para mim há algum empo!

"Quando o jovem Harry entrou na Floreios e Borrões hoje, só queria apenas comprar a

minha autobiografia, com a qual

eu terei o prazer de presenteá-lo agora."

A multidão tornou a aplaudir. "Ele não fazia idéia, continuou Lockhart, dando uma

sacudidela em Harry que fez os óculos do menino escorregarrem para a ponta do nariz,

"que

em breve estaria recebendo muito, muito mais do que o meu livro O meu eu mágico. Ele e

seus colegas irão receber o meu eu mágico em carne e osso.

Sim, senhoras e senhores, tenho o grande prazer de anunciar que, em setembro próximo,

irei assumir a função de professor de Defesa contra as Artes das Trevas na

Escola de Magia e Bruxaria de Hogwarts!"

A multidão deu vivas e bateu palmas, e Harry se viu presenteado com as obras

completas de

Gilderoy Lockhart. Cambaleando sob o peso dos livros, ele conseguiu

fugir das luzes da ribalta para a periferia do salão, onde Gina estava parada com o seu novo

caldeirão.

- Fique com eles - murmurou Harry para a menina, virando os livros no caldeirão.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Eu vou comprar os meus...

- Aposto que você adorou isso, não foi, Potter? - disse uma voz que Harry não

teve problema em reconhecer. Ele endireitou o corpo e se viu cara a

cara com Draco Malfoy, que exibia o sorriso de desdém de sempre.

"O Famoso Harry Potter", continuou Malfoy. "Não consegue nem ir a uma

livraria sem parar na primeira página do

jornal."

- Deixe ele em paz, ele nem queria isso - disse Gina. Era a primeira vez que falava

na frente de

Harry. E olhava feio para Malfoy.

- Potter, você arranjou uma namorada! - disse Malfoy arrastando as sílabas.

Gina ficou escarlate enquanto Rony e Hermione lutavam para chegar até

eles, sobraçando pilhas de livros de Lockhart.

- Ah, é você - exclamou Rony, olhando para Malfoy como se ele fosse uma coisa

desagradável, grudada na sola do sapato. - Aposto como ficou surpreso

de ver Harry aqui, hein?

- Não tão surpreso como estou de ver você numa loja, Weasley - retrucou Malfoy.

- Imagino que seus pais vão passar fome um mês para pagar todas essas

compras.

Rony ficou tão vermelho quanto Gina. Largou os livros

no caldeirão, também, e partiu para cima de Malfoy, mas Harry

e Hermione o agarraram pelo casaco.

- Rony! - chamou o Sr. Weasley, que procurava se aproximar com Fred e Jorge. -

Que é que está fazendo? Está muito

cheio aqui, vamos para fora.

- Ora, ora, ora, Arthur Weasley.

Era o Sr. Malfoy. Estava parado com a mão no ombro de Draco, com um

sorriso de desdém igual ao do filho.

- Lúcio - disse o Sr. Weasley, dando um frio aceno com a cabeça.

- Muito trabalho no Ministério, ouvi dizer - falou o Sr. Malfoy. - Todas aquelas

blitze... Espero que estejam lhe pagando hora extra!

Ele meteu a mão no caldeirão de Gina e tirou, do meio dos livros de capa lustrosa de

Lockhart, um exemplar muito antigo e surrado de um Guia sobre

transfiguração para principiante.

- É óbvio que não - concluiu o Sr. Malfoy. - Ora veja, de que serve ser uma

vergonha de bruxo se nem ao menos lhe pagam bem para isso?

O Sr. Weasley corou com mais intensidade do que Rony e Gina.

- Nós temos idéias muito diferentes do que é ser uma vergonha de bruxo, Malfoy.

- Visivelmente - disse o Sr. Malfoy, seus olhos claros desviando-se para o Sr. e

Sra. Granger, que observavam apreensivos. - As pessoas com quem você

anda, Weasley... e pensei que sua família já tinha batido no fundo do poço...

Ouviu-se uma pancada metálica quando o caldeirão de Gina saiu voando; o

Sr. Weasley se atirara sobre o Sr. Malfoy, derrubando-o contra uma prateleira. Dúzias

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

de livros de soletração despencaram com estrondo em sua cabeça; ouviu-se um grito "Pega

ele, papai" - dado por Fred e Jorge; a Sra. Weasley gritava "Não, Atthur,

não"; a multidão estourou, recuando e derrubando mais prateleiras.

- Senhores, por favor, por favor! - pedia o assistente, e, depois, mais alto que a

algazarra reinante. - Vamos parar com isso, cavalheiros, vamos

parar com isso...

Hagrid caminhava em direção aos dois atravessando um mar de livros. Num instante

ele separou o Sr. Weasley e o Sr. Malfoy. O Sr. Weasley com o lábio cortado

e o Sr. Malfoy fora atingido no olho por uma Enciclopédia dos sapos. Ele ainda segurava o

livro velho de

Gina sobre transfiguração. Atirou-o nela, os olhos brilhando

de malícia.

- Aqui, tome o seu livro, é o melhor que seu pai pode lhe dar...

E, desvencilhando-se da mão de Hagrid, chamou Draco e sairam da loja.

- Você devia ter fingido que ele não existia, Arthur - disse Hagrid,

quase erguendo o

Sr. Weasley do chão enquanto este endireitava as vestes. - Podre até

a alma, a família toda, todo mundo sabe disso. Não vale a pena dar ouvidos a nenhum

Malfoy. Sangue ruim, é o que é. Vamos agora, vamos sair daqui.

O assistente parecia querer impedi-los de sair, mas mal chegava à cintura de

Hagrid e pareceu pensar duas vezes. Eles subiram apressados a rua, os Granger

tremendo de susto e a Sra. Weasley fora de si de fúria.

- Um hão exemplo para os seus filhos... saindo no tapa em

público... que éque o Gilderoy Lockhart deve ter pensado...

- Ele estava satisfeito - informou Fred. - Você não ouviu o que ele disse quando

estávamos saindo? Perguntou àquele cara do Profeta Diário se ele podia incluir

a briga na notícia, disse que tudo era publicidade.

Mas foi um grupo mais sereno que voltou à lareira do Caldeirão Furado, de onde

Harry, os Weasley e todas as compras iriam retornar à Toca, usando o Pó de

Flu. Eles se despediram dos Granger, que iriam atravessar o bar para chegar à rua dos

trouxas, do outro lado; o Sr. Weasley começou a perguntar ao casal como funcionavam

os pontos de ônibus, mas parou de repente ao vera olhar da Sra. Weasley.

Harry tirou os óculos e guardou-os bem seguros no bolso

antes de se servir do Pó de Flu. Decididamente não era o seu

meio de transporte favorito.

- CAPÍTULO CINCO-O salgueiro lutador

O fim das férias de verão chegou muito depressa para o gosto de Harry. Ele estava

ansioso para regressar a

Hogwarts, mas aquele mês na Toca fora o mais feliz

de sua vida. Era difícil não ter inveja de Rony quando pensava nos Dursley e no tipo de

boas-vindas que poderia esperar na próxima vez que aparecesse na rua dos

Alfeneiros.

Na última noite de férias, a Sra. Weasley fez aparecer um jantar suntuoso que incluiu

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

todos os pratos favoritos de

Harry, terminando com um pudim caramelado

de dar água na boca. Fred e Jorge encerraram a noite com uma queima de fogos

Filibusteiro; encheram a cozinha de estrelas vermelhas e azuis que ricochetearam do

teto para as paredes durante no mínimo uma hora. Então chegou a hora da última caneca de

chocolate quente e de ir para a cama.

Eles demoraram para viajar na manhã seguinte. Acordaiam ao nascer do sol, mas por

alguma razão pareciam ter um bocado de coisas para fazer. A Sra. Weasley

corria de um lado para outro mal-humorada, procurando meias desparelhadas e penas de

escrever; as pessoas não paravam de dar encontroes nas escadas, meio vestidas,

levando pedaços de torradas nas

mãos; e o Sr Weasley quase quebrou o pescoço, ao tropeçar

em uma galinha solta quando atravessava o quintal carregando o malão de

Gina até o carro.

Harry não conseguiu imaginar como é que oito pessoas

seis malôes, duas corujas e um rato iam caber em um pequeno

Ford Anglia. É claro que ele não contara com os acessórios

especiais que o Sr. Weasley acrescentara.

- Nem uma palavra a Moily - cochichou ele a Harry quando abriu a mala do carro e lhe

mostrou como a aumentara por

artes mágicas para que a bagagem coubesse sem problemas.

Quando finalmente todos tinham embarcado no carro, a Sra. Weasley olhou para o

banco traseiro, onde

Harry, Rony, Fred, Jorge e Percy estavam sentados confortavelmente

lado a lado e disse:

- Os trouxas sabem mais do que nós queremos reconhecer, não é? - Ela e

Gina entraram no banco dianteiro que fora aumentado de tal maneira que parecia um

banco de jardim público. - Quero dizer, olhando de fora, a pessoa nunca imaginaria como o

carro é espaçoso, não é?

O Sr. Weasley ligou o motor e saiu do quintal, enquanto Harry se virava para trás para

dar uma última olhada na casa. Mal teve tempo para pensar quando a

veria outra vez e já estavam de volta: Jorge esquecera a caixa de fogos Filibusteiro. Cinco

minutos depois, tornaram a parar no quintal para Fred ir buscar depressa

sua vassoura. Tinham quase chegado à rodovia quando Gina gritou que deixara o diário em

casa. Na altura em que tornaram a embarcar no carro eles já estavam muito

atrasados e muito mal-humorados.

O Sr. Weasley olhou para o relógio e depois para a sua mulher.

- Molly, querida...

- Nao, Artur.

- Ninguém veria. Esse botãozinho aqui é um multiplicador de invisibilidade que

instalei, isso nos

faria decolar e voar acima

das nuvens. Estaríamos la em dez minutos e ninguém saberia...

-. Eu disse não, Arthur, não em plena luz do dia.

Eles chegaram à estação de King’s Cross às quinze para as

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

onze. O Sr. Weasley disparou até o outro lado da rua para buscar carrinhos para a bagagem

e todos correram para a estação.

Harry tomara o Expresso de Hogwarts no ano anterior. A

parte complicada era chegar à plataforma nove e meia, que não

era visível aos olhos dos trouxas. O que a pessoa tinha que fazer

era atravessar uma barreira sólida que separava as plataformas

nove e dez. Não machucava, mas tinha que ser feito com cautela, de modo que os trouxas

não vissem a pessoa desaparecer.

- Percy primeiro - disse a Sra. Weasley, consultando nervosa o relógio no alto, que

indicava que tinham apenas cinco

minutos para desaparecer pela barreira sem ser vistos.

Percy adiantou-se com passos firmes e desapareceu. O Sr.

Weasley o seguiu; depois Fred e Jorge.

- Vou levar Gina e vocês dois venham logo atrás de nós - disse a Sra. Weasley a Harry

e Rony, agarrando a mão de Guia e

se afastando. Num piscar de olhos as duas tinham desaparecido.

-Vamos juntos, só temos um minuto - disse Rony a Harry. Harry verificou se a gaiola

de Edwiges estava bem encaixada em cima do malão e virou o carrinho de

frente para a barreira. Sentia-se absolutamente confiante; isto não era nem de longe tão

desconfortável quanto usar o Pó de Flu. Os dois se abaixaram sob a barra

dos carrinhos e avançaram decididos para a barreira, ganhando velocidade. Quando

faltavam apenas poucos passos eles desataram a correr e...

TAPUM.

Os dois carrinhos bateram na barreira e quicaram de volta; o malão de Rony caiu com

estrondo, Harry foi derrubado, a gaiola de Edwiges saiu saltando pelo

chão encerado e ela rolou para fora, gritando indignada; as pessoas à volta olharam e um

guarda próximo berrou:

- Que diabo vocês acham que estão fazendo?

- Perdi o controle do carrinho - ofegou Harry, apertando as costelas ao se

levantatrr. Rony teve que recolher Edwiges, a coruja fazia tanto escândalo que muitos

dos circunstantes resmungaram contra a crueldade para com os animais.

- Por que não podemos atravessar? - sibilou Harry para Rony.

- Não sei...

Rony olhou desorientado para os lados. Uns dez curiosos

continuavam a observá-los.

- Vamos perder o trem - cochichou Rony. - Não entendo por que o portão se fechou...

Harry olhou para o enorme relógio no alto com uma sensação

ruim na boca do estômago. Dez segundos... nove segundos...

Ele levou o carrinho à frente com cautela até encostá-lo na barreira e empurrou-o com

toda a força. O metal continuou sólido.

- Três segundos... dois segundos... um segundo...

-Já foi - disse Rony, parecendo atordoado. - O trem foi embora. E se papai e mamãe

não conseguirem voltar para nós?

Você tem algum dinheiro de trouxas?

Harry deu uma risada cavernosa.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Os Dursley não me dão dinheiro há uns seis anos.

Rony encostou o ouvido na barreira fria.

- Não ouço nada - informou tenso. - Que vamos fazer? Não sei quanto tempo vai

levar para mamãe e papai voltarem.

Eles olharam para os lados. As pessoas continuavam a vigiálos, principalmente por

causa dos gritos de Edwiges que não

paravam.

- Acho que é melhor irmos esperar ao lado do carro - sugeriu Harry. - Estamos

atraindo atenção

demamais...

- Harry! - exclamou Rony, com os olhos brilhando. - O carro!

- Que tem o carro?

- Podemos voar para Hogwarts no carro!

- Mas eu pensei...

- Estamos imobilizados, certo? E temos que voltar para a escola, não é? E até os

bruxos de menor idade podem usar a magia quando há uma emergência

grave, seção dezenove ou coisa assim da Lei de Restrição ao...

- Mas sua mãe e seu pai... - disse Harry, empurrando mais uma vez a barreira na

esperança inútil de que ela cedesse. - Como é que vão chegar em casa?

- Eles não precisam do carro! - disse Rony impaciente. - Eles sabem

aparatad Sabe, desaparecer aqui e reaparecer em casa! Eles só usam o Pó de Flu

e o carro porque somos todos menores e ainda não temos permissão para aparatar.

A sensação de pânico de Harry de repente se transformou

em excitação.

- Você sabe voar?

- Não tem problema - disse Rony, virando o carrinho de

frente para a saída. - Anda, vamos. Se nos apressarmos poderemos seguir o Expresso de

Hogwarts.

Passaram então pela aglomeração de trouxas curiosos, saíram da estação e voltaram à

rua secundária onde ficara

estacionado o velho Ford Anglia.

Rony destrancou a enorme mala do carro com vários toques seguidos de varinha.

Tornaram a carregar a bagagem na

mala, puseram Edwiges no banco traseiro e embarcaram.

- Veja se não tem ninguém olhando - disse Rony, ligando

a ignição com outro toque de varinha. Harry meteu a cabeça ara fora da janela: o tráfego

roncava

pela estrada principal adiante, mas a rua deles estava deserta.

- Tudo bem - falou.

Rony apertou um botãozinho prateado no painel. O carro em que estavam desapareceu

- e eles também. Harry sentiu o

banco vibrar embaixo dele, ouviu o ruído

do motor, sentiu as maos em cima dos joelhos e os óculos em cima do nariz, mas do que

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

conseguia ver, virara um par de olhos que flutuavam

acima do chão, numa rua suja

cheia de carros estacionados.

- Vamos - disse a voz de Rony vindo da direita.

E o chão e os edifícios sujos de cada lado se distanciaram e foram desaparecendo de

vista, à medida que o carro decolava;

em segundos, Londres inteira estava

lá embaixo, enfumaçada e cintilante.

Então ouviu-se um estampido e o carro, Harry e Rony apareceram.

Então ouviu-se um estampido e o carro, Harry e Rony

reapareceram.

- Epa - exclamou Rony, batendo no botão da invisibilidade.

- Está com defeito.

Os dois socaram o botão. O carro desapareceu. E tornou

a reaparecer aos pouquinhos.

- Segure firme! - berrou Rony e pisou fundo no acelerador; eles dispararam em

linha reta

para dentro de nuvens baixas e repolhudas e tudo ficou cinzento

e enevoado.

- E agora? - perguntou Harry, piscando diante da camada sólida de nuvens que os

comprimia de todos os lados.

- Temos que ver o trem para saber que direção vamos tomar - disse Rony.

- Mergulhe outra vez.., depressa.

Eles baixaram até ficar sob as nuvens e se viraram no banco,

tentando ver o solo.

- Estou vendo! - gritou Harry. - Bem na nossa frente, lá.

O Expresso de Hogwarts ia correndo embaixo deles como uma cobra vermelha.

- Rumo norte - disse Rony, verificando a bússola no painel. - Tudo bem, só vamos

precisar verificar de meia em meia hora mais ou menos, segure firme... -

E eles dispararam para o alto, furando as nuvens. Um minuto depois, saíram numa camada

banhada de sol.

Era um mundo diferente. Os pneus do carro roçavam de

leve o mar de nuvens fofas, o céu um azul forte e infinito sob

um sol claro de cegar

- Agora só temos que nos preocupar com os aviões - disse Rony.

Eles se entreolharam e caíram na gargalhada; durante algum tempo não conseguiram

parar.

Era como se tivessem mergulhado num sonho fabuloso. Isto, pensou Harry, era sem

dúvida o único modo de viajar - deixando para trás os redemoinhos e as torrinhas

de nuvens branquíssimas, em um carro inundado pela Luz quente e clara do sol, com um

pacotão de caramelos no porta-luvas, e a perspectiva de ver as caras invejosas

de Fred e Jorge quando eles aterrissassem, suave e espetacularmente, no vasto gramado

diante do castelo de Hogwarts.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Eles verificavam regularmente a posição do trem durante o vôo que os levava cada vez

mais para o norte e, em cada mergulho abaixo das nuvens, descortinavam

uma paisagem diferente. Londres não tardou a ficar muito para trás, substituida por campos

verdes e geométricos que, por sua vez, cederam lugar a grandes extensões

de terra roxa, pantanosa, uma metrópole que pululava de carros que lembravam formigas

multicoloridas, cidadezinhas com igrejas de brinquedo.

Várias horas tranqüilas depois, no entanto, Harry teve que admitir que o divertimento

estava começando a cansar. Os caramelos tinham deixado os dois cheios

de sede e não havia nada para beber. Ele e Rony tinham despido os suéteres, mas a

camiseta de Harry estava grudando no encosto do banco, e seus óculos não paravam

de escorregar pela ponta do nariz suado. Ele deixara de reparar nas formas fantásticas das

nuvens

e agora pensava com saudades no trem, quilômetros abaixo,

onde podia comprar suco de abóbora bem gelado em um

car rinho empurrado por uma bruxa gorducha. Porque não tinham

podido chegar à plataforma nove e meia?

- Não pode faltar muito mais, não é? - perguntou Rony rouco, horas depois, quando o

sol começou a afundar pelo

chão de nuvens, fingindo-o de rosa forte.

"Pronto para verificar outra vez a posição do trem?"

O trem continuava embaixo deles, contornando uma montanha de pico nevado.

Escurecera bastante sob a abóbada de

nuvens.

Rony pisou fundo no acelerador e fez o carro subir outra vez,

mas ao fazer isto, o motor começou a soltar um silvo agudo.

Harry e Rony trocaram olhares apreensivos.

- Provavelmente ele está cansado - disse Rony. - Nunca foi tão longe antes...

E os dois fingiram não notar o ruído que ficava cada vez mais forte, à medida que o

céu ia escurecendo cada vez mais. As estrelas espocavam na escuridão.

Harry tornou a vestir o suéter, tentando fingir que não via que os limpadores do párabrisa

agora se moviam devagar, como se protestassem.

- Falta pouco - disse Rony mais para o carro do que para Harry -, falta pouco agora - e

deu umas palmadinhas nervosas no painel.

Quando voltaram a voar sob as nuvens um pouco mais

tarde, tiveram que apurar a vista na escuridão para encontrar

um marco que conhecessem.

- Ali! gritou Harry, sobressaltando Rony e Edwiges. - Bem em frente!

Recortado no horizonte escuro, no alto do penhasco sobre o lago, estavam as torres e

torrinhas do castelo de Hogwarts.

Mas o carro começara a tremer e a perder velocidade.

- Vamos - disse Rony em tom de quem quer adular, dando uma sacudidela no volante-,

quase chegamos, vamos...

O motor gemia. Finos penachos de fumaça saíam por debaixo do capô. Harry viu-se

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

agarrando as bordas do banco

com toda força ao voarem em direção ao lago.

O carro deu um estremeção feio. Ao espiar pela janela, Harry viu a superficie lisa,

escura e espelhada da água, um quilômetro e meio abaixo. Os nós dos dedos

de Rony estavam brancos de tanto apertar o volante. O carro estremeceu outra vez.

- Vamos - murmurou Rony.

Sobrevoaram o lago... o castelo estava bem a frente... Rony

apertou o acelerador.

Ouviu-se uma batida metálica e alta, um engasgo e o motor morreu de vez.

- Epa - exclamou Rony, em meio ao silêncio.

O nariz do carro afundou. Estavam caindo, ganhando velocidade, rumando direto para

a parede maciça do castelo.

- Nããââââao! - berrou Rony, dando um golpe de direção; erraram o escuro muro de

pedra por centímetros, porque o carro descreveu um grande arco e voou sobre

as estufas às escuras, depois sobre a horta e depois sobre os gramados sombrios, perdendo

altura todo o tempo.

Rony largou de vez o volante e puxou a varinha do bolso

traseiro.

- PARE! PARE! - berrou, golpeando o painel e o párabrisa, mas eles continuaram a

mergulhar, o chão voando ao

seu encontro...

- CUIDADO COM AQUELA ÁRVORE! - urrou Harry, atirando-se sobre o volante,

mas tarde demais...

CREQUE.

Com um estrondo de ensurdecer, de metal batendo em madeira, eles colidiram com

um tronco avantajado e despencaram no

chão com um baque forte. O vapor que

saía por baixo do capô amassado formava nuvens enormes. Edxviges guinchava de terror;

um galo do tamanho de uma bola de golfe latejou na cabeça de Harry onde ele

batera no pára-brisa e, à sua direita, Rony deixou escapar um gemido baixo e desesperado.

- Você está bem? - perguntou Harry com urgência na voz.

- Minha varinha - respondeu Rony com a voz trêmula. - Olhe a minha varinha.

Ela quase se partira em duas; a ponta balançava inerte,

segura apenas por meia dúzia de farpas de madeira.

Harry abriu a boca para dizer que tinha certeza de que poderiam consertá-la na escola,

mas nem chegou a falar. Naquele mesmíssimo instante, alguma coisa

bateu na lateral do carro com a força de um touro furioso, atirando harry contra

Rony, ao mesmo tempo que outra pancada igualmente pesada atingia o teto.

- Que está acontecen... - exclamou Rony, arregalando os olhos para o pára-brisa,

enquanto

harry virava a cabeça em tempo dever um galho grosso como uma

jibóia que o amassava. A árvore em que tinham batido atacava os dois. Curvara o tronco

quase ao meio e seus ramos nodosos socavam cada centímetro do carro que conseguiam

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando

Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

alcançar.

"Caracas!", exclamou Rony quando outro ramo retorcido fez uma grande

mossa na porta do lado dele; o pára-brisa agora vibrava sob uma sataivada de golpes

aplicados por galhinhos em forma de nós, e um galho grosso como um aríete socava

furiosamente o teto, que parecia estar afundando...

"Se manda!", gritou Rony, atirando todo o peso contra a

porta, mas no segundo seguinte ele era empurrado de volta contra

o colo de Harry por um direto no queixo dado por outro galho.

"Estamos perdidos!", gemeu ele quando o teto afundou,

mas de repente o fundo do carro começou a vibrar - o motor

pegara outra vez.

- Dê marcha a rê - berrou Harry, e o carro disparou para trás; a árvore continuava a

tentar atingi-los; ouviam as raízes rangerem como se se rasgassem,

tentando golpeá-los enquanto se afastavam dela a toda.

- Essa - ofegou Rony - foi por pouco. Muito bem, carro.

O carro, porém, chegara ao limite de suas forças. Com dois fortes trancos, as portas se

escancararam e Harry sentiu o banco deslizar para um lado. No momento

seguinte ele se viu estatelado no chão timido. Pancadas fortes lhe informaram que o carro

estava ejetando a bagagem deles da mala; a gaiola de Edwiges voou pelos

ares e se abriu; ela soltou um guincho raivoso e voou veloz para o castelo, sem nem ao

menos olhar para trás. Então, amassado, arranhado e fumegando o carro saiu

roncando pela escuridão, as lanternas traseiras brilhando com raiva.

- Volte aqui! - gritou Rony para o carro, brandindo a varinha partida. - Papai vai me

matar!

Mas o carro desapareceu de vista com uma última gargalhada do cano de descarga.

- Dá para acreditar na nossa sorte? - disse Rony infeliz,

abaixando-se para recolher Perebas. - De todas as árvores em

que podíamos ter batido, tínhamos que bater nessa que revida?

Ele espiou por cima do ombro a velha árvore, que continuava a agitar os ramos

ameaçadoramente.

- Vamos - disse harry cansado -, é melhor irmos logo para a escola...

Não se pareceu nada com a chegada triunfal que eles tinham imaginado. Os músculos

duros, enregelados e contundidos, os dois apanharam as alças dos malões

e começaram a arrastá-los pela encosta gramada acima, em direção à imponente porta de

entrada de carvalho.

- Acho que a festa já começou - comentou Rony, largando a mala ao pé dos degraus da

entrada e indo espiar silenciosamente

por uma janela iluminada. - Ei, Harry vem ver, é a Seleção!

Harry correu à janela e juntos, ele e Rony contemplaram o

Salão Principal.

Uma quantidade de velas pairava no ar sobre as quatro mesas compridas e lotadas,

fazendo os pratos e taças de ouro faiscarem. No alto, o teto encantado,

que sempre refletia o céu lá fora, pontilhado de estrelas.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Em meio à floresta de chapéus cônicos de Hogwarts, Harry viu uma longa fila de

principiantes de cara assustada entrar no

Salão. Gina estava entre eles, facilmente

identificável pelos cabelos da família Weasley, muito vívidos. Entrementes a Prof.

McGonagall, uma bruxa de óculos que usava os cabelos presos em um coque, estava

colocando o famoso Chapéu Seletor sobre um banquinho diante dos recém-chegados.

Todo ano, aquele chapéu antigo, remendado, esfiapado e sujo, selecionava os novos

alunos para as quatro casas de Hogwarts

(Grifinória, Lufa-Lufa, Corvinal

e Sonserina). Harry lembrava-se bem da noite em que o colocara na cabeça, exatamente há

um ano, e

esperara, petrificado, a decisão do chapéu que murmurava audivelmente

em seu ouvido. Por alguns segundos terríveis ele receara que o chapéu fosse colocá-lo na

Sonserina, a casa de onde saía um número maior de bruxos e bruxas das trevas

do que de qualquer outra - mas ele acabara indo para a Grifinória, junto com Rony,

hermione e o resto dos Weasley. No último trimestre letivo, Harry e Rony tinham

ajudado a Grifinória a ganhar o Campeonato das Casas, vencendo Sonserina pela

primeira vez em sete anos.

Um garoto muito pequeno, de cabelos castanho-acinzetados

foi chamado para colocar o chapeu na cabeça. O olhar

de Harry passou por ele e foi pousar no lugar em que Dumbledore, o diretor, assistia à

cerimônia sentado à mesa dos funcionários, sua longa barba prateada e os

óculos

de meia-lua brilhando à luz das velas. Vários lugares adiante, Harry viu

Gilderoy Lockhart, com suas vestes azuis. E lá na ponta sentava-se Hagrid, enorme e

peludo,

bebendo grandes goles de sua taça.

- Espere aí... - cochichou Harry para Rony. - Há uma cadeira vaga na mesa dos

funcionários... Onde está o

Snape?

Severo Snape era o professor de que Harry menos gostava. Por acaso Harry era o

aluno de quem Snape menos gostava também. Cruel, irônico e detestado por todo

mundo, exceto pelos alunos de sua própria casa (Sonserina), Snape ensinava Poções.

- Vai ver ele está doente! - disse Rony esperançoso.

- Vai ver elejoi embora - disse Harry -, porque não conseguiu o lugar de professor

de Defesa contra as Artes das Trevas

outra vez!

- Ou vai ver foi despedido! - disse Rony entusiasmado. - Quero dizer, todo mundo

o detesta...

- Ou vai ver - disse uma voz muito seca atrás deles - está esperando para saber por

que vocês dois não chegaram no

trem da escola.

Harry virou-se depressa. Ali, as vestes negras ondeando à brisa gelada, achava-se

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

parado Severo Snape. Era um homem magro, com a pele macilenta, um nariz

curvo e cabelos negros e oleosos até os ombros e, naquele momento, sorria de um jeito que

dizia a Harry e Rony que eles estavam numa baita encrenca.

- Me acompanhem - disse Snape.

Sem nem ousarem se entreolhar, Harry e Rony seguiram Snape pela escada e entraram

no enorme saguão cheio de ecos, iluminado por tochas. Um cheiro delicioso

de comida vinha do Salão Principal, mas Snape os levou para longe do calor e da luz e

desceu uma estreita escada de pedra que levava às masmorras.

- Para dentro! - disse ele, indicando a porta que abrira no corredor frio.

Eles entraram na sala de Snape, trêmulos. As paredes sombrias estavam cobertas de

prateleiras com grandes frascos, em

que flutuava todo tipo de coisa nojenta de que, naquele

momento, Harry nem queria saber o nome. A lareira estava apagada e vazia. Snape fechou

a porta e virou-se

para encará-los.

- Então - disse com suavidade - o trem não é bastante bom paa o

famoso Harry

Potter e seu leal escudeiro Weasley.

Queriam chegar acontecendo, não foi, rapazes?

- Não, senhor, foi a barreira na estação de King s Cross, ela...

- Silêncio - disse Snape secamente. - Que foi que fizeram com o carro?

Rony engoliu em seco. Não era a primeira vez que Snape dava a Harry a impressão de

ser capaz de ler pensamentos. Mas um momento depois, ele compreendeu,

quando Snape desdobrou o Profeta Vespertino daquele dia.

- Vocês foram vistos - sibilou o professor, mostrando a manchete: FORD

ANGLIA VOADOR INTRIGA TROUXAS. E começou a ler em voz alta: - "Dois trouxas

em Londres, convencidos de terem visto um velho carro sobrevoar a torre dos Correios... ao

meio-dia em

Norfolk, a Sra. Hetty Bayliss, quando pendurava roupa para

secar... O Sr. Angus Fleet, de Peebles, comunicou à policia..." Um total de seis ou sete

trouxas.

Acredito que o seu pai trabalha no departamento que coíbe o mau uso de artefatos dos

trouxas?

- perguntou ele, erguendo os olhos para Rony com um sorriso ainda mais desagradável. -

Tsk, tsk, tsk... o próprio filho dele...

Harry teve a sensação de que acabara de levar um direto no estômago, aplicado por um

dos ramos mais parrudos da árvore maluca. Se alguém descobrisse que

o Sr. Weasley havia enfeitiçado o carro... não tinha pensado nisso...

- Reparei na minha busca pelo parque que houve considerável dano a um

salgueiro lutador muito valioso - continuou Snape.

- Aquela árvore causou mais dano a nós do que nós a... - deixou escapar Rony.

- Silêncio! - disse Snape outra vez. - Infelizmente vocês não fazem parte da minha

Casa, e a decisão de expulsá-los não cabe a mim. Vou buscar as

pessoas

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

que têm este prazeroso poder. Esperem aqui.

Harry e Rony se entreolharam pálidos. Harry não sentia

mais fome. Sentia-se extremamente enjoado. Tentou não olhar

para uma coisa grande e pegajosa que estava suspensa em um

liquido verde, em uma prateleira atrás da escrivaninha de Snape.

Se Snape tivesse ido buscar a Profa. McGonagall, diretora da

Casa Grifinória, eles tampouco estariam em melhor situação.

Poderia ser mais justa do que Snape, mas era rigorosíssima. Dez minutos depois, Snape

voltou e não deu outra, era a

Profa. McGonagall que o acompanhava. Harry já a vira várias vezes, mas ou se esquecera

como a boca da professora ficava contraída, ou nunca a vira zangada antes.

Ela ergueu a varinha no momento em que entrou. Os dois, Harry e Rony se encolheram,

mas ela meramente a apontou para a lareira apagada, onde as chamas irromperam

instantaneamente.

- Sentem-se - disse, e os dois recuaram e se sentaram em cadeiras junto à lareira.

- Expliquem-se - disse, os óculos brilhando agourentos.

Rony saiu contando a história a começar pela barreira da

estação que se recusara a deixá-los passar.

- ... entao não tivemos outra escolha, professora, não podíamos embarcar no trem.

- Por que não nos mandaram uma carta por coruja? Creio que

você tem uma coruja? - disse a Profa. McGonagall, olhando

para Harry com frieza.

Harry ficou boquiaberto. Agora que ela dissera, parecia a

coisa óbvia para ter sido feita.

- Eu... não pensei...

- Isto - tornou a professora - é óbvio.

Ouviu-se uma batida na porta da sala, e Snape, agora com a cara mais feliz que nunca,

abriu-a. Parado à porta achava-se

o diretor, o Prof. Dumbledore.

O corpo de Harry inteiro ficou insensível. Dumbledore parecia anormalmente sério.

Olhou por cima daquele nariz curvo dele, e Harry, subitamente, viu-se

desejando

que ele e Rony ainda estivessem apanhando do salgueiro lutador.

Fez-se um longo silêncio. Então Dumbledore disse:

- Por favor, expliquem por que fizeram isso.

Teria sido melhor se tivesse gritado. Harry detestou o desapontamento que havia na

voz dele. Por alguma razão, não conseguiu encarar

Dumbledore nos olhos

e, em vez disso, falou para os próprios joelhos. Contou a Dumbledore tudo, exceto

que o Sr. Weasley era o dono do carro enfeitiçado, fazendo parecer que ele e Rony tinham

encontrado o carro voador estacionado do lado de fora da estação, por acaso.

Ele sabia que Dumbledore perceberia a coisa na mesma hora, mas o diretor não fez

perguntas sobre o carro. Quando Harry terminou, ele apenas continuou a observá-los

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

através dos óculos de meia-lua.

- Vamos buscar as nossas coisas - disse Rony com a desesperança na voz.

- De que é que está falando, Weasley? - vociferou a

Profa. McGonagall.

- Bem, os senhores vão nos expulsar, não é? - disse Rony.

Harry olhou rapidamente para Dumbledore.

- Hoje não, Sr. Weasley - disse Dumbledore. - Mas preciso incutir em vocês a

gravidade do que fizeram. Vou escrever às duas famílias hoje à noite.

Devo também preveni-los de que se fizerem isto de novo, não terei escolha se não expulsar

os dois.

Snape fez cara de quem acaba de ouvir que o Natal foi

cancelado. Pigarreou e disse:

- Prof. Dumbledore, esses garotos zombaram da lei que restringe o uso de magia

por menores, causaram sérios danos a

uma árvore antiga e valiosa.., com certeza atos desta natureza...

- A Proaf. McGonagall e quem decidira sobre õ castigo dos meninos, Severo -

disse

Dumbledore calmamente. - Fazem parte da Casa dela e portanto são

responsabilidade dela. - E se virou para a professora: - Preciso voltar para a festa, Minerva,

tenho que dar alguns avisos. Vamos, Severo, tem uma torta de abóbora

deliciosa que quero provar.

Snape lançou um olhar de puro veneno a Harry e Rony ao

se deixar levar embora da sala, deixando-os sozinhos com a Profa.

McGonagall, que ainda os observava como uma águia atenta.

- É melhor ir à ala hospitalar, Weasley, você está sangrando.

- Não é nada demais - disse Rony, limpando depressa com a manga o corte sobre

o olho. - Professora, eu queria ver a

minha irmã ser selecionada...

- A cerimônia da Seleção já terminou - respondeu ela. - Sua irmã também ficou na

Grifinória.

- Ah, que bom.

- E por falar na Grifinória... - disse McGonagall muito

ríspida, mas Harry a interrompeu.

- Professora, quando apanhamos o carro, o ano letivo não tinha começado, por

isso... por isso

Grifinória não deve

perder pontos, deve? - terminou ele, observando-a ansioso.

A Profa.' McGonagall lançou-lhe um olhar penetrante

ele teve certeza de que ela quase sorrira. Pelo menos

ficara menos contraída.

- Não vou tirar pontos da Grifinória - e Harry sentiu o chão muito mais leve. - Mas os

dois vão receber uma

detençãão.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Foi melhor do que Harry esperara. Quanto a Dumbledore escrever aos

Dursley, isso não era nada. Harry sabia perfeitamente que eles só iriam ficar desapontados

que

o salgueiro lutador não o tivesse achatado de vez.

A Profa.' McGonagall ergueu novamente a varinha e apontou-a para a escrivaninha de

Snape. Um grande prato de

sanduiches, duas taças de prata e uma jarra de suco

de abóbora gelado apareceram com um estalo.

- Voces vao comer aqui e depois vao direto para o dormitório - disse ela. - Eu

também preciso voltar à festa.

Quando a porta se fechou, Rony deixou escapar um

assobio baixo e longo.

- Achei que estávamos ferrados - disse ele, agarrando o sanduíche.

- Eu também - disse Harry, servindo-se.

- Mas dá para acreditar na nossa falta de sorte? - perguntou Rony com a voz

pastosa porque tinha a boca cheia de galinha e presunto. - Fred e Jorge

devem ter voado naquele carro umas cinco ou seis vezes e nunca nenhum trouxa viu os

dois. - Ele engoliu e deu outra grande dentada. - Por que não conseguimos atravessar

a barreira?

Harry sacudiu os ombros.

- Mas vamos ter que nos cuidar daqui para a frente - disse, tomando um grande

gole do suco de abóbora, cheio de

gratidão. - Gostaria de termos podido ir à festa...

- Ela não queria que fôssemos nos exibir - disse Rony ajuizadamente. - Não quer

que as pessoas pensem que somos

sabidos, porque chegamos de carro voador.

Quando acabaram de comer tudo o que puderam (o prato

sempre tornava a se encher sozinho) eles se levantaram e

deixaram a sala, tomando o caminho familiar para a Torre da Grifinória. O castelo estava

silencioso; parecia que a festa havia acabado. Os dois passaram pelos quadros

que resmungavam e as armaduras que rangiam e subiram a estreita escada de pedra, até

chegarem, finalmente, à passagem onde se escondia a entrada secreta para

a Grifinória,

atrás do retrato a óleo de uma mulher muito gorda, de vestido de seda rosa.

- Senha? - perguntou ela quando os dois se aproximaram.

- Ããã...ã murmurou Harry.

Eles não sabiam a senha do novo ano, ainda não tinham encontrado o monitor da

Grifinória, mas o socorro chegou quase imediatamente; ouviram um tropel de

passos às costas e quando se viraram deram com Hermione que corria ao

encontro deles.

-Aí estão vocês! Onde se meteram? Os boatos mais ridículos... alguém disse que vocês

foram expulsos por terem batido

com um carro voador.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Bem, não fomos expulsos - garantiu-lhe Harry.

- Vocês não vão me dizer que realmente chegaram aqui voando? - disse

Hermione, em tom quase tão severo quanto o

da Profa.' McGonagall.

- Pode poupar o sermão - disse Rony impaciente - e nos dizer qual é a nova senha.

- É "maçarico - respondeu Hermione impaciente -, mas nao é isto que está em

questao...

Suas palavras, porém, foram interrompidas, pois o retrato da mulher gorda se abriu em

meio a uma repentina tempestade de aplausos. Parecia que todos os alunos

da Grifinória ainda estavam acordados, espremidos na sala comunal redonda, trepados nas

mesas fora de esquadro e nas poltronas que afundavam, esperando os dois

chegarem.

Braços passaram pela abertura do retrato para puxar Harry e Rony para dentro, deixando

Hermione subir depois e sozinha.

- Genial! - berrou Lino Jordan. - Um achado! Que entrada! Aterrissar um carro

voador no salgueiro lutador, vão comentar isso durante anos!

"Parabéns", disse um quintanista com que Harry nunca

falara antes; alguém dava palmadinhas em suas costas como se

ele tivesse acabado de ganhar uma maratona; Fred eJorge abriram caminho por entre os

colegas aglomerados e perguntaram ao mesmo tempo:

- Por que não viemos no carro, hem? Rony estava com a cara vermelha e sorria

constrangido, mas Harry acabava de ver uma pessoa que não parecia nada feliz.

Percy era visível por cima das cabeças de uns alunos de primeira série animados, e parecia

estar querendo se aproximar o suficiente para começar a ralhar com eles.

Harry cutucou Rony nas costelas e fez sinal em direção a Percy. Rony entendeu na mesma

hora.

- Temos que subir... um pouco cansados - disse ele e os dois começaram a abrir

caminho em direção à porta do lado

oposto da sala, que levava à escada circular e aos dormitórios.

- Noite - Harry falou por cima do ombro para Hermione, que estava com uma cara tão

feia quanto

Percy.

Os garotos conseguiram chegar ao outro lado da sala comunal, ainda recebendo

palmadinhas nas costas, e alcançaram a paz das escadas. Subiram a escada correndo,

direto para cima e, finalmente, chegaram à porta do antigo dormitório, que agora tinha um

letreiro que dizia ALUNOS DE SEGUNDA SÉRIE. Entraram no quarto circular

que já conheciam, com camas de quatro colunas e cortinas de veludo vermelho, e suas

janelas altas e estreitas. Seus malões tinham sido trazidos até o quarto e colocados

aos pés das camas.

Rony sorriu com ar de culpa para Harry.

- Sei que não devia ter ccurtido isso nem nada, mas...

A porta do dormitório se escancarou e por ela entraram os outros segundanistas da

Grifinória, Simas Finnigan, Dino

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Thomas e Nevifle Longbottom.

- Inacreditável!-exclamou Simas radiante.

- Legal - disse Dino.

- Um assombro! - acrescentou Neville atônito.

Harry não conseguiu se controlar Sorriu também.

- CAPÍTULO SEIS -

Gilderoy Lockhart

No dia seguinte, porém, Harry mal conseguiu sorrir. As coisas começaram a rolar morro

abaixo desde o café da manha no Salào Principal. As quatro mesas compridas,

cada uma de uma casa, estavam cobertas de terrinas de mmgau de aveia, travessas de peixe

defumado, montanhas de torradas e pratos com ovos e bacon, sob o ceu encantado

(hoje, toldado por nuvens cinzentas). Harry e Rony sentaram-se à mesa da Grifinória ao

lado de Hermione, que tinha um exemplar de Viagens com vampiros, aberto, e

apoiado numa jarra de leite. Havia uma certa formalidade na maneira como ela deu "Bomdia",

o que informou a Harry que ela continuava a desaprovar a maneira como

os garotos tinham chegado. Neville Longbottom, por outro lado,

cumprimentou-os

animado. Neville era um menino de rosto redondo e dado a acidentes, com a pior memória

que Harry já vira em alguém.

- O correio deve chegar a qualquer momento, acho que vovó vai me mandar umas

coisas que esqueci.

Harry mal tinha começado a comer o mingau quando, a confirmar o comentário,

ouviu-se um rumorejo de asas, no alto, e uma centena de corujas entrou, descrevendo

círculos pelo salão e deixando cair cartas e pacotes entre os alunos que tagarelavam. Um

grande embrulho disforme bateu na cabeça de

Neville, um segundo depois,

alguma coisa grande e cinzenta caiu na jarra de Hermione, salpicando todo mundo com

leite e penas.

- Errol!-exclamou Rony, puxando pelos pés a coruja molhada para fora da jarra. Errol

caiu, desmaiada, em

cima da mesa, as pernas para cima e um envelope

vermelho e úmido no bico.

"Ah, não...", exclamou Rony.

- Tudo bem, ele ainda está vivo - disse Hermione, cutucando Errol devagarinho com a

ponta do dedo.

-Não é isso, é isto.

Rony estava apontando para o envelope vermelho. Parecia

um envelope comum para Harry, mas Rony e Neville olharam

para ele como se fosse explodir.

- Que foi? - perguntou Harry.

- Ela... ela me mandou um "berrador" - disse Rony baixinho.

- É melhor abrir, Rony - sugeriu Neville com um sussurro timido. - Vai ser pior se

voce não abrir. Minha avó um dia me mandou um e eu não dei atenção - ele

engoliu em seco -, foi horrível.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry olhava dos rostos paralisados dos amigos para o envelope vermelho.

- Que é um berrador? - perguntou.

Mas toda a atenção de Rony estava fixa na carta, que começara a fumegar nos cantos.

- Abra - insistiu Neville. - Termina em poucos minutos... Rony estendeu a mão trêmula,

tirou o envelope do bico de

Errol e abriu-o. Neville enfiou os dedos nos ouvidos. Uma fração de segundo depois, Harry

descobriu o porquê. Pensou por um instante que o envelope

explodira; um

estrondo encheu o enorme salão, sacudindo a poeira do teto.

.. ROUBAR O CARRO, EU NÃO TERIA ME SURPREENDIDO SE O TIVESSEM

EXPULSADO, ESPERE

ATE EU PÔR AS MÃOS EM VOCÊ, SUPONHO QUE NÃO

PAROU PARA PENSAR NO QUE SEUPAI E EU PASSAMOS pUANDO VIMOS QUE

O CARRO TINHA DESAPARECIDO..."

Os berros da Sra. Weasley, cem vezes mais altos do que de

costume, fizeram os pratos e talheres se entrechocarem na mesa

e produziram um eco ensurdecedor nas paredes de pedra. As

pessoas por todo o salão se viravam para ver quem recebera o

berrador, e Rony afundou tanto na cadeira que só deixara a

testa vermelha visível.

..A CARTA DE DUMBLEDORE Á NOITE PASSADA, PENSEI,QUE SEU PAI IA

MORRER DE VERGONHA, NÃO O EDUCAMOS PARA SE COMPORTAR ASSIM,

VOCÊ E HARRY

PODIAM TER MORRIDO..."

Harry estava imaginando quando é que seu nome iria aparecer. Fez muita força para

fingir que não estava escutando a

voz que fazia seus tímpanos latejarem.

". ABSOLUTAMENTE DESGOSTOSA, SEU PAI ESTA

ENFRENTANDO UM INQUÉRITO NO TRABALHO, E É TUDO

CULPA SUA, E, SE VOCÊ SAIR UM DEDINHO

DA UNHA, VAMOS TRAZÊ-LO DIRETO PARA CASA."

Seguiu-se um silêncio que chegou a ecoar. O envelope vermelho, que caíra das mãos

de Rony, pegou fogo e

encrespou-se em cinzas. Harry e Rony ficaram aturdidos,

como se uma onda gigantesca tivesse acabado de passar por cima deles. Algumas pessoas

riram e, aos poucos, a balbúrdia da conversa recomeçou.

Hermione fechou o Viagens com vampiros e olhou para o

cocuruto da cabeça de Rony.

- Bem, não sei o que é que você esperava, Rony, mas você...

- Não me diga que mereci - retrucou Rony com rispidez.

Harry empurrou o prato de mingau. Suas entranhas queimavam de remorso. O

Sr. Weasley estava enfrentando um inquérito no trabalho. Depois de tudo que o

Sr. e a Sra. Weasley tinham feito por ele durante o verao...

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Mas não teve muito tempo para pensar nisso; a Profa. McGonagall vinha passando

pela mesa da

Grifinória, distribuindo os horários dos cursos. Harry recebeu

o dele e viu que a primeira aula era uma aula dupla de Herbologia, com os alunos da Lufa-Lufa.

Harry, Rony e Hermione deixaram o castelo juntos, atravessaram a horta e rumaram

para as estufas, onde as plantas

mágicas eram cultivadas. Pelo menos o berrador fizera uma

coisa boa: Hermione parecia achar que tinham sido suficientemente castigados e voltara a

ser absolutamente simpática.

Ao se aproximarem das estufas viram o resto da classe em pé, do lado de fora,

esperando a

Prof. Sprout. Harry, Rony e Hermione tinham acabado de se reunir

à turma quando a professora surgiu caminhando pelo gramado, acompanhada de

Gilderoy Lockhart. Ela trazia os braços carregados de bandagens, e, com outro aperto de

remorso, Harry viu o salgueiro lutador ao longe, com vários ramos em tipóias.

A Profa. Sptout era uma bruxinha atarracada que usava um chapéu remendado sobre

os cabelos soltos; geralmente tinha uma grande quantidade de terra nas roupas,

e suas unhas teriam feito tia Petúnia desmaiar. Gilderoy Lockhart, ao contrario, estava

imaculado em suas espetaculares vestes azul-turquesa, os cabelos dourados

brilhando sob um chapéu também turquesa, com galão dourado e perfeitamente assentado

na cabeça.

- Ah, alô - cumprimentou ele, sorrindo para os

alunos reunidos. - Acabei de mostrar à Profa. Sprout a maneira

certa de cuidar de um salgueiro lutador! Mas não quero que

vocês fiquem com a idéia de que sou melhor do que ela em

Herbologia! Por acaso encontrei várias dessas plantas exóticas

nas minhas viagens...

- Estufa três hoje, rapazes! - disse a Profa. Sprout, que tinha um ar visivelmente

contrariado, bem diferente de sua

habitual expressão animada.

Houve um murmúrio de interesse. Até então, só tinham

estudado na estufa número um - a estufa três guardava plantas muito mais interessantes e

perigosas. A

Profa. Sprout tirou

uma chave enorme do cinto e destrancou a porta. Harry sentiu

um cheiro de terra molhada e fertilizante mesclados ao perfume

pesado de umas flores enormes, do tamanho de sombrinhas

que pendiam do teto. Ia entrar em seguida a Rony e Hermione

na estufa quando Lockhart estendeu a mao.

Harry! Estou querendo dar uma palavra.., a senhora não se

importa

se ele se atrasar uns minutinhos, não é, Profa’ Sprout?

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

A julgar pela cara de desagrado da professora, ela se importava sim, mas Lockhart

disse:

- É isso ai - e fechou a porta da estufa na cara dela.

- Harry - disse Lockhart, os dentões brancos faiscando ao sol quando ele balançou a

cabeça. - Harry, Harry, Harry.

Completamente estupefato, harry ficou calado.

- Quando ouvi, bem, é claro que foi tudo minha culpa. Tive vontade de me chutar.

Harry não fazia idéia do que é que o professor estava falando. Ia dizer isso quando

Lockhart acrescentou:

- Nunca fiquei tão chocado em minha vida. Chegar a Hogwarts num carro voador!

Bem, é claro, entendi na mesma

hora por que você fez isso. Estava na cara. Harry, Harry, Harry.

Era incrível como é que ele conseguia mostrar cada um

daqueles dentes brilhantes até quando não estava falando.

- Teve uma provinha de publicidade, não foi? - disse Lockhart. - Ficou mordido.

Esteve na primeira página comigo e

não pôde esperar para repetir o feito.

-Ah, não, Professor, sabe...

- Harry, Harry, Harry - disse Lockhart, segurando-o pelo ombro. - Eu compreendo.

É natural querer mais depois de provar uma vez, e eu me culpo por ter-lhe

dado a oportunidade, porque a coisa não podia deixar de lhe subir à cabeça, mas olhe aqui,

rapaz, você não pode começar a voar em carros para tentar chamar atenção

para a sua pessoa. É bom se acalmar, está bem? Tem muito tempo para isso quando for

mais velho. E, é, sei o que está pensando! "Tudo bem para ele, já é um bruxo

internacionalmente conhecido!" Mas quando eu tinha doze anos, era um joão-ninguém

como você é agora. Diria até que era mais joão-ninguém! Quero dizer, algumas pessoas

já ouviram falar de você, não é mesmo? Todo aquele episódio com Ele-Que-Não-Deve-Ser-Nomeado! - Ele olhou para a cicatriz em forma de raio na testa de Harry. - Eu

sei, eu sei, não é tão bom quanto ganhar o Prêmio do Sorriso mais Atraente do Semanário

dos Bruxos cinco vezes seguidas, como eu, mas é um começo, Harry, é um começo.

Ele deu uma piscadela cordial a Harry e foi-se embora a passos largos. Harry

continuou aturdido por alguns segundos, depois, lembrando-se de que devia estar

na estufa, abriu a porta e entrou sem chamar atenção.

A Profa. Sprout estava parada atrás de uma mesa de cavalete

no centro da estufa. Havia uns vinte pares de abafadores de

ouvidos de cores diferentes arrumados sobre a mesa. Quando

harry tomou seu lugar entre Rony e Hetmione, a professora disse:

- Vamos reenvasar mandrágoras hoje. Agora, quem é que sabe me dizer as

propriedades da mandrágora?

Ninguém se surpreendeu quando a mão de Hermione foi

a primeira a se levantar.

- A mandrágora é um tônico reconstituinte muito forte - disse Hermione, parecendo,

como sempre, que engolira o livro-texto. - É usada para trazer de volta

as pessoas que foram transformadas ou foram enfeitiçadas no seu estado natural.

- Excelente. Dez pontos para a Grifinória - disse a Prof. Sprout. - A mandrágora é

parte essencial da maioria dos antídotos. Mas, é também perigosa. Quem

sabe me dizer o porquê?

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

A mão de Hermione errou por pouco os óculos de Harry

quando ela a levantou mais uma vez.

- O grito da mandrágora é fatal para quem o ouve - disse a garota prontamente.

- Exatamente. Mais dez pontos. Agora as mandrágoras que

temos aqui ainda são muito novinhas.

Ela apontou para uma fileira de tabuleiros fundos ao falar,

e todos se aproximaram para ver melhor. Umas cem moitinhas repolhudas, verdearroxeadas,

cresciam em fileiras nos tabuleiros. Não pareciam ter nada de mais para

Harry, que não fazia a menor idéia do que Hermione quisera dizer com o "grito" da

mandrágora.

-Agora apanhem um par de abafadores de ouvidos - mandou a professora.

Os alunos correram para a mesa para tentar apanhar um

par que não fosse peludo nem cor-de-rosa.

-Quando eu mandar vocês colocarem os abafadores, certifiquem-se de que suas

orelhas ficaram completamente cobertas

- disse ela. - Quando for seguro remover os abafadores eu erguerei o polegar para vocês.

Certo... coloquem os abafadores.

Harry ajustou os abafadores nos ouvidos. Eles vedaram completamente o som. A

Prof. Sprout colocou o seu par peludo e cor-de-rosa nas orelhas, enrolou as

mangas das vestes, agarrou uma moitinha de mandrágora com firmeza e puxou-a com

força.

Harry deixou escapar uma exclamação de surpresa que mnguém ouviu.

Em vez de raízes, um bebezinho extremamente feio saiu da terra. As folhas cresciam

diretamente de sua cabeça. Ele tinha a pele verde-clara malhada e era

visível que berrava a plenos pulmões.

A professora tirou um vaso de plantas grande de sob a bancada e mergulhou nele a

mandrágora, cobrindo-a com o composto escuro e úmido até ficarem apenas

as folhas visíveis. Depois, limpou as mãos, fez sinal com o polegar para os alunos e retirou

os abafadores dos ouvidos.

- As nossas mandrágoras são apenas muclinhas, por isso seus gritos ainda não dão para

matar - disse ela calmamente como se não tivesse feito nada mais excitante

do que regar uma begônia. - Mas, elas deixarão vocês inconscientes por varias horas, e

como tenho certeza de que nenhum de vocês quer perder o primeiro dia na escola,

certifiquem-se de que seus abafadores estão no lugar antes de começarem a

trabalhar. Chamarei sua atenção quando estiver na hora da saída.

"Quatro para cada tabuleiro, há um bom estoque de vasos aqui, o composto está nos

sacos ali adiante, e tenham cuidado com aquela planta de tentáculos venenosos.

Está criando dentes."

Ela deu uma palmada enérgica em uma planta vermelha e

espinhosa ao falar, fazendo-a recolher os longos tentáculos

que avançavam sorrateiramente pelo seu ombro.

Harry, Rony e Hermione dividiram o tabuleiro com um

garoto de cabelos cacheados da Lufa-Lufa que Harry conhecia de vista mas com quem

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

nunca falara.

-Justino Finch-Fletchley - apresentou-se ele animado, apertando a mão de Harry. - Eu

sei quem voce

é, claro, o famoso Harry Potter.. E você é Hermione Granger,

sempre a primeira em tudo - (Hermione deu um grande sorriso quando o garoto também

apertou sua mão) -, e Rony Weasley. O carro

voador era seu, não era?

Rony não sorriu. O berrador obviamente continuava em

seus pensamentos.

- Aquele Lockhart é o máximo, não acha? - disse Justino, feliz, quando começaram a

encher os vasos de planta com fertilizante de bosta de dragão. - Um cara

supercorajoso. Você leu os livros dele? Eu teria morrido de medo se tivesse sido acuado em

uma cabine telefônica por um lobisomem, mas ele continuou na dele e, zás,

simplesmente fantástico.

"Eu estava inscrito em Eton, sabe. Nem sei dizer como estou contente de, em vez

disso, ter vindo para cá. Claro, minha mãe ficou um pouco desapontada, mas

desde que a fiz ler os livros de Lockhart acho que começou a perceber como será útil ter na

família alguém formado em magia..."

Depois disso não houve uito o que conversar. Tinham tornado a colocar os abafadores

e precisavam se concentrar nas mandrágoras. A Prof’

Sprout fizera a tarefa

parecer extremamente fácil, mas não era. As mandrágoras não gostavam de sair da terra,

mas tampouco pareciam querer voltar para ela. Contorciam-se, chutavam, sacudiam

os pequenos punhos afiados e arreganhavam os dentes; Harry gastou dez minutos inteiros

tentando espremer uma planta particularmente gorda dentro de um vaso.

Lá pelo fim da aula, Harry, como todos os outros, estava suado, dolorido e coberto de

terra. Eles voltaram ao castelo para se lavar rapidamente, e então

os alunos da Grifinória correram para a aula de Transformaçoes.

As aulas da Profa. McGonagall eram sempre trabalhosas, mas a de hoje estava

particularmente difícil. Tudo que Harry aprendera no ano anterior parecia ter-se

esvaído de sua cabeça durante o verão. Devia transformar um besouro em um botão, mas a

única coisa que conseguiu foi forçar o besouro a fazer muito exercício, pois

o inseto corria por toda a superfície da carteira para fugir de sua varinha.

Rony estava enfrentando um problema muito pior. Tinha remendado a varinha com

um pouco de fita adesiva que pedira emprestada, mas a varinha parecia danificada

para sempre. Não parava de estalar e faiscar nas horas mais estranhas, e cada vez que Rony

tentava transformar o besouro ela o envolvia

em uma densa fumaça cinzenta que cheirava a ovos podres.

Acidentalmente ele esmagou o seu besouro com o cotovelo e

teve que pedir um novo. A Profa. McGonagall não ficou nada satisfeita.

Foi um alívio para Harry ouvir a sineta para o almoço. Seu cérebro parecia ter virado

uma esponja espremida. Todos sairam da sala exceto ele e Rony, que,

furioso, dava golpes de varinha na carteira.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Coisa, burra, inútil.

- Escreva para casa pedindo uma nova - sugeriu Harry quando a varinha produziu uma

saraivada de tiros feito um rojão.

- Ah, sim, e recebo outro berrador em resposta - disse Rony enfiando na mochila a

varinha, que agora sibilava. - "A

culpa é sua se sua varinha partiu..."

Os três amigos desceram para o refeitório, onde o humor

de Rony não melhorou ao ver a coleção de botões perfeitos

que Hermione mostrava ter feito na aula de Transformações.

- Que vamos ter hoje à tarde? - perguntou Harry, mudando de assunto depressa.

- Defesa contra as Artes das Trevas - respondeu Hermione na mesma hora.

- Por que - perguntou kony, apanhando o horário dela - voce sublinhou com

eoraçõezinhos as aulas de

Lockhart?

Hermione puxou o horário da mão de Rony, corando loucamente.

Quando terminaram o almoço os três saíram para o pátio nublado.

Hermione se sentou em um degrau de pedra e tornou a enfiar o nariz em

Viagem com vampiro.

Harry e Rony ficaram discutindo quadribol durante vários minutos até Harry perceber que

estava sendo atentamente vigiado. Ao erguer os olhos, viu que o garoto

miudinho de cabelos louro-cinza que ele vira experimentando o

Chapéu Seletor na véspera

o encarava como que paralisado. Estava agarrado a um objeto que parecia uma

máquina fotográfica de trouxas e, no momento em que Harry olhou para ele, ficou

escarlate.

- Tudo bem, Harry? Sou... Colin Creevey - disse o menino sem fôlego, adiantando-se

hesitante. - Sou da

Grifinória

também. Você acha que tem algum problema se... posso tirar

uma foto? - disse, erguendo a máquina esperançoso.

- Uma foto? - repetiu Harry sem entender.

- Para provar que conheci você - disse Colin Creevey

ansioso, aproximando-se mais. - Sei tudo sobre você. Todo mundo me contou. Como foi

que você sobreviveu quando Você-SabeQuem tentou matá-lo e como foi que ele

desapareceu

e tudo o mais, e como você ainda conserva a cicatriz em forma de raio na testa - (seus olhos

esquadrinharam a raiz dos cabelos de Harry) -, e um garoto no meu dormitório

disse que se eu revelar o filme na poção correta, as fotos vão se mexer - Colin inspirou

profundamente, estremecendo de excitação, e disse:

- Isto aqui é fantásti co, não acha? Eu não sabia que as coisas estranhas que eu fazia eram

magia até receber uma carta de

Hogwarts. Meu pai é leiteiro, ele também

não conseguia acreditar. Então estou tirando um montão de fotos para levar para ele. E seria

bem bom se tivesse a sua - o garoto olhou para

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry como se implorasse.

-, quem sabe o seu amigo podia tirar, e eu podia ficar do seu lado? E depois você podia

autografar a foto?

- Autografar afoto? Você está distribuindo fotos autografadas, Potter?

A voz de Draco Malfoy, alta e desdenhosa, ecoou pelo pátio. Ele parara logo atrás de

Colin, ladeado, como sempre que estava em

Hogwarts, pelos capangas

grandalhões, Crabbe e Goyle.

- Todo mundo em fila! - gritou Malfoy para os outros alunos. - Harry Potter está

distribuindo fotos autografadas!

- Não, não estou, não - disse Harry com raiva, cerrando os punhos. - Cale a boca,

Malfoy.

- Você está é com inveja - ouviu-se a voz fina de Colin, cujo corpo inteiro era da

grossura do pescoço de

Crabbe.

- Inveja? - disse Malfoy, que não precisava mais gritar: metade do pátio estava

escutando. - De quê? Não quero uma cicatriz

nojenta na minha testa, muito

obrigado. Por mim, não acho que ter a cabeça aberta faz ninguém especial.

Crabbe e Goyle davam risadinhas idiotas.

- Vá comer lesmas, Malfoy - disse Rony furioso. Crabbe parou de rir e começou a

esfregar os nós dos dedos de maneira ameaçadora.

- Cuidado, Weasley - caçoou Malfoy. - Você não vai querer começar nenhuma

confusão ou sua mamãe vai aparecer

aqui para tirá-lo da escola. - Ele imitou a voz aguda e penetrante: - "Se você sair um

dedinho da linha..."

Um grupo de quintanistas da Sonserina que estava próximo deu gargalhadas ao ouvir

isso.

- Weasley gostaria de ganhar uma foto autografada, Potter.

- riu-se Malfoy. - Valeria mais do que a casa inteira da família dele...

Rony brandiu a varinha emendada, mas Hermione fechou

o Viagens com vampiros com um estalo e cochichou:

- Cuidado!

- Que está acontecendo, que está acontecendo? - Gilderoy Lockhart vinha em passos

largos em direção à aglomeração,

suas vestes turquesa rodopiando para trás.

- Quem é que está distribuindo fotos autografadas?

Harry começou a falar mas foi interrompido por Lockhart

que passou um braço pelos seus ombros e trovejou jovial:

- Não devia ter perguntado! Nos encontramos outra vez, Harry!

Preso contra o corpo de Lockhart e ardendo de humilhação, Harry viu Malfoy sair de

fininho, rindo-se, para junto dos

outros colegas.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Vamos então, Sr. Creevey - disse Lockhart, sorrindo para o garoto. - Uma foto dupla,

nada melhor, e nós dois podemos autografá-la para o senhor.

Colin ajeitou a máquina e tirou a foto na hora em que a

sineta tocava às costas do grupo, sinalizando o início das aulas

da tarde.

- Está na hora, vamos andando vocês aí - gritou Lockhart para os alunos e voltou ao

castelo com Harry, que teve vontade de conhecer um bom feitiço para

desaparecer, ainda preso ao professor.

- Uma palavra para o bom entendedor, Harry - disse Lockhart paternalmente quando

entravam no castelo por uma porta lateral. - Dei cobertura a você lá com

o jovem Creevey, se ele estivesse me fotografando, também, os seus colegas não iriam

pensar que você está se dando ares...

Surdo aos murmúrios hesitantes de Harry, Lockhart

arrebatou-o por um corredor ladeado por estudantes de olhos arregalados e subiu uma

escada.

- Devo dizer que distribuir fotos autografadas nessa altura de sua

carreira não é sensato, parece meio presunçoso, Harry, para ser franco. Haverá um dia

em que, como eu, você vai precisar ter uma pilha de fotos à mão onde quer que vá, mas -

ele deu uma risadinha - acho que você ainda não chegou lá.

Ao chegarem à sala de aula de Lockhart ele finalmente soltou Harry. O garoto

endireitou as vestes e se dirigiu a uma carteira bem no fundo da sala, onde

se ocupou em empilhar os sete livros de Lockhart diante dele, de modo que pudesse evitar

olhar para o autor em carne e osso.

O resto da classe entrou fazendo barulho, e Rony e Hermione se sentaram um de cada

lado de Harry.

- Você podia ter fritado um ovo na cara - comentou Rony.

- É melhor rezar para Creevey não conhecer a Gina, ou os

dois vão começar um fã-clube do Harry Potter.

- Cale a boca - disse Harry ríspido. - A última coisa que precisava era que

Lockhart ouvisse a frase "fã-clube do Harry Potter".

Quando a classe inteira se sentou, Lockhart pigatreou alto e fez-se silêncio. Ele esticou

o braço, apanhou o exemplar de Viagens com

trasgos de Neville Longbottom e ergueu-o para mostrar a própria foto na capa, piscando o

olho.

- Eu - disse apontando a foto e piscando também. - Gildcroy Lockhart, Ordem de

Merlin, Terceira Classe, Membro Honorário da Liga de Defesa contra as Forças

do Mal e vencedor do Prêmio Sorriso mais Atraente da revista Semanário dos Bruxos cinco

vezes seguidas, mas não falo disso. Não me livrei do espírito agourento de

Bandon sorrindo para ela.

Ficou esperando que sorrissem; alguns poucos deram um

sorrisinho amarelo.

- Vejo que todos compraram a coleção completa dos meus livros, muito bem. Pensei

em começarmos hoje com um pequeno teste. Nada para se preocuparem, só quero

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

verificar se vocês leram os livros com atenção, o quanto assimilaram...

Depois de distribuir os testes ele voltou à frente da classe

e falou:

- Vocês têm trinta minutos... começar, agora!

Harry olhou para o teste e leu:

1. Qual é a cor favorita de Gilderoy Lockhart?

2. Qual éa ambição secreta de Lockhart?

3. Qual é na sua opinião a maior realização de Gilderoy Lockhart

até o momento?

E as perguntas continuavam, ocupando três páginas, até a

última:

54. Quando é o aniversário de Gilderoy Lockhart e qual seria o presente ideal para ele?

Meia hora depois, Lockhart recolheu os testes e folheou-os

diante da classe.

- Tsk, tsk, quase ninguém se lembrou que a minha cor favorita é

Más. Digo isto no Um ano com o Ieti. E alguns de vocês precisam ler

Passeios com lobisomens

com mais atenção, afirmo claramente no capítulo doze que o presente de

aniversário ideal para mim seria a harmonia entre os povos mágicos e não-mágicos, embora

eu

não recuse um garrafão do Velho Uísque de Fogo Ogden!

E deu outra piscadela travessa para os alunos. Rony fitava Lockhart com uma

expressão de incredulidade no rosto; Simas Finnigan e Dino Thomas, que estavam

sentados à frente, sacudiam-se de riso silencioso. Hermione, por outro lado, escutava

Lockhart embevecida e atenta e se assustou quando o ouviu mencionar seu nome.

mas a Srta. Hermione Granger sabia que a minha ambição secreta era livrar o mundo

do mal e comercializar a minha própria linha de poções para os cabelos,

boa menina! Na realidade - ele virou o teste - ela acertou tudo! Onde está a Srta.

Hermione Granger?

Hermione levantou a mão trêmula.

- Excelente! - disse o sorridente Lockhart. - Excelente mesmo! Dez pontos para a

Grifinória! E agora, ao trabalho...

Virou-se para a mesa e depositou nela uma grande gaiola

coberta.

- Agora, fiquem prevenidos! É meu dever ensiná-los a se

defender contra a pior criatura que se conhece no mundo da magia! Vocês podem estar

diante dos seus maiores medos aqui nesta sala. Saibam que nenhum mal vai lhes

acontecer enquanto eu estiver aqui. Só peço que fiquem calmos.

Sem querer, Harry se curvou para um lado da pilha de livros que erguera

para dar uma olhada melhor na gaiola. Lockhart colocou a mão na cobertura.

Dino e Simas pararam de rir agora. Neville se afundou em sua carteira na primeira fila.

- Peço que não gritem - recomendou Lockhart em voz baixa. - Pode provocá-los.

E a classe inteira prendeu a respiração. Lockhart puxou a

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

cobertura com um gesto largo.

- Sim, senhores -disse teatralmente. - Diabretes da

Cornualha recém-capturados.

Simas Finnigan não conseguiu se controlar. Deixou escapar uma risada pelo nariz que

nem mesmo

Lockhart poderia confundir com um grito de terror.

- Que foi? - Ele sorriu para Simas.

- Bem, eles não sao... nao são muito... perigosos, são? - engasgou-se Simas.

- Não tenha tanta certeza assim! - disse Lockhart, sacudindo um dedo, aborrecido,

para Simas. - Esses bandidinhos

podem ser diabolicamente astutos!

Os diabretes eram azul-elétrico e tinham uns vinte centímetros de altura, os rostos

finos e as vozes tão agudas que pareciam um bando de periquitos fazendo

algazarra. No instante em que a cobertura foi retirada, eles começaram a falar e a voar de

maneira rápida e excitada, a sacudir as grades e a fazer caras esquisitas

para as pessoas mais próximas.

- Certo, então - disse Lockhart em voz alta. - Vamos ver o que vocês acham deles!

- E abriu a gaiola.

Foi um pandemônio. Os diabretes disparavam em todas as direções como foguetes.

Dois deles agarraram Neville pelas orelhas e o ergueram no ar, Vários outros

voaram direto pelas janelas fazendo cair uma chuva de estilhaços de vidro no canteiro. Os

demais se puseram a destruir a sala de aula com mais eficiência do que

um rinoceronte desembestado. Agarraram tinteiros e salpicaram a sala de

tinta, picaram livros e papéis,

arrancaram quadros das paredes, viraram a cesta de lixo, pegaram as mochilas e livros e os

atiraram contra as vidraças quebradas; em poucos minutos, metade da classe

estava abrigada embaixo das carteiras e, Neville, pendurado no teto

pelo lustre de ferro.

- Vamos, vamos, reúnam eles, reúnam eles, são apenas diabretes - gritou

Lockhart.

Ele enrolou as mangas, brandiu a varinha e berrou:

- Peskipiksi ksi pesternomi!

As palavras nao produziam efeito algum; um dos diabretes se apoderou da varinha e

atirou-a também pela janela.

Lockhart engoliu em seco e mergulhou embaixo

da mesa, escapando por pouco de ser esmagado por Neville, que despencou um segundo

depois quando o lustre cedeu.

A sineta tocou, e todos desembestaram para a saída. Na

calma relativa que se seguiu, Lockhart levantou-se, viu Harry,

Rony e Hermione, que estavam quase na porta, e disse:

- Bem, vou pedir a vocês que enfiem rapidamente os restantes de volta na gaiola. -

E, passando pelos três, fechou a

porta depressa.

- Dá para acreditar? - rugiu Rony quando um dos diabretes restantes lhe deu uma

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

dolorosa mordida na orelha.

- Ele só quer nos dar uma experiência direta - disse Hermione, imobilizando dois

diabretes ao mesmo tempo com

um inventivo Feitiço Congelante e enfiando-os de volta na gaiola.

- Direta? - disse Harry, que estava tentando agarrar um diabrete que dançava fora

do seu alcance dando-lhe língua. -

Mione, ele nào tinha a menor

idéia do que estava fazendo...

- Bobagem. Você leu os livros dele, vê só todas as coisas incríveis que ele fez...

- Que ele diz que fez - murmurou Rony.

- CAPÍTULO SETE -

SANGUE RUIM

Harry dedicou muito tempo, nos dias seguintes, a desaparecer de vista sempre que

Gilderoy Lockhart aparecia andando por um corredor. Mais difícil foi evitar Colin

Creevey, que parecia ter decorado o seu horário. Pelo visto nada dava maior alegria a Colin

do que dizer: "Tudo bem, Harry?" seis ou sete vezes por dia e ouvir:

"Oi, CoLin", em resposta, por maior irritação que Harry demonstrasse ao dizer isso.

Edwiges continuava aborrecida com Harry por causa da

desastrada viagem de carro e a varinha de Rony continuava a

,funcionar mal, superando os próprios limites na sexta-feira na

aula de Feitiços, ao se atirar da mão de Rony e atingir o FlitwickProf.

bem no meio dos olhos, produzindo um grande furúnculo verde e Latejante no

lugar em que bateu. Assim entre uma coisa e outra, Harry ficou muito contente

ao ver chegar o fim de semana. Ele, Rony e Mione estavam planejando visitar

Hagrid no sábado de manhâ. Harry, porém, foi acordado muito antes da hora que

pretendera

pelas sacudidas de Olívio Wood, capitão do time de quadribol da Grifinória.

- Que foi? - perguntou Harry tonto de sono.

- Prática de quadriboL! - disse Wood. -Vamos!

Harry espiou pela janela apertando os olhos. Havia uma névoa rala cobrindo o céu

rosa e dourado. Agora que acordara, ele

não conseguia entender como podia

estar dormindo

com a algazarra que os passarinhos faziam.

- Olívio - disse ele com a voz rouca. - O dia ainda está amanhecendo.

- Exato - respondeu Wood. Ele era um sextanista alto e forte e, naquele instante,

seus olhos brilhavam de fanático entusiasmo. - Faz parte do nosso

novo programa de treinamento. Ande, pegue a vassoura e vamos - disse Wood animado. -

Nenhum dos times começou a treinar ainda; vamos ser os primeiros a dar a partida

este ano...

Aos bocejos e tremores, Harry saiu da cama e tentou encontrar as vestes de quadribol.

- Muito bem - disse Wood. - Te encontro no campo daqui a quinze minutos.

Depois de procurar o uniforme vermelho do time e vestir uma capa para se aquecer,

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry rabiscou um bilhete para Rony explicando onde fora e desceu a escada

em caracol até a sala comunal, a Nimbus 2000 ao ombro. Acabara de chegar ao buraco do

retrato quando ouviu um estardalhaço às suas costas, e Colin

Cteevey apareceu

correndo escada abaixo, a máquina fotográfica balançando feito louca ao pescoço e alguma

coisa segura na mao.

- Ouvi alguém dizer o seu nome na escada, Harry! Olhe só o que tenho aqui!

Mandei revelar, queria lhe mostrar...

Harry examinou confuso a foto que Colin sacudia debaixo

do seu nariz.

Numa foto preto-e-branco, um Lockhart em movimento puxava com força um braço

que Harry reconhecia como seu. Ficou satisfeito ao ver que o seu eu fotográfico

resistia bravamente e recusava a se deixar arrastar para dentro da foto. Enquanto Harry

observava,

Lockhart desistiu e se largou, ofegante, contra a margem branca

da foto.

- Você autografa? - perguntou Colin, ansioso.

- Não - disse Harry sem rodeios, olhando para os lados para verificar se a sala

estava realmente deserta. - Desculpe,

Colin, estou com pressa, prática de quadribol...

E atravessou o buraco do retrato.

- Uau! Espere por mim! Nunca -vi um jogo de quadribol

antes!

Colin subiu pelo buraco atrás de Harry.

- Vai ser bem chato - disse Harry depressa, mas o garoto não lhe deu atenção, seu

rosto iluminava-se de excitação.

- Você foi o jogador da casa mais novo em cem anos, não foi, Harry? Não foi? -

perguntou

Collin, caminhando ao lado dele. - Você deve ser genial. Eu

nunca voei. E fácil? Esta vassoura é sua? E a melhor que existe?

Harry não sabia como se livrar do coleguinha. Era como

ter uma sombra extremamente tagarela.

- Eu não entendo bem de quadribol - disse Colin sem fôlego. - É verdade que tem

quatro bolas? E duas ficam voando em volta dos jogadores tentando

tirá-los de cima dasvassouras?

- É - disse Harry a contragosto, conformado em explicar as regras complicadas do

quadribol. - Chamam-se balaços. Há dois batedores em cada time armados

de bastões para rebater os balaços para longe do seu time. Fred e Jorge Weasley batem pela

Grifinória.

- E para que servem as outras bolas? - perguntou Colin, derrapando dois degraus

porque olhava boquiaberto para Harry.

- Bem, a goles, a bola vermelha meio grande, é a que faz os

gols. Três apanhadores em cada time atiram a goles um para o outro e tentam metê-La entre

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

as balizas na extremidade do campo, são três postes compridos com aros na ponta.

- E a quarta bola...

- ... É o pomo de ouro - disse Harry -, e é muito pequena, muito veloz e difícil de

agarrar. Mas é isso que o apanhador tem que fazer, porque um jogo

de quadribol não termina até o pomo ser capturado. E o apanhador que agarra o pomo para

o time ganha cento e cinqüenta pontos a mais.

- E você é o apanhador da Grifinória, não é - perguntou Colin cheio de admiração

e respeito.

- Sou - respondeu Harry enquanto deixavam o castelo e começavam a atravessar o

gramado encharcado de orvalho. - E tem o goleiro também. Ele guarda

as balizas. É isso, em resumo.

Mas Colin não parou de interrogar Harry o tempo todo,

desde o gramado ondulante até o campo de quadribol, e Harry

só conseguiu se desvencilhar dele quando chegou aos vestiários; Colin ainda gritou com

sua voz fina quando ele se afastava.

- Vou pegar um bom lugar, Harry! - e correu para as arquibancadas.

Os outros jogadores do time da Grifinória já estavam no vestiário. Wood era o único

que parecia realmente acordado. Fred e Jorge estavam sentados, os olhos

inchados e os cabelos despenteados, ao lado de uma quartanista, Alicia

Spinnet, que parecia estar cabeceando contra a parede em que se encostara. As outras

artilheiras,

suas companheiras, Katie Bell e Angelina Johnson, bocejavam lado a lado de frente para

eles.

- Até que enfim, Harry, por que demorou? - perguntou Wood eficiente. - Agora,

eu queria ter uma

conversinha com vocês antes de irmos para o campo,

porque passei o verão imaginando um programa de treinamento completamente novo, que

acho que vai fazer toda a diferença...

Wood ergueu um grande diagrama de um campo de quadribol, em que estavam

desenhadas muitas linhas, setas e cruzes em tinta de cores diversas. Depois, puxou

a varinha, deu uma batidinha no desenho, e as flechas começaram a se deslocar pelo

diagrama como lagartas. Quando Wood deslanchou um discurso sobre as novas táticas,

a cabeça de Fred Weasley despencou no ombro de Alicia Aspinnet e ele começou a roncar.

O primeiro quadro levou quase vinte minutos para ser explicado, mas havia outro por

baixo daquele, e um terceiro por baixo do segundo. Harry mergulhou num

estupor durante a falação interminável de Wood.

- Então - disse Wood, finalmente, arrancando Harry de uma irrealizável fantasia

sobre o que estaria comendo no café da manhã, naquele instante, no

castelo.-Ficou claro? Alguma pergunta?

- Tenho uma pergunta, Olivio - disse Jorge, que acordara assustado. - Você não

podia ter explicado tudo isso ontem

quando a gente estava acordado?

Wood não gostou.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Agora, ouçam aqui, vocês todos - disse, amarrando a cara.

- Nós devíamos ter ganho a taça de quadribol no ano passado.

Somos sem favor nenhum o melhor time da escola. Mas, infelizmente, devido a

circunstâncias fora do nosso controle...

Harry se mexeu cheio de culpa no banco. Estivera inconsciente na ala hospitalar no

último jogo do ano anterior, o que significava que a

Grifinória tivera

um jogador a menos e sofrera sua pior derrota em trezentos anos.

Wood esperou um instante para recuperar o próprio controle. A última derrota,

visivelmente, continuava a torturá-lo.

- Então, este ano, vamos treinar mais do que jamais treinamos... Muito bem, vamos

colocar as nossas teorias em prática! - gritou Wood, agarrando a vassoura

e saindo do vestiário. As pernas dormentes e, ainda bocejando, o time o acompanhou.

Tinham passado tanto tempo no vestiário que o sol já estava todo de fora, embora

ainda se vissem restos de névoa sobre o gramado do estádio. Quando Harry

entrou em campo, viu Rony e Mione sentados nas arquibancadas.

- Vocês ainda não acabaram? - gritou Rony surpreso.

- Nem começamos - respondeu Harry, olhando com inveja a torrada com geléia que

Rony e

Mione tinham trazido do

Salão. -Wood esteve ensinando novas jogadas ao time.

Ele montou na vassoura, meteu o pé no chão para dar impulso e saiu voando, O ar frio

da manhã bateu em seu rosto, acordando-o com muito mais eficiência do

que a longa conversa de Wood. Era uma sensação maravilhosa estar de volta a

um campo de quadribol. Harry sobrevoou o estádio a toda

velocidade, apostando corrida com Fred e Jorge.

- Que clique-clique esquisito é esse? - gritou Fred enquanto faziam uma volta rápida.

Harry olhou para as arquibancadas. Colin estava sentado em um dos lugares mais

altos, a máquina fotográfica levantada, tirando fotos seguidas, o som estranhamente

ampliado no estádio deserto.

- Olhe para cá, Harry! Para cá! - gritava se esganiçando.

- Quem é aquele? - perguntou Fred.

- Não faço a menor idéia - mentiu Harry dando uma bombeada na vassoura que o

levou o mais longe possível de Colin.

- Que é que está acontecendo? - perguntou Wood,

franzindo a testa, enquanto cortava o ar em direção a eles. - Por

que aquele aluninho de primeiro ano está tirando fotos? Não gosto disto. Pode ser um

espião da

Sonserina, tentando descobrir o nosso novo programa de treinamento.

- Ele é da Grifinória - informou Harry depressa.

- E o pessoal da Sonserina não precisa de espião, Olivio - acrescentou Jorge.

- Por que você está dizendo isso? - perguntou Wood irritado.

- Porque eles vieram pessoalmente - respondeu Jorge apontando.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Vários alunos de vestes verdes estavam entrando em campo, de vassouras na mao.

- Eu não acredito! - sibilou Wood indignado. - Reservei o campo para hoje!

Vamos cuidar disso.

Wood mergulhou até o chão, aterrissando em sua raiva,

com muito mais força do que pretendia, e cambaleou um pouco ao desmontar. Harry, Fred

e Jorge o acompanharam.

- Flint! - berrou Wood para o capitão da Sonserina. - Está na hora do nosso treino!

Levantamos especialmente para isso!

Pode ir dando o fora!

Marcos Flint era ainda mais corpulento do que Hood. Tinha uma expressão de

trasgo astucioso quando respondeu:

- Tem bastante espaço para todos nós, Wood.

Angelina, Alicia e Katie tinham se aproximado também. Não havia mulheres no time

da

Sonserina, para ficarem, ombro a ombro, com ar de desdém, encarando os

jogadores da Grifinória.

- Mas eu reservei o campo! - disse Wood, praticamente cuspindo de raiva. - Eu

reservei!

- Ah, mas tenho um papel aqui assinado pelo Prof. Snape.

"Eu, Prof. Snape, dei ao time da Sonserina permissão para praticar hoje no campo de

quadribol,

face á necessidade de treinarem o seu novo apanhador."

- Vocês têm um novo apanhador? - perguntou Wood, distraído. - Onde?

E por trás dos seis jogadores grandalhões surgiu diante

deles um sétimo, menor, com um sorriso que se irradiava por

todo o rosto pálido e fino. Era Draco Malfoy!

- Você não é o filho do Lúcio Malfoy? - perguntou Fred, olhando Draco com ar de

desagrado.

- Engraçado você mencionar o pai do Draco - disse Flint

enquanto o time inteiro da Sonserina sorria com mais prazer.

- Deixe eu mostrar a vocês o presente generoso que ele deu

ao time da Sonserina.

Os sete mostraram as vassouras. Sete cabos polidos, novos em folha, e sete

conjuntos de letras douradas, formando as palavras Nimbus 2001, reluziam sob os

narizes dos jogadores da Grifinória, ao sol do amanhecer.

- Último modelo. Saiu no mês passado - disse Sint displicente, tirando um grão de

poeira da ponta de sua vassoura com um peteleco. - Acho que bate

de longe a série antiga das 2000. Quanto às velhas Cleansweep - e sorriu de modo

desagradável para Fred e Jorge, que seguravam esse tipo de vassoura -, varram o

placar com elas.

Nenhum dos jogadores da Grifmória conseguiu pensar em

nada para dizer naquele instante. Draco exibia um sorriso tão

grande que seus olhos frios estavam reduzidos a fendas.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Ah, olha ali - disse Sint. - Uma invasão de campo.

Rony e Mione vinham atravessando o gramado para ver o

que estava acontecendo.

- Que é que está havendo? - perguntou Rony a Harry. - Por que vocês não estão

jogando? E que é que ele está fazendo aqui?

Olhava para Draco, reparando nas vestes de quadribol com

as cores da Sonserina que o garoto usava.

- Sou o novo apanhador da Sonserina, Weasley - disse Draco, presunçoso. - O

pessoal aqui está admitando as vassouras que meu pai comprou para o nosso

time.

Rony olhou, boquiaberto, as sete magníficas vassouras

diante dele.

- Boas, não são? - disse Draco com a voz macia. - Mas quem sabe o time da

Grifinória pode levantar um ourinho e comprar vassouras novas, também. Você podia

fazer uma rifa dessas Cleansweep 5; imagino que um museu talvez queira comprá-las.

O time da Sonserina dava gargalhadas.

- Pelo menos ninguém do time da Grifinória teve de pagar

para entrar - disse Mione com aspereza. - Entraram por puro talento.

O ar presunçoso de Draco pareceu oscilar.

- Ninguém pediu sua opinião, sua sujeitinha de sangue ruim.

- xingou ele.

Harry percebeu na hora que Draco dissera uma coisa realmente ofensiva, porque

houve um tumulto

instantâneo em seguida às suas palavras. Flint teve que

mergulhar na frente de Draco para impedir que Fred e Jorge se atirassem contra ele. Alicia

gritou com voz aguda:

- Como é que você se atreve! - e Rony mergulhou a mão nas vestes, puxou a

varinha e gritou:

- Você vai me pagar! - e apontou a varinha, furioso, para a cara e Draco, por baixo do

braço de Flint.

Um estrondo muito forte ecoou pelo estádio, e um jorro

de luz verde saiu da ponta oposta da varinha de Rony, atingiu-o

na barriga e o atirou de costas na grama.

- Rony! Rony! Você está bem? - gritou Mione.

Rony abriu a boca para falar, mas não saiu nada. Em vez

disso, ele soltou um poderoso arroto e várias lesmas caíram de

sua boca para o colo.

O time da Sonserina ficou paralisado de tanto rir. Flint, dobrado pela cintura, tentava

se apoiar na vassoura nova. Draco caíra de quatro, dando murros

no

chão. Os alunos da Grifinória agrupavam-se em torno de Rony, que não parava de arrotar

lesmas enormes. Ninguém parecia querer tocar nele.

- É melhor levarmos o Rony para a casa de Hagrid, é mais perto - disse Harry a

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Mione, que concordou cheia de coragem, e os dois levantaram o amigo pelos

braços.

- Que aconteceu, Harry? Que aconteceu? Ele está doente? Mas você pode curá-lo, não

pode? - Colin descera correndo das arquibancadas e agora dançava em volta

dos meninos que saíam de campo. Rony deu um enorme suspiro e mais lesmas rolaram

pelo seu peito.

- "Aaah", exclamou Colin, fascinado, erguendo a máquina

fotográfica. "Pode manter ele parado, Harry?"

- Sai da frente, Colin! - disse Harry com raiva. Ele e Mione

carregaram Rony para fora do estádio e atravessaram os jardins em direção à orla da

floresta.

- Estamos quase lá, Rony - disse Mione quando a cabana do guarda-caça tornou-se

visível. - Você vai ficar bom num

instante, estamos quase chegando...

Estavam a uns cinco metros da casa de Hagrid quando a

porta de entrada se abriu, mas não foi Hagrid que apareceu.

Gilderoy Lockhart, hoje com vestes lilás clarinho, vinha saindo.

Depressa, aqui atrás - sibilou Harry, arrastando Rony para

trás de uma moita próxima. Mione seguiu-o, um tanto relutante.

- É muito simples se você sabe o que está fazendo! - Lockhart dizia em voz alta a

Hagrid. - Se precisar de ajuda, voce sabe onde estou! Vou-lhe dar

uma cópia do meu livro. Estou surpreso que ainda não o tenha comprado: vou autografar

um exemplar hoje à noite e mandar para você. Bom, adeus. - E saiu em direção

ao castelo.

Harry esperou até Lockhart desaparecer de vista, então puxou Rony da moita até a

porta de

Hagrid. Bateram apressados.

Hagrid abriu na mesma hora, parecendo muito rabugento,

mas seu rosto se iluminou quando viu quem era.

- Estive pensando quando é que vocês viriam me ver, entrem, entrem, achei que

podia ser o Prof.

Lockhart outra vez...

Harry e Mione ajudaram Rony a entrar na cabana sala-equarto, que tinha uma cama

enorme em um canto, uma lareira com um fogo vivo no outro.

Hagrid não pareceu

perturbado com o problema das lesmas de Rony, que Harry explicou em poucas palavras

enquanto baixava o amigo em uma cadeira.

- Melhor para fora do que para dentro - disse Hagrid amimado, baixando com ruido

uma grande bacia de cobre na frente

do menino. - Ponha todas para fora, Rony.

- Acho que não há nada a fazer exceto esperar que a coisa

passe - disse Mione ansiosa, observando Rony se debruçar na bacia. - É um feitiço difícil de

fazer em condiçôes ideais, ainda mais com uma varinha quebrada...

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Hagrid ocupou-se pela cabana preparando chá para os meninos. Seu cão de caçar

javalis, Canino, fazia festas a Harry,

sujando-o todo.

- Que é que Lockhart querria com você, Hagrid? - perguntou Harry, coçando as

orelhas de Canino.

- Estava me dando conselhos para manter um poço livre

de algas - rosnou Hagrid, tirando um galo meio depenado de cima da mesa bem esfregada e

pousando nela o bule de chá. - Como se eu não soubesse. E ainda fez farol

sobre um espírito agourento que ele espantou. Se uma única palavra do que disse for

verdade eu como a minha chaleira.

Não era hábito de Hagrid criticar professores de Hogwarts,

e harry olhou-o surpreso. Mione, porém, disse num tom mais

alto do que de costume:

- Acho que você está sendo injusto. É óbvio que o Prof.

Dumbledore achou que ele era o melhor candidato para a vaga...

- Ele era o único candidato - disse Hagrid, oferecendo-lhes um prato de

quadradinhos de chocolate, enquanto Rony tossia e vomitava na

bacia. - E quero

dizer o único mesmo. Está ficando muito difícil encontrar alguém para ensinar Artes das

Trevas. As pessoas não andam muito animadas

para assumir esta função. Estão

começando a achar que esta enfeitiçada. Ultimamente ninguém demorou muito nela. Agora

me contem - disse

hagrid, indicando Rony com a cabeça. - Quem é que ele estava

tentando enfeitiçar?

- Malfoy chamou Mione de alguma coisa, deve ter sido muito ruim porque ele

ficou furioso.

- Foi ruim - disse Rony, rouco, erguendo-se, lívido e suado, até a superfície da

mesa. - Malfoy chamou Mione de sangue ruim,

Hagrid...

Rony tornou a sumir debaixo da mesa e um novo jorro de

lesmas caiu. Hagrid pareceu indignado.

- Ele não fez isso!

- Fez sim - confirmou Mione. - Mas eu não sei o que significa. Percebi que era uma

grosseria muito grande, é claro...

- É praticamente a coisa mais ofensiva que ele podia dizer

- ofegou Rony, voltando. - Sangue ruim é o pior nome para alguém que nasceu trouxa,

sabe, que não tem pais bruxos. Existem uns bruxos, como os da família de Malfoy,

que se acham melhores do que todo mundo porque têm o que as pessoas chamam de sangue

puro. - Ele deu

um pequeno arroto, e uma única lesma caiu em sua mão estendida.

Ele a atirou à bacia e continuou: - Quero dizer, nós sabemos que isso não faz a

menor

diferença. Olha só o Neville Longbottom, ele tem sangue

puro e sequer consegue pôr um caldeirão em pé do lado certo.

- E ainda não inventaram um feitiço que a nossa Mione não saiba fazer - disse

Hagrid orgulhoso, fazendo Mione ficar

púrpura de tão corada.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- É é uma coisa revoltante chamar alguém de...-começou Rony, enxugando a testa

suada com a mão trêmula - sangue sujo, sabe. Sangue comum. É ridículo. A

maioria dos bruxos hoje em dia é mestiça. Se não tivéssemos casado com trouxas teríamos

desaparecido da terra.

Ele teve uma ânsia de vômito e tornou a desaparecer de

vista.

- Bem, não posso censurá-lo por querer enfeitiçar Draco

- disse Hagrid alto para encobrir o barulho das lesmas que caíam na bacia. - Mas talvez

tenha sido bom a sua varinha ter errado. Acho que Lúcio Malfoy viria

na mesma hora à escola se você tivesse enfeitiçado o filho dele. Pelo menos você não se

meteu em apuros.

Harry teria gostado de lembrar que o apuro não podia ser pior do que ter lesmas saindo

da boca, mas não pôde; os quadradinhos de chocolate de

Hagrid tinham

grudado seus maxilares.

- Harry - disse Hagrid abruptamente como se tivesse lhe ocorrido um pensamento

repentino. - Tenho

uma reclamação sobre você. Ouvi falar que andou distribuindo

fotos autografadas. Como é que não ganhei nenhuma?

Furioso, Harry desgrudou os dentes.

- Não andei distribuindo fotos autografadas - disse alterado. - Se

Lockhart continua a espalhar este boato...

Mas, então, ele viu que Hagrid estava rindo.

- Só estou brincando - disse, dando palmadinhas amigáveis nas costas de

harry, fazendo-o enfiar a cara na mesa. - Eu sabia que não tinha dado. Eu disse

a Lockhart que voce nao precisava fazer isso. Você é mais famoso do que ele sem fazer a

menor força.

- Aposto como ele não gostou disso - comentou Harry

erguendo a cabeça e esfregando o queixo.

- Acho que não - respondeu Hagrid, com os olhos cintilando. - E então falei que nunca

tinha lido um livro dele e ele resolveu ir embora. Quadradinhos de

chocolate, Rony? - acrescentou,

ao ver Rony reaparecer.

- Não, obrigado - disse o menino, fraco. - É melhor não.

- Venham ver o que andei plantando - convidou Hagrid quando Harry e

Mione terminaram de beber o chá.

Na pequena horta nos fundos da casa havia uma dúzia das

maiores abóboras que Harry já vira. Cada uma tinha o tamanho de um pedregulho.

- Estão crescendo bem, não acha? - perguntou Hagrid alegre. - Para a Festa das

Bruxas... até lá já devem estar bem grandes.

- Que é que você está pondo na terra? - perguntou Harry.

Hagrid espiou por cima do ombro para ver se estavam

sozinhos.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Bom, tenho dado, sabe, uma ajudinha...

Harry reparou no guarda-chuva florido de Hagrid encostado na parede dos fundos da

cabana. Harry sempre tivera razões para acreditar até aquele momento que

aquele guardachuva não era bem o que parecia; na verdade, tinha a forte impressão de que a

velha varinha escolar de

Hagrid se escondia dentro dele. O guarda-caça

fora expulso de Hogwarts no terceiro ano, mas Harry nunca descobrira a razão - era so

mencionar o assunto, e ele pigarreava alto e se tornava misteriosamente surdo

até que se mudasse de assunto.

- Um feitiço de engorda? - perguntou Mione, num tom de quem se diverte e

desaprova. - Bem, você fez um bom trabalho.

- Foi o que a sua irmãzinha disse - comentou Hagrid, fazendo sinal a Rony. -

Encontrei-a ainda ontem -

Hagrid olhou de esguelha para Harry, a barba mexendo.

- Ela me disse que estava só dando uma olhada pelos jardins, mas eu calculo que estava na

esperança de encontrar alguém na minha casa. - E piscou para Harry. - Se

alguém me perguntasse, ela é uma que não recusaria uma foto...

- Ah, cala a boca - disse Harry. Rony deu uma risada abafada e o chão ficou cheio de

lesmas.

- Cuidado! - rugiu Hagrid, puxando Rony para longe das suas preciosas abóboras.

Era quase hora do almoço e como Harry só comera uns

quadradinhos de chocolate desde o amanhecer, estava doido

para voltar à escola e almoçar. Eles se despediram de Hagrid e

regressaram ao castelo. Rony tossia de vez em quando, mas só

vomitou duas lesminhas.

Mal tinham entrado no saguão quando ouviram uma voz.

- Aí estão vocês, Potter, Weasley. - A Profa. McGonagall veio em direção a eles, com

a cara séria. - Vocês dois vão cumprir suas detenções hoje à noite.

- O que nós fizemos, professora? - perguntou Rony, contendo, nervoso, um arroto.

- Você vai polir as pratas na sala de troféus com o Sr. Filch. E nada de magia,

Weasley, no muque.

Rony engoliu em seco. Argo Filch, o zelador, era detestado por todos os alunos da

escola.

- E você, Potter, vai ajudar o Prof. Lockhart a responder as cartas dos

fãs.

- Ah, não.., professora, não posso ir também para a sala de troféus? - perguntou Harry

desesperado.

- É claro que não - respondeu ela, erguendo as sobrancelhas. - O Prof.

Lockhart fez questão de que fosse você. Oito horas em ponto, os dois.

Harry e Rony entraram curvados no Salão Principal, no pior estado de ânimo possível,

Hermione atrás deles, com aquela expressão

hom-vocês-desobedeceram-o-regulamento.

harry nem apreciou o empadão tanto quanto pretendera. Os dois, ele e Rony, acharam que

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

tinham se dado muito mal.

- Filch vai me prender lá a noite inteira - disse Rony, com a voz deprimida. - Nada de

magia! Deve ter umas cem taças naquela sala. Não entendo nada de limpeza

de trouxas.

- Eu trocaria com você numa boa - disse Harry num tom cavo. - Treinei um bocado

com os

Dursley. Responder as cartas dos fãs de Lockhart... ele vai ser um pesadelo...

A tarde de sábado pareceu se evaporar no que pareceu um segundo, já eram cinco para

as oito, e Harry já ia se arrastando pelo corredor do segundo andar em

direção à sala de Lockhart. Cerrou os dentes e bateu na porta.

A porta se escancarou na mesma hora. Lockhart sorria para ele.

- Ah, aqui temos o bagunceiro! - exclamou. - Entre, Harry,

Rebrilhando nas paredes, à luz das muitas velas, havia uma quantidade de fotografias

emolduradas de

Lockhart. Havia até algumas autografadas. Outra grande

pilha aguardava sobre a mesa.

- Você pode endereçar os envelopes! - disse Lockhart a Harry como se isso fosse um

prêmio. - O primeiro vai para

Gladys Gudgeon, que Deus a abençoe, uma grande fãminha...

Os minutos se arrastaram. Harry deixou a voz de Lockhart passar por ele, respondendo

ocasionalmente "Hum" e "Certo" e "Sim". Vez por outra, ele captava

uma

frase do tipo "A fama é um amigo infiel, Harry" ou "A celebridade é o que ela faz, lembrese

disto".

As velas foram se consumindo, fazendo a luz dançar sobre os muitos rostos de

Lockhart que o observavam. Harry estendeu a mão dolorida para o que lhe pareceu

ser o milésimo envelope, e escreveu o endereço de Veronica Smethley. Deve estar quase na

hora de

sair pensou

Harry infeliz, porfavor, tomara que esteja quase na

hora...

Então ele ouviu uma coisa - uma coisa muito diferente do

ruído das velas que espirravam já no finzinho e a tagarelice de

Lockhart sobre os fãs.

Foi uma voz, uma voz de congelar o tutano dos ossos,

uma voz venenosa e gélida de tirar o fôlego.

- Venha... venha para mim... Me deixe rasgá-lo... Me deixe

rompê-lo... Me deixe matá-lo...

Harry deu um enorme pulo e, com isso, fez aparecer um

enorme borrão na rua de Veronica Smethley.

-Que! - exclamou em voz alta.

- Eu sei! - disse Lockhart. - Seis meses inteiros encabeçando a lista dos livros mais

vendidos! Bati todos os recordes!

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Não - disse Harry assustado. - Essa voz!

- Perdão? - disse Lockhart, parecendo intrigado. - Que voz?

- Aquela, a voz que disse, o senhor não ouviu?

Lockhart estava olhando para Harry muito surpreso.

- Do que éque você está falando, Harry? Talvez você

esteja

ficando com sono? Nossa, olhe só a hora! Estamos aqui há

- quase quatro horas! Eu nunca teria acreditado, o tempo voou,

não acha?

Harry não respondeu. Apurava os ouvidos para captar no vamente a voz, mas não

havia som algum exceto

Lockhart a lhe dizer que não devia esperar uma moleza

como aquela todas as vezes que pegasse uma detenção. Sentindo-se atordoado, Harry foi-se

embora.

Era tão tarde que a sala comunal da Grifinória estava quase vazia.

Harry subiu direto ao dormitório. Rony ainda não voltara. Harry vestiu o pijama, meteu-se

na cama e esperou. Meia hora depois, Rony apareceu, aconchegando o braço direito e

trazendo um forte cheiro de liquido de polimento para o quarto escuro.

- Os meus músculos estão em cãibra - gemeu, afundando-se na cama. - Catorze

vezes ele me fez dar brilho naquela taça de

quadribol antes de ficar satisfeito.

E tive mais um acesso de lesmas em cima de um prêmio especial por serviços prestados à

escola. Levou séculos para retirar as lesmas... Como foi com o

Lockhart?

Em voz baixa para não acordar Neville, Dino e Simas, Harry

contou a Rony exatamente o que ouvira.

- E Lockhart disse que não estava ouvindo nada? - perguntou Rony.

Harry podia até vê-lo franzindo a testa ao luar. - Você acha que ele

estava

mentimdo?

Mas não entendo, mesmo alguém invisível teria tido que abrir a porta.

- Eu sei - disse Harry, recostando-se na cama de colunas e fixando o olhar no

dossel. - Eu também não entendo.

CAPÍTULO OITO -

A festa do aniversário de morte

Outubro chegou, espalhando, pelos jardins, uma friagem umida que entrava pelo castelo.

Madame

Pomfrey, a enfermeira, esteve multo ocupada com uma repentina onda

de gripe entre professores, funcionários e alunos. Sua poção reãnimadora fazia efeito

instantâneo, embora deixasse quem a bebia fumegando pelas orelhas durante muitas

horas. Gina Weasley, que andava pálida, foi intimada por Percy a tomar a poção. A fumaça

saindo por baixo dos seus cabelos muito vivos dava a impressão de que

a

cabeça inteira estava em chamas.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Gotas de chuva do tamanho de balas de revólver fustigavam as janelas do castelo

durante dias seguidos; as águas do lago subiram, os canteiros de flores viraram

um rio lamacento, e as abóboras de Hagrid ficaram do tamanho de um barraco. O

entusiasmo de Olívio

Wood pelas sessões de

treinamento regulares, no entanto, nao

esfriou, razao por que Harry ôode ser encontrado, no fim de uma tarde de sábado

tempestuosa, nas vésperas do Dia das Bruxas, voltando à torre da

Grifinória, encharcado

até os ossos e coberto de lama.

Mesmo tirando a chuva e o vento não fora um treino alegre. Fred eJorge, que tinham

andado espionando o time da

Sonserina, tinham visto com os próprios olhos

a velocidade das novas Nimbus 2001. Eles comentaram que o time da Sonserina parecia

sete borrôezinhos cortando o céu com a velocidade de

mísseis.

Quando Harry vinha acabrunhado pelo corredor deserto

encontrou alguém que parecia tão preocupado quanto ele. Nick

Quase Sem Cabeça, o fantasma da torre da Grifinória, olhava desanimado

pela janela, murmurando para si mesmo "... nao satisfaz os requisitos... pouco mais de um

centímetro, se tanto..."

-Oi, Nick - cumprimentou Harry.

Olá, olá - assustou-se ele olhando para os lados. Usava um elegante chapéu

emplumado sobre a longa cabeleira crespa e uma túnica com rufos, que escondia

o fato do seu pescoço estar quase completamente separado da cabeça. Nick era transparente

como fumaça, e Harry via através dele o

céu escuro e a chuva torrencial

lá fora.

"Você parece preocupado, jovem Potter", disse Nick, dobrando, ao falar, uma carta

transparente e guardando-a no

interior do gibão.

- Você também - disse Harry.

- Ah - Nick Quase Sem Cabeça fez um aceno com a mão elegante

- uma questão de menor importância... Não é que eu queira realmente entrar... Achei

que devia me candidatar, mas pelo visto "não satisfaço as exigências"...

Apesar do seu tom leve, tinha no rosto uma expressão de

muita amargura.

- Mas a pessoa pensaria, não é - disse ele de repente, tirando mais uma vez a carta

do bolso - que ter levado quarenta e cinco golpes de machado

cego no pescoço qualificaria alguém a entrar para a Caça Sem Cabeça?

- Ah, sim - respondeu Harry, que obviamente deveria concordar.

- Quero dizer, ninguém gostaria mais do que eu que o corte tivesse sido rápido e

limpo, e que minha cabeça tivesse realmente caído, quero dizer, teria

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

me poupado muita dor e ridículo. No entanto... - Nick Quase Sem Cabeça abriu a carta com

uma sacudidela e leu furioso:

"Só podemos aceitar caçadores cufjas cabeças tenham se separado dos corpos. O senhor

compreenderá que, do contrário, seria impossível os sócios participarem das atividades

de caça como Balanço de Cabeça a Cavalo e Polo de Cabeça. É

com o maior pesar, portanto, que devemos informar-lhe que o senhor não satisfaz as nossas

exigências.

Com os nossos cumprimentos, Sir Patrício Delanqy-Podmore."

Espumando de raiva, Nick Quase sem cabeça guardou a carta.

Pouco mais de um centitnetro, se tanto..." de pele..." e um tendão seguram minha cabeça,

Harry! A maioria das pessoas acharia que fui decapitado, mas ah, não, não

é o bastante para o Sr. Realmente Decapitado Podmore.

Nick Quase Sem Cabeça respirou fundo várias vezes e

então disse, num tom muito mais calmo:

- Então... o que é que o está preocupando? Tem alguma coisa que eu possa fazer?

- Não - disse Harry. - A não ser que saiba onde podemos arranjar sete Nimbus

2001 de graça

para o nosso jogo contra

Sonse...

O resto da frase de Harry foi abafado por um miado agudo de alguém junto aos

seus calcanhares. Ele olhou e deu com um par de olhos amarelos que mais

pareciam globos de luz. Era Madame Nor-r-ra, a gata esquelética e cinzenta que o zelador,

Argo Filch, usava como uma espécie de delegada na sua luta incansável contra

os estudantes.

- É melhor você sair daqui, Harry - disse Nick depressa. -

Filch não está de bom humor, pegou a gripe, e uns alunos do terceiro ano sem querer

grudaram miolos de sapo pelo teto da masmorra cinco. Ele esteve limpando a manhã inteira

e se vir você pingando lama para todo lado...

- Certo - disse Harry se afastando do olhar acusador de Madame

Nor-r-ra, mas não foi suficientemente rápido. Atraído ao local pela força misteriosa

que parecia ligá-lo àquela gata nojenta, Argo Filch irrompeu de

repente pela tapeçaria à

direita de Harry, chiando furioso à procura do infrator. Trazia um lenço

de grossa lã escocesa amarrado à cabeça e seu nariz

estava estranhamente purpúreo.

- Sujeira! - gritou, os maxilares tremendo, os olhos assustadoramente saltados,

apontando a poça de lama que pingava das vestes de quadribol de

Harry. - Bagunça e sujeira por toda parte! Para mim, chega, é o que lhe digo. Venha

comigo, Potter!

Então Harry acenou um triste adeus a Nick Quase Sem

Cabeça e acompanhou Filch ao andar de baixo, duplicando o

número de pegadas de lama no assoalho.

Harry nunca estivera no interior da sala de Filch antes; era

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

um lugar que a maioria dos estudantes evitava, O local era

encardido e escuro, sem janelas, iluminado por uma única lâmpada

de óleo pendurada no teto baixo. Um leve cheiro de peixe frito impregnava a sala.

Arquivos de madeira estavam dispostos ao longo das paredes; pelas etiquetas,

Harry pôde ver que continham detalhes sobre cada aluno que Filch já castigara. Fred e

Jorge Weasley tinham uma gaveta separada. Uma coleção muitíssimo polida de

correntes e algemas estava pendurada na parede atrás da mesa de Filch. Era do

conhecimento geral que ele estava sempre pedindo a Dumbledore que o deixasse pendurar

os alunos no teto pelos tornozelos.

Filch pegou uma pena no tinteiro em cima da mesa e co

meçou a procurar um pergaminho.

- Bosta - resmungou furioso -, bosta frita de dragao... miolos de sapos... tripas de

ratos... Para

mim já chega... vou

fazer disto um exemplo... onde está o formulário... aqui...

Ele retirou um grande rolo de pergaminho da gaveta da

escrivaninha e abriu-o à sua frente, mergulhando a longa pena

negra no tinteiro.

- Nome... Harry Potter. Crime...

- Foi só um pouquinho de lama! - exclamou Harry.

- Foi só um pouquinho de lama para você, moleque, mas para mim é mais uma hora de

limpeza! - gritou

Filch, uma gota nojenta estremecendo na ponta do nariz

de bolota. - Crime... sujar o castelo.., sentença sugerida..

Filch, secando o nariz sempre a pingar, lançou um olhar

desagradável a Harry, que esperava prendendo a respiração, a

sentença desabar sobre sua cabeça.

Mas quando Filch baixou a pena, ouvi-se um forte estampido no teto da sala, que fez a

lâmpada a óleo chocalhar.

- PIRRAÇA! - rugiu Filch, atirando a pena no chão num assomo de raiva.-Desta vez

eu te pego, eu te pego!

E sem nem olhar para Harry, Filch saiu correndo da sala,

com Madame Nor-r-ra do lado.

Pirraça era o poltergeist da escola, uma ameaça aérea e sorridente que vivia a provocar

desordem e aflição. Harry não gostava muito do Pirraça, mas não pôde

deixar de se sentir grato pelo seu senso de oportunidade. Era de esperar, seja o que for que

Pirraça tivesse feito (e parecia que desta vez estragara alguma coisa

muito importante), desviasse a atenção de Filch de Harry.

Achando que devia provavelmente esperar Filch voltar, Harry

afundou em uma cadeira comida por traças ao lado da escrivaninha. Sobre ela só havia uma

coisa além do formulário incompleto: um envelope roxo, grande e brilhante

com letras prateadas na face. Com uma olhada rápida à porta para ver se

Filch já estava voltando, Harry apanhou o envelope e leu:

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

FEITICEXPRESSO

Um curso de magia por correspondência para principiantes

Intrigado, Harry sacudio o envelope aberto e puxou o maço de pergaminhos que havia

dentro, com inscrições prateadas dizendo:

Você se sente antiquado no mundo da magia moderna? Vê-se

inventando desculpas para não executar feitiços simples?

Ouve caçoadas por manejar tão mal uma varinha de condão?

Feiticexpresso é um curso inteiramente novo, que garante resultados

rápidos e fácil assimilação.

Centenas de bruxos e bruxas já se beneficiaram com o método do

Feiticexpresso!

Madame Z. Nettles of Topsham nos escreve:

"Eu não tinha memória para guardar encantamentos e minhas

poções eram motivo de riso na família!

Agora, depois do curso Feiticexpresso, sou o centro das atenções

nas festas, e meus amigos me pedem a receita da Minha Solução Cintilante!"

Bruxo D. J. Prod of Didsbury nos conta:

"Minha mulher costumava caçoar dos meus feitiços pouco eficientes,

mas depois de um mês no seu fabuloso Feiticexpresso consegui

transformá-la num iaque! Muito obrigado, Feiticexpresso!

Fascinado, Harry correu os dedos pelo resto do conteúdo

do envelope. Para que na vida Filch queria um curso

feiticexpresso? Será que isto queria dizer que ele não era um

bruxo formado? Harry estava começando a ler a "Lição Um:

Como segurar sua varinha (Algumas dicas úteis)" quando o ruído de passos arrastados pelo

corredor lhe avisara que

Filch estava voltando. Harry enfiou o pergaminho

de volta no envelope e atirou-o sobre a mesa pouco antes da porta se abrir.

Filch exibia um ar triunfante.

- Aquele armário que desaparece foi muitíssimo valioso! - disse todo alegre à

Madame Nor-r-ra. - Vamos acabar com o

Pirraça desta vez, minha doce...

Seus olhos pousaram em Harry e daí correram para o envelope do

Feiticexpresso que, o garoto percebeu tarde demais,

fora colocado meio metro mais longe do que estava antes.

A cara cerosa de Filch ficou vermelho-tijolo. Harry se preparou para uma maré de

fúria.

Filch capengou até a escrivaninha, agarrou o envelope e jogou-o dentro

de uma gaveta.

-Você... vocêleu...?-gaguejou.

- Não - mentiu Harry depressa.

Filch torcia as mãos nodosas.

- Se eu sonhar que você leu a minha, minha não, a correspondência de

um amigo, seja

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

como for, mas...

Harry olhava fixo para ele, assustado; Filch nunca parecera mais furioso. Seus olhos

saltavam, um tique nervoso estremecia sua bochecha mole, e o lenço

escoces nao melhorava sua aparência.

- Muito bem, pode ir, e não diga uma palavra, não que... mas, se você não leu, vá logo,

tenho que fazer o relatório sobre o Pirraça, va...

Espantado com a sua sorte, Harry saiu correndo da sala e

tomou o corredor de volta para o saguão. Escapar da sala de Filch

sem castigo provavelmente era uma espécie de recorde na escola.

- Harry! Harry! Funcionou?

Nick Quase Sem Cabeça saiu deslizando de uma sala de aula. Atrás dele, Harry pôde

ver os destroços de um grande armário preto e dourado que parecia ter

sido jogado de uma grande altura.

- Convenci Pirraça a largá-lo bem em cima da sala de Filch

- disse Nick ansioso. - Achei que iria distraí-lo...

- Aquilo foi você? - perguntou Harry, grato. - Funcionou

sim, eu não peguei nem uma detenção. Obrigado, Nick!

Os dois sairam juntos pelo corredor. Nick Quase Sem Cabeça, Harry reparou, ainda

segurava a carta de recusa de Sir

Patrício.

- Eu gostaria de poder fazer alguma coisa sobre a Nick

Quase Sem Cabeça - comentou Harry.

Nick Quase Sem Cabeça parou de repente, e Harry passou

por dentro dele. Gostaria de não ter feito isso; era como entrar

embaixo de um chuveiro gelado.

- Mas tem uma coisa que você pode fazer por mim-disse Nick animado. - Harry,

seria pedir muito, mas, não, voce nao iria...

- Aonde?

- Bem, este Dia das Bruxas será o meu qüingentésimo aniversário de morte - disse

Nick Quase Sem Cabeça, empertigando-se com o ar solene.

- Ah - exclamou Harry, sem saber se devia fazer cara triste ou alegre com a

notícia. - Certo.

- Estou dando uma festa em uma das masmorras maiores. Vêm amigos de todo o

país. Seria uma honra tão grande se voce pudesse comparecer! O Sr. Weasley

e a Srta. Granger também seriam muito bem-vindos, é claro, mas voce não vai preferir

comparecer à festa da escola? - Ele observava Harry cheio de dedos.

- Não - disse Harry depressa-, eu vou...

- Meu caro rapaz! Harry Potter no meu aniversário de morte! E... - hesitou,

parecendo agitado - você acha que seria possível mencionar a Sir Patrício

que me acha muito assustador e impressionante?

- Claro... claro.

O rosto de Nick Quase Sem Cabeça se abriu num grande sorriso.

- Uma festa de aniversário de morte? - disse Hermione muito interessada quando

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry finalmente trocou de roupa e foi-se reunir a ela e a Rony na sala comunal.

- Aposto que não existe muita gente viva que possa dizer que foi a uma festa dessas, vai ser

fascinante!

- Por que alguém iria querer comemorar o dia em que

morreu? - exclamou Rony, que estava quase terminando o dever

de Poções, maHhumorado. - Me parece uma coisa mortalmente deprimente...

A chuva continuava a açoitar as janelas, que agora estavam pretas feito tinta, mas

dentro da sala tudo parecia claro e alegre. As chamas da lareira iluminavam

as inúmeras poltronas fofas onde os alunos estavam sentados lendo,

conversando, fazendo o

dever de casa ou, no caso de Fred e Jorge Weasley, tentando descobrir o

que aconteceria se a pessoa fizesse uma salamandra comer um fogo Filibusteiro. Fted

"salvara" o lagarto de couro laranja, que vive no fogo, de uma aula de O Trato

das Criaturas Mágicas, e ele agora fumegava suavemente em cima de uma mesa rodeada de

meninos curiosos.

Harry ia começar a contar a Rony e Mione sobre Filch e o curso

Feiticexpresso quando, de repente, a salamandra saiu rodopiando descontrolada pelo ar,

soltando

fagulhas e estampidos. A visão de Percy berrando de ficar rouco com Fred e Jorge, a

exibição espetacular de estrelas cor de tangerina que jorravam da boca da salamandra

e sua fuga para a lareira, acompanhada de explosões, afugentaram Filch e o envelope do

Feiticexpresso da cabeça de Harry.

Até chegar o Dia das Bruxas, Harry já se arrependera de sua promessa precipitada de ir à

festa do aniversário de morte. O resto da escola estava animado com a proximidade

da Festa das Bruxas; o Salão Principal fora decorado com os morcegos vivos de sempre, as

enormes abóboras de

Hagrid tinham sido recortadas para fazer lanternas tão

grandes que cabiam três homens dentro, e havia boatos de que Dumbledore contratara uma

trupe de esqueletos

dançarios para divertir o pessoal.

- Promessa é dívida - Mione lembrou a Hlarry com ar de mandona. - Você disse que

iria ao aniversário de morte.

Então, às sete horas, Harry, Rony e Mione passaram direto pela porta do Salão

Principal apinhado de gente, que brilhava convidativo com pratos de ouro e

velas, e tomaram o caminho das masmorras.

O corredor que levava à festa de Nick Quase Sem Cabeça tinha sido iluminado,

também, com velas em toda a sua

extensão,

embora o efeito não fosse nada alegre: eram velas longas, finas e pretas, de luz azul, que

projetavam uma claridade fantasmagórica mesmo nos rostos de gente

viva. A temperatura caía a cada passo que davam. Quando Harry estremeceu e puxou as

vestes mais para junto do corpo, ouviu um som que lembrava mil unhas arranhando

um imenso quadro-negro.

- Será que isso é música? - cochichou Rony. Eles dobraram um canto e viram

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Nick Quase Sem Cabeça parado em um

portal adornado com reposteiros de veludo negro.

- Meus caros amigos - disse ele pesaroso. - Sejam bemvindos, sejam

bem-vindos... fico tão contente que tenham podido vir...

E tirou o chapéu emplumado fazendo uma reverência e

indicando a porta.

Era uma cena incrível. A masmorra continha centenas de pessoas esbranquiçadas e

translúcidas, a maioria deslizando por uma pista de dança, valsando ao som

medonho de trinta serrotes musicais, tocados por uma orquestra reunida em cima de uma

plataforma drapeada de negro. Um lustre no alto projetava uma luz

azulmeia-noite com outras mil velas negras. A respiração dos garotos se condensava,

formando uma névoa à frente deles; parecia que estavam entrando em uma câmara

frigorífica.

- Vamos dar uma circulada? - sugeriu Harry, querendo esquentar os pés.

- Cuidado para não atravessar ninguém - recomendou Rony, nervoso, e os três

saíram contornando a pista de dança. Passaram por um grupo de freiras

soturnas, um homem vestido de trapos que usava correntes e o Frade Gordo, um alegre

fantasma da Lufa-Lufa, que conversava com um cavalheiro que tinha uma flecha

espetada na testa. Harry não se surpreendeu ao ver que os outros fantasmas davam distância

ao Barão Sangrento, um fantasma da

Sonserina, muito magro, de olhos arregalados

e coberto de manchas de sangue prateado.

- Ah, não - exclamou Mione, parando de repente. - Dêem meia-volta, dêem meiavolta,

não quero falar com a

Murta Que

Geme...

- Quem? - perguntou Harry ao retrocederem.

- Ela assombra um boxe no banheiro das meninas no primeiro

andar - disse Mione.

- Ela assombra um boxe?

- É. O boxe esteve quebrado o ano inteiro porque ela não pára de ter acessos de

raiva e inundar o banheiro. Eu nunca entrei lá sempre que pude evitar;

é horrível tentar fazer xixi com ela gemendo do lado...

- Olhem, comida! - exclamou Rony.

Do lado oposto da masmorra havia uma longa mesa, também coberta de veludo negro.

Eles se aproximaram pressurosos mas no instante seguinte pararam de chofre,

horrorizados. O cheiro era bem desagradável. Grandes peixes podres estavam dispostos em

belas travessas de prata; bolos carboinzados estavam arrumados em salvas;

havia uma grande terrina de picadinho de miúdos de carneiro cheio de vermes, um pedaço

de queijo coberto de uma camada de mofo esverdeado e, o orgulho do bufê, um

enorme bolo cinzento em forma de sepultura, com os dizeres em glacê de asfalto:

SIR NicoLAs DE MIMsy-PORPINGTON

FALECIDO EM 31 DE OUTUBRO DE 1492.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry observou, espantado, um fantasma imponente se aproximar da mesa, abaixar-se

e atravessá-la, a boca aberta de modo a engolir um salmão fedorento.

- O senhor pode provar a comida quando a atravessa? - perguntou-lhe Harry.

- Quase - respondeu o fantasma triste e se afastou.

- Imagino que tenham deixado o peixe apodrecer para acentuar o gosto - disse

Mione em tom de quem sabe das coisas, apertando o nariz e se debruçando

para examinar o picadinho pútrido.

- Podemos ir andando? Estou me sentindo enjoado - disse Rony.

Nem bem tinham se virado, porém, quando um homenzinho saiu voando de repente de

debaixo da mesa e parou no ar

diante deles.

- Alô, Pirraça - cumprimentou Harry cauteloso.

Ao contrário dos fantasmas à volta, Pirraça, o poltergeist era o oposto de pálido e

transparente. Usava um chapéu de

festa laranja-vivo, uma gravata-borboleta giratória e exibia um

largo sorriso no rosto largo e maldoso.

- Aperitivos - disse simpático, oferecendo aos garotos uma tigela de amendoins

cobertos de fungo.

- Não, muito obrigada - disse Mione.

- Ouvi você falando da coitada da Murta - disse Pirraça, os olhos dançando. - Que

grosseria com a coitada. - Ele tomou

fôlego e berrou: -Oi! MURTA!

- Ah, não, Pirraça, não conte a ela o que eu disse, ela vai ficar realmente chateada

- cochichou

Mione frenética. - Não

falei por mal, ela não me incomoda, ah, alô, Murta.

o fantasma atarracado de uma moça deslizou até eles. Tinha a cara mais triste que

Harry já vira, meio oculta por cabelos escorridos e espessos, e

óculos perolados.

- Que foi? - perguntou aborrecida.

- Como vai, Murta? - cumprimentou Mione fingindo animação. - Que bom ver

você fora do banheiro.

Murta fungou.

- A Srta. Granger estava mesmo falando em você... - disse Pirraça

sonsamente ao ouvido da Murta.

- Só estava dizendo... dizendo... como voce está bopita esta noite - completou

Mione, fechando a cara para Pirraça.

Murta olhou para Mione desconfiada.

- Você está caçoando de mim - disse, lágrimas prateadas marejando rapidamente

os seus olhos penetrantes.

- Não, sério, eu não acabei de falar como a Murta está bonita? - falou

Mione, cutucando dolorosamente Harry e Rony

nas costelas.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Ah, claro...

-Falou...

- Não mintam para mim - exclamou Murta, as lágrimas agora

escorrendo

livremente pelo rosto, enquanto Pirraça, feliz, dava risadinhas por cima do ombro

dela. - Vocês acham que não sei como as pessoas me chamam pelas costas?

Murta Gorda! Murta Feiosa! Murta infeliz, chorona, apática!

- Você esqueceu do espinhenta - sibilou Pirraça ao ouvido dela.

A Murta Que Geme prorrompeu em soluços aflitos e fugiu

da masmorra. Pirraça disparou atrás dela, jogando amendoíns mofados e gritando:

- Espinhenta! Espinhenta!

- Ah, meu Deus! - lamentou-se Hermtone.

Nick Quase Sem Cabeça agora deslizava por entre os convidados em direção aos

garotos.

- Estão se divertindo?

- Ah, claro - mentiram.

- Um número de convidados bem grande - disse Nick Quase Sem Cabeça,

orgulhoso. - A

rainha viúva veio lá de Kent... Está quase na hora do meu discurso,

é melhor eu ir avisar a orquestra...

A orquestra, porém, parou de tocar naquele exato instante. E, todas as pessoas na

masmorra se calaram, olhando

para

os lados excitadas, ao ouvirem uma trompa de caça.

- Ah, lá vamos nós - disse Nick Quase Sem Cabeça amargurado.

Pelas paredes da masmorra irromperam doze cavalos fantasmas, cada um montado por

um cavaleiro sem cabeça. Os convidados aplaudiram calorosamente. Harry

começou a aplaudir, também, mas parou depressa ao ver a cara de Nick.

Os cavalos galoparam até o meio da pista de dança e pararam, levantando e baixando

as patas dianteiras. A frente da cavalgada havia um fantasma corpulento

que segurava a cabeça sob o braço, posiçao de onde ele tocava a trompa. O fantasma apeou,

levantou a cabeça no ar de modo que pudesse ver as pessoas (todos riram)

e se dirigiu a Nick Quase Sem Cabeça, recolocando a cabeça sobre o pescoço.

- Nick! - rugiu. - Como vai? A cabeça ainda pendurada?

Ele soltou uma gargalhada cordial e deu uma palmadinha

no ombro de Nick Quase Sem Cabeça.

- Seja bem-vindo, Patrício - disse Nick secamente.

- Gente viva! - exclamou Sir Patrício, vendo Harry, Rony e

Mione, e dando um grande pulo fingindo espanto, de modo

que sua cabeça tornou a cair (os convidados gargalharam).

- Muito engraçado - disse Nick Quase Sem Cabeça com ferocidade.

- Não liguem para o Nick! - gritou a cabeça de Sir Patrício

lá do chão. - Ainda está aborrecido porque não o deixamos se associar à Caçada! Mas quero

dizer... olhem só para ele...

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Acho - disse Harry depressa, a um olhar significativo de Nick -, Nick é muito...

assustador e...

- Ha! - gritou a cabeça de Sir Patrício. - Aposto como ele lhe pediu para dizer isso!

- Se todos pudessem me dar atenção, está na hora do meu discurso! - avisou Nick

Quase Sem Cabeça em voz alta,

caminhando com firmeza até o pódio e tomando

posição sob a luz de um refletor azulgelo.

"Meus saudosos cavalheiros, damas e senhores, tenho o

grande pesar...

Mas ninguém ouviu muito mais do que isso. Sir Patrício e os Caçadores Sem Cabeça

começaram uma partida de hóquei de cabeça e as pessoas foram se virando

para assistir. Nick Quase Sem Cabeça tentou em vão reconquistar sua platéia, mas desistiu

quando a cabeça de

Sir Patrício passou navegando por ele em meio aos berros

de vivas.

Harry, por esta altura, estava sentindo muito frio, para não

falar na fome.

- Não dá para agüentar muito mais que isso - murmurou Rony, os dentes batendo,

quando a orquestra tornou a entrar em ação, e os fantasmas voltaram à pista

de dança.

- Vamos - concordou Harry.

Os três sairam em direção à porta, acenando com a cabeça

e sorrindo para todos que olhavam, e um minuto depois estavam andando depressa pelo

corredor cheio de velas.

- Talvez o pudim ainda não tenha acabado - disse Rony esperançoso, seguindo à frente

em direção à escada do saguão de entrada.

E então Harry ouviu.

" rasgar... romper... matar.."

Era a mesma voz, a mesma voz gélida e assassina que ouvira na sala de

Lockhart.

Ele parou quase tropeçando, apoiando-se na parede de pedra, escutando com toda a

atenção, olhando para os lados, apertando os olhos para ver nos dois sentidos

do corredor mal iluminado.

- Harry, que é que você...?

- É aquela voz de novo, fiquem quietos um minuto... "tanta fome...

tanto tempo..."

- Ouçam! - disse Harry com urgência, e Rony e Mione pararam, observando-o.

" matar.. hora de matar..."

A voz foi ficando mais fraca. Harry tinha certeza de que estava se afastando - se

afastando

para o alto. Uma mistura de medo e excitação se apoderou dele

ao fixar o olhar no teto escuro; como é que ela podia estar se afastando para o alto? Seria

um fantasma, para quem tetos de pedra não faziam diferença?

- Por aqui - gritou ele e começou a subir correndo as escadas para o saguão. Não

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

adiantava querer ouvir nada ali, o vozerio na festa do Salão Principal ecoava

pelo saguão. Harry subiu correndo a escadaria de mármore até o primeiro andar, com Rony

e

Mione nos seus calcanhares.

- Harry, que é que estamos...

-PSIU!

Harry apurou os ouvidos. Longe, vinda do andar de cima, cada vez mais fraca, ele

ouviu a voz:

".. Sinto cheiro de sangue... SINTO CHEIRO DE SANGUE!" Sentiu um aperto no

estômago...

- Vai matar alguém! - gritou ele, e sem dar atenção aos rostos perplexos de Rony e

Mione,0 subiu correndo o lance seguinte de escada, três degraus de cada

vez, tentando escutar apesar do barulho que seus passos faziam...

Harry precipitou-se pelo segundo andar, Rony e Mione ofegantes atrás dele, e não

parou até entrar no último corredor deserto.

- Harry, do que é que você estava falando? - perguntou Rony, enxugando o suor do

rosto. - Eu não ouvi nada...

Mas Mione soltou uma súbita exclamação, apontando para o corredor.

- Olhem!

Alguma coisa brilhava na parede em frente. Eles se aproximaram

devagarinho, apertando os olhos para ver na penumbra. Alguém tinha pintado palavras de

uns

trinta centímetros na parede entre as duas janelas, que refulgiam à luz das chamas das

tochas.

A CÂMARA DOS SEGREDOS FOI ABERTA.

INIMIGOS DO HERDEIRo CUIDADO.

- Que coisa é aquela, pendurada ali embaixo? - perguntou Rony, com um ligeiro

tremor na voz.

Ao se aproximarem, Harry quase escorregou - havia uma grande poça de água no

chão; Rony e Mione o seguraram, e continuaram a avançar devagar até a mensagem,

os olhos fixos na sombra escura embaixo. Os três logo perceberam o que era e deram um

salto para trás espalhando água.

Madame Nor-r-ra, a gata do zelador, estava pendurada pelo

rabo em um suporte de tocha. Estava dura como um pau, os

olhos arregalados e fixos.

Durante alguns segundos eles não se mexeram. Então Rony

falou:

- Vamos daro fora daqui.

- Será que não devíamos tentar ajudar... - começou a dizer Harry, sem jeito.

- Confie em mim - disse Rony. - Não podemos ser encontrados aqui.

Mas era tarde demais. Um ronco, como o de um trovão distante, informou-lhes que a

festa terminara naquele instante. De cada ponta do corredor onde estavam,

ouviram o barulho de centenas de pés que subiam as escadas, e a conversa alta e alegre de

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

gente bem alimentada; no instante seguinte os alunos entravam aos encontrões

pelos dois lados do corredor.

A conversa, o bulício, o barulho morreu de repente quando os garotos que vinham à

frente viram o gato

pendurado. Harry, Rony e Mione estavam sozinhos no meio

do corredor e os estudantes que se empurravam para ver a cena macabra se calaram.

Então alguém gritou em meio ao silêncio.

- Inimigos do herdeiro, cuidado! Vocês vão ser os próximos, sangues ruins!

Era Draco Malfoy. Ele abrira caminho até a frente dos alunos, seus olhos frios muito

intensos, seu rosto, em geral pálido, corara, e ele ria diante do gato

pendurado imóvel.

-CAPÍTULO NOVE-A pichação na parede

- Que está acontecendo aqui? Que está acontecendo?

Atraído, sem dúvida, pelo grito de Draco, Argo Filch apareceu, abrindo caminho com

os ombros por entre os alunos aglomerados. Então ele viu Madame

Nor-r-ra

e recuou, levando as mãos ao rosto horrorizado.

- Minha gata? Minha gata! Que aconteceu a Madame Norr-ra? .-. gritou ele.

E seus olhos saltados pousaram em Harry.

- Você!-gritou. - Você! Você assassinou a minha gata? Você a matou! Vou matá-lo!

Vou...

-Argo!

Dumbledore chegara à cena, seguido de vários professores. Em segundos, passou por

Harry, Rony e

Hermione e soltou Madame Nor-r-ra do porta-archote.

- Venha comigo, Argo - disse a Filch. - Os senhores também,

Sr. Potter, Sr. Weasley e Stta. Granger.

Lockhart deu um passo à frente pressuroso.

- A minha sala fica mais próxima, diretor, logo aqui em cima, por favor, fique à

vontade...

- Muito obrigado, Gilderoy - disse Dumbledore.

Os presentes se afastaram para os lados em silêncio para deixá-los passar.

Lockhart, com o ar agitado e importante, acompanhou Dumbledore, apressado; o mesmo

fizeram a Profa. McGonagall e o Prof. Snape.

Ao entrarem na sala escura de Lockhart, ouviram uma agitação

passar pelas paredes; Harry viu vários Lockharts nas molduras se esconderem, com os

cabelos presos em rolinhos. O verdadeiro

Lockhart acendeu as velas sobre

a escrivaninha e se afastou um pouco. Dumbledore pôs Madame Nor-r-ra na superfície

polida e começou a examiná-la. Harry, Rony e

Hermione trocaram olhares tensos

e se sentaram, observando, em cadeiras fora do círculo iluminado pelas velas.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

A ponta do nariz comprido e curvo de Dumbledore estava a menos de três centímetros

do pêlo de Madame

Nor-r-ra. Ele a examinou atentamente através dos óculos

de meia-lua, apalpou-a e cutucou-a com os dedos longos. A Profa.

McGonagall estava curvada quase tão próxima, os olhos apertados.

Snape esticava-se por trás deles,

meio na sombra, com uma expressão estranhíssima no rosto: era como se estivesse fazendo

força para nao sorrir. E

Lockhart andava à volta do grupo, oferecendo sugestões.

- Decididamente foi um feitiço que a matou, provavelmente a Tortura

Transmogrifiana. Já a usaram muitas vezes, que pena que eu não estava presente, conheço

exatamente o contrafeitiço que a teria salvado...

Os comentários de Lockhart eram pontuados pelos soluços secos e violentos de

Filch. Ele se afundara em uma cadeira ao lado da escrivaninha, incapaz de olhar

para Madame Nor-rra, o rosto coberto com as mãos. Por mais que detestasse

Filch, Harry não pôde deixar de sentir uma certa pena dele, embora não tanta quanto a que

sentia de si mesmo. Se Dumbledore acreditasse em Filch, o garoto com certeza

seria expulso.

Dumbledore agora murmurava palavras estranhas para si mesmo, tocando Madame

Nor-r-ra com a varinha mas nada aconteceu: ela continuava parecendo que fora

empalhada recentemente.

Lembro-me de algo muito parecido que aconteceu em Ouagadogou - disse

Lockhart -, uma série de ataques, a história completa se encontra na minha autobiografia,

naquela ocasião pude fornecer aos habitantes da cidade vários amuletos, que resolveram

imediatamente o problema...

As fotografias de Lockhart na parede concordavam com a

cabeça quando ele falava. Uma delas se esquecera de tirar a

rede dos cabelos.

Finalmente Dumbledore se ergueu.

- A gata não está morta, Argo - disse ele baixinho.

Lockhart parou imediatamente de contar o número de assassinatos que evitara.

- Não está morta? - engasgou-se Filch, olhando por entre os dedos para

Madame

Nor-r-ra. - Então por que é que ela

está toda... toda dura e gelada?

- Ela foi petrificada - disse Dumbledore ("Ah Eu bem que achei!", disse

Lockhart.) - Mas de que forma, eu não sei dizer..

- Pergunte a ele! - gritou Filch, virando o rosto manchado e escorrido de lágrimas

para Harry.

- Nenhum aluno de segundo ano poderia ter feito isto - disse

Dumbledore com firmeza. - Seria preciso conhecer Magia Negra avançadíssima...

- Foi ele, foi ele! - cuspiu Filch, o rosto balofo congestionado. - O senhor viu o que ele

escreveu na parede! Ele encontrou... no meu escritório.., ele

sabe que eu sou um... sou um...

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- O rosto de Filch se contorceu de modo horrendo. - Ele sabe que sou um aborto! -

terminou.

-Jamais encostei o dedo em Madame Nor-r-ra! - disse Harry em voz alta, sentindo-se

incomodado por saber que todos o olhavam, inclusive todos os

Lockharrt

nas paredes. - Nem mesmo sei o que é um aborto.

- Mentira! - rosnou Filch. - Ele viu a carta do Feiticexpresso!

- Se me permite falar, diretor - disse Snape de seu lugar nas sombras, e Harry

sentiu seus maus pressentimentos aumentarem; tinha certeza de que nada

que Snape tivesse a dizer iria beneficiá-lo.

"Talvez Potter e seus amigos simplesmente estivessem no lugar errado na hora

errada", disse ele, um ligeiro trejeito de desdém lhe encrespando a boca como

se duvidasse do que dizia. "Mas temos um conjunto de circunstâncias suspeitas neste caso.

Por que é que estavam no corredor do andar superior? Por que não estavam

na Festa das Bruxas?"

Harry, Rony e Hermione, todos desataram a dar explicações sobre a festa do

aniversário de morte.

- ... havia centenas de fantasmas na festa, que poderão confirmar que estávamos

lá...

- Mas por que não foram depois para a Festa das Bruxas?

- perguntou Snape, os olhos negros faiscando à luz das velas.

- Por que subir àquele corredor?

Rony e Hermione olharam para Harry.

- Porque... porque... - disse Harry, o coração disparado; alguma coisa

lhe disse que

seria muito difícil eles acreditarem se confessasse que fora

levado por uma voz sem corpo que ninguém, exceto ele, tinha podido ouvir - porque

estávamos cansados e queríamos nos deitar.

- Sem jantar? - disse Snape, um sorriso vitorioso perpassou o seu rosto magro. - Eu

não sabia que nas festas os fantasmas ofereciam comida própria para consumo

de gente viva.

- Não estávamos com fome - disse Rony em voz alta ao mesmo tempo que sua

barriga dava um enorme ronco.

O sorriso maldoso de Snape se ampliou.

- Suspeito, diretor, que Potter não esteja dizendo toda a verdade. Talvez fosse uma

boa idéia privá-lo de certos privilégios até que esteja disposto

a nos contar tudo. Pessoalmente, acho que deveria ser suspenso do time de

quadribol da Grifinória até que se disponha a ser honesto.

- Francamente, Severo - disse a Profa. McGonagall com aspereza -, não vejo razão

para impedir o menino de jogar quadribol. Esta gata não foi enfeitiçada

com

um golpe de vassoura. Não há qualquer evidência de que Potter tenha feito algo errado.

Dumbledore lançou a Harry um olhar penetrante. Seus olhos

azuis cintilantes faziam Harry sentir que estava sendo radiografado.

- Inocente até que se prove o contrário, Severo - disse com firmeza.

Snape pareceu furioso. E Filch também.

- Minha gata foi petrificada! - gritou, os olhos esbugalhados. - Quero ver alguém ser

castigado!

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Vamos curá-la, Argo - disse Dumbledore, paciente. - A

Prof. Sprout recentemente obteve umas mandrágoras. Assim que elas crescerem, vou

mandar fazer

uma poção que ressuscitará Madame Nor-r-ra.

- Eu faço - Lockhart entrou na conversa. - Devo ter feito

isto centenas de vezes. Seria capaz de preparar um Tônico Restaurador de Mandrágora até

dormindo...

E-- Desculpe-me - disse Snape num tom gelado. - Mas creio que sou o professor de

Poções aqui nesta escola.

Houve uma pausa muito incômoda.

- Vocês podem ir - disse Dumbledote a Harry, Rony e Hermione.

Os três saíram o mais depressa que puderam sem chegar a correr. Quando estavam um

andar acima da sala de Lockhart, entraram em uma sala de aula e fecharam

a porta silenciosamente. Harry procurou enxergar o rosto dos amigos no escuro.

- Vocês acham que eu devia ter falado a eles daquela voz que ouvi?

- Não - respondeu Rony sem hesitar. - Ouvir vozes que ninguém mais ouve não é

bom sinal, mesmo no mundo da magia.

Alguma coisa na voz de Rony fez Harry perguntar:

- Você acredita em mim, não é?

- Claro que acredito - respondeu Rony depressa. - Mas... voce vai concordar que é

estranho...

- Eu sei que é estranho - disse Harry. - A coisa toda é estranha. O que era aquela

pichação na parede? A Cámara Secreta foi aberta... Que será que

significa isso?

- Sabe, me lembra alguma coisa - disse Rony lentamente.

- Acho que alguém certa vez me contou uma história de uma camara secreta em

Hogwarts... talvez tenha sido o Gui...

- E afinal o que é um aborto? - perguntou Harry.

Para sua surpresa, Rony sufocou uma nsadinha.

- Bem... não é realmente engraçado... mas é o que Filch é - disse ele. - Um aborto é

alguém que nasceu em uma família de bruxos mas não tem poderes

mágicos.

De certa forma é o oposto do bruxo que nasceu trouxa, mas os abortos são muito raros. Se

Filch está tentando aprender magia em um curso

Feiticexpresso, imagino que

ele seja um aborto. Isto explicaria muita coisa. Por exemplo a razão por que ele odeia tanto

os alunos.

- Rony deu um sorriso de satisfação. - É um amargurado. Um relógio bateu as horas em

algum lugar.

- Meia-noite - disse Harry - É melhor irmos deitar antes que Snape apareça e tente

nos culpar de outra coisa qualquer.

Durante alguns dias, a escola praticamente nao conseguiu falar de outra coisa a não ser do

ataque

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

à Madame Nor-r-ra. Filch o manteve vivo na lembrança de todos,

perambulando pelo lugar onde ela fora atacada, como se achasse que o atacante poderia

voltar. Harry o vira esfregando a mensagem na parede com Removedor Mágico Multiuso

Skower, mas sem resultado; as palavras continuavam a brilhar na pedra, mais fortes que

nunca. Quando Filch não estava guardando a cena do crime, esquivava-se pelos

corredores, os olhos vermelhos, investindo contra estudantes distraídos e tentando

impingirlhes uma detenção por coisas do tipo "respirar fazendo barulho" e "parecer

feliz".

Gina Weasley parecia ter ficado muito perturbada com o

destino de Madame Nor-r-ra. Segundo Rony, ela adorava gatos.

- Mas você nem chegou a conhecer Madame Nor-r-ra direito - disse Rony animando-a.

- Francamente, estamos muito melhor sem ela. - Os lábios de Gina tremeram.

- Coisas assim não acontecem todo dia em Hogwarts - tranqutlizou-a Rony. - Vão pegar o

maníaco que fez isso e mandá-lo embora daqui na hora. Só espero que ele tenha

tempo de petrificar o Filch antes de ser expulso. Brincadeirinha... - acrescentou Rony

depressa, ao ver Gina

empalidecer.

O ataque também afetara Mione. Tornou-se comum ela passar muito tempo lendo, mas

agora não fazia quase mais nada. Nem Harry e Rony tampouco obtinham alguma

resposta quando lhe perguntavam o que pretendia fazer, e somente na quarta-feira seguinte

ficaram sabendo.

Harry se demorara na sala de Poções, onde Snape o retivera depois da aula para raspar

os vermes deixados em cima das carteiras. Depois de um almoço apressado,

ele foi ao encontro de Rony na biblioteca e viu Justino Finch-Fletchley, o garoto da Lufa-Lufa que tinham conhecido na aula de Herbologia, vindo em sua direção.

Harry acabara de abrir a boca para dizer "Olá" quando Justino o viu, virou-se abruptamente

e saiu correndo na direção oposta.

Harry encontrou Rony no fundo da biblioteca, medindo o

dever de História da Magia. O Prof. Binns tinha pedido uma

redação de um metro sobre o "Congresso Medieval de Bruxos

Europeus".

- Não acredito que ainda faltem vinte centímetros... - disse Rony furioso, largando o

pergaminho, que tornou a se enrolar. - E Mione escreveu um metro e

vinte e oito e a letra dela é miudinha.

- Onde é que ela está agora? - perguntou Harry, pegando a fita métrica e desenrolando

a própria redação.

- Ali adiante - disse Rony indicando as estantes. - Procurando outro livro. Acho que

está tentando ler a biblioteca inteira antes do Natal.

Harry contou a Rony que Justino Finch-Fletchley fugira dele.

-Não sei por que você se importa - disse Rony escrevendo sem parar, fazendo a

caligrafia o maior possível. - Toda

aquela baboseira sobre a importância de Lockhart...

Hermione saiu do meio das estantes. Tinha um ar irritado

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

mas parecia, finalmente, disposta a falar com eles.

- Todos os exemplares de Hogwarts: uma história foram retirados - anunciou ela,

sentando-se com Harry e Rony. - E tem uma lista de espera de duas

semanas. Eu gostaria de não ter deixado o meu exemplar em casa, mas não consegui enfiálo

no malão com todos os livros de Lockhart.

- Para que você quer a história? - perguntou Harry.

- Pela mesma razão que todo mundo quer: para ler a lenda da Câmara Secreta.

- Que vem a ser isso? - perguntou Harry depressa.

- Esta é a questão. Não consigo me lembrar - disse Mione, mordendo o lábio. - E não

consigo encontrar a história em

lugar nenhum...

- Mione, me deixe ler a sua redação - pediu Rony desesperado, consultando o relógio

de pulso.

- Não, deixo não - disse a garota com severidade. - Você teve dez dias

para terminála...

- Eu só preciso de mais cinco centímetros, deixe, vai...

A sineta tocou. Rony e Mione se dirigiram à aula de História da Magia, discutindo.

A História da Magia era a matéria mais sem graça do programa. O

Prof. Binns, encarregado de ensiná-la, era o único professor fantasma, e a coisa mais

excitante

que acontecia em suas aulas era ele entrar em classe atravessando o

quadro-negro.

Velhíssimo e enrugado, muita gente dizia que ainda não percebera que estava morto. Um

belo dia ele simplesmente se levantara para dar aula e deixara o corpo

sentado numa poltrona diante da lareira da sala de professores; sua rotina não se alterara

nem um pingo desde então.

Hoje estava chato como sempre. O Prof. Binns abriu seus apontamentos e começou a

ler num tom monótono como um aspirador de pó velho, até que quase todos

os alunos na sala caíram num estupor profundo, de que emergiam ocasionalmente o tempo

suficiente de copiar um nome ou uma data e, em seguida, tornar a adormecer.

Estava falando havia meia hora quando aconteceu uma coisa que nunca acontecera antes.

Hermione levantou a mão.

O Prof. Binns ergueu os olhos no meio de um discurso mortalmente maçante

sobre a Convenção Internacional de Bruxos de 1289 e fez uma cara surpresa.

- Senhorita... ah...?

- Granger, professor Eu gostaria de saber se o senhor poderia nos contar alguma

coisa sobre a Câmara Secreta - pediu Mione com voz clara.

Dino Thomas, que estivera sentado com a boca aberta, espiando para fora da janela,

acordou de repente do seu transe; a cabeça de

Lilá Brown deitada sobre

os braços se ergueu e o cotovelo de Neville Longbottom escorregou da carteira.

O Prof. Binns pestanejou.

- Minha matéria é História da Magia - disse ele naquela voz seca e asmática. -

Lido comfatos, Srta. Granger, não com mitos nem com lendas. - Ele pigarreou

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

fazendo um barulhinho como o de um giz que se parte e continuou. - Em setembro daquele

ano, um subcomitê de bruxos sardos...

O professor gaguejou antes de parar. A mão de Mione estava outra vez no ar.

- Srta. Granger?

- Por favor, professor, as lendas não se baseiam sempre em fatos?

O Prof. Binns olhou-a com tal espanto, que Harry teve

certeza de que nenhum aluno, vivo ou morto, jamais o interrompera antes.

-a

- Bem - disse o Prof. Binns lentamente -, é um argumento válido, suponho. - Ele

estudou Mione como se nunca antes

tivesse olhado direito para um aluno. - Contudo, a lenda de

que a senhorita fala é tão sensacionalista e até tão absurda que...

A classe inteira ficou pendurada em cada palavra que o professor dizia. Ele correu um

olhar míope por todos, rosto por rosto virado em sua direção. Harry

percebeu que ele estava completamente desconcertado por aquela manifestação incomum

de interesse.

- Ah, muito bem - disse vagarosamente. - Vejamos... a Câmara Secreta...

"Os senhores todos sabem, é claro, que Hogwarts foi fundada há mais de mil anos... a

data exata é incerta... pelos quatro maiores bruxos e bruxas da época.

As quatro casas da escola foram batizadas em homenagem a eles: Godrico

Gryffindor, Helga Hufflepuff, Rowena Ravenclaw e Salazar Slytherin. Eles construíram

este

castelo juntos, longe dos olhares curiosos dos trouxas, porque era uma época em que a

magia era temida pelas pessoas comuns, e os bruxos e bruxas sofriam muitas

perseguições."

Ele fez uma pausa, percorreu a sala com os olhos lacrimejantes e continuou:

- Durante alguns anos, os fundadores trabalharam juntos, em harmonia,

procurando jovens que revelassem sinais de talento em magia e trazendo-os para

serem educados no castelo. Mas então surgiram os desentendimentos. Ocorreu uma cisão

entre

Slytherin e os outros. Slytherin queria ser mais seletivo com relação aos

estudantes admitidos. Ele acreditava que o aprendizado de magia devia ser mantido no

âmbito das famílias inteiramente mágicas. Desagradava-lhe admitir alunos de

pais trouxas, pois os achava pouco dignos de confiança. Passado algum tempo houve uma

séria discussão sobre o assunto entre Slytherin e Gryfflndor, e

Slytherin abandonou

a escola.

O Prof. Binns parou de novo, contraindo os lábios, parecendo uma velha tartaruga

enrugada.

- É o que nos contam as fontes históricas confiáveis. Mas estes fatos honestos foram

obscurecidos pela lenda fantasiosa

da Câmara Secreta. Segundo ela, Slytherin construiu uma

câmara secreta no castelo, da qual os outros nada sabiam.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

"Slytherin teria selado a Câmara Secreta de modo que ninguém pudesse abri-la até que

o seu legítimo herdeiro chegasse a escola. Somente o herdeiro seria

capaz de abrir a Câmara Secreta, libertar o horror que ela encerrava e usá-lo para

expurgar a escola de todos que não fossem dignos de estudar magia."

Fez-se silêncio quando ele acabou de contar a história, mas não foi o de sempre, o

silêncio modorrento que dominava as aulas do Prof.

Binns. Havia no ar

um certo constrangimento enquanto todos continuavam a olhá-lo, esperando mais. O

Prof. Binns fez um ar ligeiramente aborrecido.

- A história inteira é um perfeito absurdo, é claro. Naturalmente, a escola foi

revistada à procura de provas da existência dessa câmara, muitas vezes,

pelos bruxos e bruxas mais cultos. Ela não existe. Uma história contada para assustar os

crédulos.

A mão de Mione voltou a se erguer.

- Professor.. o que foi exatamente que o senhor quis dizer com "o horror que a

câmara

encerra"?

- Acredita-se que haja algum tipo de monstro, que somente o herdeiro de

Slytherin pode controlar - respondeu o Prof.

Binns com sua voz seca e esganiçada.

Os alunos trocaram olhares nervosos.

- Afirmo que a coisa não existe - disse ele folheando suas anotações. - Não há

Câmara alguma e monstro algum.

- Mas, professor - perguntou Simas Finnigan -, se a Câmara só pode ser aberta

pelo verdadeiro herdeiro

de Slytherin,

ninguém mais seria capaz de encontrá-la, não é?

- Bobagem, Flaherty - disse o Prof. Binns, num tom irritado. - Se uma longa

sucessão de diretores e diretoras de

Hogwarts não encontraram a coisa...

- Mas, professor - ouviu-se a voz fina de Parvati Paúl -, a pessoa provavelmente

terá de usar Magia Negra para abri-la...

- Só porque um bruxo mão usa Magia Negra não significa que não possa,

senhorita

Pennyfeather - retrucou oProf. Binns.

- Eu repito, se uma pessoa como Dumbledore...

- Mas talvez a pessoa tenha que ser parente de Slytherin, por isso Dumbledore não

poderia... - começou Dino Thomas,

mas para o professor aquilo já era demais.

- Basta - disse com rispidez. - É um mito! Não existe!

Não há a mínima prova de que Slytherin tenha algum dia construído sequer um armário

secreto de vassouras!

Arrependo-me de ter contado aos senhores uma história tão

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

tola. Vamos voltar, façam-me o favor, à história, aos fatos sólidos, criveis e

verificáveis!

E em cinco minutos a classe voltara a mergulhar em seu

torpor habitual.

- Eu sempre soube que Salazar Slytherin era um velho maluco e tortuoso - contou Rony a

Harry e Mione enquanto tentavam passar pelo corredor apinhado de alunos ao

fim das aulas, para guardarem as mochilas antes do jantar - Mas não sabia que ele é quem

tinha começado toda essa história de puro sangue. Eu não ficaria na

casa

dele nem que me pagassem. Francamente, se o Chapéu Seletor tivesse tentado me mandar

para

Sonserina, eu teria tomado o trem de volta para casa...

Mione concordou fervorosamente, mas Harry não disse

nada. Sentira o estômago afundar e o comentário lhe causara

mal estar.

Harry nunca contara a Rony e Mione que o Chapéu Seletor considerara seriamente

mandá-lo para Sonserina. Ainda lembrava, como se fosse ontem, a vozinha que

lhe falara ao ouvido quando no ano anterior ele colocara o chapéu na cabeça:

Você poderá ser grande, sabe, está tudo aí em sua cabeça, e Sonserina o

ajudaria a galgar o caminho para a grandeza, não há dúvida...

Mas Harry, que já ouvira falar da reputação que tinha Sonserina de produzir bruxos

das trevas, pensou desesperado:

"Sonserina, não!" e o chapéu lhe respondera: "Bom, se você tem certeza... então é melhor

Grifinória...

Enquanto se deslocavam pela multidão, Colin Creevey

passou.

- Oi, Harry!

- Olá, Colin - respondeu Harry automaticamente.

- Harry, Harry, um garoto da minha classe anda dizendo que voce...

Mas Colin era tão pequeno que não conseguiu resistir à

maré de gente que o empurrava em direção ao Salão Principal;

eles ouviram sua voz pequenininha:

- Vejo você depois, Harry! - e desapareceu.

- O que será que um garoto da classe dele anda dizendo de você? - perguntou

Mione.

- Que sou o herdeiro de Slytherin, imagino - disse Harry, o estômago afundando

mais uns dois centímetros e ele, de repente, lembrou-se de Justino

Finch-Fletchey fugindo dele na hora do almoço.

- O pessoal daqui acredita em qualquer coisa - disse Rony desgostoso.

A multidão foi-se esgarçando e eles puderam subir a escada seguinte sem dificuldade.

- Você naturalmente acha que existe uma Câmara Secreta? - perguntou Rony a

Mione.

- Não sei - respondeu ela franzindo a testa. - Dumbledore não conseguiu curar

Madame Nor-r-ra, e isto me faz pensar

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

que aquilo que a atacou talvez nao fosse... bem... humano.

Ao falar, eles dobraram um canto e se viram no fim do mesmíssimo corredor em que

ocorrera o ataque. Pararam e olharam. A cena era exatamente a daquela noite,

exceto que não havia nenhum gato duro pendurado no porta-archote, e havia uma cadeira

encostada na parede em que se lia a mensagem "A Câmara Secreta foi Aberta".

- E onde Filch tem estado de guarda - murmurou Rony.

Eles se entreolharam. O corredor estava deserto.

- Não faria mal algum dar uma espiada por aí - disse Harry, largando a mochila e

ficando de quatro de modo a poder

engatinhar à procura de pistas.

- Marcas de fogo! - disse. - Aqui... e aqui...

- Venham só dar uma espiada nisso! - chamou Mione. - Que coisa engraçada...

Harry se levantou e foi até a janela junto à mensagem na parede. Mione estava

apontando o caixilho superior da janela, onde havia umas vinte aranhas correndo

e brigando para entrar em uma pequena fenda. Um fio longo e prateado estava pendurado

como uma corda, como se todas o tivessem usado na pressa de sair.

- Vocês já viram aranhas se comportarem assim? - perguntou Mione pensativa.

- Não - disse Harry -, e você, Rony? Rony?

Ele olhou por cima do ombro. Rony estava parado bem

longe e parecia lutar contra o impulso de correr.

- Que aconteceu?-perguntou Harry.

- Eu... nao... gosto... de aranhas - disse Rony muito tenso.

- Eu nunca soube disso - comentou Mione, olhando para Rony surpresa. - Você

usou aranhas na aula de Poções um

monte de vezes...

- Não me importo quando estão mortas - explicou Rony, que tomava o cuidado de

olhar para todo lado menos para a

janela. - Não gosto do jeito como elas andam...

Hermione riu.

- Não tem graça - disse Rony, furioso. - Se precisa mesmo saber, quando eu tinha

três anos, Fred transformou o meu...

meu ursinho numa enorme aranha nojenta porque eu quebrei a vassoura de brinquedo

dele... Voce tambem

detestaria aranhas se estivesse segurando um urso e de repente

ele ganhasse um monte de pernas e...

Ele estremeceu, sem terminar a frase. Mione continuava

obviamente a fazer força para não rir. Harry, achando que era

melhor mudarem de assunto, disse:

- Vocês se lembram daquela água toda no chão? De onde terá vindo? Alguém a

enxugou.

- Estava mais ou menos por aqui - disse Rony, recobrando-se para andar até um

pouco além da cadeira de Filch e apontar.

- Na altura desta porta.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Ele levou a mão à maçaneta de latão mas, de repente, puxou a mão como se tivesse se

queimado.

- Que foi? - perguntou Harry.

- Não posso entrar aí - explicou impaciente. - É o banheiro das garotas.

- Ah, Rony, não vai ter ninguém ai - disse Mione, ficando em pé e se

aproximando. -

É o lugar da Murta Que Geme.

Vamos, vamos dar uma olhada.

E desconsiderando o grande aviso de INTERDITADO,

ela abriu a porta.

Era o banheiro mais escuro, mais deprimente em que Harry

já entrara. O piso estava molhado e refletia a luz fraca dos

tocos de vela que brilhavam nos castiçais: as portas de madeira dos boxes estavam

descascadas e arranhadas e uma delas se soltara das dobradiças.

Mione levou o dedo aos lábios e se encaminhou para o

último boxe. Ao chegar, disse:

- Olá, Murta, como vai?

Harry e Rony foram olhar. A Murta Que Geme estava flutuando acima da caixa de

descarga do vaso, cutucando uma

manchinha no queixo.

- Isto aqui é um banheiro de garotas - disse ela, olhando desconfiada para Rony e

Harry. -

Eles não são garotas.

- Não - concordou Mione. - Eu só queria mostrar a eles como... ah.,. é bonitinho

aqui.

Ela fez um gesto vago indicando o velho espelho sujo e o

piso molhado.

- Pergunte a ela se viu alguma coisa - pediu Harry disfarçando.

- Que é que você está cochichando? - perguntou Murta, encarando-o.

- Nada - disse Harry depressa. - Queríamos perguntar...

- Eu gostaria que as pessoas parassem de falar às minhas costas! -. disse

Murta numa voz engasgada de choro. - Eu tenho sentimentos, sabe, mesmo que

morta...

- Murta, ninguém quer aborrecê-la-disse Mione. - Harry

só...

- Ninguém quer me aborrecer! Essa é boa! - uivou Murta.

- Minha vida foi uma infelicidade só neste lugar, e agora as pessoas aparecem para estragar

a minha morte!

- Nós queríamos perguntar se você viu alguma coisa esquisita ultimamente - falou

Mione depressa. - Porque uma gata foi

atacada bem ali na porta de entrada, no Dia das Bruxas.

- Você viu alguém por aqui naquela noite? - perguntou Harry.

- Eu não estava prestando atenção - respondeu a Murta teatralmente. - Pirraça me

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

aborreceu tanto que entrei aqui e

tentei me matar. Depois, é claro, lembrei-me que já estou.,. que

estou...

- Morta - disse Rony querendo ajudar.

Murta soltou um soluço trágico, subiu no ar, deu uma cambalhota e mergulhou de

cabeça no vaso, espalhando água neles e desaparecendo de vista, embora pela

direção dos seus soluços abafados, devesse ter ido pousar em algum ponto da curva em U.

Harry e Rony ficaram boquiabertos, mas Mione deu de

ombros cansada e disse:

- Francamente, vindo da Murta isto foi quase animador... Vamos,

vamos embora.

Harry mal fechara aporta, abafando os soluços gargarejantes

de Murta, quando uma voz alta fez os três darem um salto.

-RONY!

Percy Weasley tinha estacado de repente no alto da escada,

a insígnia de monitor reluzindo e uma expressão de absoluto

choque no rosto.

- Isto é um banheiro de garotas! Que é que você...?

- Só estava dando uma olhada - Rony sacudiu os ombros.

- Pistas, sabe...

Percy inchou de um jeito que lembrou a Harry, com eloqüência, a Sra. Weasley.

- Suma... daqui... - disse Percy, caminhando em direção a eles e começando a

afugentá-los, agitando os braços. - Vocês nao se

ímportam com o que

isto parece? Voltarem aqui enquanto todos estão jantando...

- Por que não deveríamos estar aqui? - retrucou Rony exaltado, parando de

repente para encarar Percy. - Olhe aqui, nunca

pusemos um dedo naquela gata!

- Foi o que eu disse a Gina - respondeu Percy com ferocidade -, mas ainda assim

ela parece pensar que você vai ser expulso, nunca a vi tão perturbada,

chorando de se acabar, você poderia pensar nela, todos os alunos de primeiro ano estão

excitadíssimos com essa história...

- Você nem se importa com a Gina - disse Rony, cujas

orelhas agora estavam vermelhas. - Você só está preocupado

que eu estrague suas chances de se tornar monitor-chefe...

- Cinco pontos a menos para a Grifinória! - disse Percy concisa e autoritariamente,

levando a mão à insígnia de monitor.

- E espero que isto seja uma lição para vocês! Nada de trabalho do detetive ou vou escrever

para a mamãe!

r

E saiu a passos firmes, a nuca tão vermelha quanto as orelhas de Rony.

Àquela noite, Harry, Rony e Mione escolheram poltronas na sala comunal o mais afastado

possível de Percy. Rony continuava de muito mau humor e não parava de borrar

com a pena o dever de Feitiços. Quando ele esticou a mão distraidamente para remover os

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

borrões, ela tocou fogo no pergaminho. Fumegando quase tanto quanto o seu

dever, Rony fechou com estrondo o Livro padrao de feitiços, 20 série.

Para surpresa de

Harry Mione fez o mesmo.

- Mas quem é que pode ser? - perguntou ela baixinho, como se estivesse

continuando uma conversa já iniciada. - Quem

iria querer afugentar todos os abortos e trouxas de Hogwatts?

- Vamos pensar - disse Rony fingindo-se intrigado. - Quem é que conhecemos que

acha que os que nascem trouxas são

escória?

Ele olhou para Mione. Mione retribuiu o olhar sem se convencer.

- Se você está pensando no Draco...

- Claro que estou! - exclamou Rony. - Você ouviu quando ele disse:

-" Você será o próximo, Sangue Ruim!", vem cá, a gente só precisa

olharpara aquela cara nojenta de rato para saber que é de...

- Draco, o herdeiro de Slytherin? - disse Mione cetica.

- Olha só a família dele - disse Harry, fechando os livros também. - Todos foram

da

Sonserina; ele está sempre se gabando disso. Podiam muito bem

ser descendentes de Slytherin. O pai dele decididamente é bem malvado.

- Eles poderiam ter guardado a chave para a Câmara Secreta durante séculos! -

disse Rony. - Passando-a de pai para

filho...

- Bem - disse Mione, cautelosa -, suponhamos que seja possível...

- Mas como vamos provar isso? - disse Harry deprimido.

- Talvez haja um jeito - disse Mione pausadamente, baixando

a voz ainda mais e lançando um breve olhar a Percy do

outro lado da sala. - Claro que seria difícil. E perigoso, muito

perigoso. Estaríamos desrespeitando umas cinqüenta normas da escola, acho...

- Se, dentro de mais ou menos um mês, você tiver vontade de explicar, você nos

avisa, não é? - disse Rony, irritado.

- Muito bem - disse Mione friamente. - O que precisamos é entrar na sala comunal

da

Sonserina e fazer umas perguntas a Draco, sem ele perceber que

somos nos.

- Mas isto é impossível - exclamou Harry enquanto Rony dava risada.

- Não, não é - disse Mione. - Só precisaríamos de um pouco de Poção

Polissuco.

- Que é isso? - indagaram Rony e Harry juntos.

- Snape mencionou essa poção na aula há umas semanas...

- Você acha que não temos nada melhor a fazer na aula de Poções do que prestar

atenção a Snape? - resmungou Rony.

- Ela transforma você em outra pessoa. Pense só nisso! Poderíamos nos

transformar em alunos da

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Sonserina. Ninguém saberia que somos nós. Draco provavelmente

nos contaria qualquer coisa. Provavelmente anda se gabando disso na sala comunal da

Sonserina neste instante, se ao menos pudéssemos ouvi-lo.

- Essa história de Polissuco me parece meio suspeita - disse Rony, franzindo a

testa. - E se a gente acabasse parecendo três alunos da

Sonserina para

sempre?

- Sai depois de algum tempo - disse Mione, fazendo um gesto de impaciência. -

Mas conseguir arranjar a receita vai ser muito difícil. Snape falou

que estava em um livro chamado Pociones muy potentes e vai ver está na Seção Reservada

da biblioteca.

Só havia um jeito de retirar um livro da Seção Reservada:

o aluno precisava de uma permissão escrita do professor.

- Vai ser difícil entender por que queremos o livro - disse Rony -, se não temos

intenção de preparar uma das poções.

- Acho - disse Mione - que se fizermos parecer que só estamos interessados na

teoria, talvez haja uma chance...

- Ah, qual é, nenhum professor vai cair nessa - disse Rony.

- Teria que ser muito tapado...

- CAPÍTULO DEZ -

O balaço errante

Desde o desastroso episódio com os diabretes, o Prof. Lockhart não trouxera mais seres

vivos para a aula. Em vez disso, lia trechos dos seus livros para os alunos,

e, por vezes, dramatizava algumas passagens mais pitorescas. Em geral ele escolhia Harry

para ajudá-lo nessas dramatizações; até aquele momento o garoto fora obrigado

a representar um camponês simplório da Transilvânia, de quem Lockhart curara um feitiço

de gagueira, um iéti com um resfriado na cabeça e um vampiro que se tornara

incapaz de comer outra coisa a não ser alface, depois que Lockhart dera um jeito nele.

Harry foi chamado à frente da classe na aula seguinte de Defesa contra as Artes das

Trevas, desta vez para representar um lobisomem. Se não tivesse uma boa

razão para deixar Lockhart de bom humor, ele teria se recusado.

- Um belo uivo, Harry, exato, e então, queiram acreditar, eu saltei sobre ele,

assim,joguei-o contra a porta, assim, consegui contê-lo com uma das mãos,

com a outra apontei a varinha para o pescoço dele, e então reuni toda

a força que me

restava e lancei o Feitiço

Homorfo, muitíssimo complicado, e ele soltou um gemido

de dar pena... vamos, Harry mais alto, bom, o pêlo dele desapareceu, as presas encurtaram,

e ele voltou a virar homem. Simples, mas eficiente, e mais uma aldeia

que se lembrará de mim para sempre como o herói que os salvou do terror

dos ataques de lobisomem.

A sineta tocou e Lockhart ficou em pé.

- Dever de casa... compor um poema sobre a minha vitória sobre o lobisomem de

Wagga Wagga! Exemplares autografados de O meu eu mágico para o autor do melhor

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

trabalho!

Os alunos começaram a sair. Harry voltou ao fundo da

sala, onde Rony e Mione esperavam.

- Prontos? - murmurou Harry.

- Espere até todos sairem - pediu Mione nervosa. - Certo...

Ela se aproximou da mesa de Lockhart, um papelzinlio seguro firmemente na mão,

Harry e Rony logo atrás.

- Ah... Prof. Lockhart? - gaguejou Mione. - Eu queria... retirar este

livro da biblioteca.

Só para ter uma idéia geral do assunto. - Ela estendeu o papelzinho,

a mão ligeiramente trêmula. - Mas o problema é que ele é guardado na Seção Reservada da

biblioteca, então preciso que um professor autorize, tenho certeza de que

o livro me ajudaria a entender o que o senhor diz em Como se divertir com vampiros sobre

os venenos de ação retardada...

- Ah, Como se divertir com vampiros!-exclamou Lockhart apanhando o papelzinho de

Hermione e lhe dando um grande sorriso. - Possivelmente é o livro de que

mais gosto. Você gostou?

- Gostei - disse Hermione depressa. - Muito esperto o modo com que o senhor

apanhou aquele último, com o coador de chá...

- Bem, tenho certeza de que ninguém vai se importar que eu dê à melhor aluna do ano

uma ajudinha extra - disse Lockhart calorosamente, e puxou uma enorme

pena de pavio. - Bonita, não é? - disse ele, interpretando mal a expressão de indignação no

rosto de Rony. - Em geral eu a uso para autografar livros.

Ele rabiscou uma enorme assinatura cheia de floreios no

papel e devolveu-o a Hermione.

- Então, Harry - disse Lockhart, enquanto Hermione dobrava o papel com dedos

nervosos e o guardava na mochila. - Creio que amanhã é a primeira

partida de

quadribol da temporada. Grifinória contra Sonserina, não é? Ouvi dizer que voce

é um jogador muito útil. Eu também fui apanhador. Convidaram-me para tentar a seleção

nacional, mas preferi dedicar minha vida à erradicação das Forças das Trevas. Ainda assim,

se algum dia você achar que precisa de um treino pessoal, não hesite em

me pedir. Fico sempre feliz de passar minha experiência a jogadores menos capazes...

Harry fez um barulhinho discreto na garganta e saiu correndo atrás de Rony e

Hermione.

- Eu não acredito - disse ele quando os três examinaram a assinatura no papel. -

Ele nem olhou o nome do livro que

queríamos.

- É porque ele é um panaca desmiolado - disse Rony. - Mas quem se importa,

temos o que precisávamos...

- Ele não é um panaca desmiolado - disse Hermione em voz alta quando se

dirigiam quase correndo à biblioteca.

- Só porque ele disse que você é a melhor aluna do ano...

Eles baixaram a voz ao entrar na quietude abafada da biblioteca. Madame

Pince, a bibliotecária, era uma mulher magra e irritável que parecia um urubu subnutrido.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Pociones muy potentes?-repetiu ela desconfiada, tentando tirar a autorização da mão

de Hermione; mas a garota não deixou.

- Eu pensei que talvez pudesse guardar a autorização - disse Hermione ofegante.

- Ah, qual é? - protestou Rony, arrancando a autorização da mão dela e entregando-a à

Madame Pince. - Nós lhe arranjamos outro autógrafo. Lockhart assina

qualquer coisa que fique parada tempo suficiente.

Madame Pince ergueu o papel contra a luz, como se estivesse decidida a descobrir

uma falsificação, mas a autorização passou no teste. Ela desapareceu silenciosamente

entre as estantes altas e voltou vários minutos depois trazendo um livro grande de aparência

mofada. Hermione guardou-o cuidadosamente na mochila e os três foram

embora, procurando não andar demasiado rápido nem parecer muito culpados.

Cinco minutos depois, estavam barricados mais uma vez no banheiro interditado da

Murta Que Geme. Hermione tinha vencido as objeções de Rony lembrando que

seria o último lugar em que alguém sensato Iria, e com isso garantiram alguma privacidade.

Murta Que Geme chorava alto no seu boxe, mas eles não lhe prestavam atenção

nem a fantasma aos garotos.

Hermione abriu o Pociones muy potentes com cuidado, e os três

se debruçaram sobre as páginas manchadas de umidade. Era

claro, ao primeiro olhar, a razão por que o livro pertencia à

Seção Reservada. Algumas das poções produziam efeitos medonhos

demais só de se imaginar, e havia algumas ilustrações muito impressionantes, que incluíam

um homem que parecia ter virado do avesso e uma bruxa com vários

pares de braço que saíam da cabeça.

- Aqui - exclamou, excitada, ao encontrar a página intitulada A Poção Polissuco.

Estava decotada com desenhos de pessoas a meio caminho de se transformarem

em outras. Harry sinceramente desejou que as expressões de dor intensa em seus rostos

fossem imaginação do artista.

- Esta é a poção mais complicada que já vi - disse Hermione quando examinavam a

receita. -

Hemeróbios, sanguessugas, descutainia e sanguinária - murmurou

ela, correndo o dedo pela lista de ingredientes. - Bem, esses são bem fáceis, estão no

armario dos alunos, podemos tirar o que precisarmos...

Ah, olhem só isso,

pó de chifre de bicórnio, não sei onde vamos arranjar isso... pele de

ararambóia picada, essa vai ser uma fria também... e, é claro, um pedacinho da pessoa em

quem

quisermos nos transformar.

- Dá para repetir isso? - pediu Rony ríspido. - Que é que você quer dizer com um

pedacinho da pessoa em quem quisermos nos transformar? Não vou tomar nada

que tenha unhas do pé de Crabbe dentro...

Herrnione continuou como se não tivesse ouvido o amigo.

- Ainda não temos que nos preocupar com isso, porque os pedacinhos só entram no

fim...

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Rony virou-se, sem fala, para Harry, que tinha outra preocupação.

- Você percebe quanta coisa vamos ter que roubar, Mione? Pele de aratambóia picada,

decididamente não está no armário dos alunos. Que vamos fazer, assaltar

o estoque particular de Snape? Não sei se é uma boa idéia...

Hermione fechou o livro com força.

- Bem, se voces dois vao amarelar, otimo. - Seu rosto se

malhara de vermelho vivo e os olhos cintilavam mais do que o

normal. - Eu não quero desrespeitar o regulamento, vocês sabem muito bem. Acho que

ameaçar gente que nasceu trouxa e

muito mais sério do que preparar uma poção difícil. Mas se

vocês não querem descobrir se é o Draco, eu vou direto à

Madame Pince agora mesmo e devolvo o livro, e...

- Eu nunca pensei que veria o dia em que você nos convenceria a desrespeitar o

regulamento - disse Rony - Muito bem, nós topamos. Mas unhas dos pés

não, está bem?

- E quanto tempo vai levar para preparar a poção? - perguntou Harry, de cara feliz,

quando Hermione reabriu o livro.

- Bom, uma vez que a descurainia tem que ser colhida na lua cheia e os

hemeróbios precisam cozinhar durante vinte e um dias... eu diria que vai levar

mais ou menos um mês para ficar pronta, se conseguirmos todos os ingredientes.

- Um mês? - exclamou Rony. - Até lá, Draco poderia

atacar metade dos nascidos trouxas na escola! - Mas os olhos de Hermione tornaram a se

estreitar

perigosamente e ela acrescentou depressa:

- Mas é o melhor plano que temos, portanto, vamos tocar

para a frente a todo vapor!

No entanto, quando Hermione foi verificar se a barra estava limpa para eles sairem do

banheiro, Rony cochichou para

Harry:

- Daria muito menos trabalho se você simplesmente derrubasse Draco da vassoura

amanhã.

Harry acordou cedo no sábado e continuou deitado por algum tempo, pensando na partida

de quadribol que se aproximava. Estava nervoso, principalmente quando pensava

no que Wood diria se a Grifinória perdesse, mas também com a idéia de enfrentar um time

montado nas vassouras de corrida mais velozes que o ouro podia comprar.

Nunca

tivera tanta vontade de vencer a Sonserina. Depois de passar meia hora deitado ali com as

tripas dando nós, ele se levantou, se vestiu e desceu logo para tomar

café

e já encontrou o testo dos jogadores da Grifinória sentados juntos à mesa comprida e vazia,

todos parecendo nervosos e falando muito pouco.

Á medida que as onze horas se aproximaram, a escola inteira começou a tomar o

caminho do estádio de quadribol.

Fazia um dia mormacento com sinais de trovoada no ar. Rony

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

e Hermione vieram correndo desejar a Rarry boa sorte quando ele ia entrando no

vestiário. O time vestiu os uniformes

vermelhos da Grifinória e depois se sentou para ouvir a preleção que Wood sempre fazia

antes do jogo.

- Hoje, Sonserina tem vassouras melhores que nós - começou ele. - Não adianta

negar. Mas nós temos jogadores melhores nas nossas vassouras. Treinamos

com maior garra do que eles, estivemos no ar fosse qual fosse o tempo... ("Quem duvida",

murmurou Jorge Weasley. "Não sei o que é

estar seco desde agosto")... e

vamos fazer com que eles se arrependam do dia em que deixaram aquele trapaceiro do

Draco pagar para entrar no time.

O peito arfando de emoção, Wood virou-se para Harry.

- Vai dependerde você, Harry, mostrar a eles que um apanhador tem que ter mais

do que um pai rico. Chegue ao pomo antes de Draco ou morra tentando,

porque temos que vencer hoje, é muito simples.

- Por isso nada de pressioná-lo, Harry - disse Fred piscando o olho.

Quando entraram no campo, foram saudados por um vozerio, muitos vivas, porque a

Corvinal e a Lufa-Lufa estavam ansiosas para ver a Sonserina derrotada, mas

os alunos da Sonserina nas arquibancadas vaiaram e assobiaram, também. Madame

Hooch, a professora de quadribol, mandou Flint e Wood se apertarem as mãos, o que eles

fizeram, lançando um ao outro olhares ameaçadores e pondo mais força no aperto que era

necessário.

- Quando eu apitar - disse Madame hooch. -Três... dois... um...

Com um rugido de incentivo das arquibancadas, os catorze jogadores subiram em

direção ao céu carregado. Harry foi mais alto do que qualquer outro, apertando

os olhos à procura do pomo.

- Tudo bem aí, ó Cicatriz? - berrou Draco, passando por baixo dele como se

quisesse mostrar a velocidade de sua vassoura.

Harry não teve tempo de responder. Naquele mesmo instante, um pesado balaço negro

veio voando a toda em sua direção; ele o evitou por tão pouco que sentiu

o balaço arrepiar seus cabelos ao passar.

- Esse foi por um triz, Harry! - dissejorge, emparelhando

com ele de bastão na mão, pronto para rebater o balaço para os lados de um jogador da

Sonserina. HarryviuJorge dar uma forte bastonada na direção de Adriano

Pucey,

mas o balaço mudou de rumo em pleno ar e tornou a voar direto para Harry.

O garoto mergulhou depressa para evitá-lo, e Jorge conseguiu atingir o balaço com

força na direção de Draco. Mais uma vez, o balaço voltou como um bumerangue

e disparou contra a cabeça de Harry.

Harry imprimiu velocidade à vassoura e voou para o outro extremo do campo. Ouvia o

assobio do balaço vindo em seu encalço. Que estava acontecendo? Os

balaços

nunca se concentravam em um unico jogador; sua função era tentar desmontar o maior

número possível de jogadores...

Fred Weasley aguardava o balaço no outro extremo. Harry

se abaixou quando Fred rebateu o balaço com toda força, desviando-o de curso.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Peguei você! - berrou Fred alegremente, mas estava enganado; como se estivesse

magneticamente atraído para Harry,

o balaço saiu atrás dele outra vez, e o garoto foi forçado a voar

a toda velocidade.

Começara a chover; Harry sentiu grossos pingos de chuva caírem em seu rosto,

molhando seus óculos. Não tinha a menor idéia do que estava acontecendo no jogo

até ouvir Lino Jordan, locutor da partida, dizer: "Sonserina na liderança, sessenta a

zero..."

As vassouras superiores da Sonserina obviamente estavam dando conta do recado,

enquanto o balaço furioso estava fazendo o possível para tirar Harry do ar.

Fred e Jorge agora voavam tão junto dele, um de cada lado, que Harry não via nada exceto

braços se agitando no ar e não tinha chance de procurar o pomo, muito menos

de apanhá-lo.

- Alguém... alterou... esse... balaço... - rosnou Fred, brandindo o bastão com toda força

quando o balaço desfechou

um novo ataque contra Harry.

- Precisamos de tempo - disse Jorge, tentando simultaneamente fazer sinal a

Wood e impedir o balaço de quebrar o

nariz de Harry.

Wood obviamente entendera o sinal. O apito de Madame

Hooch soou e Harry, Fred e Jorge mergulharam até o chão, ainda tentando evitar o balaço

maluco.

- Que está acontecendo? - perguntou Wood quando o time da Grifinória se reuniu à

sua volta ao som das vaias da

Sonserina.

- Estamos sendo arrasados. Pred, Jorge, onde é que voces estavam quando aquele balaço

impediu Angelina de fazer gol?

- Estávamos seis metros acima dela, impedindo outro balaço de matar Harry, Olivio -

respondeu Jorge aborrecido. - Alguém alterou aquele balaço, ele não deixa

o Harry em paz.

E não tentou pegar mais ninguém o tempo todo. O pessoal da

Sonserina deve ter feito alguma coisa com ele.

- Mas os balaços estiveram trancados na sala de Madame Hooch desde o nosso

último treino, e não havia nada errado

com eles... - disse Wood, ansioso.

Madame Hooch veio andando em direção ao grupo. Por

cima do ombro Harry viu o time da Sonserina caçoando e

apontando para ele.

- Escutem - disse Harry ao vê-la chegar cada vez mais perto -, com vocês dois

voando em volta de mim o tempo todo o único jeito de apanhar aquele

pomo é ele entrar voando na minha manga. Se juntem ao resto do time e deixem que eu

cuido do balaço errante.

- Não seja burro - disse Fred. - Ele vai arrancar sua cabeça.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Wood olhava de Harry para os Weasley.

- Olivio, isso é loucura - disse Alicia Spinnet zangada. - Você não pode deixar o

Harry enfrentar aquela coisa sozinho.

Vamos pedir uma investigação...

- Se pararmos agora, perderemos a partida! - disse Harry.

- E não vamos perder para a Sonserina só por causa de um balaço maluco! Anda, Olivio,

diz para eles me deixarem em paz!

- Isto é tudo culpa sua - disse Jorge furioso com Wood. -

"Apanhe o pomo ou morra tentando", que coisa idiota para

dizer a ele...

Madame Hooch se reunira aos jogadores.

- Estão prontos para recomeçar a partida? - perguntou a

Wood.

Wood olhou para a expressão decidida no rosto de Harry.

- Muito bem. Fred, Jorge, vocês ouviram o que Harry disse, deixem-no em paz e

deixem que ele cuide do balaço sozinho.

A chuva caía mais pesada agora. Ao apito de Madame Hooch, Harry deu um forte

impulso para o alto e ouviu o assobio que indicava que o balaço vinha atrás

dele. Ganhou cada vez mais altura; fez loops e subiu, espiralou, ziguezagueou e balançou.

Mesmo ligeiramente tonto, mantinha os olhos bem abertos, a chuva molhando

seus óculos e entrando por suas narinas quando ele voava de barriga para cima, evitando

outro mergulho furioso do balaço. Ele ouvia as risadas do público; sabia

que devia estar parecendo muito idiota, mas o balaço errante era pesado e não podia mudar

de direção tão rápido quanto Harry; o garoto começou a voar pela orla do

estádio como se estivesse em uma montanha-russa, procurando ver as balizas da

Grifinória através da cortina prateada de chuva. Adrian Pucey tentava ultrapassar

Wood...

Um assobio no ouvido de Harry lhe disse que o balaço

deixara de acertá-lo por pouco outra vez; ele imediatamente

deu meia-volta e disparou na direção oposta.

- Está treinando para fazer balé, Potter? - berrou Draco quando Harry foi obrigado a

dar uma volta ridícula em pleno ar para evitar o balaço e fugir, o

balaço

rastreando-o a pouco mais de um metro; e então, virando-se para olhar Draco cheio de ódio

ele viu.., o pomo de ouro. Pairava poucos centímetros acima da orelha esquerda

de Draco, e o garoto, ocupado em rir-se de Harry, não o vira.

Por um momento de agonia, Harry imobilizou-se no ar,

sem ousar voar na direção de Draco, com medo de que ele

olhasse para cima e visse o pomo.

PAM.

Permanecera parado um segundo a mais. O balaço finalmente atingi-o, bateu no seu

cotovelo e Harry sentiu o braço rachar. Sem enxergar direito, atordoado

pela terrível dor no braço, escorregou para um lado da vassoura encharcada, um joelho

ainda enganchando-a por baixo, o braço direito pendurado inútil - o balaço

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

retornava a toda para um segundo ataque, desta vez mirando o seu rosto -, Harry desviouse,

uma idéia alojada

com firmeza no cérebro entorpecido: chegar até Draco.

Através da névoa de chuva e dor, ele mergulhou em direção

à cara debochada abaixo dele e viu os olhos de Draco se arregalarem de medo. O garoto

achou que Harry ia atacá-lo.

- Que di...-exclamou, inclinando-se para longe de

harry.

Harry tirou a mão boa da vassoura e tentou agarrar o pomo às cegas; sentiu os dedos

se fecharem sobre a bola fria mas agora só estava preso à vassoura pelas

pernas, e ouviu-se um urro das arquibancadas quando ele rumou direto para o chão,

tentando por tudo não desmaiar.

Ele bateu no chão, levantando lama, e rolou para o lado para desmontar da vassoura.

Seu braço estava pendurado num ângulo muito estranho; varado de dor,

ele ouviu, como se fosse à grande distância, muitos assobios e gritos. Focalizou o pomo

seguro na mão boa.

- Aha - disse vagamente. - Ganhamos.

E desmaiou.

Voltou a si, a chuva batendo no rosto, ainda deitado no campo, com alguém debruçado

sobre ele. Viu um brilho de dentes.

- Ah, o senhor, não -gemeu.

- Ele não sabe o que está dizendo - falou Lockhart em voz alta para o ajuntamento

de alunos da

Grifinória que cercavam ansiosos os dois. - Não se

preocupe, Harry. Já vou endireitar o seu braço.

- Não! -exclamou Harry. -Vou ficar com ele assim, obrigado...

O garoto tentou se sentar, mas a dor foi terrível. Ele ouviu um

clique conhecido ali por perto.

- Não quero uma foto deste momento, Colin - disse em voz alta.

- Deite-se, Harry - mandou Lockhart acalmando-o. - É um feitiço muito simples

que já usei

muitíssimas vezes...

-Por que não posso simplesmente ir para a ala hospitalar?

- disse Harry com os dentes cerrados.

-Ele devia mesmo, professor -. disse um enlameado Wood, que não pôde deixar de

sorrir mesmo com o seu apanhador machucado. - Grande captura, Harry, realmente

espetacular, a melhor que já fez, eu diria...

Por entre a floresta de pernas à sua volta, Harry viu Fred e

Jorge Weasley, lutando para enfiar o balaço errante numa caixa. A bola continuava a

resistir ferozmente.

- Afastem-se - pediu Lockhart, enrolando as mangas de suas vestes verde-jade.

Não... não faça isso... - disse Harry com a voz fraca, mas

Lockhart agitava a varinha e um segundo depois apontou-a

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando

Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

diretamente para o braço de Harry.

Uma sensação estranha e desagradável surgiu no ombro de Harry e se espalhou até a

ponta dos dedos da mão. Era como se o braço estivesse se esvaziando. Ele

nem se atreveu a verificar o que estava acontecendo. Fechara os olhos, virara o rosto para

longe do braço, mas os seus piores

temores se confirmaram, as pessoas

em volta exclamaram e Colin Creevey começou a fotografar furiosamente. Seu braço não

doía mais

- e nem de longe se parecia com um braço.

- Ah - disse Lockhart. - É, às vezes isso pode acontecer. Mas o importante é que os

ossos não estão mais fraturados. Isto é o que se precisa ter em mente.

Então, Harry, vá, dê uma chegada na ala hospitalar, ah, Sr. Weasley, Srta. Granger, podem

acompanhá-lo?, e Madame

Pomfrey poderá... hum... dar um jeito nisso.

Quando Harry se levantou, sentiu-se estranhamente inclinado para um lado. Tomando

fôlego, olhou para baixo, para o

braço direito. O que ele viu quase o fez desmaiar de novo.

Pela manga das vestes saía uma coisa que lembrava uma

grossa luva de borracha cor de pele. Ele tentou mexer os dedos. Nada aconteceu.

Lockhart não emendara os ossos de Harry Ele os removera.

Madame Pomfrey não ficou nada satisfeita.

- Você deveria ter vindo me procurar diretamente! - dizia furiosa, erguendo a

lamentável sobra do que fora, meia hora antes, um braço útil. - Posso emendar

ossos num segundo, mas fazê-los crescer outra vez...

- A senhora vai conseguir, não é? - perguntou Harry desesperado.

- Claro que vou, mas vai ser doloroso - disse Madame

Pomfrey sombriamente, atirando um pijama para Harry. -Você

vai ter que passar a noite...

Hermione esperava do outro lado da cortina que fora fechada em torno da cama de

Harry, enquanto Rony

ajudava a vestir o pijama. Levou algum tempo para enfiar na manga o

braço mole e sem ossos.

- Como é que você consegue defender o Lockhart agora, Hermione, hein? - Rony

perguntou através da cortina enquanto puxava os dedos inertes de Harry

pelo punho da manga. - Se Harry quisesse ser desossado ele teria pedido.

- Qualquer um pode se enganar - respondeu Hermione. - E não está

doendo mais,

está Harry?

- Não - disse Harry, entrando na cama. - Mas também nao faz mais nada.

Quando ele se deitou, o braço balançou molemente.

Hermione e Madame Pomfrey deram a volta à cortina.

Madame Pomfrey vinha segurando um garrafão de alguma coisa

rotulada Esquelesce.

- Você vai enfrentar uma noite difícil - disse, servindo um copo grande de boca

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

larga e fumegante e entregando-o a Harry.

- Fazer ossos crescerem de novo é uma coisa complicada. E tomar Esquelesce, também. O

liquido queimou a boca e

a garganta de Harry e desceu, fazendo-o tossir e cuspir. Ainda lamentando os esportes

perigosos e os professores ineptos, Madame

Pomfrey se retirou, deixando Rony

e Hermione ajudarem Harry a engolir um pouco de água.

- Mas ganhamos - disse Rony, um grande sorriso se abrindo no rosto. - Foi uma

captura e tanto a que você fez. A cara

do Malfoy... ele parecia que ia matar alguém...

- Eu queria saber como foi que ele alterou aquele balaço - disse Hermione

sombriamente.

- Podemos acrescentar mais esta à lista de perguntas que vamos fazer a ele quando

tomarmos a Poção Polissuco - disse Harry deixando-se afundar nos

travesseiros. - Espero que tenha um gosto melhor do que esta coisa...

- Com pedacinhos de alunos da Sonserina dentro? Você deve estar brincando -

disse Rony.

A porta do hospital se escancarou naquele momento. Imundos e encharcados, os

demais jogadores da

Grifinória chega

ram para ver Harry.

- Incrível aquele vôo, Harry - disse Jorge. - Acabei de ver

Marcos Flint berrando com Draco. Estava falando alguma coisa sobre ter o pomo sobre a

cabeça e nem notar. Draco não parecia muito feliz.

Os jogadores tinham trazido bolos, doces e garrafas de suco de

abóbora que arrumaram em volta da cama de Harry e davam início ao que prometia ser uma

festança,

quando Madame Pomfrey apareceu como um tufão, gritando:

- Esse menino precisa de descanso, precisa fazer crescer trinta e três ossos! Fora!

FORA!

E Harry foi deixado sozinho, sem nada para distraí-lo da

dor horrível no braço inerte.

Muitas horas depois, Harry acordou de repente numa escuridão de breu e deu um ligeiro

ganido de dor: o braço agora parecia cheio de grandes lascas. Por um segundo

ele pensou que fora isso que o acordara. Então, com um choque de terror, percebeu que

alguém estava passando uma esponja em sua testa.

- Fora daqui! - gritou ele alto e em seguida. - Dobby!

Os olhos arregalados, parecendo bolas de ténis, do elfo

doméstico espiavam Harry na escuridão. Uma lágrima solitária escorria pelo seu nariz

longo e fino.

- Harry Potter voltou para a escola - murmurou ele infeliz. - Dobby avisou e

tornou a avisar Harry Potter. Ah, meu senhor, por que não prestou atenção

em Dobby? Por que Harry Potter não voltou para casa quando perdeu o trem?

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry se ergueu, apoiando-se nos travesseiros e empurrou

para longe a esponja de Dobby.

- Que é que você está fazendo aqui? - perguntou. - E como sabe que perdi o trem?

O lábio de Dobby tremeu, e harry foi assaltado por uma repentina suspeita.

- Foi você! - disse lentamente. - Você impediu a barreira de nos deixar passar!

- Com certeza, meu senhor - Dobby confirmou vigorosamente

com a cabeça, as orelhas abanando. - Dobby se

escondeu e esperou Harry Potter e selou o portão, e Dobby

teve que passar as mãos a ferro depois - mostrou a Harry os dez dedos compridos

enfaixados -, mas Dobby não se importou, meu senhor, porque pensou que Harry Potter

estava seguro, e Dobby nunca sonhou que Harry Potter fosse chegar a escola por outro

meio!

O elfo se balançava para a frente e para trás, sacudindo a cabeça feia.

- Dobby ficou tão chocado quando soube que Harry Potter tinha voltado a

Hogwarts que deixou o jantar do seu dono

queimar! Dobby nunca foi tão açoitado, meu senhor...

Harry afundou de volta nos travesseiros.

- Você quase fez com que Rony e eu fôssemos expulsos - disse furioso. - É

melhor desaparecer antes que os meus ossos

voltem, Dobby, ou eu ainda estrangulo você.

Dobby deu um leve sorriso.

- Dobby está acostumado com ameaças de morte, meu senhor. Em casa, Dobby as

recebe cinco vezes por dia.

O elfo assoou o nariz numa ponta da fronha imunda que usava, parecendo tão

patético, que

Harry sentiu a raiva se esvair contra a sua vontade.

- Por que você usa isso, Dobby? - perguntou curioso.

- Isso, meu senhor? - disse Dobby, puxando a fronha. - Isto é a marca de

escravidão do elfo doméstico, meu senhor. Dobby só pode ser libertado se

seus donos o presentearem com roupas, meu senhorr. A família toma cuidado para não

passar a Dobby nem mesmo uma meia, meu senhor, se não ele fica livre para deixar

a casa para sempre.

Dobby enxugou os olhos saltados e disse de repente:

- Harry Potterprecisa ir para casa! Dobby achou que o balaço dele seria suficiente para

fazer..

- O seu balaço? - disse Harry, a raiva tornando a subir-lhe a cabeça. - Que é que você

quer dizer com o seu balaço?

Você fez aquele balaço tentar me matar?

- Não matar, meu senhor, nunca matá-lo! - disse Dobby, chocado. - Dobby quer salvar

a vida de Harry Potter! Melhor mandá-lo para casa, seriamente machucado,

do que ficar aqui, meu senhor! Dobby só queria que Harry Potter se machucasse

o bastante para ser mandado para casa!

- Só isso? - exclamou Harry furioso. - Suponho que voce não vai me contar por que

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

queria me mandar para casa aos

pedaços?

- Ah, se ao menos Harry Potter soubesse! - gemeu Dobby, mais lágrimas escorrendo

pela fronha esfarrapada. - Se ele soubesse o que significa para nós, para

os humildes, para os escravizados, para nos escória do mundo mágico! Dobby se lembra de

como era quando Ele-Que-Não-Deve-Ser-Nomeado estava no auge dos seus poderes,

meu senhor! Nós, elfos domésticos, éramos tratados como vermes, meu senhor! É claro que

Dobby ainda é tratado assim, meu senhor - admitiu, enxugando o rosto na fronha.

- Mas em geral, meu senhor, a vida melhorou para gente como eu desde que o senhor

venceu EleQue-Não-Deve-Ser-Nomeado. Harry Potter sobreviveu, e o poder do Lord

das Trevas foi subjugado, e ralou uma nova alvorada, meu senhor, e Harry Potter brilhou

como um farol de esperança para todos nós que achávamos que os dias de trevas

nunca terminariam, meu senhor... E agora, em Hogwarts, coisas terríveis vão acontecer,

talvez já

estejam acontecendo, e Dobby não pode deixar Harry Potter ficar

aqui, agora que a história vai se repetir, agora que a Câmara Secreta foi reaberta...

Dobby congelou, tomado de horror, e agarrou a jarra de água de Harry sobre a mesade-cabeceira e quebrou-a na propria cabeça, desaparecendo de vista. Um

segundo depois, tornou a subir na cama, vesgo, murmurando: "Dobby ruim, Dobby muito

ruim

- Então há uma Câmara Secreta! - sussurrou Harry. - E... você está me dizendo que ela

já foi aberta antes? Me conte, Dobby?

Ele agarrou o elfo pelo pulso ossudo quando viu a mão dele

tornar a se aproximar devagarinho da jarra de água. - Mas eu

não nasci trouxa, como posso estar ameaçado pela Câmara?

- Ah, meu senhor, não pergunte mais nada ao pobre Dobby.

- gaguejou o elfo, os olhos enormes na escuridão. - Feitos tenebrosos estão sendo

tramados em Hogwarts, mas Harry Potter não deve estar aqui quando acontecerem,

vá para casa, Harry Potter, vá para casa. Harry Potter não deve se meter

nisso, meu senhor, é perigoso demais...

- Quem é, Dobby? - perguntou Harry, mantendo o pulso

de Dobby preso para impedi-lo de bater outra vez na cabeça com o jarro de água. - Quem

abriu a Câmara? Quem a abriu da outra vez?

- Dobby não pode, meu senhor, Dobby não pode, Dobby nao deve falar! - guinchou o

elfo. - Vá para casa, Harry Poter,

vá para casa!

- Eu não vou a lugar nenhum! - respondeu Harry com ferocidade. - Uma das minhas

melhores amigas nasceu trouxa;

ela será a primeira da lista se a Câmara realmente foi aberta...

- Harry Potter arrisca aprópria vida pelos amigos! - gemeu Dobby numa espécie de

êxtase de infelicidade. -. Tão nobre! Tão valente! Mas ele precisa se salvar,

deve, Harry Pottet, não deve...

Dobby de repente congelou, suas orelhas de morcego estremeceram. Harry ouviu,

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

também. Havia ruído de passos no

corredor.

- Dobby tem que ir! - suspirou o elfo, aterrorizado. Houve um estalo alto, e o punho de

Harry subitamente não estava segurando mais nada. Ele tornou a afundar

na cama, os olhos fixos no portal escuro da ala hospitalar enquanto os passos se

aproximavam.

No momento seguinte, Dumbledore entrou de costas no dormitório, usando uma longa

camisola de lã e uma touca de dormir. Carregava uma extremidade de alguma

coisa que parecia uma estátua. A Profa. McGonagall apareceu um segundo depois,

carregando os pés. Juntos, eles depositaram a carga sobre uma cama.

- Chame Madame Pomfrey - sussurrou Dumbledore, e a Profa. McGonagall

desapareceu rapidamente de vista, passando pelos pés da cama de Harry. O garoto ficou

deitado muito quieto, fingindo que dormia. Ouviu vozes urgentes e então a

Profa. McGonagall reapareceu, seguida de perto por Madame Pomfrey, que vestia um

casaquinho

por cima da camisola. Ele ouviu alguém inspirar com força.

- Que aconteceu? - cochichou Madame Pomfrey para Dumbledore, debruçando-se

sobre a estátua na cama.

- Mais um ataque - respondeu Dumbledore. - Minerva encontrou-o na escada.

- Havia um cacho de uvas ao lado dele - disse a professora. - Achamos que ele estava

tentando chegar aqui escondido

para visitar Pottet

O estômago de Harry deu um tremendo salto. Lenta e cuidadosamente, ele se ergueu

alguns centímetros para poder ver a estátua na cama. Um raio de luar iluminava

o rosto de expressão fixa.

Era Colin Creevey. Seus olhos estavam arregalados e, as

mãos, erguidas diante dele, segurando a máquina fotográfica.

- Petrificado? - sussurrou Madame Pomfrey.

- Está - respondeu a Profa. McGonagall. - Mas estremeço de pensar... Se

Alvo não estivesse descendo para tomar um

chocolate quente... quem sabe o que poderia...

Os três contemplaram Colin. Então Dumbledore se curvou e tirou a máquina

fotográfica das mãos rígidas do menino.

Você acha que ele conseguiu bater uma foto do atacante? - perguntou a professora,

ansiosa.

Dumbledore não respondeu. Abriu a máquina.

- Meu Deus! - exclamou Madame Pomfrey.

Um jato de vapor saiu sibilando da máquina. Harry, a três camas de distância, sentiu o

cheiro acre do plastico queimado.

- Derretidas - disse Madame Pomfrey pensativa. - Todas derretidas...

- O que significa isto, Alvo? - perguntou pressurosa a Prof. McGonagall.

- Significa que de fato a Câmara Secreta foi reaberta. Madame Pomfrey levou a mão à

boca.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

McGonagall arregalou os olhos para Dumbledore.

- Mas, Alvo.., com certeza.., quem?

- A pergunta não é quem - disse Dumbledore, com os olhos postos em Colin. - A

pergunta é, como...

E pelo que Harry pôde ver do rosto sombreado da Profa.

McGonagall, ela não entendia muito mais que ele.

- CAPÍTULO ONZE

O clube dos duelos

Harry acordou no domingo de manhã e deparou com o dormitório iluminado pela luz do sol

de inverno e seu braço curado, embora ainda muito duro. Sentou-se depressa

e olhou para a cama de Colin, mas tinham-na escondido com a cortina alta por trás da qual

Harry trocara de roupa no dia anterior. Ao ver que o paciente

acordara,

Madame Pomfrey entrou apressada, trazendo uma bandeja com o café da manhã e então

começou a dobrar e a esticar o braço e os dedos dele.

- Tudo em ordem - disse enquanto ele comia mingau, desajeitado, com a mão

esquerda. - Quando terminar de comer

pode ir.

Harry se vestiu o mais rápido que pôde e correu a torre da

Grifinória, doido para contar a Rony e Hermione o que acontecera com Colin e Dobby, mas

não os

encontrou lá. Saiu de novo a procurá-los, imaginando aonde poderiam ter precisado ir, e se

sentindo um pouco magoado que os amigos não estivessem interessados se

ele recuperara ou não os ossos.

Quando passou pela porta da biblioteca, Percy Weasley ia

saindo, com a cara muito mais animada do que na última vez

que tinham se encontrado.

- Ah, alô, Harry. Vôo excelente ontem, realmente excelente.

Grifinória acabou de assumir a liderança na disputa da

Taça das Casas, você marcou cinqüenta pontos!

- Você não viu o Rony ou a Mione, viu? - perguntou Harry.

- Não - respondeu Percy, o sorriso desaparecendo do rosto.

- Espero que Rony não esteja metido em outro banheiro de meninas...

Harry forçou uma risada, esperou Percy desaparecer de vista e em seguida rumou

direto para o banheiro de Murta Que Geme. Nao

conseguindo entender por que Rony

e Hermione estariam lá de novo e, depois de se certificar que nem Filch nem outros

monitores andavam por ali, abriu a porta e ouviu vozes que vinham de um boxe trancado.

- Sou eu - disse, fechando a porta. Ouviu um estrépito, água se espalhando e uma

exclamação no interior de um boxe e vislumbrou os olhos de Mione

espiando pelo buraco da fechadura.

- Harry Você nos deu um baita susto, entre, como está o seu braço?

- Ótimo - respondeu Harry espremendo-se dentro do boxe. Havia um velho

caldeirão encarrapitado em cima do vaso e uma série de estalos informaram a

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry que os amigos tinham acendido um fogo embaixo. Conjurar fogos portáteis, à prova

de água, era uma especialidade de Hermione.

- Pretendíamos ir ao seu encontro, mas decidimos começar a Poção Polissuco -

explicou Rony enquanto Harry, com dificuldade, tornava a trancar o

boxe.

- Decidimos que este era o lugar mais seguro para escondê-la.

Harry começou a contar aos dois o que acontecera com

Colin, mas Hermione o interrompeu.

-Já sabemos, ouvimos a Profa. McGonagall contar ao Prof. Flitwick hoje de manhã.

Foi por isso que decidimos começar...

- Quanto mais cedo a gente obtiver uma confissão de Draco, melhor - rosnou

Rony. - Sabem o que é que eu penso? Ele estava tão furioso depois'do jogo

de quadribol, que descontou no Colin.

- Mas há outra coisa - disse Harry, observando Hermione picar feixes de

sanguinárias e jogá-los na poção. - Dobby veio

me visitar no meio da noite.

Rony e Hermione ergueram a cabeça, espantados. Harry

contou tudo que Dobby dissera - ou deixara .de contar a ele.

Os dois escutaram boquiabertos.

- A Câmara Secreta já foi aberta antes? - exclamou Hermione.

- Isso esclarece tudo - disse Rony em tom triunfante. - Lúcio Malfoy deve ter

aberto a Câmara quando esteve aqui na escola e agora ensinou ao nosso

querido Draco como fazer o mesmo. É óbvio. Mas eu bem gostaria que Dobby tivesse lhe

dito que tipo de monstro tem

lá dentro. Quero saber como é que ninguém reparou

nele rondando a escola.

- Talvez ele consiga ficar invisível - disse Hermione, empurrando as sanguessugas

para o fundo do caldeirão. - Ou talvez possa se disfarçar, fingir

que é uma armadura ou uma coisa qualquer, já li a respeito de vampiros-camaleões...

- Você lê demais, Hermione - disse Rony, despejando os hemeróbios mortos por

cima das sanguessugas.

Amassou o saco vazio e olhou para Harry.

"Então o Dobby impediu a gente de pegar o trem e quebrou o seu braço..." Ele abanou

a cabeça. "Sabe de uma coisa, Harry? Se ele não parar de tentar salvar

a sua vida vai acabar matando você."

A noticia de que Colin Creevey fora atacado e agora se achava deitado como morto na ala

hospitalar espalhou-se pela escola inteira até a manhã de domingo. A atmosfera

carregou-se de boatos e suspeitas. Os alunos do primeiro ano agora andavam pelo castelo

em grupos unidos, como se tivessem medo de ser atacados, caso se aventurassem

a andar sozinhos.

Gina Weasley, que se sentava ao lado de Colin Creevey na aula de Feitiços, parecia

atormentada, mas Harry achou que era porque Fred e Jorge estavam tentando

animá-la do jeito errado. Revezavam-se para assaltá-la pelas costas, cheios de pêlos e

pústulas. Só pararam quando Percy, apoplético, ameaçou escrever à Sra. Weasley

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

e contar que Gina estava tendo pesadelos.

Nesse meio tempo, escondido dos professores, assolava a escola um próspero

comércio de talismãs, amuletos e outras mandingas protetoras. Neville

Longbottom

já comprara um cebolão verde e malcheiroso, um cristal pontiagudo e púrpura e um rabo

podre de lagarto, quando os outros alunos da

Grifinória lhe lembraram que ele

não corria perigo; era puro sangue e, portanto, uma vítima pouco provável.

- Eles foram atrás de Filch primeiro - disse Neville, seu rosto redondo cheio de

medo. - E todo mundo sabe que sou

quase uma aberração.

Na segunda semana de dezembro a Profa. McGonagall veio, como sempre fazia, anotar os

nomes dos alunos que continuariam na escola durante as festas de

Natal. Harry,

Rony e Hermione assinaram a lista; ouviram dizer que Draco ia ficar também, o que

acharam muito suspeito. As festas seriam o momento perfeito

para usar a Poção Polissuco

e tentar extrair do garoto uma confissão.

Infelizmente a poção ainda estava na metade. Precisavam do chifre de bicórnio e da

pele de ararambóia, e o único lugar onde poderiam obtê-los era no estoque

particular de Snape. Pessoalmente Harry achava que era preferível encarar o monstro

lendário da

Sonserina a deixar Snape apanhá-lo assaltando sua sala.

- O que precisamos - disse Hermione, eficiente, quando se aproximava a aula dupla de

Poções na quinta-feira à tarde - é de uma diversão. Então um de nós

pode entrar escondido na sala de Snape e tirar o que for preciso.

Harry e Rony olharam para ela, nervosos.

- Acho que é melhor eu fazer o roubo propriamente dito

- continuou Hermione num tom trivial. - Vocês dois vão ser

expulsos caso se metam em mais uma encrenca, mas eu tenho

a ficha limpa. Então só o que têm a fazer é causar bastante

confusão para distrair Snape por uns cinco minutos.

Harry deu um leve sorriso. Provocar confusão na aula de

Poções de Snape era quase tão seguro quando espetar o olho

de um dragão adormecido.

A aula de Poções era dada em uma das masmorras maiores. A de quinta-feira à tarde

transcorreu como sempre. Vinte caldeirões fumegavam entre as carteiras

de madeira, sobre as quais havia balanças e frascos de ingredientes. Snape andava por entre

os vapores, fazendo comentários mordazes sobre o

trabalho dos alunos da Grifinória, enquanto os da Sonserina

davam risadinhas de aprovação. Draco Malfoy, que era o alu

no favorito de Snape, não parava de mostrar olhos de peixe baiacu para Rony e Harry, que

sabiam que se revidassem receberiam uma detenção mais rápido do que conseguiriam

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

dizer "injustiça".

A Solução para Fazer Inchar que Harry preparou ficou muito rala, mas ele tinha coisas

mais importantes em que pensar. Estava à espera do sinal de Hermione,

e mal ouviu quando Snape parou para caçoar do ponto de sua poção. Quando Snape deu as

costas para implicar com Neville, Hermione olhou para Harry e fez um aceno

com a cabeça.

Harry se abaixou depressa por trás do próprio caldeirão, tirou do bolso um dos fogos

Filibusteiro de Fred e deu-lhe um leve toque com a

varinha. O fogo começou

a borbulhar e a queimar. Sabendo que só dispunha de segundos, Harry se levantou, mirou e

atirou o fogo no ar; ele caiu dentro do caldeirão de

Boyle.

A poção de Goyle explodiu, chovendo sobre a classe inteira. Os alunos gritaram

quando os borrifos da Solução para Fazer Inchar caiu neles. Draco ficou com

a cara coberta de poção e seu nariz começou a inchar como um balão; Goyle saiu

esbarrando nas coisas, as mãos cobrindo os olhos, que tinham inchado até atingir o

tamanho de um prato - Snape tentava restaurar a calma e descobrir o que estava

acontecendo. Na confusão, Harry viu Hermione entrar discretamente na sala do professor.

- Silêncio! SILENCIO! - rugiu Snape. - Os que receberam borrifos, venham aqui

tomar uma Poção para Fazer Desinchar, quando eu descobrir quem foi o autor

disso...

Harry procurou não rir ao ver Draco correr para a frente da sala, a cabeça pendurada

por causa do peso de um nariz do tamanho de um melão. Enquanto metade

da classe se arrastava até a mesa de Snape, alguns sobrecarregados

com braços grossos

como bastões, outros com os lábios tão inchados que não conseguiam falar, Harry

viu Hermione tornar a entrar, sorrateiramente, na masmorra, com a frente das vestes

estufada.

Depois que todos tomaram uma dose do antídoto e seus

mchaços murcharam, Snape foi até o caldeirão de Goyle e pescou

os restos retorcidos e negros do fogo de artifício. Fez-se um silêncio repentino.

- Se eu um dia descobrir quem jogou isso - sussurrou Snape

- vou garantir que esse aluno seja expulso.

Harry tomou o cuidado de fazer cara de espanto. Snape

olhava diretamente para ele, e a sineta que tocou dez minutos

depois não poderia ter sido mais bem-vinda.

- Ele sabia que fui eu - disse Harry a Rony e a Hermione enquanto corriam para o

banheiro da Murta Que Geme. - Eu

senti.

Hermione jogou os novos ingredientes no caldeirão e começou a misturá-los

febrilmente.

- Vai ficar pronto daqui a duas semanas - anunciou alegremente.

- Snape não pode provar que foi você - disse Rony.tranqutliz ando Harry. - Que é que

ele pode fazer?

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Conhecendo Snape, uma maldade - disse Harry, enquanto a poção espumava e

borbulhava.

Uma semana mais tarde, Harry, Rony e Hermione iam atravessando o saguão de entrada

quando viram uma pequena aglomeração em

torno do quadro de avisos, os alunos liam

um pergaminho que acabara de ser afixado. Simas Finnigan e Dino Thomas fizeram sinal

para eles se aproximarem, com ar excitado.

- Vão reabrir o Clube dos Duelos! - disse Simas. - A primeira reunião é hoje à noite!

Eu não me importaria de tomar

aulas de duelo; poderiam vir a calhar um dia desses...

- Quê, você acha que o monstro da Sonserina sabe duelar?

- perguntou Rony, mas também leu o aviso com interesse.

- Poderia vir a calhar - disse ele a Harry e Hermione quando entraram para jantar. -

Vamos?

Harry e Hermione foram a favor do clube. Assim, às oito horas daquela noite os três

voltaram correndo para o Salão Principal. As longas mesas de jantar

tinham

desaparecido e surgira um palco dourado encostado a uma parede, cuja iluminação era

produzida por milhares de velas que flutuavam no alto. O teto voltara a ser um

veludo negro, e a maior parte da

escola parecia estar reunida sob ele, as varinhas na mão e as

caras animadas.

- Quem será que vai ser o professor? - disse Hermione enquanto se reuniam aos

alunos que tagarelavam sem

parar. - Alguém me disse que Flitwick foi

campeão de duelos quando era moço, talvez seja ele.

- Desde que não seja... - Harry começou, mas terminou com um gemido:

Gilderoy Lockhart vinha entrando no palco, resplandecente em suas vestes ameixa-escuras,

acompanhado por ninguém mais do que Snape, em sua roupa preta habitual.

Lockhart acenou um braço pedindo silêncio e disse em

voz alta:

- Aproximem-se, aproximem-se! Todos estão me vendo? Todos estão me

ouvindo? Excelente!

"O Prof Dumbledore me deu permissão para começar um pequeno clube de duelos,

para treiná-los, caso um dia precisem se defender, como eu próprio já precisei

fazer em inúmeras ocasiões, quem quiser conhecer os detalhes, leia os livros que publiquei.

"Deixem-me apresentar a voces o meu assistente, Prof. Snape", disse Lockhart, dando

um largo sorriso. "Ele me conta que sabe alguma coisa de duelos e desportivamente

concordou em me ajudar a fazer uma breve demonstração antes de começarmos. Agora,

não quero que nenhum de vocês se preocupe, continuarão a ter o seu professor de

Poções mesmo depois de eu o derrotar, não precisam ter medo!"

- Não seria bom se os dois acabassem um com o outro? - cochichou Rony ao

ouvido de Harry.

O lábio superior de Snape crispou-se. Harry ficou imaginando por que Lockhart

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

continuava a sorrir; se Snape estivesse olhando para

ele daquele jeito,

Harry já estaria correndo o mais depressa que pudesse na direção oposta.

Lockhart e Snape se viraram um para o outro e se cumprimentaram com uma

reverência; pelo menos, Lockhart cumprimentou com muitos meneios,

enquanto

Snape

curvou a cabeça, irritado. Em seguida, os dois ergueram as varinhas como se empunhassem

espadas.

- Como voces vêem, estamos segurando nossas varinhas na posição de combate

normalmente adotada - disse Lockhart

aos alunos em silêncio - Quando contarmos três, lançaremos

os primeiros feitiços. Nenhum de nós está pretendendo matar, é claro.

- Eu não teria certeza disso - murmurou Harry, observando Snape arreganhar os

dentes.

- Um... dois... tres...

Os dois ergueram as varinhas acima da cabeça e as apontaram para o oponente; Snape

exclamou:

- Expelliarmus! - Viram um lampejo vermelho ofuscante e Lockhart foi lançado para o

alto: voou

para os fundos do palco, colidiu com a parede, foi escorregando

e acabou estatelado no chão.

Draco e outros alunos da Sonserina deram vivas. Hermtone

dançava nas pontas dos dedos para ver melhor.

- Vocês acham que ele está bem? - guinchou tampando a boca com a mão.

- Quem se importa? - responderam Harry e Rony juntos.

Lockhart foi-se levantando tonto. Seu chapéu caíra e os

cabelos ondulados estavam em pé.

- Muito bem! - disse, cambaleando de volta ao palco. - Isto foi um Feitiço de

Desarmamento, como viram, perdi minha varinha, ah, muito obrigado, Srta.

Brown... sim, foi uma excelente demonstração, Prof. Snape, mas se não se importa que eu

diga, ficou muito óbvio o que o senhor ia fazer, Se eu tivesse querido detê-lo

teria sido muito fácil, mas achei mais instrutivo deixá-los ver...

Snape tinha uma expressão assassina no rosto. Lockhatt

possivelmente notou porque acrescentou:

- Chega de demonstrações! Vou me reunir a vocês agora e separá-los aos pares.

prof. Snape, se o senhor quiser me ajudar...

Os dois caminharam entre os alunos, formando os pares.

Lockhart juntou Neville comJustino Finch-Fletchley, mas Snape

chegou até Harry e Rony primeiro.

- Acho que está na hora de separar a equipe dos sonhos - caçoou. - Weasley você

luta com Finnigan.

Potter...

Harry virou-se automaticamente para Hermmone.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Acho que não - disse Snape, sorrindo estranhamente. - Sr. Malfoy, venha cá.

Vamos ver o que o senhor faz com o

famoso Potter. E a senhorita, pode fazer par com a Stta.

Bulstrode.

Draco se aproximou com arrogância, sorrindo. Atrás dele caminhava uma garota da

Sonserina, que lembrava a Harry uma foto que vira em Férias com bruxas malvadas.

Era grande e atarracada, e seu queixo pesado se projetava para a frente, agressivamente.

Hermione lhe deu um breve sorriso que ela não retribuiu.

- De frente para os seus parceiros! - mandou Lockhart, de volta ao tablado. - E façam

muma reverência!

Harry e Draco mal inclinaram as cabeças, e não tiraram os

olhos um do outro.

- Preparar as varinhas! - gritou Lockhart. - Quando eu contar três, lancem seus feitiços

para desarmar os oponentes, apenas

para desarmá-los, não queremos acidentes, um... dois... três...

Harry ergueu a varinha bem alto, mas Draco começara no "dois": seu feitiço atingiu

Harry com tanta força que parecia que ele levara uma frigideirada na

cabeça. Ele cambaleou, mas tudo parecia estar em ordem, e, sem

perder mais tempo, Harry

apontou a varinha direto para Draco e gritou:

- Rictusempra!

Um jorro de luz prateada atingiu Draco no estômago e ele

se dobrou, com dificuldade de respirar.

- Eu disse desarmar apenas! - gritou Lockhart assustado por cima das cabeças dos

combatentes, quando Draco caiu de joelhos; Earry o golpeara com o

Feitiço das Cócegas, e ele mal conseguia se mexer de tanto rir. Harry recuou, com a vaga

impressão de que seria pouco esportivo enfeitiçar Draco ainda no chão, mas

isso foi um erro; tomando fôlego, Draco apontou a varinha para os joelhos de Harry, e disse

engasgado:

"Tarantallegra!", e no segundo seguinte as pernas de Harry começaram

a sacudir descontroladas numa espécie de marcha rápida.

- Parem! Parem! - berrou Lockhart, mas Snape assumiu o controle.

- Finite Incantatem! - gritou ele; os pés de Harry pararam de dançar. Draco parou de

rir e eles puderam erguer a cabeça.

Uma névoa de fumaça verde pairava sobre a cena. Neville

e Justino estavam caídos no chão, ofegantes; Rony estava segurando um Simas branco feito

papel, pedindo desculpas pelo

que sua varinha quebrada pudesse ter feito; mas Hermione e

Emília Bulstrode ainda lutavam; Emilia dera uma chave de cabeça

em Hermione, que choramingava de dor; as varinhas das duas jaziam esquecidas no chão.

Harry deu um salto à frente e fez Emilia soltar Hermione. Foi difícil:

a garota era muito maior do que ele.

- Ai, ai-ai, ai-ai - exclamou Lockhart, passando por entre os duelistas, para ver o

resultado das lutas. - Levante,

Macmillan... Cuidado, Miss Fawcett...

Aperte com força, vai parar de sangrar em um segundo, Boot...

"Acho que é melhor ensinar aos senhores como se bloqueia feitiços hostis", disse

Lockhart, parando no meio do

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

salão. Ele olhou para Snape, cujos olhos negros

brilhavam, e desviou rápido o seu olhar. "Vamos arranjar um par voluntário, Longbottom e

Finch-Fletchley, que tal vocês..."

- Uma má idéia, Prof. Lockhart - disse Snape, deslizando até ele como um enorme

morcego malévolo. - Longbottom causa devastação até com o feitiço

mais simples. Vamos ter que mandar o que sobrar de Finch-Fletchley para a ala hospitalar

em uma caixa de fósforos. - O

rosto redondo e rosado de Neviile ficou ainda

mais rosado. - Que tal Malfoy e Potter?

- sugeriu Snape com um sornso enviesado.

- Ótima idéia! - disse Lockhart, fazendo um gesto para Harry e Draco irem para o

meio do salão, enquanto os demais

alunos se afastavam para lhes dar espaço.

- Agora, Harry - disse Lockhart. - Quando Draco apontar a varinha para

você, você faz isto.

Ele ergueu a própria varinha, tentou um complicado floreio e deixou-a cair. Snape

abriu um sorriso quando Lockhart

a apanhou depressa, dizendo:

- Epa, minha varinha está um tanto excitada demais...

Snape aproximou-se de Draco, curvou-se e sussurrou alguma

coisa em seu ouvido. O garoto riu também. Harry ergueu os olhos, nervoso, para Lockhart e

disse:

- Professor, podia me mostrar outra vez como se bloqueia?

- Apavorado? - murmurou Draco, falando baixo para Lockhart não poder ouvi-lo.

- Querias! - respondeu hatry pelo canto da boca.

Lockhart deu uma palmada bem-humorada no ombro de

Harry.

- Faça exatamente como fiz, Harry!

- O quê, deixar cair a varinha?

Mas Lockhart não estava mais escutando.

- Três... dois... um... agora! - gritou ele.

Draco ergueu a varinha depressa e berrou:

- Serpensortia!

A ponta de sua varinha explodiu. Harry observou, perplexo, uma comprida cobra preta

se materializar, cair pesadamente no chão entre os dois e se erguer,

pronta para atacar. Os alunos gritaram recuando rapidamente, abrindo espaço.

- Não se mexa, Potter - disse Snape tranquilamente, sentindo visível prazer de ver

Harry parado imóvel, cara a cara

com a cobra irritada. - Vou dar um fim nela...

- Permita-me! - gritou Lockhart. E brandiu a varinha para a cobra, ao que se ouviu um

grande baque; a cobra, em lugar de desaparecer, voou três metros no

ar e tornou a cair no chão com um estrondo. Enraivecida, sibilando furiosamente, ela

deslizou direto para Justino Finch-Fletchley e se levantou de novo, as presas

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

expostas, armada para o bote.

Harry não teve certeza do que o fez agir assim. Nem ao menos teve

consciência de

decidir fazer o que fez. A única coisa que soube foi que suas pernas o

impeliram para a frente como se ele estivesse sobre rodinhas e que gritou tolamente para a

cobra "Deixe-o em paz!" E milagrosamente - inexplicavelmente - a cobra

desabou no chão, dócil como uma mangueira grossa e preta de jardim, seus olhos agora em

Harry. Ele sentiu o medo dissolver-se. Sabia que a cobra não atacaria ninguém

agora, embora não pudesse explicar como o sabia.

Harry olhou para Justino, sorrindo, esperando o colega parecer aliviado, intrigado ou

até grato - mas certamente não

zangado nem apavorado.

- De que é que você acha que está brincando? - gritou, e antes que Harry pudesse

responder alguma coisa,

Justino virou-lhe as costas e saiu do salão enfurecido.

Snape se adiantou, acenou a varinha e a cobra desapareceu

com uma pequena baforada de fumaça preta. Snape, também, olhou Harry de modo

inesperado: era um olhar astuto e calculista e

Harry não gostou. Teve também

uma vaga consciência

dos cochichos sinistros que percorriam o salão. Então sentiu

alguém puxá-lo pelas vestes.

- Vamos - disse a voz de Rony ao seu ouvido. - Mexa-se, vamos...

Rony guiou-o para fora do salão, Hermione corria para acompanhá-los. Quando

atravessaram o portal, as pessoas de cada lado recuaram como se tivessem medo

de apanhar uma doença. Harry não tinha a menor idéia do que estava acontecendo, e nem

Rony nem Hermione explicaram nada até terem arrastado o amigo até a

sala comunal

da Grifinória, naquele momento vazia. Então Rony empurrou Harry para uma poltrona e

disse:

- Você é um ofidioglota. Por que não nos contou?

- Eu sou o quê? - perguntou Harry.

- Um ofidioglota! - disse Rony. - Você é capaz de falar com as cobras!

- Eu sei. Quero dizer, é a segunda vez que faço isso. Uma vez no zoológico

açulei, por acaso, uma jibóia contra o meu primo Duda, uma longa história...

ela estava me contando que nunca tinha estado no Brasil e eu meio que a soltei sem querer,

isso foi antes de saber que era bruxo.

- Uma jibóia contou a você que nunca tinha ido ao Brasil?

- repetiu Rony baixinho.

- E daí? Aposto que um monte de gente aqui pode fazer isso.

- Ah, não. De jeito nenhum. Isto não é um dom muito comum.

Harry, isto não é legal.

- O que não é legal? - disse Harry começando a ficar com muita raiva. - Qual é o

problema com todo mundo? Escuta

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

aqui, se eu não tivesse dito àquela cobra para não atacarJustino...

- Ah, então foi isso que você disse?

- Que quer dizer com isso? Vocês estavam lá, vocês me ouviram...

- Ouvi você falar esquisito - disse Rony. - Língua de cobra. Você podia ter dito

qualquer coisa, não admira que ojustino tenha entrado em pânico,

parecia que você estava convencendo a cobra a fazer alguma coisa, deu arrepios, sabe...

Harry ficou de boca aberta.

- Eu falei uma língua diferente? Mas, eu não percebi, como

posso falar uma língua sem saber que posso falá-la?

Rony sacudiu a cabeça. Tanto ele quanto Hermione faziam

cara de enterro. Harry não conseguia entender o que havia de tão horrível.

- Querem me dizer o que há de errado em impedir uma enorme cobra de arrancar

a cabeça do Justino? Que diferença faz como foi que eu fiz isso, desde

que o Justino não precise se associar ao clube dos Caçadores Sem Cabeça?

- Faz diferença, sim - disse Hermione, falando, afinal, num

tom abafado -, porque a capacidade de falar com cobras foi o

dom que tornou Salazar Slytherin famoso. É por isso que o

símbolo da Sonserina é uma serpente.

O queixo de Harry caiu.

- Exatamente - confirmou Rony. - E agora a escola inteira vai pensar que você é o

tetra-tetra-tetra-tetra-neto ou coisa parecida...

- Mas eu não sou - disse Harry, sentindo um pânico que não conseguia explicar.

- Você vai achar dificil provar isso - falou Hermione. - Ele viveu há mil anos; pelo

que se sabe, você podia muito bem

ser descendente dele.

Harry ficou horas acordado àquela noite. Por uma fresta no

cortinado em volta da cama de colunas ele observou a neve

começar a cair em floquinhos diante da janela da torre e ficou imaginando...

imaginando...

Será quepodia ser descendente de Salazar Slytherin? Afinal

não sabia nada sobre a família do seu pai. Os Dursley sempre

o proibiram de fazer perguntas sobre parentes bruxos. Silenciosamente, Harry tentou dizer

alguma coisa na língua das cobras. As palavras não saíram. Parecia que

tinha de estar cara a cara com uma cobra para isso.

Mas eu estou na Grifinória, pensou Harry. O Chapéu Seeletor

não teria me posto aqui se eu tivesse sangue de Slytherin...

Ah, disse uma vozinha perversa em seu cérebro, mas o Chapéu Seletorqueriapór vocé

na

Sonserina, não se lembra?

Harry se virou na cama. Encontraria Justino no dia seguinte na aula de Herbologia, e

explicaria que detivera a cobra e não a instigara, o que (pensou com

raiva, socando o travesseiro) qualquer idiota teria percebido.

Mas na manhã seguinte, a neve que começara a cair de noite se transformara numa nevasca

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

tão densa que a última aula de Herbología do período letivo foi

cancelada.

A Profa. Sprout queria pôr meias e echarpes nas mandrágoras, uma operação melindrosa

que ela não

confiaria a mais ninguém, agora que era tão importante as mandrágoras

crescerem depressa para ressuscitar Madame Nor-r-ra e Colin Creevey.

Harry preocupava-se com isso sentado junto à lareira na

sala comunal da Grifinória, enquanto Rony e Hermione aproveitavam o tempo para jogar

uma partida de xadrez de bruxo.

- Pelo amor de Deus, Harry - disse Hermione exasperada, quando um bispo de

Rony desmontou um cavalo dela e o

arrastou para fora do tabuleiro. - Vá procurar o Justino se isso é

tão importante para você.

Então Harry se levantou e saiu pelo buraco do retrato,

imaginando onde Justino poderia estar.

O castelo estava mais escuro do que normalmente era durante o dia, por causa da neve

grossa e

cizenta que descia rodopiando pelo lado de fora das janelas. Transido

de frio, Harry passou por salas onde havia aulas, captando vislumbres do que

acontecia lá dentro. A Profa. McGonagall gritava com alguém que, pelo

que parecia, tinha transformado o colega em um texugo. Harry passou adiante, resistindo ao

impulso

de espiar para dentro e, lembrando que Justino talvez estivesse usando o tempo livre para

tirar o atraso em alguma matéria, decidiu verificar primeiro na biblioteca.

Vários alunos da Lufa-Lufa que deviam estar na aula de Herbologia se achavam de

fato sentados no fundo da biblioteca, mas não pareciam estar trabalhando.

Entre as longas fileiras de estantes, Harry podia ver que suas cabeças estavam muito juntas

e que aparentemente mantinham uma conversa absorvente. Não conseguia

ver se Justino estava no grupo. Foi andando em direção a eles e, quando começou a ouvir

alguma coisa do que diziam, parou

para escutar melhor, escondido na

seção da Invisibilidade.

Então, em todo o caso - falava um menino forte -, eu

disse ao Justino para se esconder no nosso dormitório. Quero

dizer, se Potter o escolheu para sua próxima vítima, é melhor ele ficar pouco visível por uns

tempos.

É claro que o Justino estava esperando uma coisa dessas acontecer

desde que deixou escapar para o Potter que vinha de família trouxa. Justino chegou até a

contar que os

pais tinham feito reserva para ele em Eton. Isto não é o tipo

de coisa que se fale assim, com o herdeiro de Slytherin à solta, não é mesmo?

- Então decididamente você acha que é o Potter, Ernie? - perguntou, ansiosa, uma

menina loura de marias-chiquinhas.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a

cada dia!!!

- Ana - disse o garoto forte, solenemente -, ele é um

ofidioglota. Todo mundo sabe que isso é a marca do bruxo das trevas. Você

já ouviu falar de

um bruxo decente que soubesse falar com cobras? Chamavam o próprio Slytherin de língua

de serpente.

Seguiram-se muitos murmúrios depois disso e Ernie continuou:

- Lembram o que estava escrito na parede? Inimigos do herdeiro, cuidado. Potter

teve um problema com o Filch. Logo em seguida a gata de Filch é atacada.

Aquele aluno do primeiro ano, o Creevey, estava aborrecendo Potter no jogo de quadribol,

tirando fotos dele estirado na lama. Logo em seguida,

Creevey foi atacado.

- Mas ele sempre pareceu tão gentil - disse Ana em dúvida -, e foi quem fez Você-Sabe-Quem desaparecer. Ele não

pode ser tão ruim assim, pode?

Ernie baixou a voz, misterioso, os alunos da Lufa-Lufa se

curvaram mais para a frente, e Harry se aproximou mais para

poder captar as palavras de Ernie.

- Ninguém sabe como foi que ele sobreviveu àquele ataque do Você-Sabe-Quem,

quero dizer, ele era só um bebê quando a coisa toda aconteceu. Devia

ter

explodido em pedacinhos. Só um mago das trevas realmente poderoso poderia ter

sobrevivido a um ataque daqueles. - E baixando a voz até quase um sussurro, continuou:

- Vai ver é por isso que Você-Sabe-Quem queria matá-lo para começar. Não

queria outro bruxo das trevas concorrendo com ele. Que outros poderes será que o Potter

anda

escondendo?

Harry não conseguiu agüentar mais. Pigarreando alto, saiu

de trás das estantes. Se não estivesse tão zangado, teria achado

engraçada a cena que o aguardava: cada aluno da Lufa-Lufa parecia ter se petriftcado

só devê-lo, e a cor foi se esvaindo do rosto de Ernie.

- Olá - disse Harry. - Estou procurando o Justino FinchFie tchley.

Os receios dos garotos da Lufa-Lufa claramente se confirmaram. Todos olharam

cheios de medo para Ernie.

- Que é que você quer com ele? - perguntou Ernie com a voz trêmula.

Eu queria dizer a ele o que realmente aconteceu com

aquela cobra no Clube dos Duelos.

Ernie mordeu os lábios brancos, tomou fôlego e disse:

- Nós estávamos todos lá. Vimos o que aconteceu.

- Então vocês repararam que depois que falei com a cobra ela recuou? - perguntou

Harry.

- Só o que eu vi - disse Ernie, insistente, embora tremesse enquanto falava - foi

você falando em língua de cobra e

açulando o bicho para cima de Justino.

- Eu não açulei a cobra para cima dele! - protestou

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry a voz trêmula de raiva. - A cobra nem encostou nele!

- Por pouco. E caso você esteja tendo novas idéias - acrescentou depressa -, é

melhor eu informá-lo que pode investigar minha família por nove gerações

de bruxos, e que o meu sangue é tão puro quanto o de qualquer outro, portanto...

- Não ligo a mínima para o tipo de sangue que você tem!

- tornou Harry furioso. - Por que eu iria querer atacar pessoas que nasceram trouxas?

- Ouvi falar que você detesta os trouxas com quem mora

- disse Ernie na mesma hora.

- É impossível morar com os Dursley e não detestá-los. Eu gostaria de ver você no

meu

lugar.

E dando meia-volta, saiu furioso da biblioteca, ganhando

um olhar de reprovação de Madame Pince, que estava lustrando a

capa dourada de um

grande livro de feitiços.

Harry saiu pelo corredor às tontas, mal reparando aonde

a, tal era a sua fúria. O resultado foi que bateu em alguma

coisa muito grande e sólida, que o derrubou no chão.

- Ah, olá, Hagrid - disse erguendo a cabeça.

O rosto de Hagrid estava inteiramente oculto pelo gorro

de lã esbranquiçado de neve, mas não podia ser mais ninguém pois ele praticamente

ocupava o corredor com aquele seu

casacão

de pele de toupeira. Um galo morto pendia de suas enorme

maos enluvadas.

- Tudo bem, Harry? - perguntou ele, empurrando o gorro para trás para poder falar. -

Você não está em aula?

- Cancelada - disse Harry, levantando-se. -. Que é que você está fazendo aqui?

Hargrid ergueu o galo inerte.

- É o segundo que matam neste período letivo - explicou. - Ou é raposa ou bichopapão

e preciso permissão do

diretor para lançar um feitiço em volta do galinheiro.

Por debaixo das sobrancelhas grossas e salpicadas de neve,

ele examinou Harry com mais atenção.

- Você tem certeza de que está bem? Está cheio de calor e zanga...

Harry não conseguiu se forçar a repetir o que Ernie e o

resto dos garotos da Lufa-Lufa tinham andado dizendo.

- Não é nada. É melhor eu ir andando, Hagrid, a próxima aula é Transformações e

tenho que apanhar meus livros.

Ele se afastou, a cabeça inchada com o que Ernie dissera a

seu respeito.

Harry subiu a escada batendo os pés e entrou em outro corredor que estava

particularmente escuro; os archotes tinham sido apagados por

uma corrente de ar

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

forte e gelada que entrava por uma vidraça solta. Estava na metade do corredor quando caiu

estendido em cima de uma coisa que havia no chão.

Virou-se para ver melhor em cima do que caíra e sentiu o

estômago derreter.

Justino Finch-Fletchley jazia no chão, duro e frio, uma expressão de choque fixa no

rosto, os olhos, sem visão, voltados para o teto. E não era tudo. Ao

lado dele outro vulto, a visão mais estranha que Harry já encontrara.

Era Nick Quase Sem Cabeça, que agora deixara de ser branco-pérola e transparente e

se tornara preto e fumegante,

e que estava imóvel na horizontal, a mais de um metro e meio do

chão. Sua cabeça estava quase inteiramente solta, e seu rosto tinha uma expressão de

choque idêntica à de

Justino.

Harry ficou em pé, a respiração rápida e superficial, o coração produzindo uma

espécie de rufo de tambor em suas costelas. Fora de si, olhou para um lado

do corredor deserto e para o outro e viu uma fila de aranhas que se afastava o mais depressa

possível dos corpos. Os únicos sons que ouvia eram as vozes abafadas

dos professores nas salas de aula de cada lado.

Poderia correr e ninguém saberia que estivera ali. Mas não

podia simplesmente deixá-los caídos... Tinha que procurar ajuda.

Alguém acreditaria que ele não tivera nada a ver com aquilo?

Enquanto estava parado, cheio de pânico, uma porta se abriu

com uma batida. Pirraça o poltergeist saiu em disparada.

- Ora, é o Potter Pirado! - zombou ele, entortando os óculos de Harry ao passar por ele.

- Que é que o Potter está

aprontando? Por que é que o Potter está rondando...

Pirraça parou no meio de uma cambalhota no ar De cabeça para baixo, deparou com

Justino e Nick Quase Sem Cabeça. Desvirou-se na mesma hora, encheu os pulmões

de ar e, antes que Harry pudesse impedi-lo, gritou:

- ATAQUEI ATAQUE! MAIS UM ATAQUE! NEM MORTAL NEM FANTASMA

ESTÃO SEGUROS! SALVEM SUAS

VIDAS! ATAAÂAAQUE!

Bam - bam - bam - porta atrás de porta se escancarou ao longo do corredor que foi

invadido por um mundão de gente. Durante vários minutos, a cena era de

tal confusão que Justino correu o risco de ser esmagado, e as pessoas não paravam de

passar através de Nick Quase Sem Cabeça. Harry se viu imprensado contra a parede

enquanto os professores gritavam pedindo calma. A Profa. McGonagall veio correndo,

seguida por seus alunos em sua cola, um dos quais ainda tinha os cabelos listrados

de preto e branco. Ela usou a varinha para produzir um alto estampido e restaurar o

silêncio, e mandou todos de volta para as salas de aula. Nem bem o corredor se

esvaziara um pouco quando Ernie, o garoto da Lufa-Lufa chegou,

ofegante, à cena.

Apanhado na cena do crime! - berrou Ernie, o rosto lívido,

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

apontando dramaticamente para Harry.

- Agora já chega, Macmillan! - disse a professora rispida. Pirraça subia e descia no ar, e

agora sorria malvadamente

observando a cena; adorava o caos. Enquanto os professores

se curvavam sobre Justino e Nick Quase Sem Cabeça,

examinando-os,

Pirraça começou a cantar:

Ah, Potter, podre, veja o que vocé fiez

Matar alunos não é nada cortês...

Já chega, Pirraça! -vociferou a Profa. McGonagall e Pirraça

saiu voando

de costas e estirando a língua para Harry.

Justino foi levado para a ala hospitalar pelo Prof. Flitwick e o Prof.

Sinistra, do departamento de astronomia, mas ninguém sabia o que fazer com Nick Quase

Sem cabeça. Por fim, a Profa. McGonagall conjurou um grande leque de ar, e entregou-o a

Ernie com instruções para abanar Nick Quase Sem Cabeça até o andar de cima.

Ernie obedeceu e abanou Nick como se fosse um aerofólio silencioso. Assim Harry e a

professora ficaram a

sós.

- Por aqui, Potter - falou ela.

- Professora - disse Harry depressa - , eu juro que não...

- Isto não está mais em minhas mãos, Potter - interrompeu ela secamente.

Os dois caminharam em silêncio, viraram um canto e ela

parou diante de uma gárgula de pedra feíssima.

- Gota de limão! - disse. Era evidentemente uma senha, porque a gárgula logo

ganhou vida e afastou-se para o lado, ao mesmo tempo que a parede atrás

dela se abria em dois. Mesmo temendo o que o aguardava, Harry não pôde deixar de se

admirar. Atrás da parede havia uma escada em caracol que subia suavemente, como

uma escada rolante. Nem bem ele e a Profa. McGonagall pisaram nela, Harry ouviu a

parede fazer um barulho seco e se fechar às costas dos dois. Subiram em círculos,

cada vez mais altos, até que por fim, ligeiramente tonto, Harry viu uma porta de carvalho

reluzindo à sua frente, com uma aldrava em forma de grifo.

Soube então aonde tinha sido levado. Ali devia ser a residência de Dumbledore.

- CAPÍTULO DOZE-A Poção Polissuco

No alto da escada eles desceram, a Profa. McGonagall bateu a

uma porta que se abriu silenciosamente, e eles entraram. A

professora disse a Harry que esperasse e o deixou ali, sozinho.

Harry olhou à volta. Uma coisa era certa: de todas as salas de professores que visitara

até aquele dia, a de Dumbledore era de longe a mais interessante.

Se não estivesse apavorado com a iminência de ser expulso da escola, ele teria ficado muito

feliz com a oportunidade de examiná-la.

Era uma sala bonita e circular, cheia de ruídos engraçados. Havia vários instrumentos

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

de prata curiosos sobre mesas de pernas finas, que giravam e soltavam

pequenas baforadas de fumaça. As paredes estavam cobertas de retratos de antigos diretores

e diretoras, todos eles cochilavam tranqüilamente em suas molduras. Havia

também uma enorme escrivaninha de pés de garra, e, pousado sobre uma prateleira atrás-dela, um chapéu de bruxo surrado e roto - o Chapéu

Seletor.

Harry hesitou. Lançou um olhar desconfiado às bruxas e bruxos que dormiam nas

paredes. Certamente não faria mal se ele apanhasse o chapéu e o experimentasse

outra vez? Só para ver.. só para se certificar de que ele o pusera na casa certa...

Sem fazer barulho, deu a volta à escrivaninha, tirou o chapéu da prateleira e colocou-o

devagarinho na cabeça. Era largo demais e lhe cobriu os olhos, exatamente

como acontecera da primeira vez em que o experimentara. Harry ficou olhando

a escuridão dentro do chapéu, à espera. Então uma vozinha disse em seu ouvido

"Caraminholas na cabeça, Harry Potter?"

- Ah, é - murmurou Harry. - Ah, desculpe incomodálo, eu queria perguntar...

- Você anda se perguntando se o coloquei na casa certa - disse o chapéu

inteligente. - Sei... você foi particularmente

difícil de classificar. Mas mantenho o que disse antes - o coraçao de Harry deu um salto -,

você teria se dado bem na

Sonserina...

O estômago de Harry afundou. Agarrou a ponta do chapéu e o tirou. Ele pendeu

inerte em sua mão, encardido e desbotado. Harry o devolveu à prateleira,

sentindo-se mal.

- Você está enganado - disse em voz alta para o chapéu

imóvel e silencioso que não se mexeu. Harry recuou, observando-o. Então, um ruido

estranho

e sufocado atrás dele o fez virar.

Afimal não estava sozinho. Encarapitado em um poleiro dourado,

atrás da porta,

achava-se

um pássaro de aparência decrépita que lembrava um peru meio depenado.

Harry o encarou, e o pássaro sustentou funestamente o seu olhar, tornando a fazer o mesmo

ruído sufocado. Harry achou que ele parecia muito doente. Seus olhos estavam

opacos e, mesmo enquanto Harry o observava, caíram mais algumas penas de sua cauda.

Harry estava pensando que só o que lhe faltava era o pássaro de estimação de

Dumbledore morrer, enquanto estavam

sozinhos ali na sala, quando o pássaro pegou fogo.

Harry gritou chocado e se afastou da mesa. Olhou ansioso em volta para ver se

encontrava um copo de água em algum lugar mas não viu nenhum; o pássaro, entrementes,

transformara-se numa bola de fogo; o pássaro deu um grito alto e no segundo seguinte não

restava nada dele, exceto um monte de cinzas fumegantes no chão.

A porta da sala se abriu. Dumbledore entrou com o ar

muito grave.

- Professor - ofegou Harry. - Seu pássaro, eu não pude fazer nada, ele

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

simplesmente pegou fogo...

Para surpresa de Harry, Dumbledore sorriu.

- Já não era sem tempo. Ele tem andado com uma aparência

medonha há dias; e venho dizendo a ele para se apressar.

E deu uma risadinha ao ver a cara de espanto de Harry.

- Fawkes é uma fênix, Harry As fênix pegam fogo quando chega a hora de morrer

e tornar a renascer das cinzas. Olhe ele...

Harry olhou em tempo de ver um pássaro minúsculo,

amarrotado, recém-nascido botar a cabeça para fora das cinzas. Era tão feio quanto o

anterior.

- É uma pena que você a tenha visto no dia em que queimou - disse

Dumbledore, sentando-se na

escrivaninha. - Na realidade ela é muito bonita quase

o tempo todo, tem uma plumagem vermelha e dourada. Criaturas fascinantes, as fênixes.

São capazes de sustentar cargas pesadíssimas, suas lágrimas têm poderes curativos

e são animais de estimação muitíssimofiéis.

No choque de ver Fawkes pegando fogo, Harry se esquecera por que estava ali, mas

tudo voltou à lembrança quando Dumbledore se acomodou no cadeirão à mesa

e o encarou com aqueles seus olhos azul-claros e penetrantes.

Mas antes que Dumbledore pudesse dizer outra palavra, a porta da sala se escancarou

com estrondo, e

Hagrid entrou, um olhar selvagem nos olhos, o gorro encarrapitado

no alto da cabeça desgrenhada e o galo morto ainda balançando em uma das mãos.

- Não foi Harry Prof. Dumbledore! - disse Hagrid pressuroso. - Eu estava falando

com ele segundos antes daquele garoto ser encontrado, ele nunca

teria

tido tempo, meu senhor..

Dumbledote tentou dizer alguma coisa, mas Hagrid continuou falando, sacudindo o

galo, agitado, fazendo voar penas

para todo o lado.

- ... nao pode ter sido ele, eu juro até na frente do Ministro da Magia se

precisar..

Hagrid, eu...

- ... o senhor pegou o garoto errado, meu senhor, eu sei que Harry jamais...

- Hagrid.' - disse Dumbledore em voz alta. - Eu não acho que Harry tenha atacado

essas pessoas.

- Ah - acalmou-se Hagrid, o galo pendurado imóvel a um

lado. - Certo. Então vou esperar lá fora, diretor.

E saiu num repelão, parecendo constrangido.

- O senhor não acha que fui eu, professor? - repetiu Harry

esperançoso enquanto Dumbledore espanava as penas de galo de cima de sua escrivaninha.

- Não, Harry, não acho - seu rosto novamente grave. - Mas ainda assim quero falar

com voce.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry esperou nervoso enquanto Dutnbledore o estudava, as pontas dos seus longos

dedos juntas.

- Preciso lhe perguntar, Harry, se tem alguma coisa que voce gostaria de me perguntar

- disse gentilmente. - Qualquer coisa.

Harry não soube o que dizer. Pensou em Draco gritando:

"Vocês vão ser os primeiros, seus sangues-ruins!"e na Poção de Polissuco que estava

cozinhando no banheiro da Murta Que Geme. Depois pensou na voz sem corpo que

ouvira

duas vezes e se lembrou do que Rony comentara: "Ouvir vozes que ninguém mais ouve não

é bom sinal, nem mesmo no mundo dos bruxos." Pensou ainda no que todos andavam

dizendo dele, e seu pavor crescente era que estivesse de alguma forma ligado a Salazar

Slytherin...

- Não - disse Harry. - Não tem nada, não, professor..

O ataque duplo a Justino e a Nick Quase Sem Cabeça transformou o que até ali fora

nervosismo em verdadeiro

pânico. Curiosamente, era o destino do fantasma que

mais parecia preocupar as pessoas. O que poderia fazer aquilo a um fantasma? elas

perguntavam umas às outras; que poder terrível poderia fazer mal a alguém que já

estava morto? Houve quase uma corrida para reservar lugares no Expresso de Hogwarts

que iria levar os alunos para casa no Natal.

- Nesse ritmo, seremos os únicos a ficar para trás - disse Rony a Harry e Hermione. -

Nós, Draco,

Crabbe e Goyle. Que beleza de férias vamos ter!

Crabbe e Goyle, que sempre acompanhavam o que Draco fazia, tinham se inscrito para

permanecer na escola durante as férias também. Mas Harry ficou contente

de que a maioria das pessoas estivesse partindo. Estava cansado de ser evitado nos

corredores, como se achassem que lhe fossem crescer presas e pudesse cuspir veneno

a qualquer momento; cansado de ser comentado, de ser apontado, de levar vaias ao

passatr

Fred e Jorge, porém, achavam muita graça em tudo. Saiam do caminho para andar à

frente de Harry nos corredores, gritando: "Abram caminho para o herdeiro

de Slytherin, um bruxo realmente maligno vai passar...

Percy desaprovava inteiramente esse comportamento.

- Não é motivo para graças - disse friamente.

- Ah, sai do caminho, Percy. Harry está com pressa.

- E, ele está indo para a Câmara Secreta tomar uma xícara de chá com seu criado

de caninos afiados - disse Jorge,

dando uma risadinha debochada.

Gina também não achou graça nenhuma.

- Ah, não façam isso - choramingava todas as vezes que Fred perguntava a Harry

em voz alta quem ele pretendia atacar a seguir, ou quando Jorge, ao

encontrar Harry fingia afugentálo com um grande dente de alho.

Harry não se importava; sentia-se melhor que ao menos Fred e Jorge achassem a idéia de

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

ele ser herdeiro de

Slytherin muito ridícula. Mas as brincadeiras

dos gêmeos pareciam estar irritando Draco, que amarrava cada vez mais a cara sempre que

os via aprontando.

- É porque está morrendo de vontade de dizer que o herdeiro é ele - disse Rony

com ar de quem sabe das coisas. - Vocês sabem que Draco detesta quando

alguém o supera em alguma coisa, e você está recebendo todo o crédito pelo trabalho sujo

que ele fez.

- Não será por muito tempo - anunciou Hermione com um tom de satisfação. - A

Poção Polissuco está quase pronta.

Vamos extrair a verdade dele a qualquer momento.

Enfim o período letivo terminou, e um silêncio profundo como a neve desceu sobre o

castelo. Harry achou que o lugar ficara tranqüilo, em vez de sombrio, e gostou

do fato de que ele, Hermione e os Weasley tivessem a Torre da Grifinória só para eles,

assim podiam brincar de

snape explosivo à vontade sem incomodar ninguém e praticar

duelos sozinhos. Fred, Jorge e

Gina tinham preferido ficar na escola a visitar Gui no Egito

com o Sr. e a Sra. Weasley. Percy, que desaprovava o que chamava-de comportamento infantil dos gêmeos, não passava muito tempo na sala comunal da

Grifinória. Tinha declarado pomposamente que ele só ficara para o Natal porque

era seu dever, como monitor, ajudar os professores em tempos tão tempestuosos.

A manhã de Natal despontou fria e branca. Harry e Rony, os únicos que tinham

restado no dormitório, foram acordados muito cedo por Hermione, que entrou de

repente, completamente vestida, trazendo presentes para os dois.

- Acordem - disse em voz alta, afastando as cortinas da janela.

- Mione, você não podia estar aqui... - disse Rony, protegendo

os olhos da claridade.

- Feliz Natal para você também - disse a garota lhe atirando um presente. - Estou

de pé há quase uma hora, acrescentando

hemeróbios à poção. Está pronta.

Harry se sentou, de repente muito acordado.

- Tem certeza?

- Positivo - disse Hermione, empurrando Perebas, o rato,

para poder se sentar na beirada da cama de Rony. - Se vamos

usá-la, eu diria que deve ser hoje à noite.

Naquele momento, Edwiges entrou voando no quarto, trazendo

um pequeno pacote no bico.

- Olá - disse Harry alegremente quando a coruja pousou

na cama dele. - Você voltou a falar comigo?

Edwiges deu umas bicadinhas carinhosas na orelha dele, o

que foi um presente muito melhor do que o que lhe trouxera,

e que ele descobriu ser uma encomenda dos Dursley. Eles

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

tinham enviado a Harry um palito e um bilhete pedindo a ele

que verificasse se não poderia ficar em Hogwarts durante as

férias de verão também.

Os outros presentes que ganhara de Natal foram bem

melhores.

Hagrid lhe mandou uma grande lata de bolinhos de

chocolate, que Harry decidiu deixar amolecer junto à lareira

antes de comer; Rony lhe deu um livro chamado Voando com os

campeões, um livro de fatos interessantes sobre o seu time, de

quadribol favorito, e Hermione lhe comprou uma caneta de

luxo de pena de águia. Harry abriu o último presente e encontrou

um suéter tricotado pela Sra. Weasley e um grande bolo de Natal. Leu o cartão dela com

uma nova onda de remorsos, pensando no carro do

Sr-. Weasley (que não

era visto desde a colisão com o Salgueiro Lutador), e a nova série de indisciplinas que ele e

Rony estavam planejando.

Ninguém, nem mesmo alguém morto de medo de tomar a Poção Polissuco, dali a pouco,

poderia deixar de se alegrar com o almoço de Natal em Hogwarts.

O Salão Principal estava magnífico. Não só tinha uma dúzia de árvores

de Natal

cobertas de cristais de gelo e largas guirlandas de visco e azevinho que cruzavam

o teto, como também caía uma neve encantada, morna e seca. Dumbledore puxou o coro de

algumas de suas músicas de Natal preferidas.

Hagrid cantava cada vez mais

alto a cada taça de gemada de vinho quente que consumia. Percy, que não reparou que Fred

havia enfeitiçado o seu distintivo de monitor - agora com os dizeres "Cabeça

de Alfinete" - , não parava de perguntar aos garotos por que ficavam dando risadinhas.

Harry nem ligou que Draco Malfoy, sentado à mesa da

Sonserina, estivesse fazendo

comentários altos e debochados sobre seu novo suéter. Com um pouco de sorte, ele

receberia o troco dentro de algumas horas.

Harry e Rony mal tinham acabado de comer o terceiro

prato de pudim de Natal quando Hermione os levou para fora

do Salão para finalizar os planos para aquela noite.

- Ainda precisamos de uns pedacinhos das pessoas em que queremos nos transformar -

disse Hermione num tom trivial, como se estivesse mandando os garotos

ao supermercado comprar detergente. - E É claro que será melhor se pudermos conseguir

alguma coisa de

Crabbe e Goyle; eles são os melhores amigos de Malfoy, que

contará aos dois qualquer coisa. E também temos que garantir que os verdadeiros

Goyle e Crabbe não apareçam de repente enquanto interrogamos Draco.

"Já tenho tudo resolvido", continuou ela calmamente, não

dando atenção às caras espantadas de Harry e Rony. E mostrou dois pedaços de bolo de

chocolate. "Recheei estes dois

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

com uma simples Poção do Sono. Vocês só precisam se certificar de que Crabbe e

Goyle encontrem os bolos. Sabem como sao esganados, com certeza vão querer comê-los.

Depois que caírem no sono, arranquem uns fios de cabelo deles e escondam os dois num

armário de vassouras."

Harry e Rony se entreolharam, incrédulos

- Mione, acho que isso nao...

- Poderia dar tudo errado...

Mas Hermione tinha um brilho de aço nos olhos, muito semelhante ao que a

Profa. McGonagall às vezes exibia.

- A poção será inútil sem os fios de cabelo de Crabbe e

Goyle - disse a garota com severidade. - Vocês querem investigar Malfoy, não é?

- Ah, está bem, está bem - disse Harry. - Mas, e você? Vai arrancar o cabelo de

quem?

-Já tenho o meu! - disse Hermione, animada, tirando um frasquinho do bolso e

mostrando aos dois um único fio de cabelo dentro. - Lembram que a Emilia

Bulstrode

lutou comigo no Clube do Duelo? Ela deixou o fio de cabelo nas minhas vestes quando

estava tentando me estrangular! E como foi passar o Natal em casa... então só

preciso dizer ao pessoal da Sonserina que resolvi voltar.

Quando Hermione saiu apressada para verificar outra vez

a Poção Polissuco, Rony se virou para Harry com uma expressão de fim de mundo no

rosto.

- Você já ouviu falar de um plano em que tantas coisas pudessem dar errado?

Mas para completa surpresa de Harry e Rony, a primeira etapa da operação transcorreu

suavemente, conforme

fHertnione previra. Eles ficaram rondando o saguão deserto

depois do chá de Natal, esperando Crabbe e Goyle que tinham sido deixados sozinhos à

mesa da

Sonserina, devorando o quarto prato de pão-de-ló com calda de vinho.

Harry equilibrara os bolos de chocolate na ponta do corrimão. Quando viram

Crabbe e Goyle

saindo do Salão Principal, ele e Rony se esconderam depressa

atrás de uma armadura próxima à porta de entrada.

- Como se pode ser tão tapado? - Rony cochichou em êxtase quando

Crabbe apontou alegremente os bolos para Goyle e os pegou. Sorrindo, idiotamente,

enfiaram os bolos inteiros nas bocas enormes. Por um momento, os dois mastigaram

vorazes, com expressões de triunfo no rosto. Depois, sem a menor mudança de expressão,

desmontaram de costas no chão.

De longe, a parte mais difícil foi escondê-Los no armário do outro Lado do saguão.

Quando estavam guardados em segurança entre baldes e esfregões, Harry

arrancou uns fios do cabelo curto e duro que cobria a testa de Goyle, e Rony arrancou

vários fios do cabelo de !Crabbe. Roubaram também os sapatos, porque os seus

eram, em comparação, demasiado pequenos. Depois, ainda aturdidos com o que tinham

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

acabado de fazer, correram escada acima para o banheiro da Murta Que Geme.

Mal conseguiam enxergar devido à fumaça que saia do boxe

em que Hermione mexia o caldeirão. Puxando as vestes para

proteger o rosto, Harry e Rony bateram de leve na porta.

- Mione?

Ouviram um barulho de chave e Hermione apareceu, o rosto brilhando, cheia de

ansiedade. Atrás dela ouvia-se oglubeglube da poção viscosa que borbulhava.

Havia três cálices preparados sobre a tampa do vaso sanitário.

- Vocês conseguiram? - perguntou Hermione sem fôlego. Harry mostrou os fios

de cabelo de Goyle.

- Ótimo. E eu tirei escondido estas vestes da lavanderia - disse Hermione,

mostrando um pequeno saco. - Vocês precisarão de números maiores porque

vão ser Crabbe e Goyle.

Os três espiaram dentro do caldeirão. De perto, a poção

parecia uma lama escura e espessa que borbulhava devagar.

- Tenho certeza de que fiz tudo direito - disse Hermione, nervosa, relendo a

página manchada de

Pociones muy potentes. - Parece que o livro diz que

deve.., depois que bebermos a poção, teremos exatamente uma hora

antes de voltarmos a

ser nós mesmos.

- E agora? - sussurrou Rony.

- Separamos a poção nos três cálices e acrescentamos os

cabelos.

ceHermione serviu grandes conchas da poção em cada cálice.

Depois, com a mão trêmula, sacudiu o fio de cabelo de Emilia Bulstrode do frasco para

dentro do primeiro cálice.

A poção assobiou alto como uma chaleira fervendo e espumou feito louca. Um

segundo depois, mudou de cor para

um amarelo doentio.

- Grrr, essência de Emilia Bulstrode - disse Rony, olhandoa com nojo. - Aposto que

tem um gosto horrível.

- Ponha os fios na sua, então - disse Hermione.

Harry deixou cair os fios de cabelo de Goyle no cálice do meio, e Rony pôs os de

Crabbe no último. Os dois cálices assobiaram e espumaram: o de Goyle mudou

para um cáqui cor de piolho, e o de Crabbe para um castanho encardido e escuro.

- Calma aí - disse Harry quando Rony e Hermione estenderam a mão para os

cálices. -

É melhor não bebermos tudo aqui.. Quando nos transformarmos em

Crabbe e Goyle não vamos caber no boxe. E Emilia Bulstrode não é

nenhuma fadinha.

- Bem pensado - disse Rony, destrancando a porta. - Ficaremos em boxes

separados.

Tomando cuidado para não derramar nem uma gota de

Poção Polissuco, Harry entrou no boxe do meio.

- Pronto? - perguntou.

- Pronto - responderam as vozes de Rony e Mione.

- Um... dois... tres...

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Apertando o nariz, Harry bebeu a poção em dois grandes goles. Tinha gosto de

repolho passado do ponto de cozimento.

Imediatamente seu estômago começou a revirar como se ele tivesse acabado de engolir

duas cobras - dobrado ao meio, ele se perguntou se ia enjoar-, depois

uma sensação de quetmação se espalhou rapidamente da barriga até as pontinhas dos dedos

dos pés e das mãos - em seguida, ele caiu de quatro, sem ar e teve a sensação

de que estava se derretendo, quando a pele de todo o seu corpo borbulhou como cera quente

- e, antes que seus olhos e mãos começassem a crescer, os dedos engrossaram,

as unhas alargaram, os nós dos dedos se estufaram como parafusos de cabeça de lentilha -

os ombros se esticaram dolorosamente e um formigamento na testa lhe informou

que seus cabelos estavam crescendo em direção às sobrancelhas -

as vestes se rasgaram quando o peito se alargou

como uma barrica rompendo os aros - os pés se tornaram um suplicio dentro dos sapatos

quatro números menor...

Tão de repente quanto começara, tudo cessou. Harry estava deitado de borco

no piso frio como pedra, ouvindo Murta gargarejar mal-humorada no boxe da ponta.

Com dificuldade, sacudiu fora os sapatos e ficou em pé. Então era assim que a pessoa se

sentia, na pele de Goyle. Com a mão enorme tremendo, ele despiu as vestes

antigas, que estavam agora no meio das canelas, vestiu as novas e amarrou os sapatos

abotinados de

Goyle. Ergueu a mão para afastar os cabelos dos olhos e só encontrou

fios duros e curtos, que vinham até o meio da testa. Então percebeu que os óculos estavam

anuviando sua visão porque

Goyle obviamente não precisava deles, tirou-os

e perguntou: - Vocês dois estão bem? - a voz baixa e irritante de Goyle saiu de

sua boca.

- Estou - veio o rosnado profundo de Crabbe da sua direita. Harry destrancou a porta e foi

até o espelho rachado.

Goyle

o encarou com aqueles olhos opacos e fundos. Harry coçou a orelha. Goyle também.

A porta de Rony se abriu. Eles se entreolharam. Exceto

que parecia pálido e chocado, Rony era indistinguível de Crabbe,

do corte de cabelo em cuia até os braços compridos de gorila.

- Isso é incrível - disse Rony, aproximando-se do espelho e cutucando o nariz

chato de

Crabbe. - Incrível.

- E melhor irmos andando - disse Harry, afrouxando o relógio que ficara

apertadíssimo no pulso grosso de Goyle. - Ainda temos que descobrir onde fica

a sala comunal da Sonserina. Só espero que a gente encontre alguém para seguir...

Rony, que estivera observando Harry, disse:

- Você não sabe como é esquisito ver o Goyle pensando. - Bateu então na porta de

Hermione. - Vamos, precisamos ir...

Uma voz aguda respondeu.

- Eu... eu acho que afinal não vou. Vão indo sem mim.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Mione, nós sabemos que a Emilia Bulstrode é feia, mnguém vai saber que é

voce...

- Não... verdade.., acho que não vou. Vocês andem de

pressa, estão perdendo tempo...

Harry olhou para Rony intrigado.

- AssiM você está mais parecido com o Goyle. É assim que ele fica toda vez que

um professor faz uma pergunta.

- Mione, você está bem? - perguntou Harry através da porta.

- Muito bem... muito bem... vão andando...

Harry consultou o relógio. Cinco dos preciosos sessenta

minutos já se tinham passado.

- Na volta nos encontramos aqui, está bem? - falou ele.

Os dois garotos abriram a porta do banheiro com cautela,

verificaram se a barra estava limpa e sairam.

- Não balance os braços desse jeito - murmurou Harry para o amigo.

- Hem?

- Crabbe mantém os braços meio duxos...

- Que tal assim?

- É, assim está melhor...

Os dois desceram a escada de mármore. Só precisavam agora que aparecesse um aluno

da

Sonserina para o seguirem até o

salão comunal da casa, mas não havia ninguém por perto.

- Alguma idéia? - murmurou Harry.

- Os alunos da Sonserina sempre vêm daquela direção para

tomar café da manhã - disse Rony indicando com a cabeça a

entrada para as masmorras. Mal as palavras saíram de sua boca e

uma menina de cabelos longos e crespos saiu pela entrada.

- Desculpe - disse Rony, correndo para ela. - Esquecemos qual é o caminho para o

nosso salão comunal.

- Como? - perguntou a garota empertigada. - Nosso salão comunal? Eu sou da

Corvinal.

E se afastou olhando desconfiada para os dois.

Harry e Rony desceram os degraus de pedra mergulhando na escuridão, seus passos

ecoando particularmente altos a medida que os enormes pés de Crabbe e Goyle

batiam no chão, sentindo que a coisa não ia ser tão fácil quanto tinham esperanças que

fosse.

Os corredores que lembravam labirintos estavam desertos. Eles foram se internando

cada vez mais fundo por baixo da escola, verificando constantemente os

relógios para ver quanto

tempo ainda lhes sobrava. Passados quinze minutos, quando

iam começando a se desesperar, ouviram um movimento repentino no alto.

- Arre! - gritou Rony excitado. - Aí vem um deles agora!

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

O vulto vinha saindo de um aposento lateral. Ao se aproximarem, porém, sentiram um

aperto no coração. Não era um

aluno da Sonserina, era Percy.

- Que é que você está fazendo aqui em baixo? - perguntou Rony surpreso.

Percy fez cara de afrontado.

- Isto - disse se empertigando - não é da sua conta. E o Crabbe, não é?

- Que, ah, sim - disse Rony.

- Muito bem, já para os seus dormitórios - disse Percy com severidade. - Não é seguro

ficar andando por corredores

escuros hoje em dia.

- Mas como é que você está andando? - lembrou Rony.

- Eu - disse Percy empertigando-se - sou monitor Nada vai me atacar.

De repente ecoou uma voz atrás de Harry e Rony. Draco

Malfoy vinha em direção ao grupo e, pela primeira vez na vida,

Harry teve prazer em vê-lo.

- Aí, até que enfim - disse ele com voz arrastada, olhando para os dois. -

Estiveram se empapuçando no Salão Principal esse tempo todo? Andei procurando

vocês; quero que vejam uma coisa realmente engraçada.

Malfoy lançou um olhar mortífero a Percy.

- E o que é que você está fazendo aqui em baixo, Weasley?

- perguntou com desdém.

Percy parecia indignado.

- Vocês precisam mostrar um pouco mais de respeito por um monitor da escola! -

disse. - Não gosto de sua atitude!

Malfoy riu debochado e fez sinal para Harry e Rony o seguirem.

Harry quase pediu desculpas a Percy mas se conteve bem

em tempo. Ele e Rony correram atrás de Draco, que disse assim que viraram o corredor:

- Esse Peter Weasley...

- Percy - Rony corrigiu-o automaticamente.

- O que seja. Tenho visto ele rondando por aqui um bcadoo

ultimamente. E aposto como sei o que está aprontando. Acha que vai pegar o herdeiro

de Slytherin sozinho.

Draco deu uma risada curta e debochada. Harry e Rony se

entreolharam animados.

O garoto parou junto a um trecho da parede de pedra, liso e timido.

- Como é mesmo a senha? - perguntou a Harry.

- Ah... - hesitou Harry.

- Ah, já sei... puro-sangue! - disse Draco, sem parar para ouvir, e uma porta de

pedra escondida na parede deslizou. Draco

entrou e Harry e Rony o seguiram.

A sala comunal da Sonserina era um aposento comprido e subterrâneo com paredes de

pedra rústica, de cujo teto pendiam correntes com luzes redondas e esverdeadas.

Um fogo ardia na lareira emcimada por um console de madeira esculpida e ao seu redor

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

viam-se as silhuetas de vários alunos da

Sonserina em cadeiras de espaldar alto.

- Esperem aqui - disse Draco a Harry e Rony, indicando duas cadeiras vazias mais

afastadas da lareira. - Vou buscar, meu pai acabou de me mandar...

Imaginando o que Draco iria lhes mostrar, Harry e Rony

se sentaram, fazendo o possível para parecer à vontade.

Draco voltou um minuto depois trazendo um papel que

parecia ser um recorte de jornal. Enfiou-o na cara de Rony.

- Isso vai fazer vocês darem uma boa gargalhada.

Harry viu os olhos de Rony se arregalarem de choque. Ele leu

o recorte depressa, deu uma risada forçada e o entregou a Harry. A notícia fora recortada do

Profeta

Diário e dizia:

INQUÉRITO NO MINISTÉRIO DA MAGIA

Arthur Weasley, Chefe da Seção de Mau Uso dos Artefatos dos Trouxas foi multado

hoje em cinqüenta galeões,

por enfeitiçar um carro dos trouxas.

O Sr. Lúcio Malfoy, membro da diretoria da Escola de Magia e Bruxaria de Hogwarts,

onde o carro enfeitiçado bateu no início deste ano, pediu hoje a demissão

do Sr. Weasley.

"Weasley desmoralizou o Ministério" - declarou o Sr.

Malfoy ao nosso repórter. "Ficou claro que ele não está

qualificado para legislar, e o seu projeto de lei para proteger os trouxas deveria ser

imediatamente

esquecido."

O Sr. Weasley não foi encontrado para comentar essas declarações, embora sua

mulher tenha dito aos repórteres para se afastarem da casa e ameaçado

mandar o vampiro da família atacá-los.

- E aí? - perguntou Draco impaciente quando Harry devolveu

o recorte. - Vocês não acham engraçado?

- Ah, ah a, hah - riu Harry desanimado.

- Atthur Weasley gosta tanto de trouxas que devia partir a

varinha e ir se juntar a eles - disse Draco desdenhoso. - Pela

maneira como se comportam, nem dá para dizer que os Weasley

são puros-sangues.

A cara de Rony - ou melhor de Crabbe - se contorceu de fúria.de

- Qual é o problema, Crabbe? - perguntou Draco com

rispidez.

- Dor de estômago - grunhiu Rony.

- Então vá para a ala hospitalar e dê um chute naqueles sangues-ruins por mim-disse

Draco sufocando o riso. - Sabe,

estou admirado que o Profeta Diário ainda

não tenha noticiado todos esses ataques - continuou, pensativo. - Suponho que

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Dumbledore esteja tentando abafar o caso. Ele vai ser despedido se isso não parar logo.

Meu pai diz que Dumbledore foi a pior coisa que já aconteceu a Hogwarts.

Ele adora trouxas. Um diretor decente nunca deixaria escória como o Creevey

entrar.

Draco começou a tirar fotografias com uma máquina imaginária e fez uma imitação

cruel mas exata de Colin:

"Potter, posso bater uma foto sua, Potter! Pode

me dar o seu autógraFo? Posso lamber os seus sapatos, por favor, Potter?"

Ele deixou cair as mãos e olhou para Harry e Rony.

- Que é que há com vocês dois?

Em atraso, Harry e Rony forçaram uma risada, mas Draco pareceu satisfeito; talvez

Crabbe e Goyle sempre fossem lentos para entender as coisas.

- São Potter, o amigo dos sangues ruins - disse Draco

lentamente. - Ele é outro que não tem espírito de bruxo, ou não andaria por aí com aquela

Granger sangue-ruim metida a besta. E tem gente que acha que ele

é o herdeiro de Slytherin!

Harry e Rony esperaram com a respiração suspensa: Draco

estava certamente a segundos de contar que era ele - mas então...

- Eu bem gostaria de saber quem é - disse com petulância. -Até poderia ajudar.

O queixo de Rony caiu de um jeito que Crabbe pareceu ainda mais tapado do que

de costume. Felizmente, Draco não

reparou e Harry, pensando rápido, disse:

- Você deve ter uma idéia de quem está por trás disso tudo...

- Você sabe que não tenho, Goyle. Quantas vezes preciso lhe dizer isso? - retrucou

Draco com maus modos. - E meu pai não quer me contar nada sobre

a última vez que a Câmara foi aberta, tampouco. E claro, foi há cinqüenta anos, antes do

tempo dele, mas ele sabe tudo que aconteceu e diz que o caso foi abafado

e que vai levantar suspeitas se eu souber de muita coisa. Mas uma coisa eu sei, a última vez

que a Câmara Secreta foi aberta, um sangue-ruim morreu. Então aposto

que é uma questao de tempo até um deles ser morto... espero que seja a Granger - disse com

prazer.

Rony crispava os punhos enormes de Crabbe. Harry, sentindo que o amigo poderia se

denunciar se avançasse em Draco,

lançou a Rony um olhar de alerta e disse:

- Você sabe se a pessoa que abriu a Câmara na última vez foi apanhada?

- Ah, é claro.., seja lá o que for foi expulso - disse Draco.

- Com certeza ainda está em Azkaban.

- Azkaban? - perguntou Harry intrigado.

- Azkaban, a prisão de bruxos, Goyle - disse Draco, olhando para ele incrédulo. -

Sinceramente, se você fosse mais devagar, andaria para trás.

Mexeu-se inquieto na cadeira e continuou:

- Meu pai diz para eu ficar na minha e deixar o herdeiro de Slytherin fazer o trabalho.

Diz que a escola precisa se livrar de toda a sujeira dos sangues-ruins,

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

mas para eu não me meter. É claro que ele está com as mãos cheias nesse momento. Sabem

que o Ministério da Magia revistou a nossa propriedade na

semana passada?

Harry tentou botar na cara de Goyle unia expressão de preocupação.

- E... - disse Draco. - Felizmente não encontraram muita coisa. Papai tem um

material para Artes das Trevas muito valioso. Mas felizmente, temos a

nossa camara secreta embaixo da sala de visitas...

- Ho! - exclamou Rony.

Draco olhou. O mesmo fez Harry. Rony corou. Até seus cabelos começavam a ficar

vertnelhos. O nariz também estava crescendo - o tempo deles se esgotara e

Rony começava a voltar ao normal e, pelo olhar de horror que de repente lançou a Harry,

devia estar acontecendo o mesmo com o amigo.

Os dois se levantaram depressa.

- O remédio para o meu estômago - rosnou Rony e, sem mais demora,

atravessou

correndo toda a extensão do salão da

Sonserina, atirou-se à parede de

pedra e saiu pelo corredor na esperança de que Draco não tivesse notado nada. Harry sentiu

os pés derraparem nos enormes sapatos de Goyle e teve que levantar as

vestes à medida que iam encolhendo; os dois se precipitaram pelas escadas que levavam ao

saguão de entrada, onde se ouviam as batidas abafadas que vinham do armário

em que haviam trancado Crabbe e Goyle. Deixando os sapatos ao lado da porta eles

subiram de meias e a toda velocidade a escada de mármore em direção ao banheiro

da Murta Que Geme.

- Bom, não foi uma perda total de tempo - ofegou Rony, fechando a porta do

banheiro ao passarem. - Sei que não descobrimos quem é o atacante, mas

vou escrever a papai amanhã e dizer para ele revistar embaixo da sala de visitas de Malfoy.

Harry contemplou seu rosto no espelho rachado. Voltara

ao normal. Colocou os óculos enquanto Rony socava a porta

do boxe de Hermtone.

- Mione, saia daí, temos um monte de coisas para lhe contar...

- Vão embora! - disse Hermione esganiçada.

Harry e Rony se entreolharam.

- Qual é o problema? - perguntou Rony. - Você já deve ter voltado ao normal agora,

nós...

Mas a Murta Que Geme atravessou de repente a porta do

boxe. Harry nunca a vira com a cara tão feliz.

- Aaaaaah, esperem até ver. Que horrível...

Eles ouviram o trinco se abrir e Hermione saiu, soluçando, as vestes cobrindo a

cabeça.

- Que foi que houve? - perguntou Rony inseguro. - Você continua com o nariz da

Emilia ou coisa assim?

Hermione deixou as vestes caírem e Rony recuou contra a

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

pia.

O rosto da garota estava coberto de pêlos negros. Os olhos tinham virado amarelos e

orelhas compridas e pontudas espetavam para fora dos cabelos.

- Era um pêlo de gato! Emilia Bulstrode deve ter um gato! E a poção não deve ser

usada para transformar animais!

- Uau! - exclamou Rony.

- Vão caçoar de você horrores - exclamou Murta, feliz.

- Tudo bem, Mione - disse Harry depressa. - Levamos voce para a ala hospitalar.

Madame

Pomfrey nunca faz muitas

perguntas...

Levou muito tempo para persuadirem Hermione a deixar

o banheiro. Murta Que Geme despediu-se dos garotos com uma risada gaiata.

- Espere até todo mundo descobrir que você tem rabo!

-CAPÍTULO TREZE-O diário secretíssimo

Hermione permaneceu na ala hospitalar várias semanas. Houve uma boataria sobre o seu

sumiço quando o resto da escola voltou das férias de Natal, porque naturalmente

todos pensaram que ela fora atacada. Foram tantos os alunos que passaram pela ala

hospitalar tentando dar uma olhada nela que Madame

Pomfrey pegou outra vez as cortinas

e pendurou-as em torno da cama da garota, para lhe poupar a vergonha de ser vista com a

cara peluda.

Harry e Rony iam visita-la toda tarde. Quando o novo período

letivo começou, eles lhe levavam os deveres de casa do dia.

- Se tivessem crescido bigodes de gato em mim, eu teria tirado umas férias dos

deveres - disse Rony, certa noite, despejando uma pilha de livros na

mesa-de-cabeceira de Mione.

- Pare de ser bobo, Rony, tenho que me manter em dia - disse Mione decidida, Seu

estado de ânimo melhorara muito desde que todos os pêlos desapareceram

do seu rosto, e os olhos estavam voltando lentamente à cor castanha. - Suponho que não

encontraram nenhuma pista nova? - acrescentou aos sussurros, de modo que Madame

Pomfrey não a escutasse.

- Nada - respondeu Harry, desanimado.

- Eu tinha tanta certeza de que era Draco - disse Rony, pela centésima vez.

- Que é isso? - perguntou Harry, apontando para alguma

coisa dourada que aparecia por baixo do travesseiro de Mione.

- É só um cartão desejando que eu fique boa logo - disse

Mione depressa, tentando escondê-lo, mas Rony foi mais rápido. Puxou o cartão, abriu-o e

leu em voz alta:

A senhorita Granger desejo uma rápida convalescença, seu professor preocupado

Gilderoy Lockhart Ordem de Merlin, Terceira Classe, Membro Honorário da

Liga de Defesa contra as Forças das Trevas, cinco vezes vencedor do Prêmio do Sorriso

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a

cada dia!!!

Mais Simpático do Mundo do Semanario dos Bruxos.

Rony olhou para Mione, enojado.

- Você dorme com isso debaixo do travesseiro?

Mas Mione não precisou responder porque Madame Pomfrey apareceu para lhe dar a

medicação noturna.

- O Lockhart é o cara mais populista que você já conheceu ou o quê? - perguntou

Rony a

Harry ao saírem da enfermaria e começarem a subir a escada que levava

à Torre da Grifinória. Snape passara tanto dever de casa, que Harry achou que

provavelmente estaria na sexta série quando terminasse tudo. Rony estava acabando

de

comentar que gostaria de ter perguntado a Mione quantos rabos de rato devia usar na Poção

de Arrepiar Cabelos quando um vozerio no andar de cima chegou aos ouvidos

dos dois.

- É o Filch - murmurou Harry enquanto subiam depressa a escada e paravam,

escondidos, apurando os ouvidos.

- Você acha que mais alguém foi atacado? - perguntou Rony tenso.

Os dois ficaram quietos, as cabeças inclinadas na direção

da voz de Filch, que parecia um tanto histérica.

- ... sempre mais trabalho para mim! Enxugando o chão a noite inteira, como sejá

não tivesse o suficiente para fazer! Não, isto é a última

gota, vou procurar o Dutnbledore...

Os passos dele cessaram e os meninos ouviram uma porta

bater à distância.

Os garotos esticaram as cabeças para espiar mais além do canto. Filch, pelo que viam,

estivera em seu posto de vigia habitual: estavam mais uma vez no local

em que Madame Norr-ra fora atacada. Viram imediatamente a razão dos gritos de Filch.

Uma grande inundação se espalhava por metade do corredor e aparentemente a água

ainda não parara de correr por baixo da porta do banheiro da Murta Que Geme. Quando

Filch

parou de gritar, eles puderam ouvir os lamentos da Murta ecoando pelas paredes do

banheiro.

-Agora o que será que ela tem? - exclamou Rony.

- Vamos até lá ver - disse Harry e, levantando as vestes bem acima dos tornozelos, os

dois atravessaram aquela agüeira até a porta com o letreiro INTERDITADO,

não lhe deram atenção, como sempre, eentraram.

Murta Que Geme chorava, se é que isso era possível, cada vez mais alto e com mais

vontade do que nunca. Parecia ter-se escondido no seu boxe habitual. Estava

escuro no banheiro porque as velas haviam se apagado com a grande inundação que deixara

as paredes e o piso encharcados.

- Que foi, Murta?-perguntou Harry.

- Quem é? - engrolou Murta, infeliz. - Vêm jogar mais alguma coisa em mim?

Harry meteu os pés na água até o boxe dela.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

-Por que eu iria jogar alguma coisa em você?

- É a mim que você pergunta! - gritou Murta, surgindo em meio a mais uma onda

liquida, que se espalhou pelo chão já molhado. - Estou aqui cuidando da minha

vida e alguém acha que é engraçado jogar um livro em mim...

- Mas não deve machucar se alguém joga um livro em você - argumentou Harry. -

Quero dizer, ele atravessa você,

não é mesmo?

Disse a coisa errada. Murta se estufou e gritou com voz

aguda:

- Vamos todos jogar livros na Murta, porque ela não é capaz de sentir! Dez pontos se

você fizer o livro atravessar a barriga

dela! Muito bem, ha, ha, ha! Que ótimo jogo, eu não acho!

- Mas afinal quem jogou o livro em você? - perguntou Harry.

- Eu não sei... Eu estava sentada na curva do corredor, pensando na morte, e o livro

atravessou a minha cabeça - disse Murta olhando feio para os garotos.

- Está lá, foi levado pela água...

Harry e Rony espiaram embaixo da pia para onde Murta

apontava. Havia um livro pequeno e fino caído ali. Tinha uma

capa preta e gasta e estava molhado como tudo o mais naquele

banheiro. Harry adiantou-se para apanhá-lo, mas Rony de repente esticou o braço para

impedi-lo.

- Que foi?

- Você está maluco - disse Rony. - Pode ser perigoso.

- Perigoso? - perguntou Harry rindo. - Deixe disso, de que jeito poderia ser perigoso?

- Você ficaria surpreso - disse Rony, olhando apreensivo para o livro. - Os livros que o

Ministério da Magia tem confiscado, papai me contou, tinha um que

queimava os olhos da pessoa. E todo mundo que leu Sonetos de um bruxo passou a falar

em rima para o resto da vida. E uma velha bruxa em Bath tinha um livro que a

pessoa não conseguia parar de ler. Passava a andar com a cara no livro, tentando fazer tudo

com uma mão so. E...

- Está bem, já entendi.

O livrinho continuava no chao, empapado e indefinivel.

- Bem, não vamos descobrir se não dermos uma olhada - falou Harry. Abaixou-se para

se

desvencilhar de Rony e apanhou o livro do chão.

Harry viu num instante que era um diário, e o ano meio desbotado na capa lhe

informou que tinha cinqüenta anos de idade.

Abriu-o ansioso. Na primeira pagina,

mal e mal, conseguiu ler o nome "T. S. . Riddle", em tinta borrada.

- Calma aí - disse Rony, que se aproximara cautelosamente e espiava por cima do

ombro do amigo. - Conheço esse nome... T.

S. Riddle recebeu um prêmio por

serviços especiais prestados à escola há cinqüenta anos.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Como é que você sabe? - perguntou Harry admirado.

- Porque Filch me fez polir o escudo desse homem umas cinqüenta vezes durante a

minha detenção - disse Rony com raiva. - Daquela vez que arrotei lesmas para

todo o lado. Se você tivesse tirado lesmas de um nome durante uma

hora, voce também se

lembraria.

Harry separou as paginas molhadas. Estavam completamente em branco. Não havia o

menor vestígio de escrita em

nenhuma delas, nem mesmo Aniversário de tia Magda ou dentista

ás três e meia.

- Não entendo por que alguém quis se descartar dele -

comentou Rony, curioso.

Harry virou as costas do livro e viu impresso o nome de uma papelaria na rua

Vauxhall, em Londres.

- O dono deve ter nascido trouxa - disse Harry pensativo.

- Para ter comprado um diário na rua Vauxhall...

- Bom, não vai servir para você - disse Rony. E baixando a voz: - Cinqüenta pontos se

você conseguir fazer ele atravessar o nariz da Murta.

Harry, porém, meteu o diário no bolso.

Hermione deixou a ala hospitalar, sem bigodes, sem rabo, sem pêlos, no início de fevereiro.

Na primeira noite de volta à Torte da Grifinória, Harry lhe mostrou o

diário de T. S. Riddle e lhe contou como o tinham encontrado.

- Aaah, talvez tenha poderes secretos - disse a garota, entusiasmada, apanhando o

diário e examinando-o com atenção.

- Se tiver, deve estar escondendo esses poderes muito bem

- disse Rony. - Vai ver é tímido. Não sei por que você não joga esse

diário fora, Harry.

- Eu queria saber por que alguém tentoujogá-lo fora. E também gostaria de saber por

que foi que

Riddle recebeu um prêmio por serviços especiais prestados

a Hogwarts.

- Pode ter sido por qualquer coisa - disse Rony. - Talvez tenha ganho trinta corujas ou

salvou um professor dos tentáculos de uma lula gigante. Talvez tenha

assassinado a Murta; isso teria sido um favor para todo mundo...

Mas Harry podia dizer pela expressão parada no rosto de

Mione que ela estava pensando o que ele estava pensando.

- Que foi? - perguntou Rony olhando de um para outro.

- Bom, a Câmara Secreta foi aberta há cinqüenta anos, não foi? Foi o que Draco disse.

- E... - disse Rony lentamente.

- E este diário tem cinqüenta anos - disse Hermione, tamborilando os dedos nele,

agitada.

-E daí?

- Ah, Rony, vê se acorda - retrucou a garota. - Sabemos

que quem abriu a Câmara da última vez foi expulso há cinqüenta anos. Sabemos que T.

S. Riddle recebeu um prêmio por serviços

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando

Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

especiais prestados à escola há cinqüenta anos. Muito bem,

e se Riddle recebeu o prêmio por ter pego o herdeiro de Slytherin?

O diário dele provavelmente nos contaria tudo, onde fica a

Câmara, como abri-la, que tipo de criatura mora lá, e a pessoa

que está por trás desses ataques desta vez não gostaria de ver o

diário rolando por aí, não é?

- É uma teoria brilhante, Mione - disse Rony -, só tem um

furinho pequenininho. Não tem nada escrito no diário.

Mas Hermione estava tirando a varinha de dentro da

mochila.

- Talvez a tinta seja invisível! - sussurrou.

A garota deu três toques no diário e disse: Aparedum!

Nada aconteceu. Sem desanimar, Mione meteu outra vez a

mão na mochila e tirou uma coisa que parecia uma borracha

vermelho-berrante.

- É um revelador que comprei no Beco Diagonal -

explicou.

Ela esfregou a borracha com força em primeiro de janeiro.

Nada aconteceu.

- Estou dizendo que não tem nada aí para se achar - falou

Rony. - Riddle simplesmente ganhou um diário de Natal e

não se deu o trabalho de usá-lo.

Harry não conseguiu explicar, nem para si mesmo, por que simplesmente não jogou fora o

diário de

Riddle. O fato era que, mesmo sabendo que o diário estava em branco,

não parava de pegá-lo distraidamente e de folheá-lo, como se fosse uma história que ele

quisesse terminar. E embora tivesse certeza de que nunca ouvira falar em

T. S. Riddle antes, ainda assim o nome parecia significar alguma coisa para ele, quase

como se

Riddle fosse um amigo que tivera quando era muito pequeno, e meio

que esquecera. Mas isto era absurdo. Nunca tivera amigos antes de Hogwarts. Duda cuidara

disso.

Ainda assim, Harry estava decidido a descobrir mais sobre Riddle. Por isso, próximo

ao amanhecer, rumou para a sala de troféus para examinar o prêmio especial

de Riddle, acompanhado por uma Mione interessada e um Rony completamente

descrente, que disse aos dois que já vira a sala de troféus o

suficiente para uma vida inteira.

O escudo dourado de Riddle estava guardado em um armário de canto. Não

continha detalhes sobre as razões por que fora concedido ("Ainda bem,

porque

seria maior e eu ainda estaria polindo essa coisa", disse Rony.) Mas eles encontraram o

nome de

Riddle em uma velha medalha de Mérito em Magia e em uma lista de

antigos monitores-chefes.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Ele até parece o Percy - disse Rony, torcendo o nariz enojado. - Monitor,

monitor-chefe... provavelmente o primeiro aluno em todas as classes...

- Você fala isso como se fosse uma coisa ruim - disse Hermione num tom

ligeiramente magoado.

O sol agora voltara a brilhar palidamente sobre Hogwarts. No interior do castelo, as

pessoas se sentiam mais esperançosas. Não houvera mais ataques desde

os de Justino e Nick Sem Cabeça, e Madame Pomfrey tinha o prazer de informar que as

mandrágoras estavam ficando imprevisíveis e cheias de segredinhos, o que significava

que iam deixando depressa a infância.

- Quando desaparecer a acne delas, estarão prontas para serem reenvasadas -

Harry ouviu-a dizer gentilmente ao Filch uma certa tarde. - E depois

disso,

iremos cortá-las e cozinhálas. Num instante você terá a sua Madame Nor-r-ra de volta.

Talvez o herdeiro de Slytherin tenha perdido a coragem, pensou Harry. Devia estar-se

tornando cada vez mais arriscado abrir a Câmara Secreta, com a escola

tão atenta e desconfiada. Talvez o monstro, fosse o que fosse, estivesse neste mesmo

momento se aninhando para hibernar outros cinqüenta anos...

Ernie Memillan da Lufa-Lufa não concordava com essa visão otimista. Continuava

convencido de que Harry era o culpado, que ele "se

denunciara" no Clube dos

Duelos. Pirraça não estava ajudando nada; a toda hora aparecia nos corredores

cheios de alunos, cantando: "Ah, Potter podre...", agora com

um número de dança para acompanhar.

Gilderoy Lockhart parecia pensar que, sozinho, fizera os ataques pararem. Harry

ouviu-o dizer isso à

Profa. McGonagall quando os alunos da Grifmória faziam

fila para ir à aula de Transformações.

- Acho que não vai haver mais problemas, Minerva - disse ele dando um tapinha no

nariz e uma piscadela com ar de quem sabe das coisas. - Acho que a Câmara

foi fechada para sempre desta vez. O culpado deve ter sentido que era apenas uma questão

de tempo até

nós o pegarmos. Achou mais sensato parar agora, antes que eu

o liquidasse.

"Sabe, o que a escola precisa agora é de uma injeção no

moral. Esquecer as lembranças do período passado! Não vou

dizer mais nada por ora, mas acho que sei exatamente o que...

E dando outra pancadinha no nariz se afastou decidido.

A idéia que Lockhart fazia de uma injeção no moral tornou-se clara no café da manhã

de catorze de fevereiro. Harry não

dormira o suficiente por causa de

um treino de quadribol até tarde, na véspera, e correu para o Salão Principal, um pouco

atrasado. Pensou, por um momento, que tivesse entrado na porta errada.

As paredes estavam cobertas com grandes flores rosa-berrante. E pior ainda, de um

teto azul-celeste caía confete em feitio de coração. Harry dirigiu-se à

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

mesa da Grifinória, onde Rony estava sentado com cara de enjôo, e Hermione parecia não

conseguir parar de rir.

- Que é que está acontecendo? - perguntou Harry aos dois, sentando-se e limpando o

confete do bacon.

Rony apontou para a mesa dos professores, aparentemente nauseado demais para falar.

Lockhart, usando vestes rosaberrante, para combinar com a decoração,

gesticulava pedindo silêncio. Os professores, de cada lado dele, estavam impassíveis. De

onde se sentara, Harry podia ver um músculo tremendo na bochecha da

Profa. McGonagall. Snape parecia que tinha acabado de tomar um grande copo de

Esquelecresce.

- Feliz Dia dos Namorados! - exclamou Lockhart. - E será que posso agradecer às

quarenta e seis pessoas que me

mandaram cartões até o momento? Claro, tomei a liberdade

de fazer esta surpresinha para vocês, e ela não acaba aqui!

Lockhart bateu palmas e, pela porta que abria para o saguão de entrada, entraram onze

anões de cara amarrada. Mas não eram uns anões quaisquer. Lockhart

mandara-os usar asas douradas e trazer harpas.

- Os meus cupilos, entregadores de cartões! - sorriu Lockhart. - Eles vão circular

pela escola durante o dia de hoje entregando os cartões dos namorados.

E a brincadeira não termina aí! Tenho certeza de que os meus colegas vão querer entrar no

espírito festivo da data! Por que não pedir ao Prof.

Snape-para lhes ensinar

a preparar uma Poção de Amor! E por falar nisso, o Prof. Flitwick conhece mais Feitiços de

Fascinação do que qualquer outro mago que eu conheça, o santinho!

O Prof. Flitwick escondeu o rosto nas mãos. Snape fez cara de que obrigaria a

beber veneno o primeiro aluno que lhe

pedisse uma Poção de Amor.

- Por favor, Mione, me diga que você não foi uma das quarenta e seis - disse Rony

ao deixarem o Salão Principal para assistir à primeira aula. A garota

de repente ficou muito interessada em procurar na mochila o seu horário e não respondeu.

O dia inteiro, os anões não pararam de invadir as salas de aula e entregar cartões,

para irritação dos professores e, no fim daquela tarde, quando

os alunos da Grifinória iam subindo para a aula de Feitiços, um dos anões alcançou

Harry.

- Oi, você! "Arry" Potter! - gritou um anão particularmente mal-encarado, que

abria caminho às cotoveladas para

chegar até Harry.

Cheio de calores só de pensar em receber um cartão do dia dos namorados na frente de

uma fileira de alunos de

primeiro ano, que por acaso incluía Gina Weasley.

Harry tentou escapar. O anão, porém, meteu-se por entre a garotada chutando as canelas de

todos e o alcançou antes que o garoto pudesse se afastar dois passos.

- Tenho um cartão musical para entregar a "Arry" Potter em pessoa - disse,

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

empunhando a harpa de um jeito meio assustador.

-Aqui não - sibilou Harry, tentando escapar.

Fiqueparado! - grunhiu o anão, agarrando a mochila de

Harry e puxando-o de volta.

- Me solta! - rosnou o garoto, puxando

Com um barulho de pano rasgado, a mochila se rompeu ao meio. Os livros, a varinha,

o pergaminho e a pena se espalharam pelo

chão, e o vidro de tinta se

derramou por cima de tudo.

Harry virou-se para todos os lados, tentando reunir tudo antes que o anão começasse a

cantar, causando um certo engarrafamento no corredor.

- Que é que está acontecendo aqui? - ouviu-se a voz fria e arrastada de Draco

Malfoy. Harry começou a enfiar tudo febrilmente na mochila rasgada,

desesperado para sair dali antes que Draco pudesse ouvir o cartão

musical.

- Que confusão é essa? - perguntou outra voz conhecida. Era Percy Weasley que

se aproximava.

Perdendo a cabeça, Harry tentou correr, mas o anão o agarrou pelos joelhos e o

derrubou com estrondo no chão.

- Muito bem - disse ele, sentando-se em cima dos calcanhares de Harry. -Vamos

ao seu cartão cantado:

Teus olhos são verdes como sapinhos cozidos, Teus cabelos, negros como um quadro

de

aula. Queria que tu fosses meu, garoto divino, Herói que venceu o malvado

Lord das Trevas.

Harry teria dado todo o ouro de Gringotes para se evaporar na hora. Fazendo um

grande esforço para rir com os colegas, ele se levantou, os pés dormentes

com o peso do anão, enquanto Percy Weasley fazia o possível para dispersar os alunos,

alguns chorando de tanto rir.

- Vão andando, vão andando, a sineta tocou há cinco minutos, já para a aula -

disse o monitor, espantando os alunos mais novos. -E você, Malfoy...

Harry, erguendo a cabeça, viu Draco se abaixar e apanhar alguma coisa. Mostrou-a,

debochando, a Crabbe e Goyle, e Harry percebeu que ele se apossara

do diário

de Riddle.

- Devolva isso aqui - disse Harry controlado.

- Que será que Potter andou escrevendo nisso? - disse Draco, que obviamente não

reparara na data impressa na capa e pensava que era o diário de Harry.

Fez-se silêncio entre os presentes. Gina olhava do diário para Harry, com cara de

terror.

- Devolva, Malfoy - disse Percy com severidade.

- Depois que eu olhar - disse Draco, agitando o diário no ar

para enraivecer harry.

Percy falou:

- Como monitor... - mas harry perdera a paciência. Puxou a varinha e gritou:

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

"Expelliarmus!" e do mesmo jeito que Snape desarmara Lockhatt, Draco

viu o diário sair voando de sua mão. Rony, com um grande sorriso, apanhou-o.

- Harry! - disse Percy em voz alta. - Nada de mágica nos corredores. Vou ter que

reportar isso, sabe!

Mas Harry não se importou, ganhara uma vez de Draco e isso valia cinco pontos da

Grifinória em qualquer dia. Draco ficou furioso e, quando Gina passou por

ele para entrar na sala de aula, gritou despeitado:

- Acho que Potter não gostou muito do seu cartão!

Gina cobriu o rosto com as mãos e correu para dentro da sala. Rosnando, Rony puxou

a varinha também, mas Ratry agarrou-o para afastá-lo. O amigo não precisava

passar a aula de Feitiços inteira arrotando lesmas.

Somente quando chegaram à sala de aula do Prof. Flitwick foi que

Harry notou uma coisa muito estranha no diário de Riddle. Todos os seus livros estavam

ensopados de tinta vermelha. O diário, porém, continuava tão limpo como antes do tinteiro

quebrar em cima dele. Tentou dizer isto a Rony, que estava enfrentando

novos problemas com a varinha; grandes bolhas saiam da ponta, e ele não estava muito

interessado em nada mais.

Harry se recolheu ao dormitorio antes dos colegas àquela noite. Em parte era porque achava

que não ia conseguir agüentar Fred e Jorge cantando "Teus olhos são verdes

como sapinhos cozidos" mais uma vez, e em parte porque queria examinar o diário de

Riddle e sabia que Rony achava que era uma perda de tempo.

Harry sentou-se na cama de colunas e folheou as páginas

em branco, nenhuma das quais tinha sequer vestígio de tinta

vermelha. Então tirou um tinteiro novo do armário ao lado da

cama, molhou a pena e deixou cair um pingo na primeira página do diário.

A tinta brilhou intensamente no papel durante um segundo e, em seguida, como se

estivesse sendo chupada pela página, desapareceu. Excitado, Harry tornou

a molhar a pena uma segunda vez e escreveu: "Meu nome é Harry Potter."

As palavras brilharam momentaneamente na página e também desapareceram sem

deixar vestígios. Então, finalmente,

aconteceu uma coisa.

Filtrando-se de volta à página, com a própria tinta de Harry,

surgiram palavras que ele nunca escrevera.

"Olá, Harry Potter! Meu nome é Tom Riddle. Como foi que você

encontrou o meu diário?"

Essas palavras também se dissolveram, mas não antes de

Harry recomeçar a escrever.

"Alguém tentou se desfazer dele no vaso sanitário."

Ele esperou, ansioso, pela resposta de Riddle.

"Que sorte que registrei minhas memórias em algo mais durável que a tinta. Mas

sempre soube que haveria gente que não ia querer que este

diário fosse lido."

"Que quer dizer com isso?", escreveu Harry. borrando a

página de tanta excitação.

"Quero dizer que este diário guarda memórias de coisas terríveis.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Coisas que foram abafadas. Coisas que aconteceram na Escola de Magia e Bruxaria de

Hogwarts."

"É onde eu estou agora", respondeu Harry depressa. "Estou

em Hogwarts e coisas terríveis estão acontecendo. Sabe

alguma coisa sobre a Câmara Secreta?"

Seu coração batia forte. A resposta de Riddle veio depressa, a caligrafia mais

desleixada, como se estivesse correndo

para contar tudo o que sabia.

"Claro que sei alguma coisa sobre a Câmara Secreta. No meu tempo, disseram

à gente que era uma lenda, que não existia. Mas era uma

mentira. No meu quinto ano, a Câmara foi aberta e o monstro atacou

vários alunos e finalmente matou um. Peguei apessoa que tinha aberto a

Câmara e ela foi expulsa. Mas o diretor, Prof. Dippet, constrangido

porque uma coisa dessas acontecera em Hogwarts, proibiu-me de contar

a verdade. A história que foi divulgada é que a menina morrera em um

acidente imprevisível. Eles me deram um troféu bonito, reluzente e gravado, pelo meu

trabalho, e me avisaram para ficar de

boca fechada. O monstro continuou vivo,

e aquele que tinha o poder de libertá-lo não foi preso."

Harry quase derrubou o tinteiro na pressa de responder.

"Está acontecendo outra vez agora. Houve três ataques, e

ninguém parece saber quem está por trás deles. Quem foi da

última vez?"

"Posso lhe mostrar, se você' quiser". veio a resposta de Riddle.

"Você' não precisa acreditar no que digo. Posso levá-lo à minha lembrança da noite em que

opeguei."

Harry hesitou, a pena suspensa sobre o diário. Que é que Riddle queria dizer? Como é

que ele podia

ser levado para dentro da lembrança de outra pessoa? Olhou,

nervoso, para a porta do dormitório que estava ficando escuro. Quando tornou a olhar para

o diário, viu novas palavras se formando.

"Deixe eu lhe mostrar"

Harry parou por uma fração de segundo e em seguida escreveu duas letras:

"OK."

As páginas do diário começaram a virar como se tivessem sido apanhadas por um

vendaval e pararam na metade do mês de junho. Boquiaberto, Harry viu que o

quadradinho correspondente ao dia treze de junho parecia ter-se transformado numa telinha

de televisão. Com as mãos ligeiramente tremulas, ele ergueu o livro paa

encostar o olho na janelinha e antes que entendesse o que estava acontecendo, viu-se

inclinando para a frente; a janela foi se alargando, ele sentiu o corpo abandonar

a cama e mergulhar de cabeça na abertura da página, num rodamoinho de cores e sombras.

Depois, sentiu o pé bater em chão firme e ficou parado,

trêmulo, e as formas borradas à sua volta entraram de repente

em foco.

Soube imediatamente onde se achava. Essa sala circular com os retratos que

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

cochilavam era o escritório de Dumbledore

- mas não era Dumbledore quem se sentava à escrivaninha. Um bruxo mirrado e frágil,

careca, exceto por alguns fiapos de

cabelos brancos, lia uma carta à luz da vela. Harry nunca vira

esse homem antes.

- Sinto muito - disse, trêmulo -, não tive intenção de entrar assim...

Mas o bruxo não ergueu a cabeça. Continuou a ler, franzindo ligeiramente a testa.

Harry se aproximou mais da escrivaninha e gaguejou:

- Hum... vou me retirar, posso?

O bruxo continuou a não lhe dar atenção. Nem parecia têlo ouvido. Achando que

o bruxo talvez fosse surdo, Harry falou mais alto.

- Sinto muito se o incomodei. Vou-me embora agora - falou quase gritando.

O bruxo dobrou a carta com um suspiro, levantou-se, passou por Harry sem olhá-Lo e foi abrir as cortinas da janela.

O céu lá fora estava cor de rubi; parecia ser o pôr-do-sol. O bruxo voltou à

escrivaninha, sentou-se e ficou girando os polegares, de olho na porta.

Harry correu o olhar pela sala. Não havia Fawkes, a fênix

- nem mecanismos barulhentos de prata. Era a Hogwarts que Riddle conhecera, o que

significava que este bruxo desconhecido era o diretor em vez de Durnbledore, e

que

ele, Harry, era pouco mais do que um fantasma, completamente invisível às pessoas de

cinqüenta anos atras.

Alguém bateu à porta da sala.

- Entre - disse o velho bruxo com a voz fraca.

Um menino de uns dezesseis anos entrou tirando o chapéu cônico. Um distintivo de

monitor brilhava em seu peito. Ele era mais alto do que Harry, mas seus

cabelos também eram muito negros.

- Ah, Riddle - exclamou o diretor.

- O senhor queria me ver, Prof. Duet - disse o garoto, que parecia nervoso.

- Sente-se - convidou Dippet. - Acabei de ler a carta que você me mandou.

- Ah - disse Riddle, e se sentou apertando as mãos com força.

- Meu caro rapaz - disse Dippet bondosamente. - Não posso deixá-lo permanecer

na escola durante o verão. Com certeza você quer ir para a casa passar

as férias?

- Não -respondeu Riddle na mesma hora. - Preferia continuar em

Hogwarts do que voltar para aquele... aquele...

Você mora num otfanato de trouxas nas férias, não é? - perguntou

Dippet, curioso.

- Moro, sim, senhor - respondeu Riddle, corando ligeiramente.

- Você nasceu frouxa?

- Mestiço. Pai trouxa e mãe bruxa.

- E seus pais...

- Minha mãe morreu logo depois que eu nasci. Me disseram no orfanato que ela só

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

viveu o tempo suficiente para me dar um nome... Tom, em homenagem ao meu

pai, Servolo, ou meu avo.

Dippet deu um muxoxo de simpatia.

- O problema é, Tom - suspirou ele -, que talvez pudéssemos tomar providências para

acomodá-lo, mas nas atuais circunstâncias.

- O senhor se refere aos ataques? - perguntou Riddle, e o coração de Harry deu um

salto, ao que ele se aproximou mais,

com medo de perder alguma palavra.

- Precisamente - disse o diretor. - Meu rapaz, você deve entender que seria muito

insensato de minha parte permitir que você permaneça no castelo quando

terminar o ano letivo. Principalmente à luz da recente tragédia... a morte daquela pobre

menininha. . .Você estará muito mais seguro no seu orfanato. Aliás, o Ministério

da Magia está neste momento falando em fechar a escola, Não estamos nem perto de

identificar a... hum... fonte de todos esses contratempos...

Os olhos de Riddle se arregalaram.

- Diretor, se a pessoa fosse apanhada, se tudo isso acabasse...

- Que quer dizer? - perguntou Dippet esganiçando a voz e aprumando-se na cadeira. -

Riddle, você está me dizendo

que sabe alguma coisa sobre esses ataques?

-Não, senhor-respondeu Riddle depressa.

Mas Harry teve certeza de que era o mesmo tipo de "não"

que ele próprio dissera a Dumbledore.

Dippet se recostou parecendo ligeiramente desapontado.

- Pode ir, Tom...

Riddle se levantou escorregando para fora da cadeira e saiu acabrunhado da sala.

Harry acompanhou-o.

Eles desceram pela escada em caracol e saíram ao lado da gárgula no corredor que

escurecia. Riddle parou, e Harry fez o mesmo, observando-o. Era visível

que Riddle estava pensando em coisas serias. Mordia o lábio e franzia

a testa.

Então, como se tivesse repentinamente chegado a uma decisão, afastou-se depressa, e

Harry deslizou silenciosamente atrás dele. Não viram mais ninguém até

chegarem ao saguão de entrada, onde um bruxo alto, com barba e longos cabelos acajus que

cascateavam pelos seus ombros, chamou Riddle da escadaria de mármore.

- Que é que você está fazendo, andando por ai tão tarde, Tom?

Harry boquiabriu-se ao ver o bruxo. Não era outro se não

Dumbledore, cinqüenta anos mais novo.

- Tive que ir ver o diretor.

- Então vá logo para a cama - disse flumbledore, fixando em Riddle exatamente o tipo

de olhar penetrante que Harry conhecia tão bem. -

É melhor não perambular

pelos corredores hoje em dia. Não desde que...

Ele soltou um pesado suspiro, desejou boa noite a Riddle e foi-se embora. Riddle

observou-o desaparecer de vista e então, andando depressa, rumou direto

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

para a escada de pedra que levava às masmorras, com Harry nos seus calcanhares.

Mas para desapontamento de Harry, Riddle não o levou nem a um corredor oculto

nem a um túnel secreto, mas a mesmlssima masmorra em que Harry tinha aula de

Poções com Snape. Os archotes não tinham sido acesos e, quando Riddle empurrou a porta

quase fechada,

Harry só conseguiu distinguir que ele parara imóvel à porta,

vigiando o corredor.

Pareceu a Harry que ficaram ali no mínimo uma hora. Só o que ele via era o vulto de

Riddle à porta, espiando pela fresta, esperando como uma estátua. E quando

Harry esqueceu a ansiedade e a tensão e começou a desejar voltar ao presente, ouviu

alguma coisa do lado de fora da porta.

Alguém estava andando sorrateiramente pelo corredor.

Ouviu esse alguém passar pela masmorra em que ele e Riddle

estavam escondidos. Riddle, silencioso como uma sombra, esgueirou-se

pela porta e seguiu a pessoa, Harry acompanhou-o nas ponas dos pés, esquecido de que

ninguém podia ouvi-lo.

Por uns cinco minutos, talvez, os dois seguiram as pegadas, até que Riddle parou

subitatnente, a cabeça inclinada, atento a novos ruídos. Harry ouviu uma

porta se abrir com um rangido, e alguém falar num sussurro rouco.

- Vamos... preciso sair daqui... Vamos logo.., para a caixa...

Havia alguma coisa familiar naquela voz...

De um salto Riddle contornou um canto. Harry foi atrás. Via a silhueta

escura de um garoto enorme, agachado diante

de uma porta aberta, com uma grande caixa ao lado.

- Noite, Rubeo - disse Riddle rispidamente.

O garoto bateu a porta e se levantou.

- Que é que você está fazendo aqui em baixo, Tom?

Riddle se aproximou.

- Acabou - disse. - Vou ter que entregá-lo, Rúbeo. Estão falando em fechar

Hogwarts se os ataques não pararem.

Que é que...

- Acho que você não teve intenção de matar ninguém. Mas monstros não são

bichinhos de estimação. Imagino que

você o tenha soltado para fazer exercicio e...

- Ele nunca mataria ninguém! - disse o garotão, recuando contra a porta fechada.

Atrás dele, Harry podia ouvir uns rumores e uns

cliques esquisitos.

- Vamos, Rúbeo - falou Riddle, aproximando-se ainda mais.

- Os pais da garota morta estarão aqui amanhã. O mínimo que Hogwarts pode fazer é

garantir que a coisa que matou a filha deles seja abatida...

- Não foi ele! - rugiu o garoto, a voz ecoando no corredor escuro. - Ele não faria

isso! Nunca!

- Afaste-se - disse Riddle, puxando a varinha.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Seu feitiço iluminou repentinamente o corredor com uma luz flamejante. A porta atrás

do garotão se escancarou com tal força que o empurrou contra a parede

oposta. E pelo vão saiu uma coisa que fez Harry soltar um grito comprido e penetrante que

ninguém ouviu...

Um cotpanzil baixo e peludo e um emaranhado de pernas

pretas; um brilho de muitos olhos e um par de pinças afiadíssimas

- Riddle tornou a erguer a varinha, mas demorou demais. A coisa derrubou-o e fugiu,

desembestou pelo corredor e desapareceu de vista. Riddle levantou-se correndo,

procurando a coisa; ergueu a varinha, mas o garotão pulou em cinta dele, tirou-lhe a

varinha e o derrubou de novo no chão gritando:

"NAAAAÂÂÃO!"

A cena girou, a escuridão foi total; Harry sentiu-se caindo e, com um baque, aterrissou

de braços e pernas abertas em sua cama de colunas no dormitório da

Grifinória, com o diário de Riddle aberto sobre a barriga.

Antes que tivesse tempo de recuperar o fôlego, a porta do

dormitório se abriu e Rony entrou.

- Ah, é aqui que você está! - disse.

Harry se sentou. Estava suado e trêmulo.

- Que aconteceu? - perguntou Rony, olhando-o preocupado.

- Foi Hagrid, Rony. Hagrid abriu a porta da Câmara Secreta há cinqüenta anos.

CAPÍTULO CATORZE

Cornélio Fudge

Harry, Rony e Mione sempre souberam que Hagrid tinha uma lamentável queda por

criaturas grandes e monstruosas. Durante o primeiro ano em Hogwarts, ele tentara criar

um dragão em sua casinha de madeira, e levaria muito tempo para os garotos esquecerem o

gigantesco cachorto de três cabeças a que ele dera o nome de "Fofo". E se,

quando era criança, hagrid tivesse ouvido falar que havia um monstro escondido em algum

lugar do castelo, Harry tinha certeza de que ele teria feito o possível

para dar uma espiada. E provavelmente pensaria que era uma vergonha o monstro ficar

preso tanto tempo e que merecia uma oportunidade de esticar as pernas; Harry

bem podia imaginar o Hagrid de treze anos tentando pôr uma coleira e uma guia no

bicho Mas tinha igualmente certeza de que hagrid jamais quisera matar alguém.

Chegou a desejar que não tivesse descoberto como trabalhar com o diário de Riddle.

Rony e Mione o fizeram repetir várias vezes o que vira, até ele ficar

cheio de contar e cheio das conversas compridas e tortuosas que se seguiam à sua historia.

- Riddle pode ter apanhado a pessoa errada - disse Mione. - Talvez fosse outro o

monstro que estava atacando as pessoas..

- Quantos monstros vocês acham que cabem aqui no castelo? - perguntou Rony

abobado.

-Sempre soubemos que Hagrid foi expulso - disse Harry,

infeliz. - E os ataques devem ter parado depois que o mandaram embora. Do contrário,

Riddle

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

não teria ganho um prêmio.

Rony tentou um ângulo diferente.

- Riddle se parece com o Percy, afinal quem pediu a ele para dedurar o

Hagríd?

- Mas o monstro tinha matado alguém, Rony - lembrou Mione.

- E Riddle ia voltar para um orfanato de trouxas se fechassem

Hogwarts - disse harry. - Não posso culpá-lo por querer ficar aqui...

- Você encontrou o Hagrid na Travessa do Tranco, não foi, Harry?

- Ele estava comprando um repelente para lesmas carnivoras - respondeu

harry depressa.

Os três se calaram. Passado muito tempo Mione deu voz à pergunta mais cabeluda

num tom hesitante.

- Vocês acham que devemos perguntar ao Hagrid o que aconteceu?

- Ia ser uma visita animada - disse Rony. - "Olá, Hagrid. Conte

para a gente, você andou soltando alguma coisa selvagem e peluda no castelo,

ultimamente?"

Por fim, eles resolveram não dizer nada a Ragrid a não ser que houvesse outro ataque

e, como muitos e muitos dias se passaram sem sequer um sussurro da voz

invisível, começaram a alimentar esperanças de que nunca precisariam perguntar a ele os

motivos de sua expulsão. Fazia agora quase quatro meses desde que Justino

e Nick Quase Sem Cabeça tinham sido petrifiicados, e quase todo mundo parecia pensar

que o atacante, fosse quem fosse, tinha se retirado para sempre. Pirraça finalmente

se cansara do seu refrão "Ah, Potter podre", Ernie Mactniilan pediu certo dia a

Harry, com muita educação, para lhe passar um balde de sapos saltitantes na aula

de Herbologia, e em março várias mandrágoras deram uma festa de arromba na estufa três,o

que deixou a

Prof. Sprout muito feliz.

- Na hora em que começarem a tentar se mudar para os vasos umas das outras

então saberemos que estão completamente adultas - explicou ela a Harry.

- Então poderemos ressuscitar aqueles pobrezinhos na ala hospitalar.

Os alunos do segundo ano receberam algo novo em que pensar durante os feriados de

Páscoa. Chegara a hora de escolher as matérias para o terceiro ano, um assunto

que pelo menos Mione levou muito a sério.

- Pode afetar todo o nosso futuro - disse a Harry e Rony enquanto examinavam as

listas das novas matérias, marcando-as

com tiques.

- Eu só quero desistir de Poções - falou Harry

- Não podemos - contrapôs Rony desanimado. - Continuamos com todas as

matérias antigas ou eu teria descartado

Defesa contra as Artes das trevas.

Mas essa é muito importante! - exclamou Mione chocada.

- Não do jeito que o Lockhart ensina - disse Rony. - Eu nao aprendi nada com ele

a não ser que é perigoso deixar diabretes soltos.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Neville Longbottom recebera cartas de todos os bruxos e bruxas da família, cada um

deles lhe dando um conselho diferente sobre o que escolher. Confuso e

preocupado, ele se sentou para ler as listas de matérias, com a língua de fora, perguntando

às pessoas se achavam que

Aritinancia parecia mais difícil do que o estudo

das Runas Antigas. Dino Thomas que, como Harry, crescera entre trouxas, por fim fechou

os olhos e ia apontando a varinha

para a lista e escolhendo as matérias em

que ela tocava. Mione não pediu conselho de ninguém, matriculou-se em todas.

Harry sorriu constrangido em pensar o que o tio Válter e a tia Petúnia diriam se ele

tentasse discutir sua carreira de bruxo com os dois. Não que ele não

recebesse nenhuma orientação:

Percy Weasley estava ansioso para partilhar.com ele a experiência que tinha.

- Depende onde você quer chegar Harry - disse. - Nunca e cedo demais para

pensar no futuro, por isso eu recomendo Adivinhação. As pessoas dizem que

Estudo dos Trouxas é moleza, e pessoalmente acho que os bruxos deviam ter uma

compreensão total da comunidade não-mágica, particularmente se estão pensando em

trabalhar

em contato com eles, olhe só o

meu pai, tem que tratar de assuntos dos trouxas o tempo todo.

Meu irmão Carlinhos sempre foi uma pessoa que gostou do ar

livre, por isso se especializou na Criação de Criaturas Mágicas. Favoreça suas inclinações,

Harry.

Mas a única coisa em que Harry se achava muito bom era no quadribol. Por fim ele

acabou escolhendo as mesmas

matérias novas que Rony, achando que se fosse

mal, pelo menos teria um amigo para ajudá-lo.

O próximo jogo da Grifinória seria contra a Lufa-Lufa. Wood insistia em fazer treinos

todas as noites depois do jantar, de modo que Harry mal tinha tempo para

mais

nada, exceto o quadribol e os deveres de casa. Entretanto, os treinos estavam mais amenos,

ou pelo menos estavam mais secos e, na véspera do jogo de sábado, ele

foi ao dormitório guardar a vassoura, sentindo que as chances da Grifinória para a taça de

Quadribol nunca tinham sido maiores.

Mas sua animação não durou muito. No alto da escada

para o dormitório, ele encontrou Neville Longbottom, que parecia transtornado.

- Harry, não sei quem fez aquilo, acabei de encontrar...

Olhando para Harry amedrontado, Neville abriu a porta.

O conteúdo do malão de Harry estava espalhado por todos os lados. Sua capa estava

rasgada no chão. As roupas de cama tinham sido arrancadas, e a gaveta puxada

do armário ao lado da cama, e seu conteúdo espalhado em cima do colchão.

Harry aproximou-se da cama, boquiaberto, pisando em cima de umas páginas soltas de

Viagens com

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

trasgos. Enquanto ele e Neville rearrumavam a cama, Rony,

Dino e Simas entraram. Dino disse um palavrão em voz alta.

- Que aconteceu, Harry?

- Não faço idéia - disse Harry. Mas Rony examinava as vestes de Harry. Todos os

bolsos tinham sido revirados.

- Alguém andou procurando alguma coisa - disse Rony. - Tem alguma coisa faltando?

Harry começou a apanhar as coisas e a atirá-las para dentro do malão. Somente

quando ele atirou o último livro de

Lockhart foi que se deu conta do que estava faltando.

- O diário de Riddle desapareceu - disse em voz baixa a Rony.

Harry indicou com a cabeça a porta do dormitório, e Rony o seguiu para fora. Juntos

desceram correndo até a sala comunal da

Grifinória, quase vazia àquela

hora, e se reuniram a Mione, que estava sentada sozinha, lendo um livro chamado Runas

antigas sem mistérios.

Mione ficou perplexa com as notícias.

- Mas... só outro aluno da Grifinória poderia ter roubado, ninguém mais sabe a

senha...

- Exatamente - disse Harry.

Eles acordaram na manhã seguinte com um sol radioso e uma

brisa leve e fresca.

- Condições perfeitas para o quadriboll - exclamou Wood, entusiasmado, à mesa

da

Grifinória, enchendo os pratos dos jogadores com ovos mexidos. -

Harry,

mexa-se, você precisa de um café da manhã decente.

Harry estivera observando a mesa da Griflnória, cheia de alunos, imaginando se o

novo dono do diário de Riddlle estaria ali, bem diante dos seus olhos.

Mione

andou insistindo que ele comunicasse o roubo, mas Harry não gostou da idéia. Teria que

contar a um professor tudo que sabia sobre o diário, e quantas pessoas sabiam

por que Hagrid fora expulso há cinqüenta anos? Não queria ser a pessoa a trazer tudo à tona

de novo.

Quando saiu do Salão Principal com Rony e Mione para ir apanhar o equipamento de

quadribol, mais uma preocupação muito séria se somou à sua lista crescente.

Tinha acabado de pôr o pé na escadaria de mármore quando ouviu outra vez...

"Matar desta vez.., me deixe cortar.. estraçalhar.."

Ele deu um grito alto e Rony e Mione saltaram para longe

assustados.

- A voz! - disse Harry, espiando por cima do ombro. - Acabei de ouvi-la de novo,

vocês não ouviram?

Rony sacudiu a cabeça, os olhos arregalados. Mione, porém, deu uma palmada na testa.

- Harry, acho que acabei de entender uma coisa! Tenho de ir até a biblioteca!

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

E, deixando os amigos, subiu as escadas correndo.

-Que éque ela entendeu? - perguntou harry distraído, ainda olhando à volta, tentando

descobrir de onde vinha a voz.

- Muito mais do que eu - disse Rony, sacudindo a cabeça.

- Mas por que ela tem de ir à biblioteca?

- Porque é isso que Mione faz - disse Rony sacudindo os ombros. - Quando tiver uma

dúvida, vá à biblioteca.

Harry ficou parado, indeciso, tentando ouvir a voz novamente, mas os alunos agora

vinham saindo do Salão Principal as suas costas, falando alto, dirigindo-se

à porta da frente a caminho do campo de quadribol.

- É melhor você ir andando - disse Rony. - São quase onze horas, o jogo...

Harry correu até a Torre da Grifinória , apanhou sua Nimbus 2000 e se juntou à

multidão que atravessava os jardins, mas sua cabeça continuava no castelo

com

a voz invisível e, enquanto vestia o uniforme vermelho no vestiário, seu único consolo era

que todo mundo estava lá fora para assistir ao jogo.

Os times entraram em campo sob aplausos estrondosos. Olivioo Wood decolou para

um vôo de aquecimento em volta das balizas; Madame

Hooch lançou as bolas. Os

jogadores da Lufa-Lufa, que jogavam de amarelo-canário, estavam amontoados num

bolinho, discutindo táticas de última hora.

Harry ia montar a vassoura quando viu a Profa. McGonagall vir decidida em sua

direção, quase correndo, com um enorme megafone

púrpura na mao.

O coração de Harry sofreu um baque violento.

- O jogo foi cancelado - a Profa. McGonagall anunciou pelo megafone, dirigindo-se ao

estádio. Ouviram-se vaias e gritos.

Olívio Wood, arrasado, pousou e correu

para a professora sem desmontar da vassoura.

- Mas, professora! - gritou. - Temos que jogar, a taça,

Grifinória...

McGonagall não lhe deu atenção e continuou a falar pelo megafone:

- Todos os alunos devem se dirigir às salas comunais de

suas casas, onde os diretores das casas darão maiores informaçôes. O mais rápido que

puderem, por favor!

Então, baixou o megafone e chamou Harry.

- Potter, acho que é melhor você vir comigo...

Imaginando como é que ela poderia suspeitar dele desta vez, Harry viu Rony se

separar da multidão que reclamava; correu para os dois que já iam a caminho

do castelo. Para surpresa de Harry, a professora não fez objeção.

- É, talvez seja melhor você vir também, Weasley...

Alguns alunos que caminhavam perto deles reclamavam

do cancelamento do jogo; outros pareciam preocupados. Harry

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

e Rony acompanharam a Profa. McGonagall de volta à escola

e subiram a escadaria de mármore. Mas não foram levados à

sala de ninguém desta vez.

- Vai ser um pouco chocante para vocês - disse a Profa. McGonagall, num tom

surpreendentemente gentil quando se aproximavam da enfermaria. - Houve mais um

ataque... mais um ataque duplo.

As entranhas de Harry deram uma terrível cambalhota. A

professora abriu aporta e ele e Rony entraram.

Madame Pomfrey estava curvada sobre uma menina do quinto ano, de cabelos longos

e crespos. Harry reconheceu a aluna da

Corvinal a quem por acaso perguntaram

onde ficava a sala da Sonserina. E na cama ao lado achava-se...

- Mione! - gemeu Rony.

Mione estava deitada absolutamente imóvel, os olhos abertos

e vidrados.

- Elas foram encontradas perto da biblioteca - disse a Profa. McGonagall. - Suponho

que nenhum dos dois tenha uma explicação para isto. Estava no chão ao

lado delas...

Segurava um pequeno espelho circular.

Harry e Rony balançaram a cabeça, com os olhos fixos em

Mione.

- Vou acompanhá-los de volta à Torre da Grifinoria - continuou a professora

deprimida. - Tenho mesmo que falar com

os alunos.

- Todos os alunos devem voltar à sala comunal de suas casas até as seis horas da tarde.

Nenhum aluno deve sair dos dormitórios depois dessa hora. Um professor os

acompanhará a cada aula. Nenhum aluno deve usar o banheiro a não ser escoltado por um

professor. Todos os treinos e jogos de quadribol estão adiados. Não haverá mais

atividades noturnas.

Os alunos da Grifinória aglomerados na sala comunal ouviram a

professora em

silêncio. Ela enrolou o pergaminho que

acabara de ler e disse com a voz um tanto embargada:

- Não preciso acrescentar que raramente me senti tão aflita. É provável que fechem a

escola a não ser que o autor desses ataques seja apanhado. Eu pediria

a quem achar que talvez saiba alguma coisa que me procure.

Foi ela sair um tanto desajeitada pelo buraco do retrato e

os alunos começarem a falar imediatamente.

- São dois alunos da Grifinória atacados, sem contar o nosso fantasma, um aluno da

Corvinal e um da Lufa-Lufa - disse o amigo dos gêmeos Weasley, Lino Jordan,

contando nos dedos. - Será que nenhum professor reparou que os alunos da Sonserina não

foram tocados? Não é óbvio que essa coisa toda está vindo da Sonserina? O

herdeiro de Slytherin, o monstro da Sonserina, por que é que eles não mandam embora todo

o pessoal da Sonserina? - vociferou ele, em meio a acenos de concordância

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

e aplausos.

Percy Weasley estava sentado em uma poltrona atrás de

Lino, mas desta vez não parecia ansioso para dizer o que pensava. Parecia pálido e

atordoado.

- Percy ficou em estado de choque - disse Jorge a Harry, baixinho. - Aquela menina da

Corvinal, Penelope Clearwater, é monitora. Acho que ele não pensou

que o monstro se atrevesse a atacar um monitor.

Mas Harry só estava ouvindo com metade da atenção. Não estava conseguindo se

livrar da visão de Mione deitada na cama de hospital como se tivesse sido talhada

em pedra. E se o culpado não fosse apanhado logo, o que o aguardava era uma vida com os

Dursley. Tom Riddle entregara Hagrid porque

teria que enfrentar um orfanato de trouxas se a escola fechasse.

Harry agora sabia exatamente o que ele sentira.

- Que é que vamos fazer? - perguntou Rony baixinho ao ouvido de Harry. - Você acha

que eles suspeitam de

Hagrid?

- Precisamos ir falar com ele - disse Harry decidindo-se. - Não posso acreditar que

desta vez ele seja o culpado, mas se soltou o monstro da última vez saberá

como entrar na Câmara Secreta, e isto é um começo.

- Mas McGonagall disse para ficarmos em nossa torre a não ser na hora das aulas...

- Acho - disse Harry, mais baixinho ainda - que está na hora de tirar outra vez da mala

a velha capa do meu pai.

arry herdara somente uma coisa do pai: uma longa capa de invisibilidade prateada. Era a

única chance que tinham de sair escondidos da escola para visitar Hagrid,

sem ninguém ficar sabendo. Assim, foram se deitar na hora de costume, esperaram até

Neville, Dino e Simas pararem de discutir sobre a Câmara Secreta e irem finalmente

dormir, então se levantaram, vestiram-se outra vez e jogaram a capa por cima dos dois.

A viagem pelos corredores escuros e desertos do castelo não foi um prazer. Harry, que

perambulara pelo castelo à noite várias vezes antes, nunca os vira

tão cheios depois do pôr-dosol. Professores, monitores e fantasmas andavam pelos

corredores aos pares, olhando tudo atentamente, à procura de alguma atividade incomum.

A capa da invisibilidade não os impedia de fazer barulho, e houve um momento

particularmente tenso em que Rony deu uma topada a poucos metros do lugar onde Snape

estava montando guarda. Felizmente, Snape espirrou quase ao mesmo tempo que Rony

xingou. Foi com alivio que chegaram às portas de entrada e as abriram devagarinho.

Fazia uma noite clara e estrelada. Eles correram em direção às janelas iluminadas da

casa de

Hagrid e despiram a capa

somente quando estavam à sua porta de entrada.

Segundos depois de terem batido, Hagrid escancarou a porta.

Eles deram de cara com um arco que o amigo apontava. Canino, o cão de caçar javalis, o

acompanhava dando fortes latidos.

- Ah - exclamou ele, baixando a arma e encarando os meninos. - Que é que vocês estão

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

fazendo aqui?

- Para que é isso? - perguntou Harry, ao entrarem, apontando para o arco.

- Nada... nada... - murmurou Hagrid. - Estava esperando... não faz mal... Sentem...

Vou preparar um chá...

Ele parecia não saber muito bem o que estava fazendo. Quase apagou a lareira ao

derramar água da chaleira e em seguida amassou o bule com um movimento nervoso

da mão enorme.

- Você está bem, Hagrid? - perguntou Harry. - Soube do que aconteceu com a Mione?

- Ah, soube, soube, sim - respondeu Hagrid, com a voz ligeiramente falha.

Ele não parava de olhar nervoso para as janelas. Serviu aos meninos dois canecôes de

água fervendo (esquecera-se de pôr chá na chaleira) e ia servindo uma

fatia de bolo de frutas num prato quando ouviram uma forte batida na porta.

Hagrid deixou cair o bolo de frutas. Harry e Rony se entreolharam em

pânico, mas logo se cobriram com a capa e se retiraram para um canto. Hagrid se certificou

de que os garotos estavam escondidos, apanhou o arco e escancarou mais uma vez a porta.

- Boa-noite, Hagrid.

Era Dumbledore. Ele entrou, parecendo mortalmente sério e vinha acompanhado por

um homem de aspecto muito esquisito.

O estranho tinha os cabelos grisalhos despenteados, uma expressão ansiosa e usava

uma estranha combinação de roupas: terno de risca de giz, gravata vermelha,

uma longa capa preta e botas roxas de bico fino. Sob o braço carregava um

chapéu-coco cor de limão.

- É o chefe do papai! - cochichou Rony. - Cornélio Fudge, Ministro da Magia!

Harry deu uma forte cotovelada em Rony para fazê-lo calar-se.

Hagrid empalidecera e suava. Deixou-se cair em uma cadeira e olhava de Dumbledore

para Cornélio

Fudge.

- Problema sério, Hagrid - disse Fudge em tom seco. - Problema muito

sério. Tive que

vir. Quatro ataques em alunos nascidos trouxas. As coisas foram longe

demais. O Ministério teve que agir.

- Eu nunca - disse Hagrid, olhando suplicante para Dumbledore. - O senhor sabe

que eu nunca, Prof. Dutnbledore...

- Quero que fique entendido, Cornélio, que Hagrid goza de minha inteira

confiança - disse Dumbledore fechando a

cara para Fudge.

- Olhe, Alvo - respondeu Fudge, constrangido. - A ficha de Hagrid depõe contra

ele. O Ministério teve que fazer alguma coisa, o conselho diretor

da

escola entrou em contato...

- Contudo, Cornélio, continuo a afirmar que levar Hagrid não vai resolver nada -

disse Dumbledore. Seus olhos azuis

tinham uma intensidade que Harry nunca vira antes.

- Procure entender o meu ponto de vista - disse Fudge, manuseando o chapéucoco.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Estou sofrendo muita pressão. Precisam ver que estou fazendo alguma

coisa. Se descobrirmos que não foi Hagrid, ele voltará e não se fala mais no assunto. Mas

tenho que levá-lo. Tenho. Não estaria cumprindo o meu dever...

- Me levar? - perguntou Hagrid, começando a tremer. - Me levar aonde?

- Só por um tempo - disse Fudge sem encarar Hagrid nos olhos. - Não é um

castigo, Hagrid, é mais uma precaução. Se outra pessoa for apanhada, você

será solto com as nossas desculpas...

- Não para Azkaban? - lamentou Hagrid, rouco.

Antes que Fudge pudesse responder, ouviram outra batida forte na porta.

Dumbledore atendeu-a. Foi a vez de Harry levar uma cotovelada

nas costelas; deixara escapar uma exclamação audível.

O Sr. Lúcio Malfoy entrou decidido na cabana de Hagrid, envolto em uma longa

capa de viagem, com um sorriso frio e

satisfeito. Canino começou a rosnar.

-Já está aqui, fudge - disse em tom de aprovação. - Muito bem...

- Que é que o senhor está fazendo aqui? - perguntou

Hagrid furioso. - Saia da tninha casa!

- Meu caro, por favor acredite em mim, não me dá nenhum

prazer estar no seu... hum... você chama isso de casa?-disse Lúcio Malfoy, desdenhoso,

correndo os olhos pela pequena

cabana. - Simplesmente vim à escola e me disseram que o diretor se encontrava aqui.

- E o que era exatamente que você queria comigo, Lúcio?

- perguntou Dumbledore. Falou com cortesia mas a intensidade ainda encandecia os seus

olhos azuis.

- É Lamentável, Dutnbledore - disse Malfoy sem pressa, puxando um rolo de

pergaminho -, mas os conselheiros acham que está na hora de voce se

retirar.

Tenho aqui uma Ordem de Suspensão, com as doze assinaturas. Receio que o Conselho

pense que você está perdendo o jeito. Quantos ataques houve até agora? Mais dois

hoje à tarde, não foi? Nesse ritmo, não sobrarão alunos nascidos trouxas em Hogwarts, e

todos sabemos que perda

horrível isto seria para a escola.

- Ah, olhe aqui, Lúcio - disse Fudge, parecendo assustado

-, Dutnbledore suspenso, não, não, a última coisa que queremos neste momento...

- A nomeação, ou a suspensão de um diretor é assunto do Conselho,

Fudge - disse o Sr. Malfoy suavemente. - E como

Dutnbledore não conseguiu fazer parar os ataques...

- Olhe aqui, Malfoy, se Dumbledore não consegue fazê-los parar - disse

Fudge, cujo lábio superior estava úmido de suor

-, eu pergunto, quem vai conseguir?

- Isto resta ver - disse o Sr. Malfoy com um sorriso desagradável. - Mas como

todo o Conselho votou...

Hagrid levantou-se de um salto, a cabeça desgrenhada raspando o teto.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- E quantos você precisou ameaçar e chantagear para concordarem hein, Malfoy? -

vociferou.

- Ai, ai, ai, sabe, esse seu mau gênio ainda vai lhe causar problemas um dia

desses, Hagrid - disse o

Sr. Malfoy. - Eu aconselharia você a não gritar

assim com os guardas de Azkaban, eles não vão gostar nadinha.

- Você não pode afastar flumbledore! - gritou Hagrid, fazendo Canino se agachar

e choramingar no cesto de dormir.

- Afaste ele, e os alunos nascidos trouxas não terão a menor chance. Vai haver mortes em

seguida.

- Acalme-se, Hagrid - ordenou Dumbledore. Virou-se então

para Lúcio Malfoy.

- Se o Conselho quer que eu me afaste, Lúcio, naturalmente eu vou

obedecer...

- Mas... - gaguejou Fudge.

- Não!-disse Hagrid com raiva.

Dumbledore não tirara seus olhos azuis cintilantes dos olhos frios e cinzentos de Lúcio

Malfoy.

- Porém - continuou ele, falando muito lenta e claramente de modo que ninguém

perdesse uma só palavra -, você vai descobrir que só terei realmente

deixado a escola quando ninguém mais aqui for leal a mim. Você também vai descobrir que

Hogwarts sempre ajudará aqueles que a ela recorrerem.

Por um segundo Harry teve quase certeza de que os olhos

de Dumbledore piscaram em direção ao canto em que ele e

Rony estavam escondidos.

- Admiráveis sentimentos - disse Malfoy fazendo uma reverência. - Todos sentiremos

falta do seu... hum... modo muito pessoal de dirigir as coisas, Alvo, e

só espero que o seu sucessor consiga impedir... ah... matanças.

E dirigiu-se à porta da cabana, abriu-a, fez um gesto largo indicando a porta para

Dumbledore.

Fudge, manuseando seu chapéu-coco, espetou Hagrid passar à

sua frente, mas Hagrid continuou firme, inspirou profundamente e disse com clareza:

- Se alguém quiser descobrir alguma coisa, é só seguir as aranhas. Elas indicariam o

caminho certo!

É só o que digo.

Rudge olhou-o muito admirado.

- Tudo bem, estou indo - disse Hagrid, vestindo o casacão de pele de toupeira. Mas

quando ia saindo para acompanhar

Fudge, ele parou outra vez e disse em

voz alta: - Alguém vai ter que dar comida a Canino enquanto eu estiver fora.

A porta se fechou com força e Rony tirou a capa da

mvisibilidade.

- Estamos enrascados agora - disse ele rouco. - Dumbledore foi-se embora. Seria

melhor que fechassem a escola hoje à noite.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Com a saída dele haverá um ataque por dia.

Canino começou a uivar, arranhando a porta fechada.

CAPÍTULO QUINZE

Aragogue

O verão espalhou-se lentamente pelos jardins que cercavam o castelo; o céu e o lago, os

dois, ficaram azul-clarinhos, e flores do tamanho de repolhos se abriram

repentinamente nas estufas. Mas sem a visão de agrid caminhando pelos jardins com

Canino nos calcanhares, a paisagem vista das janelas do castelo não parecia

normal para Harry; aliás, era pouco melhor do que o interior do castelo, onde as coisas

pareciam terrivelmente erradas.

Harry e Rony tentaram visitar Mione, mas as visitas à ala

hospitalar agora não eram permitidas.

- Não queremos mais nos arriscar - disse Madame Pomfrey, com severidade, por uma

fresta na porta da enfermaria. - Não, sinto muito, há grande possibilidade

de o atacante voltar para liquidar os pacientes...

Com a saída de Dumbledore, o medo se espalhou como nunca antes, de modo que o

sol que aquecia as paredes do castelo por fora parecia se deter nas janelas

de caixilhos. Quase não se via na escola um rosto que não parecesse preocupado e tenso, e

qualquer risada que ecoasse pelos corredores soava aguda e artificial e

era rapidamente abafada.

Harry repetia constantemente para si mesmo as ultimas palavras de Dumbledore "Só

terei realmente deixado a escola quando ninguém mais aqui for leal a mim...

Hogwarts sempre ajudará aqueles que a ela recorrerem. "Mas de que adiantavam essas

palavras?

A quem exatamente pediriam ajuda quando todos estavam tão

confusos e apavorados quanto eles?

A dica de Ragrid sobre as aranhas era muito mais fácil de entender - o problema era

que não parecia ter restado uma única aranha no castelo para se seguir.

Harry procurava por todo lado aonde ia, com a ajuda (um tanto relutante) de Rony. Eles

eram atrapalhados, é claro, pelo fato de não poderem andar sozinhos, tinham

que se deslocar pelo castelo com um grupo de alunos da Grifinória. A maioria dos seus

colegas parecia satisfeita em ser acompanhada de aula em aula por professores,

mas Harry achava isso muito aborrecido.

Havia porém uma pessoa que parecia estar se divertindo muito com a atmosfera de

terror e suspeita. Draco Malfoy andava se pavoneando pela escola como se

tivesse acabado de ser nomeado monitor-chefe. Harry não entendeu por que andava tão

satisfeito até a aula de

Poções, duas semanas depois de Dumbledore e Hagrid terem

ido embora, quando, sentado atrás de Malfoy, Harry ouviu-o se gabar para Crabbe e Goyle.

- Eu sempre achei que meu pai era a pessoa que iria se livrar de Dumbledore -

disse sem se preocupar em manter a voz baixa. - Falei com voces que

ele achava que Dumbledore era o pior diretor que a escola já tinha tido. Talvez a gente

tenha um diretor decente agora. Alguém que não queira manter a Câmara Secreta

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

fechada. McGonagall não vai durar muito tempo, ela só está substituindo...

Snape passou por Harry, sem fazer comentários sobre a

cadeira e o caldeirão vazios de Mione.

- Professor - perguntou Draco em voz alta. - Professor, por que é que o senhor não

se candidata ao lugar de diretor?

- Vamos, Malfoy - respondeu Snape, embora não conseguisse refrear um

sorrisinho. - O

Prof. Dumbledore foi apenas suspenso pelo Conselho. Quero crer

que estará de volta conosco logo, logo.

- É, claro - disse Draco, rindo-se. - Acho que o senhor teria o voto do meu pai,

professor, se quisesse se candidatar, vou dizer ao meu pai que o senhor

é o melhor professor que temos, professor...

Snape sorriu enquanto andava pela masmorra, felizmente

sem ter visto que Simas Finnigan fingia vomitar no caldeirão.

- Fico surpreso que os sangues-ruins não tenham feito as

malas - continuou Draco. - Aposto cinco galeões que o proximo vai morrer. Pena que não

tenha sido a Granger...

A sineta tocou nesse instante, o que foi uma sorte; ao ouvir as últimas palavras de

Draco, Rony tinha saltado do banquinho e, na agitação para reunirem mochilas

e livros, seus esforços para se atracar com Draco passaram despercebidos.

- Me deixe agarrar ele - rosnou Rony, enquanto Harry e Dino o seguravam pelos

braços. - Nem estou ligando, não preciso da minha varinha, vou matar ele com

as maos...

- Vamos depressa, tenho de levá-los à aula de Herbologia - disse rispidamente Snape à

classe e logo saíram, com

Harry, Rony e Dino fechando a fila, Rony

ainda tentando se desvencilhar. Os amigos só acharam que era seguro soltá-lo quando

Snape já levara a turma para fora do castelo e estavam atravessando a horta em

direção às estufas.

A aula de Herbologia foi muito tranqüila; faltavam agora dois alunos na classe: Justino

e Mione.

A ProC Sprout mandou todos podarem figueiras cáusticas da Abissínia. Harry foi

despejar uma braçada de galhos mortos na composteira e deu de cara com Ernie

Maemillan. Ernie tomou fôlego e disse, muito formal:

- Eu só quero dizer, Harry, que lamento muito ter suspeitado de você. Sei que você

nunca atacaria Mione Granger e peço desculpas por tudo que disse. Estamos

todos no mesmo barco agora, e, bom...

Ele estendeu a mão gorducha e Harry a apertou.

Ernie e sua amiga Ana vieram trabalhar na mesma figueira que Harry e Rony.

- Aquele tal de Draco Malfoy - disse Ernie quebrando galhinhos secos - parece muito

satisfeito com tudo isso, não é? Sabe, eu acho que ele bem poderia ser

o herdeiro de Slytherin.

- Você é tão inteligente! - disse Rony, que pelo jeito não perdoara Ernie tão depressa

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

quanto Harry.

- Você acha que foi Malfoy, Harry? - perguntou Ernie.

- Não - respondeu Harry com tanta firmeza que Ernie e Ana arregalaram os olhos.

Segundos depois. Harry viu uma coisa.

Várias aranhas de bom tamanho estavam andando pelo

chão do lado de fora da vidraça, deslocando-se numa estranha linha reta como se tomassem

o caminho mais curto para ir a um encontro combinado. Harry bateu na mão

de Rony com a tesoura de poda.

-Ai! Que é que você...

Harry apontou para as aranhas, seguindo o trajeto que faziam com os olhos apertados

contra o sol.

- Ah, é - exclamou Rony, tentando parecer satisfeito, sem conseguir. - Mas não

podemos segui-las agora...

Ernie e Ana ouviam curiosos.

Os olhos de Harry se apertaram e ele focalizou as aranhas.

Se elas prosseguissem naquele curso, não havia dúvida onde

iriam parar.

- Parece que estão indo para a Floresta Proibida...

E Rony pareceu ainda mais infeliz com essa idéia.

Ao fim da aula a Prof. Sprout acompanhou os alunos ate a aula de Defesa Contra as

Artes das Trevas. Harry e Rony deixaram-se ficar para trás para poder

falar

sem serem ouvidos.

- Teremos que usar a capa da invisibilidade outra vez - disse Harry a Rony. - Podemos

levar Canino conosco. Ele está acostumado a entrar na floresta com

Hagrid, talvez possa ajudar.

- Certo - concordou Rony, que revirava a varinha nos dedos, nervoso. - Hum... não

dizem que tem... não

dizem que tem lobisomens na floresta? - acrescentou

quando se sentavam nos lugares de sempre, no fundo da classe de Lockhart.

Preferindo não responder àquela pergunta, Harry disse:

- Mas lá também tem coisas boas. Os centauros são legais, e os unicórnios...

Rony nunca estivera na Floresta Proibida antes. Harry entrara somente uma vez e

alimentava esperanças de não repetir

a experiência.

Lockhart entrou aos saltos na sala, e a classe ficou olhando para ele. Todos os outros

professores na escola pareciam mais sérios do que o normal, mas Lockhart

estava, no mimmo, animado e confiante.

- Vamos, garotos - exclamou, sorrindo para todos os lados. - Por que essas caras tristes?

Os garotos trocaram olhares exasperados, mas ninguém respondeu.

- Vocês não percebem - disse Lockhatt, falando lentamente, como se todos fossem

um pouco retardados - que o

perigo passou! O culpado foi levado embora..

- Quem disse? - perguntou Dino em voz alta.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Meu caro rapaz, o Ministro da Magia não teria levado Hagrid se não estivesse

cem por cento convencido de que

era culpado - disse Lockhart, num tom

de voz de alguém que explica que um mais um são dois.

- Ah, teria levado, sim - disse Rony, ainda mais alto do que

Dino.

- Me lisonjeia dizer que sei um tantinho mais sobre a prisão de Hagrid do que o

senhor,

W Weasley - disse Lockhart num

tom presunçoso.

Rony começou a dizer que achava que não, mas parou no

meio da frase quando Harry o chutou com força por baixo da

carteira.

- Não estávamos lá, lembra? - resmungou Harry. Mas a animação desagradável de

Lockhart, suas insinuações de que sempre

achara que Hagrid não prestava,

sua confiança de que a história toda agora chegara ao fim, irritou tanto Harry que ele teve

ganas de atirar Como se divertir com vampiros bem no meio da cara

boba

do professor. Em vez disso contentou-se em rabiscar um bilhete para Rony: Vamos

hoje á noite.

Rony leu o bilhete, engoliu com força e olhou de esguelha para a carteira vazia em que

Mione normalmente se sentava. A visão pareceu fortalecer sua decisão,

e ele concordou com um aceno de cabeça.

A sala comunal da Grifinória andava sempre muito cheia ultimamente, porque a partir das

seis horas os alunos da casa não podiam ir a lugar algum. E, também, tinham

muito o que conversar, por isso a sala só se esvaziava depois da meia-noite.

Harry foi buscar a capa da invisibilidade no malão logo

depois do jantar e passou a noite sentado em cima dela, esperando

a sala se esvaziar. Fred e Jorge desafiaram Harry e Rony para umas partidas de

snape explosivo, e Gina se sentou para apreciar, muito quieta na cadeira que

Hermione geralmente usava. Os dois amigos perdiam todas as partidas de propósito,

tentando terminar o jogo depressa, mas mesmo assim, já era mais de meia-noite quando

Fred, Jorge e Gina finalmente foram se deitar.

Harry e Rony esperaram até ouvir os ruídos distantes das

portas dos dormitórios se fechando antes de apanhar a capa,

atirá-la sobre seus corpos e sair pelo buraco do retrato.

Foi outra travessia difícil do castelo, evitando esbarrar nos professores. Finalmente

chegaram ao saguão de entrada, puxaram o trinco das portas de carvalho,

esgueiraram-se entre as duas folhas tentando impedir que elas rangessem e saíram para os

jardins banhados de luar

- Claro - disse Rony abruptamente quando atravessavam o gramado -, podemos chegar

na floresta e descobrir que não há nada para seguir. Aquelas aranhas talvez

nem estivessem indo para lá. Sei que parecia que se deslocavam naquela diteçao geral,

mas...

A voz dele foi emudecendo cheia de esperança.

Os garotos chegavam à casa de Hagrid, que parecia triste e pobre com as janelas às

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

escuras. Quando Harry empurrou a porta, Canino ficou louco de alegria

de vê-los. Preocupados que ele pudesse acordar todo mundo no castelo com seus latidos

fortes e ressonantes, eles lhe deram quadradinhos de chocolate, que grudava

os maxilares, de uma lata em cima do console da lareira.

Harry deixou a capa da invisibilidade em cima da mesa de

Hagrid. Não precisariam dela na floresta escura como breu.

- Vamos, Canino, vamos dar um passeio - disse Harry dando palmadinhas na perna, e

Canino saiu de casa dando saltos de felicidade atrás deles, correu para

a orla da floresta e levantou a perna contra um enorme sicomoro.

Harry puxou a varinha, murmurou "Lumos!"e brilhou uma

luzinha na ponta, suficiente para deixá-los ver o caminho à

procura das aranhas.

- Bem pensado -disse Rony. - Eu acenderia a minha tam

bém, mas voce sabe, provavelmente iria explodir ou fazer outra maluquice qualquer..

Harry bateu no ombro de Rony, apontando para o capim. Duas aranhas

solitárias corriam para longe da luz da varinha procurando a sombra das árvores.

- Muito bem - suspirou Rony resignado com o pior. Estou pronto. Vamos.

Então, com Canino correndo à volta, cheirando raízes e folhas de árvores, eles se

embrenharam na floresta. Orientados pela luz da varinha de Harry, seguiram

o fluxo constante de aranhas que iam pelo caminho. Seguiram-no por uns vinte minutos,

sem falar, procurando ouvir outros ruídos que não fossem os dos gravetos estalando

ou das folhas rumorejando. Então, quando o arvoredo se tornou mais denso que nunca, de

modo que já não avistavam as estrelas no alto, e a varinha de Harry brilhava

solitária num mar de trevas, eles viram as aranhas que os guiavam abandonarem o caminho.

Harry parou, tentando ver aonde as aranhas estavam indo, mas tudo fora do seu

pequeno círculo de luz estava escuríssimo. Ele nunca se embrenhara tão fundo

na floresta. Lembrava-se vivamente de Hagrid aconselhando-o a não se afastar do caminho

da floresta da última vez que estivera ali. Mas o guardacaça se achava a

quilômetros de distância, provavelmente sentado em uma cela de Azkaban, e também lhe

dissera para seguir as aranhas.

Alguma coisa úmida encostou na mão de Harry, e ele deu um pulo para trás,

esmagando o pé de Rony, mas era apenas o nariz de Canino.

- Que é que você acha? - perguntou Harry a Rony, cujos olhos ele mal conseguia

vislumbrar, refletindo a luz de sua varinha.

-Já chegamos até aqui - disse Rony.

Então os dois acompanharam as sombras velozes das aranhas entrando pelo meio das

árvores. Não podiam mais andar muito depressa; havia raízes e tocos de árvores

no caminho, pouco visíveis na escuridão quase total. Harry sentia o hálito quente de Canino

em sua mão. Mais de uma vez tiveram que

parar para que Harry pudesse se agachar procurando as aranhas.

Caminharam pelo que pareceu pelo menos meia hora, as vestes agarrando nos galhos

baixos e espinheiros. Passado algum tempo, repararam que o chão parecia

estar descendo, embora o arvoredo estivesse mais denso que nunca.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Então Canino soltou de repente um latido que ecoou por

todos os lados, fazendo Harry e Rony darem um pulo de fazer

a alma se soltar do corpo.

- Que foi? - perguntou Rony alto, olhando a escuridão à volta e segurando o cotovelo

de Harry com força.

- Tem alguma coisa se mexendo ali adiante - sussurrou Harry. - Escute... parece uma

coisa grande...

Eles escutaram. A uma certa distância para a direita, a coisa grande estava partindo

galhos à medida que abria caminho

por entre as árvores.

- Ah, não - exclamou Rony. - Ah, não, ah, não, ah...

- Cale a boca - mandou Harry muito nervoso. - A coisa vai ouvir voce.

- Me ouvir? - exclamou Rony numa voz estranhamente aguda. - Ela já

ouviu o Canino!

A escuridão parecia estar empurrando para dentro as órbitas

dos olhos deles enquanto aguardavam aterrorizados. Ouviram um ronco esquisito e em

seguida o silêncio.

- Que acha que ela está fazendo? - perguntou Harry.

- Provavelmente está se preparando para atacar.

Os dois esperaram, tremendo, mal atrevendo a se mexer.

- Você acha que foi embora? - cocbichou Harry.

- Sei lá...

Então, para a direita, eles viram um clarão repentino tão intenso, na escuridão, que os

dois ergueram as mãos para proteger os olhos. Canino latiu e tentou

correr, mas ficou preso num emaranhado de espinhos e latiu ainda mais alto.

- Harry! - gritou Rony, a voz esganiçando de alivio. - Harry é o nosso carro!

- Ande!

Harry acompanhou o amigo como pôde em direção à luz,

esbarrando e tropeçando nas coisas e um instante depois saíram numa clareira.

O carro do Sr. Weasley estava parado, vazio, no meio de um círculo de árvores grossas

sob uma ramagem densa, os faróis acesos. Quando Rony avançou boquiaberto,

ele foi ao encontro do garoto, exatamente como um canzarrão turquesa cumprimentando o

dono.

- Estava aqui o tempo todo! - disse Rony encantado, andando à volta do carro. - Olhe

só para ele. A floresta fez ele virar selvagem...

As laterais do carro estavam arranhadas e sujas de lama. Pelo jeito ele passara a rodar

na floresta sozinho. Canino pareceu não gostar nada do carro; ficou

colado em Harry, que sentia o cão tremer. A respiração mais calma outra vez, Harry

guardou a varinha nas vestes.

- E nós achamos que ele ia nos atacar! - disse Rony, apoiando-se no carro e lhe dando

palmadinhas. - Fiquei muito tempo imaginando onde teria sumido!

Harry apurou a vista à procura de sinais de aranhas no chão iluminado, mas todas

fugiram da claridade dos faróis.

- Perdemos a pista. Vem, vamos tentar encontrá-las.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Rony ficou calado. Nem se mexeu. Tinha os olhos fixos em um ponto a uns três

metros acima do chão da floresta, logo atrás de Harry. Seu rosto estava lívido

de terror.

Harry nem teve tempo de se virar. Ouviu um som estalado e alto e de repente sentiu

uma coisa comprida e peluda agarrálo pela cintura e erguê-lo do chão,

deixando-o

de cara para baixo. Debatendo-se cheio de terror, ele ouviu o mesmo som e viu as pernas de

Rony abandonarem o chão, também, e Canino choramingar e uivar - no instante

seguinte, ele estava sendo arrebatado para o meio das árvores escuras.

A cabeça pendurada, Harry viu que a coisa que o segurava andava sobre seis pernas

imensamente compridas e peludas, as duas dianteiras agarravam-no com firmeza

sob um par de pinças pretas e reluzentes. Atrás, ele ouvia outro bicho igual, sem dúvida

carregando Rony. Estavam entrando no coração da floresta. Harry ouvia Canino

lutando para se libertar de um terceiro monstro, ganindo alto, mas Harry não poderia ter

berrado nem se tivesse querido; parecia ter deixado a voz no

carro

lá na clareira.

Ele nunca soube quanto tempo ficou nas garras do bicho; só soube que de repente a

escuridão diminuiu o suficiente

para deixá-lo ver que o chão coberto de

folhas agora estava pululando de aranhas. Esticou o pescoço para o lado e percebeu que

tinham chegado à borda de uma vasta depressão, uma depressão que fora desmatada,

de modo que as estrelas iluminaram claramente a pior cena que ele Jamais vira.

Aranhas, aranhinhas como aquelas que cobriam as folhas embaixo. Aranhas do

tamanho de cavalos, com oito olhos, oito pernas, pretas, peludas, gigantescas.

O maciço espécimen que carregava Harry desceu uma encosta íngreme em direção a uma

teia enevoada em forma de cúpula, bem no meio da depressão, enquanto suas companheiras

acorriam de todos os lados, batendo as pinças excitadas à vista do carregamento.

Harry caiu no chão de quatro quando a aranha o soltou. Rony e Canino caíram com

um baque surdo ao lado dele. Canino não uivava mais, encolhia-se em silêncio

onde caíra. Rony era a imagem exata do que Harry sentia. Tinha a boca arreganhada numa

espécie de grito silencioso, e seus olhos saltavam das órbitas.

O garoto de repente percebeu que a aranha que o soltara estava falando alguma coisa.

Fora difícil entender, porque ela

batia as pinças a cada palavra.

- Aragogue! - a aranha chamou. - Aragogue!

E do meio da teia enevoada em forma de cúpula, emergiu lentamente uma aranha do

tamanho de um filhote de elefante. Havia fios cinzentos na pelagem do seu

corpo e nas pernas negras, e cada olho, em sua feia cabeça provida de pinças,

era leitoso. A aranha era cega.

- Que é? - disse, batendo rapidamente as pinças.

- Homens - bateu a aranha que apanhara Harry.

- É Hagrgrid? - perguntou a aranha aproximando-se, os oito olhos leitosos movendo-se

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

vagamente.

- Estranhos - bateu a aranha que trouxera Rony.

- Mate-os - bateu

Aragogue preocupada. - Eu estava dormindo...

- Somos amigos de Hagrid - gritou Harry. Seu coração

parecia ter saltado do peito e ido bater na garganta.

Clique, clique, clique fizeram as pinças das aranhas por toda a depressão.

Aragogue parou.

- Hagrid nunca mandou homens à depressão antes - disse lentamente.

- Hagrid está enrascado - disse Harry respirando muito rápido. - Foi por isso que

viemos.

- Enrascado? - exclamou a aranha idosa, e Harry pensou ter sentido preocupação

no

clique das pinças. - Mas por que o mandou?

Harry pensou em se levantar mas decidiu o contrário; achou que as pernas não o

agüentariam. Então falou do chão, o mais calmo que pôde.

- Na escola acham que Hagrid andou fazendo uma... uma coisa com os alunos.

Levaram ele para

Azkaban.

Aragogue bateu as pinças furiosamente, e a toda volta da depressão o som foi repetido

pela multidão de aranhas; era como um aplauso, exceto que, em geral,

aplausos não faziam Harry sentir náuseas de medo.

- Mas isso foi há anos - disse Aragogue preocupada. - Anos e anos atrás. Lembrome

muito bem. Foi por isso que o fizeram sair da escola. Acreditaram

que eu era o monstro que morava na chamada Câmara Secreta. Acharam que Hagrid tinha

aberto a Câmara e me libertado.

- E você.., você não veio da Câmara Secreta? - perguntou Harry, que

sentia um suor frio na testa.

Eu! - exclamou Aragogue, batendo as pinças zangada. - Eu não nasci no castelo. Vim

de uma terra distante. Um viajante me deu de presente a Hagrid quando

eu ainda estava no ovo. Hagrid era só um garoto, mas cuidou de mim, me escondeu num

armário do castelo, me alimentou com restos da mesa. Hagrid é um bom amigo e

um bom homem. Quando fui descoberta e responsabilizada pela morte da garota, ele me

protegeu. Tenho vivido aqui na floresta desde então, onde

Hagrid ainda me visita.

Ele até me arranjou uma esposa, Mosague, e voce está vendo como a nossa família cresceu,

tudo graças a

bondade de Hagrid...

Harry reuniu o que restava de sua coragem.

- Então você nunca.., nunca atacou ninguém?

- Nunca - falou rouca a aranha. - Teria sido o meu instinto, mas por respeito a

Hagrid, eu nunca fiz mal a um ser humano. Não conheço parte alguma

do castelo a não ser o armario em que cresci. A nossa espécie gosta do escuro e do

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

silêncio...

- Mas então... Você sabe o que matou aquela garota? - perguntou Harry. - Porque

a coisa que matou está de volta

atacando pessoas outra vez...

Suas palavras foram abafadas por uma eclosão de cliques e

o ruído de muitas pernas longas a se agitar com raiva; grandes sombras

escuras moveram-se a toda volta.

- A coisa que mora no castelo - disse Aragogue - é um bicho que nós aranhas

tememos mais do que qualquer outro. Lembro-me muito bem como supliquei

a Hagrid que me deixasse ir embora, quando senti a fera rondando pela escola.

O que é? - perguntou Harry pressuroso.

Mais cliques altos, mais movimentos; as aranhas pareciam

estar fechando o cerco.

- Nós não falamos nisso! - disse Aragogue com rispidez.

- Não mencionamos seu nome! Eu nunca disse nem a Hagrid

o nome daquele temível bicho, embora ele tenha me perguntado muitas vezes.

Harry não quis insistir no assunto, não com as aranhas se aproximando por todos os

lados.

Aragogue parecia ter-se cansado de falar. Estava recuando lentamente

para sua teia em forma de cúpula, mas as outras aranhas continuaram a se aproximar

devagarinho de

harry e Rony.

- Bem, então vamos embora-falou Harry, desesperado, a Aragogue, ouvindo as

folhas farfalharem às suas costas.

- Embora? - repetiu Aragogue lentamente. - Acho que nao...

- Mas.., mas...

- Meus filhos e minhas filhas não fazem mal a Hagrid, porque eu assim ordeno.

Mas não posso negar a eles carne

fresca, quando ela entra com tanta boa vontade em nosso ninho.

Adeus, amigo de Hagrid.

Harry virou-se depressa. A poucos passos, erguendo-se acima

dele, havia uma parede maciça de aranhas, dando cliques, os muitos olhos brilhando nas

cabeças feias.

Mesmo enquanto pegava a varinha, Harry percebeu que não ia adiantar. Havia aranhas

demais, mas ao tentar se levantar, pronto para morrer lutando, ouviu uma

nota alta e longa, e um clarão de luz atravessou a depressão.

O carro do Sr. Weasley roncou encosta abaixo, os faróis acesos, a buzina tocando,

derrubando aranhas

para os lados; várias foram atiradas de costas, as múltiplas

pernas sacudindo no ar. O carro parou cantando os pneus diante dos garotos e as portas se

abriram.

- Apanhe o Canino! - gritou Harry, mergulhando no banco da frente; Rony agarrou o

cão

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

pela barriga e atirou-o, ganindo, no banco de trás, as portas se

fecharam.

Rony nem tocou no acelerador pois o carro não precisou disso; o motor roncou e eles

partiram, atropelando mais aranhas. Subiram a encosta a toda velocidade, sairam

da depressão e logo estavam correndo pela floresta, os ramos fustigando as janelas do carro

enquanto ele rodava com inteligência pelos vãos mais largos, seguindo

um caminho que obviamente conhecia.

Harry olhou de esguelha para Rony. A boca do amigo continuava aberta num grito

silencioso, mas seus olhos não estavam mais arregalados.

- Você está bem?

Rony olhava fixo para a frente, incapaz de responder.

Eles rodaram pelo mato rasteiro, Canino uivando alto no banco de trás, e Harry viu o

espelho lateral se partir ao tirarem um fino de um grande carvalho.

Depois de dez minutos de estrépito e saculejões, as árvores foram se espaçando e Harry

pôde novamente ver pedaços do céu.

O carro parou tão de súbito que eles quase sairam pelo pára-brisa. Tinham chegado à

orla da floresta. Canino

atirou-se contra a janela tal era a sua ansiedade

para sair e quando Harry abriu a porta, ele disparou pot entre as

árvores para a casa de

Hagrid, o rabo entre as pernas. Harry desceu também e, passado pouco mais

de um minuto, Rony pareceu recuperar

a sensibilidade nas pernas e o seguiu, ainda de pescoço duro e

olhar fixo. Harry deu uma palmadinha de agradecimento no

carro enquanto ele dava marcha a ré na floresta e desaparecia

de vista.

Harry voltou à cabana de Hagrid para apanhar a capa da invisibilidade. Encontrou

Canino tremendo debaixo de um cobertor no seu cesto. Quando Harry saiu

de

novo, encontrou Rony vomitando violentamente na horta de abóboras.

- Siga as aranhas - disse Rony, fraco, limpando a boca na manga. - Não vou perdoar o

Hagrid nunca. Temos sorte de

estar vivos.

- Aposto como ele pensou que Aragogue não faria mal a amigos dele.

- Este é exatamente o problema de Hagrid! - retrucou Rony, dando murros na parede

da cabana. - Ele sempre acha que os monstros não são maus por natureza,

e olhe onde é que ele foi parar! Numa cela em Azkaban! - Rony tremia sem parar agora. -

Para que foi que ele nos mandou lá? Que foi que descobrimos? Eu

gostaria

de saber.

- Que Hagrid nunca abriu a Câmara Secreta - disse Harry, atirando a capa sobre Rony

e cutucando-o no braço para fazêlo andar. - Ele era inocente.

Rony bufou. Evidentemente, criar Aragogue em um armário não correspondia à idéia

que ele fazia de ser inocente.

Quando o castelo surgiu mais próximo, Harry ajeitou a capa para ter certeza de que os

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

pés dos dois estavam escondidos, depois entreabriu as portas de entrada,

que sempre rangiatm. Atravessaram cautelosamente o saguão de entrada e subiram a

escada de mármore, prendendo a respiração ao passar pelos corredores que as sentinelas

vigilantes percorriam. Finalmente alcançaram a segurança da sala comunal da Griflnória,

onde o fogo da lareira se consumira até virar uma cinza luminosa. Tiraram

a capa e subiram a escada em caracol para o dormitório.

Rony caiu na cama sem se dar o trabalho de tirar a roupa.

Harry, porém, não sentia sono. Sentou-se na borda de sua cama

de colunas, pensando em tudo que Aragogue dissera.

A coisa que se escondia em algum lugar do castelo, pensou, parecia uma espécie de

monstro

Voldemmort - nem mesmo outros monstros gostavam de nomeá-lo. Mas

ele e Rony não estavam nem perto de descobrir o que era, nem como

petrificava suas vítimas. Até mesmo Hagrid jamais soubera o que havia na Câmara Secreta.

Harry puxou as pernas para cima da cama e se recostou nos travesseiros, espiando a

lua brilhar para ele através da janela da torre.

Não conseguia ver o que mais poderiam fazer. Tinha encontrado becos sem saida por

todos os lados. Riddle apanhara a pessoa errada, o herdeiro de

Slytherin

escapara, e ninguém saberia dizer se era a mesma pessoa ou outra diferente, que abrira a

Câmara desta vez. Não havia mais ninguém a quem perguntar. Harry ficou deitado,

ainda pensando no que Aragogue dissera.

O sono vinha chegando quando o que lhe pareceu a ultimissima esperança lhe veio à

cabeça e ele de repente se sentou na cama.

- Rony - sibilou no escuro - Rony...

O amigo acordou com um ganido como o de Canino, correu os olhos arregalados à

volta e viu Harry.

- Rony, aquela garota que morreu. Aragogue disse que ela foi encontrada no banheiro -

falou Harry sem dar atenção aos roncos fungados de Neviile que vinham

de um canto. - E se ela nunca saiu do banheiro? E se ela continua lá?

Rony esfregou os olhos, franzindo a cara para a lua. E então ele também entendeu.

- Você não acha que... não a Murta Que Geme?

*

CAPÍTULO DEZESSEIS

A Câmara Secreta

- Tantas vezes estivemos naquele banheiro, e ela ah a apenas três boxes de distancia -

comentou Rony amargurado

à mesa do café, na manha seguinte -, e poderíamos

ter perguntado a ela, e agora...

Fora bastante dificil encontrar as aranhas. Fugir dos professores o tempo suficiente

para entrar escondido em um banheiro

de meninas, e ainda por cima o banheiro de meninas bem ao

lado da cena do primeiro ataque, ia ser quase impossível.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Mas aconteceu uma coisa logo na primeira aula, Transformações, que varreu a

Câmara Secreta para longe dos pensamentos dos dois garotos pela primeira vez

em semanas. Minutos depois de entrarem em sala, a Profa. McGonagall avisou que os

exames começariam no dia primeiro de junho, dali a uma semana.

- Exames?-gritou Simas Finnigan. - E vamos ter exames?

Ouviram um estrondo atrás de Harry quando a varinha de Neville escapuliu e fez

desaparecer um pé de sua carteira. A professora restaurou-a com um aceno da

própria varinha e se virou de cara amarrada para Simas.

- A razão de se manter a escola aberta neste momento é vocês receberem educação -

disse ela severamente. - Portanto, os exames vão se realizar normalmente,

e confio que voces

estejam estudando a sério.

Estudando a sério! Jamais ocorrera a Harry que haveria

exames com o castelo naquela situação. Houve muitos mur

múrios de protesto na sala que fizeram a professora amarrar ainda mais a cara.

- As instruções que recebi do Prof. Dutnbledore foram no sentido de manter a

escola funcionando o mais normalmente possível. E isto, não preciso dizer,

significa descobrir o quanto os senhores aprenderam neste ano.

Harry olhou para os dois coelhos que devia transformar em

chinelos. Que é que ele aprendera até ali naquele ano? Não conseguia lembrar nada que lhe

pudesse ser útil em um exame.

Rony parecia que tinha acabado de ser informado de que

seria obrigado a ir viver na Floresta Proibida.

- Você pode me imaginar fazendo exames com isso? - perguntou ele a Harry,

mostrando a varinha, que começara a

assobiar alto.

Três dias antes do primeiro exame, a Profa. McGonagall deu

outro aviso no café da manhã.

- Tenho boas notícias - disse, e os alunos no Salão, ao invés de se calarem,

desataram a falar.

- Dumbledore vai voltar! - exclamaram de alegria vários alunos.

- Apanharam o herdeiro de Slytherin - gritou, esganiçada, uma menina na mesa da

Corvinal.

- Os jogos de quadribol vão recomeçar! - berrou Olivio excitado.

Quando o vozerio diminuiu, a professora disse:

- A Prof. Sprout me informou que finalmente as mandrágoras estão prontas para

serem colhidas. Hoje à noite, poderemos ressuscitar os alunos que foram

petrificados. Não será preciso lembrar a todos que um deles talvez possa nos dizer quem ou

o que os atacou. Tenho esperanças que este ano tenebroso terminará com

a captura do culpado.

Houve uma explosão de vivas. Harry olhou para a mesa da

Sonserina e não ficou nem um pouco surpreso ao ver que Draco

Malfoy não se alegrara. Rony, porém, parecia mais feliz do que

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

nos últimos dias.

- Então, não vai fazer diferença nunca termos perguntado

nada à Murta! - disse a Harry. - Mione provavelmente terá

todas as respostas quando a acordarem! E mais, vai endoidar quando descobrir que vamos

ter exames dentro de três dias. Ela não estudou.

Seria mais caridoso que a

deixassem onde está até os exames terminarem.

Nesse instante Gina Weasley se aproximou e se sentou ao

lado de Rony. Parecia tensa e nervosa e Harry reparou que

torcia as mãos no colo.

- Que foi que aconteceu? - perguntou Rony, servindo-se de mais mingau.

Gina não disse nada, mas olhava de uma ponta a outra da mesa da Grifinória com uma

expressão apavorada no rosto, que lembrou a Harry alguém, embora ele não

conseguisse atinar quem.

- Desembucha logo - disse Rony, observando-a. Harry de repente percebeu com

quem Gina parecia. Estava se balançando para a frente e para trás na cadeira,

exatamente como Dobby fazia quando estava hesitando, pouco antes de revelar a

informação proibida.

- Tenho que lhe contar uma coisa - murmurou Gina, tomando cuidado para não

olhar para Harry.

- O quê? - perguntou Harry.

Giina fez cara de quem não consegue encontrar as palavras

certas.

-Que é?-perguntou Rony.

Gina abriu a boca, mas não saiu som algum. Harry se curvou para a frente e falou

baixinho, de modo que somente Gina

e Rony pudessem ouvir.

- É uma coisa sobre a Câmara Secreta? Você viu alguma coisa? Alguém se

comportando estranhamente?

Gina tomou fôlego e, naquele exato momento, Percy Weasley

apareceu, com a cara cansada e pálida.

- Se você já terminou de comer, fico com o seu lugar, Gina. Estou morto de fome.

Acabei de ser liberado do serviço

de vigilância.

Gina deu um pulo como se sua cadeira estivesse eletrificada, lançou a Percy um olhar

rápido e amedrontado e saiu correndo, Percy se sentou e pegou uma caneca

no meio da mesa.

- Percy! - disse Rony aborrecido. - Ela ia começar a nos

contar uma coisa importante!

A meio caminho de beber um gole de chá, Percy se engasgou.

- Que tipo de coisa? - perguntou tossindo.

- Acabei de perguntar se tinha visto alguma coisa estranha e ela começou a dizer...

- Ah, isso, não tem nada a ver com a Câmara Secreta - disse Percy na mesma hora.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Como é que você sabe? - perguntou Rony erguendo as sobrancelhas.

- Bem, se você faz questão de saber, Gina, hum, esbarrou comigo no outro dia

quando eu estava.., bem, não importa, a questão é que ela me viu fazendo

uma coisa e eu, hum, pedi a ela para não contar a ninguém. Devo dizer que achei que ela ia

cumprir a promessa. Não é nada, verdade, só que eu preferia...

Harry nunca vira Percy tão constrangido.

- Que é que você estava fazendo, Percy - perguntou Rony rindo. - Vamos, conte

para a gente, não vamos rir.

Percy não retribuiu o sorriso.

- Me passa esses pães, Harry, estou morto de fome.

Harry sabia que o mistério todo poderia ser resolvido no dia seguinte sem ajuda deles, mas

não ia deixar passar uma oportunidade de falar com Murta se aparecesse

uma - e para sua alegria apareceu, no meio da manhã, quando a turma estava sendo levada

para a aula de História da Magia por Gilderoy Lockhart.

Lockhart, que tantas vezes os tranqurli zara dizendo que o perigo passara, para em

seguida provar-se o contrário, agora estava

inteiramente convencido de

que nem valia a pena leválos em segurança pelos corredores. Seus cabelos não estavam tão

sedosos quanto de costume; parecia que estivera acordado a maior parte da

noite, vigiando o quarto andar.

- Marquem minhas palavras - disse, contornando um canto com os alunos. - As

primeiras palavras que aqueles coitados petrificados vão dizer serão

"Foi Hagrid.

Francamente, estou pasmo que a Prof. McGonagall continue achando que

todas essas medidas de segurança são necessárias.

- Concordo, professor - disse Harry, fazendo Rony derrubar os livros de surpresa.

- Obrigado, Harry - disse Lockhart, gentilmente, enquanto esperavam uma longa fila

de alunos da Lufa-Lufa passar. - Quero dizer, nós, professores, já temos

muito o que fazer sem ter que acompanhar alunos às aulas e ficar de guarda a noite

inteira...

- Tem razão - disse Rony, percebendo a jogada. - Por que o senhor não nos deixa aqui,

só temos mais um corredor pela frente...

- Sabe, Weasley, acho que vou fazer isso. Preciso mesmo preparar a minha próxima

aula...

E se afastou depressa.

- Preparar a aula - Rony caçoou quando o professor se foi. - É mais provável que vá é

enrolar os cabelos.

Os dois amigos deixaram o resto dos colegas da Grifinória seguirem em frente,

dispararam por uma passagem lateral e correram para o banheiro da Murta Que

Geme. Mas quando estavam se parabenizando pela jogada genial...

- Potter! Weasley! Que é que os senhores estão fazendo?

Era a Profa. McGonagall, e sua boca parecia um fio de linha de tão fina.

- Iamos... Íamos... - gaguejou Rony. - Iamos... ver..

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Mione - disse Harry. Rony e a professora olharam para ele.

"Não a vemos há séculos, professora", continuou Harry depressa, pisando o pé de

Rony, "e pensamos em entrar sem sermos vistos na ala hospitalar, sabe, e

contar a ela que as mandragoras já estão quase prontas e... para não se preocupar...'

A Profa McGonagalf. continuou a olhar fixo para ele e por

um instante Harry achou que ela ia explodir, mas quando falou, tinha a voz estranhamente

rouca.

- Claro - disse, e Harry, espantado, viu uma lágrima brilhar nos seus olhos de contas. -

Claro, compreendo que isto tenha sido mais duro para os amigos dos

que foram... compreendo bem. Está bem, Potter, é claro que os senhores podem ir visitar a

Srta. Granger. Vou informar ao Prof.

Binns onde foram. Diga a Madame Pomfrey

que têm a minha permtssao.

Harry e Rony se afastaram, mal ousando acreditar que tinham

evitado uma detenção. Quando dobraram o canto do

corredor, ouviram distintamente a professora assoar o nariz.

- Essa - disse Rony entusiasmado - foi a melhor história que você já

inventou.

Não havia escolha agora senão ir à ala hospitalar e dizer à

Madame Pomfrey que tinham permissão da ProP McGonagall

para visitar Mione.

Madame Pomfrey os deixou entrar, com relutância.

- Não tem sentido conversar com uma pessoa petrificada - disse ela, e os garotos

tiveram que admitir que estava certa, depois de se sentarem ao lado

de Mione. Era evidente que Mione nem imaginava que tinha visitas, e que tanto fazia

dizerem ao armário de cabeceira para não se preocupar, tal era o bem que a conversa

poderia produzir.

- Mas eu me pergunto se ela terá visto o atacante - disse Rony, contemplando com

tristeza o rosto rígido de Mione. - Porque se ele chegou sem ser

visto, ninguém nunca vai saber...

Mas Harry não estava olhando para o rosto de Mione. Estava mais interessado na mão

direita da amiga. Estava fechada por cima das cobertas e ao chegar mais

perto ele viu que havia um pedaço de papel amarrotado dentro dela.

Verificando antes se Madame Pomfrei andava por perto,

ele apontou o papel para Rony.

- Tente tirar - cochichou Rony, mudando a posição da cadeira de modo a esconder

Harry da vista de Madame Pomfrey.

Não foi nada fácil. A mão de Mione segurava o papel com tanta força que Harry teve

certeza de que ia rasgá-lo. Enquanto Rony vigiava ele puxou e torceu e,

finalmente, depois de alguns minutos tensos, o papel saiu.

Era uma página rasgada de um livro muito velho da biblioteca. Harry alisou-a ansioso,

e Rony se curvou mais para ler

também.

Das muitas feras e monstros medonhos que vagam pela nossa terra não há nenhum mais

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

curioso ou mortal do que o

basilisco, também conhecido como rei das serpentes.

Esta cobra, que pode alcançar um tamanho gigantesco e viver centenas de anos, nasce de

um ovo de galinha, chocado por uma

rã. Seus métodos de matar são os mais espantosos,pois

além das presas letais e venenosas, o basilisco tem um olhar mortífero, e todos que são

fixados pelos seus olhos sofrem morte

instantânea. As aranhas fogem do basilisco,

pois é seu inimigo mortal e o basilisco foge apenas do canto do galo, que lhe éfatal.

E, no pé da página, uma única palavra fora escrita numa caligrafia que Harry reconheceu

ser de Mione. Canos.

Era como se alguém tivesse acabado de acender uma luz em seu cérebro.

- Rony - sussurrou. - É isso. Isso é a resposta. O monstro na Câmara é um

basilisco, uma cobra gigantesca! E por isso que andei ouvindo a voz por todo lado,

e ninguém mais ouvia. É porque entendo a lingua das cobras...

Harry ergueu os olhos para as camas à sua volta.

- O basilisco mata as pessoas com o olhar. Mas ninguém morreu, porque ninguém o

encarou.

Colin viu o bicho através da lente da máquina fotográfica. O basilisco

queimou o filme que havia dentro, mas Colhi só ficou petrificado. Justino... Justino deve ter

visto o basilisco através do Nick Quase Sem Cabeça! Nick recebeu todo

o impacto, mas não podia morrer novamente... e Mione e aquela monitora da

Corvinal foram encontradas com um espelho ao lado delas. Mione acabara de perceber que

o monstro era um basilisco. Aposto o que você quiser que ela preveniu a primeira pessoa

que encontrou para

antes de virar um canto, primeiro olhar o outro lado com

um espelho! E aquela garota tirou o espelho da mochila... e...

O queixo de Rony caíra.

- E Madame Nor-r-ra? - perguntou, ansioso.

Harry pensou bastante, imaginando a cena na noite da festa das bruxas.

- A água... - disse lentamente. - A inundação do banheiro da Murta Que Geme. Aposto

como Madame Nor-r-ra só viu o reflexo...

Harry examinou a página que tinha na mão, pressuroso.

Quanto mais lia, mais ela fazia sentido.

- "O canto do galo.., lhe é letal!"-leu ele em voz alta. - Os galos de Hagrid foram

mortos! O herdeiro

de Slytherin não queria nenhum perto do castelo

quando a Câmara fosse aberta!

As aranhas fogem do basílisco!"Tudo se encaixa!

- Mas como é que o basilisco anda circulando pelo castelo? - perguntou Rony. - Uma

cobra gigantesca... Alguém a

teria visto...

Harry, porém, apontou para a palavra que Mione escrevera no pé da página.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Canos. Canos... Rony, ela está usando os canos. Tenho

ouvido aquela voz dentro das paredes...

Rony agarrou de repente o braço de Harry.

-A entrada para a Câmara Secreta! - disse com a voz rouca.

- E se for um banheiro? E se for o...

- Banheiro da Murta Que Geme - completou Harry.

Os dois ficaram sentados ali, a excitação circulando com rapidez pelo corpo, mal conseguindo acreditar.

- Isto significa - disse Harry - que não devo ser o único a falar a língua das cobras na escola. O herdeiro de Slytherin deve ser outro que fala também. É assim que ele controla o basilisco.

- Que vamos fazer? - perguntou Rony, cujos olhos faiscavam.

- Vamos direto à Profa. McGonagall?

- Vamos à sala dos professores - disse Harry, ficando de pé de um salto. - Ela vai para lá dentro de dez minutos. Já está quase na hora do intervalo.

Os garotos correram para baixo. Não querendo ser encontrados perambulando por outro corredor, foram diretamente à sala dos professores, ainda deserta. Era um aposento amplo, as paredes forradas com painéis de madeira, as cadeiras de madeira escura. Harry e Rony ficaram andando de um lado

para o outro, excitados demais para se sentar.

Mas a sineta do intervalo jamais tocou.

- Em vez disso, ecoando pelos corredores, ouviram a voz da

Prof. McGonagall, magicamente amplificada.

"Todos os alunos voltem imediatamente aos dormitórios de suas

casas.

Todos os professores voltem á sala de professores. Imediatamente, por

favor"

Harry virou-se para encarar Rony.

- Não outro ataque! Não agora!

- Que vamos fazer? - disse Rony horrorizado. - Voltar ao

dormitório?

- Não - disse Harry, olhando à sua volta. Havia um tipo

feio de guarda-roupa à sua esquerda, onde guardavam as capas

dos professores. - Ali dentro. Vamos ouvir o que foi. Depois

podemos contar o que descobrimos.

Os garotos se esconderam dentro do armário, escutando o

barulho de centenas de pessoas andando no andar de cima e a

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

porta da sala de professores se abrir e bater. Do meio das dobras mofadas das capas,

observaram os professores chegarem um a um. Alguns pareciam intrigados, outros

completamente apavorados. Então chegou a Profa. McGonagall.

- Aconteceu - disse ela na sala silenciosa. - Uma aluna foi levada pelo monstro.

Para a Câmara.

O Prof. Flitwick deixou escapar um grito fino. A Prof. Sprout tampou a boca com as

mãos. Snape agarrou com muita força

o espaldar de uma cadeira e perguntou:

- Como você pode ter certeza?

- O herdeiro de Slytherin - disse a professora muito pálida - deixou outra mensagem.

Logo abaixo da primeira.

"O

esqueleto dela jazerá na Cá mara para sempre."

O Prof. Flitwick rompeu em lágrimas.

- Quem foi? - perguntou Madame Hooch, que afundara, com os joelhos bambos, numa

cadeira. - Que aluna?

- Gina Weasley - respondeu McGonagall.

Harry sentiu Rony escorregar silenciosamente para o chão

do armário do lado dele.

- Teremos que mandar todos os alunos para casa amanhã

- continuou ela. - Isto é o fim de Hogwarts. Dumbledore sempre disse...

A porta da sala de professores bateu outra vez. Por um

momento delirante Harry teve certeza de que seria Dumbledore.

Mas era Lockhart e ele sorria.

- Lamento muito, cochilei, que foi que perdi?

Ele não pareceu notar que os outros professores o olhavam com uma expressão muito

próxima ao ódio. Snape se

adiantou.

- O homem de que precisávamos! Em pessoa! Uma menina foi seqüestrada pelo

monstro, Lockhart. Levada para a Câmara Secreta. Chegou finalmente a sua vez.

Lockhart ficou lívido.

- Isto mesmo, Gilderoy - disse a Prof' Sprout. - Voce nao estava dizendo ainda ontem

à noite que sempre soube onde

era a entrada da Câmara Secreta?

- Eu... bem, eu... - gaguejou Lockhart.

- É, você não me disse que tinha certeza do que havia

dentro dela? - falou o Prof. Flitwick.

- D-disse? Não me lembro...

- Pois eu me lembro de você dizendo que lamentava nao ter tido uma chance de

enfrentar o monstro antes de Hagrid ser preso - continuou Snape. - Você

não disse que o caso todo foi mal conduzido e que deviam ter-lhe dado carta branca desde o

começo?

Lockhatt contemplou os rostos duros dos colegas à sua

volta.

- Eu... eu realmente nunca... vocês devem ter entendido maL

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Vamos deixar o problema em suas mãos, então, Gilderoy

- disse a Prof. McGonagall. .-Hoje à noite será uma ocasião excelente para resolvê-lo.

Vamos providenciar para que todos estejam fora do seu caminho. Você terá

oportunidade de cuidar do monstro sozinho. Enfim, terá carta branca.

Lockhart olhou desesperado para os lados, mas ninguém veio em seu socorro. Ele não

parecia mais bonitão, nem de longe. Seu lábio tremia e na ausência do

sorriso costumeiro, cheio de dentes, seu queixo parecia pequeno e fraco.

- M-muito bem - disse. - Estarei em em minha sala me... me preparando.

E saiu.

- Muito bem - disse a Profa. McGonagall, cujas narinas

tremeram -, com isso o tiramos do caminho. Os diretores das casas devem ir informar os

alunos

do que aconteceu. Digam que o Expresso de Hogwarts os levará para casa logo de manhã.

Os demais, por favor, certifiquem-se de que nenhum aluno fique fora dos dormitórios.

Os professores se Levantaram e saíram, um por um.

Foi provavelmente o pior dia da vida de Harry. Ele, Rony, Fred e Jorge se sentaram juntos a

um canto da sala comunal da Grifinória, incapazes de dizer qualquer coisa.

Percy não estava presente. Fora despachar uma coruja para o Sr. e a Sra. Weasley, depois

trancou-se no dormitório.

Nenhuma tarde jamais se arrastou tanto quanto essa, nem

tampouco a Torre da Grifinória esteve tão cheia e, no entanto,

tão silenciosa. Próximo ao pôr-do-sol, Fred e Jorge foram se deitar, porque não conseguiam

continuar sentados.

- Ela sabia alguma coisa, Harry - disse Rony, falando pela primeira vez desde que

entraram no armário da sala de professores. -

É por isso que foi seqüestrada.

Não era uma bobagem sobre o Percy, nada disso. Descobriu alguma coisa sobre a Câmara

Secreta. Deve ter sido por isso que foi... - Rony esfregou os olhos com força.

- Quero dizer, ela era puro-sangue. Não pode haver nenhum outro motivo.

Harry podia ver o sol se pondo, vermelho-sangue, na linha

do horizonte. Nunca se sentira pior na vida. Se ao menos houvesse

alguma coisa que

pudessem fazer. Qualquer coisa.

- Harry - disse Rony. - Você acha que pode haver alguma chance de ela não estar...

sabe...

Harry não soube o que dizer. Não conseguia ver como

Gina ainda pudesse estar viva.

- Sabe de uma coisa? - falou Rony. - Acho que devíamos ir ver Lockhart. Contar a ele

o que sabemos. Ele vai tentar entrar na Câmara. Podemos contar onde

achamos que é, e avisar que tem um basilisco lá dentro.

Porque Harry não pôde pensar em mais nada para fazer e porque queria fazer alguma

coisa, ele concordou. Os alunos da Griflnória na sala estavam tão infelizes

e sentiam tanta pena dos Weasley, que ninguém tentou impedi-los quando se levantaram,

atravessaram a sala e saíram pelo buraco do retrato.

Anoitecia quando desceram à sala de Lockhart. Parecia haver

muita atividade lá dentro. Os garotos ouviram coisas sendo

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

arrastadas, baques surdos e passos apressados.

Harry bateu e fez-se um repentino silêncio na sala. Então

abriu-se uma frestinha na porta e eles viram o olho de Lockhart

espreitando.

- Ah... Sr. Pottet.. Sr. Weasley... - disse, abrindo um pouco mais a porta. - Estou muito

ocupado no momento, se puderem ser rápidos...

- Professor, temos umas informações para o senhor - disse Harry. - Achamos que

podem ajudá-lo.

- Hum... bem... nao e tão... - A metade do rosto de Lockhart

que podiam ver parecia muito constrangida. - Quero dizer...

bem... muito bem...

Ele abriu a porta e os garotos entraram.

Sua sala tinha sido quase completamente desmontada. Havia dois malões abertos no

chão. Vestes verde-jade, lilás, azuHmeranoite, tinham sido apressadamente

dobradas e guardadas em um deles; livros tinham sido enfiados de qualquer jeito no outro.

As fotografias que cobriam as paredes agora estavam comprimidas em caixas

sobre a escrivaninha.

- O senhor vai a algum lugar? - perguntou Harry.

- Hum, bem, vou - disse Lockhart, arrancando um pôster com a sua foto em

tamanho natural das costas da porta, enquanto falava, e começando a enrolá-lo.

- Chamado urgente... inevitável.., tenho que partir...

- E a minha irmã? - perguntou Rony de supetão.

- Bem, sobre isso... foi muito azar... - respondeu Lockhart, evitando encarar os

garotos, enquanto puxava uma gaveta com força e começava a esvaziar

o seu conteúdo em uma mochila.

- Ninguém lamenta mais do que eu...

- O senhor é o professor de Defesa Contra as Artes das Trevas! - exclamou Harry.

- Não pode ir embora agora! Não

com todas essas artes das trevas em ação!

- Bem... devo dizer... quando aceitei o emprego... - resmungou Lockhart, agora

amontoando meias por cima das vestes

- nada na descrição da função... não era de esperar...

- O senhor quer dizer que está fugindo? - disse Harry, incrédulo. - Depois de tudo

que fez nos seus livros...

- Os livros podem ser enganosos - disse Lockhart gentilmente.

- Mas foi o senhor quem os escreveu - gritou Harry.

- Meu caro rapaz - disse Lockhart se endireitando e amarrando a cara para Harry. -

Use o bom senso. Meus livros não teriam vendido nem a metade se

as pessoas não achassem que eu fiz todas aquelas coisas. Ninguém quer ler histórias de um

velho bruxo feio da Armênia, mesmo que tenha salvo uma cidade dos lobisomens.

Ele ficaria medonho na capa. Nem sabe se vestir. E a bruxa que

afugentou o espírito

agourento tinha lábio leporino. Quero dizer, convenhamos...

- Então o senhor só está recebendo crédito pelo que outros bruxos e bruxas

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

fizeram? - perguntou Harry, incrédulo.

- Harry, Harry - disse Lockhart, sacudindo a cabeça com

impaciência -, a coisa não é tão simples assim. Há muito trabalho envolvido. Eu tive que

procurar essas pessoas. Perguntar exatamente como conseguiram fazer o que

fizeram. Depois tive que lançar um Feitiço da Memória para elas esquecerem o que

fizeram. Se há uma coisa de que me orgulho é do meu Feitiço da Memória. Não, foi

muito trabalhoso, Harry. Não é só autografar livros e tirar fotos de publicidade, sabe. Se

você quer ser famoso, tem que estar preparado para dar duro.

Ele fechou os malões com estrondo e trancou-os.

- Vejamos - disse. - Acho que é só. E. Só falta uma coisa.

E tirou a varinha e se virou para os garotos.

- Lamento muito, rapazes, mas tenho que lançar um Feitiço da Memória em vocês

agora. Não posso permitir que saiam espalhando os meus segredos por aí. Eu

jamais venderia outro livro...

Harry apanhou a própria varinha bem na hora. Lockhart

mal erguera a sua, quando Harry berrou:

- Expelliarmus!

Lockhart foi atirado para trás, caiu por cima do malão; a

varinha voou no ar; Rony agarrou-a e atirou-a pela janela.

- O senhor não devia ter deixado o Prof. Snape nos ensinar isso - disse Harry furioso,

chutando o malão de Lockhart para o lado. Lockhart ficou olhando

para ele, parecendo frágil outra vez. Harry apontava a varinha em sua direção.

- Que é que você quer que eu faça? - perguntou Lockhart com a voz fraca. - Eu não sei

onde fica a Câmara dos Segredos. Não há nada que eu possa

fazer.

- O senhor está com sorte - disse Harry forçando Lockhart a se levantar com a varinha.

- Achamos que sabemos onde

fica. E o que tem lá dentro. Vamos.

Sairam os três da sala, desceram as escadas mais próximas,

e seguiram pelo corredor escuro em que as mensagens brilhavam na parede até a porta do

banheiro da Murta Que Geme.

Empurraram Lockhart na frente. Harry ficou satisfeito de

verificar que o professor tremia.

Murta Que Geme estava sentada na caixa de água do último boxe.

- Ah, é você - disse quando viu Harry. - Que é que voce

quer agora?

- Perguntar como foi que você morreu.

A atitude de Murta mudou na hora. Parecia que nunca alguém lhe fizera uma pergunta

tão elogiosa.

- Aaaah, foi pavoroso - disse com satisfação. - Aconteceu bem aqui. Morri aqui

mesmo neste boxe. Me lembro tão bem! Eu tinha me escondido porque Olivia

Homby

estava caçoando de mim por causa dos meus óculos. Tranquei a porta e fiquei chorando e

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

então ouvi alguém

entrar. Disseram uma coisa engraçada. Deve ter sido numa

língua diferente, acho. Em todo o caso, o que me incomodou foi que era a voz de um

garoto. Então destranquei a porta do boxe para mandar ele sair e ir usar o banheiro

dos garotos e então... - Murta inchou fazendo-se de importante, o rosto brilhante.

-Morri..

- Como? - perguntou Harry.

- Não faço idéia - disse Murta sussurrando. - Só me lembro de ter visto dois olhos

grandes e amarelos. Meu corpo inteiro foi engolfado e então me afastei

flutuando... - Ela olhou para Harry sonhadora. - E então voltei. Estava decidida a assombrar

Olivia

Homby, sabe. Ah, como ela lamentou ter-se rido dos meus óculos.

- Onde foi exatamente que você viu os olhos?

- Por ali - respondeu Murta apontando vagamente na direção da pia em frente ao boxe

em que estava.

Harry e Rony correram para a pia. Lockhart ficou parado

bem mais atrás, uma expressão de puro terror no rosto.

Parecia uma pia comum. Eles examinaram cada centímetro, por dentro e por fora,

inclusive os canos embaixo. E então Harry viu: gravada ao lado de uma das

torneiras de cobre havia uma cobrinha minima.

- Essa torneira nunca funcionou - disse Murta, animada, quando ele tentou abri-la.

- Harry - disse Rony. - Diga alguma coisa. Alguma coisa em língua de cobra.

- Mas... - Harry se esforçou. As únicas vezes em que conseguira falar a língua das

cobras foi quando estava diante de uma cobra real. Ele fixou o olhar

na

gravação minúscula, tentando imaginar que era real.

"Abra", mandou.

Ele olhou para Rony, que sacudiu a cabeça.

- Nossa língua.

Harry tornou a olhar para a cobra, desejando acreditar que

estivesse viva. Se ele mexia a cabeça, a luz das velas fazia parecer que a cobra estava se

mexendo.

- Abra - repetiu.

Só que as palavras não foram o que ele ouviu; um estranho assobio lhe escapara da

boca e na mesma hora a torneira brilhou com uma luz branca e começou a

girar. No segundo seguinte, a pia começou a se deslocar; a pia, na realidade, sumiu de vista,

deixando um grande cano exposto, um cano largo o suficiente para um

homem escorregar por dentro dele.

Harry ouviu Rony soltar uma exclamação e levantou a cabeça. Decidira o que ia

fazer.

- Vou descer - anunciou.

Ele não podia deixar de descer, agora que tinham encontrado a entrada para a Camara,

não se houvesse a mais leve,

mínima, imaginária chance de Gina estar viva.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Eu também - falou Rony.

Houve uma pausa.

- Bem, parece que vocês não precisam de mim - disse Lockhart com uma sombra do

seu antigo sorriso. -Eu vou...

E levou a mão à maçaneta da porta, mas Rony e Harry

apontaram as varinhas para ele.

- Você pode descer primeiro - rosnou Rony.

De rosto lívido e sem varinha, Lockhart se aproximou da

abertura.

- Rapazes - disse com a voz fraca. - Rapazes, que bem isto vai trazer?

Harry cutucou-o nas costas com a varinha. Lockhart escorregou as pernas para dentro

do cano.

- Eu não acho... - começou a dizer, mas Rony deu-lhe um empurrão, e ele desapareceu

de vista. Harry seguiu-o em silêncio. Baixou o corpo lentamente para

dentro do cano e se soltou.

Foi como se ele se precipitasse por um escorrega escuro,

viscoso e sem fim. Viu outros canos saindo para todas as direções, mas nenhum tão

largo quanto aquele, que virava e

dobrava,

sempre e ingrememente para baixo, e ele percebeu que

estava descendo cada vez mais fundo sob a escola, para além

das masmorras mais fundas. Atrás ele ouvia Rony, batendo-se ligeiramente

nas curvas.

E então, quando começava a se preocupar com o que aconteceria quando chegasse ao

chão, o cano nivelou e ele foi atirado pela extremidade com um baque aquoso,

e aterrissou no chão timido de um túnel de pedra às escuras, suficientemente amplo para a

pessoa ficar de pé. Lockhart estava se levantando um pouco adiante, coberto

de limo e branco como um fantasma. Harry afastou-se para um lado enquanto Rony

também saía chispando do cano.

- Devemos estar quilômetros abaixo da escola - disse Harry sua voz ecoando no túnel

escuro.

- Provavelmente debaixo do lago - sugeriu Rony, apertando os olhos para enxergar as

paredes escuras e limosas.

Os três se viraram para encarar a escuridão à frente.

- Lumus! - murmurou Harry para sua varinha que acendeu.

- Vamos - chamou Rony e Lockhart, e la se foram os três, seus passos chapinhando

ruidosamente no chão molhado.

O túnel era tão escuro que eles só conseguiam ver uma pequena distância à frente.

Suas sombras nas paredes molhadas pareciam monstruosas à luz da varinha.

- Lembrem-se - disse Harry baixinho enquanto avançavam com cautela -, a qualquer

sinal de movimento, fechem os

olhos imediatamente...

Mas o túnel estava silencioso como um tumulo, e o primeiro som inesperado que

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

ouviram foio twído de alguma coisa sendo esmagada quando Rony pisou em alguma

coisa que descobriram ser um crânio de rato. Harry baixou a varinha para olhar o chão e viu

que se encontrava coalhado de ossos de pequenos animais. Tentando por

tudo não imaginar que aspecto teria Gina se a encontrassem, Harry, à frente, virou uma

curva escura do túnel.

- Harry... tem alguma coisa ali... - disse Rony rouco, agarrando o ombro do amigo.

Eles se imobilizaram, observando. Harry conseguia apenas ver o contorno de uma

coisa enorme e curvilínea, deitada

atravessada no túnel. A coisa não se mexia.

- Talvez esteja dormindo - sussurrou, olhando para os

outros dois atrás. Lockhart tampava os olhos com as maos.

Harry tornou a se virar para olhar a coisa, o coração batendo tão forte que chegava a doer.

Muito devagarinho, com os olhos o mais apertados possivel, mas ainda vendo, Harry

avançou aos poucos com a varinha erguida.

A luz deslizou pela pele de uma cobra gigantesca, colorida e venenosa, que se

encontrava enroscada e oca no chão do túnel. O bicho que se desfizera dela

devia ter no mínimo uns seis metros de comprimento.

- Droga - xingou Rony em voz baixa.

Ouviram então um movimento súbito às costas. Os joelhos de Lockhart tinham cedido.

- Levante-se - disse Rony com rispidez, apontando a varinha para Lockhart.

O professor se levantou - em seguida atirou-se contra Rony, derrubando-o no chão.

Harry deu um salto à frente, mas demasiado tarde - Lockhart

já se erguia, ofegante, a varinha de Rony na mão e um sorriso

radioso novamente no rosto.

- A aventura termina aqui, rapazes. Vou levar um pedaço dessa pele de volta à escola,

dizer que cheguei tarde demais para salvar a garota e que vocês dois

enlouqueceram tragicamente ao verem o corpo dela mutilado, digam adeus às suas

memórias!

Ele ergueu a varinha de Rony, emendada com fita adesiva,

acima da cabeça e gritou:

- Obliviate!

A varinha explodiu com a força de uma pequena bomba. Harry ergueu os braços para

o alto e fugiu, escorregando nas voltas da pele de cobra, escapando do alcance

dos grandes pedaços do teto do túnel que caíam com estrondo no chão. No momento

seguinte, ele estava sozinho, contemplando uma parede maciça formada pelos destroços.

- Rony! - gritou. - Você está bem? Rony!

- Estou aqui! - respondeu a voz abafada de Rony atrás do entulho. - Estou bem, mas

esse bosta aqui não está, a varinha

acertou nele...

Ouviu-se uma pancada surda e um sonoro "ai!". Parecia

que Rony tinha acabado de chutar Lockhatt nas canelas.

- E agora? - perguntou a voz de Rony, desesperada. - Não podemos passar, vai levar

séculos...

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Harry olhou para o teto do túnel. Tinham aparecido nele enormes

rachaduras. O

garoto nunca tentara cortar, com auxílio da magia, nada tão grande como essas

pedras, e agora não parecia uma boa hora para tentar - e se o túnel inteiro desabasse?

Ouviu-se mais outra pancada e mais um "ai!" por trás das pedras. Estavam perdendo

tempo. Gina já fora trazida para a Câmara Secreta havia horas... Harry

sabia que havia apenas uma coisa a fazr.t

- Espere ai - gritou para Rony. - Espere com Lockhart. Eu vou

continuar... Se eu não voltar dentro de uma hora...

Houve uma pausa cheia de significação.

- Vou tentar afastar umas pedras - disse Rony, que parecia estar querendo manter a voz

firme. - Para você poder... poder passar na volta. E, Harry...

- Vejo você daqui a pouco - disse Harry, tentando injetar alguma segurança em sua

voz trêmula.

E retomou sozinho a caminhada para além da pele de cobra.

Logo o som distante de Rony batalhando para retirar as pedras silenciou. O túnel dava

voltas e mais voltas. Cada nervo do corpo de Harry formigava desagradavelmente.

Ele queria que o túnel terminasse, mas temia o que encontraria no fim. E entãõ, ao dobrar

mais uma curva, deparou com uma parede

sólida à sua frente em que havia

duas cobras entrelaçadas talhadas em pedra, os olhos engastados com duas enormes

esmeraldas brilhantes.

Harry se aproximou, a garganta seca. Não havia necessidade de fingir que essas cobras

de pedra eram reais; seus olhos pareciam estranhamente vivos.

Ele adivinhou o que precisava fazer. Pigarreou e os olhos de esmeralda pareceram

piscar.

-Abram - disse num sibilo grave e fraco.

As cobras se separaram e as paredes se afastaram, as duas metades deslizaram

suavemente, desaparecendo de vista e Harry, tremendo dos pés à cabeça, entrou.

CAPÍTULO DEZESSETE -

O herdeiro de Slytherin

Harry se viu parado no fim de uma câmara muito comprida e mal iluminada. Altas colunas

de pedra entrelaçadas com cobras em relevo sustentavam um teto que se perdia

na escuridão, projetando longas sombras negras na luz estranha e esverdeada que iluminava

o lugar.

O coração batendo muito depressa, Harry ficou escutando o silêncio hostil. Será que o

basilisco estaria à espreita num

canto sombrio, atrás de uma coluna? E onde estaria Gina?

Ele puxou a varinha e avançou por entre as colunas serpentinas. Cada

passo cauteloso

ecoava alto nas paredes sombreadas. Manteve os olhos semicerrados, pronto

para fechálos depressa ao menor sinal de movimento. As órbitas ocas das cobras de pedra

pareciam segui-lo. Mais de

uma vez, com um aperto no estômago, ele pensou

ter surpreendido uma delas se mexendo.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Então, quando emparelhou com o último par de colunas,

uma estátua alta como a própria Câmara apareceu contra a

parede do fundo.

Harry teve que esticar o pescoço para ver o rosto gigantesco lá no alto. Era antigo e

simiesco, com

uma barba longa e rala que caía quase até a barra das

vestes esvoaçantes de um bruxo de pedra, onde havia dois pés cinzentos enormes apoiados

no

chão liso da Câmara. E entre os pés, de bruços, jazia um pequeno vulto

de cabelos flamejantes vestido de negro.

- Gina! - murmurou Harry, correndo para ela e se ajoelhando.

- Gina... nao esteja morta... por favor não esteja morta... Ele largou a

varinha de lado,

segurou

Gina pelos ombros e virou-a. Seu rosto estava branco e

frio como o mármore, mas tinha os olhos fechados, portanto não estava petrificada. Então

devia estar..

"Gina por favor acorde - murmurou Harry desesperado,

sacudindo-a. A cabeça de Gina balançou desamparada de um

lado para o outro.

- Ela não vai acordar - disse uma voz indulgente.

Harry se sobressaltou e se virou ainda de joelhos.

Um garoto alto, de cabelos negros, o observava encostado à coluna mais próxima.

Tinha os contornos estranhamente borrados, como se Harry o estivesse vendo

através de uma janela embaçada. Mas não havia como se enganar...

-. Tom - Tom Riddle?

Riddle confirmou com a cabeça, sem tirar os olhos do rosto de

Harry.

- Que é que você quer dizer com "ela não vai acordar"? - perguntou desesperado. - Ela

não está... não está...?

- Ainda está viva - disse Riddle. - Mas por um fio.

Harry arregalou os olhos para ele. Tom Riddle estivera em

Hogwarts cinqüenta anos atrás, contudo achava-se ali parado,

envolto por uma luz estranha e enevoada, com os seus exatos

dezesseis anos.

- Você é um fantasma?-perguntou Harry incerto.

- Uma lembrança - disse Riddle com suavidade. -

Conservada

em um diário durante cinqüenta anos.

E apontou para o chão perto dos enormes pés da estátua.

Caído ali encontrava-se o pequeno livro preto que Harry

encontrara

no banheiro da Murta Que Geme. Por um segundo,

ele se perguntou como aquilo chegara ali - mas havia assuntos

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

mais urgentes a tratar.

- Você tem que me ajudar, Tom - disse Harry, levantando

a cabeça de Gina outra vez. - Temos que tirá-la daqui. Tem

um basilisco... Não sei onde está, mas pode chegar a qualquer

momento.. - Por favor, me ajude...

Riddle não se mexeu. Hlarry, suando, conseguiu levantar

metade do corpo de Gina do chão e se curvou para apanhar

de novo sua varinha.

Mas a varinha desaparecera.

-Vocêviu?

Ele ergueu a cabeça. Riddle continuava a observá-lo - girava a varinha de Harry entre

os dedos compridos.

- Obrigado - disse Harry, estendendo a mão para a varinha. Um sorriso encrespou

os cantos da boca de Riddle. Continuava a encarar Harry, girando distraidamente

a varinha.

- Escute aqui - disse Harry com urgência, seus joelhos cedendo sob o peso morto

de Gira. - Temos que ir embora! Se o

basilisco chegarr.

- Ele não virá até ser chamado - disse Riddle calmamente. Harry depositou Gina

outra vez no chão, incapaz de continuar a sustentá-la.

- Que quer dizer? - Olhe, me dê a minha varinha, posso precisar dela...

O sorriso de Riddle se alargou.

- Você não vai precisar dela.

Harry encarou-o.

- Que é que você quer dizer, não vou...?

- Esperei muito tempo por isto, Harry Potter. Por uma chance de vê-lo. De lhe

falar.

- Olhe - disse Harry perdendo a paciência. - Acho que voce nao está entendendo.

Estamos na

Câmara Secreta. Podemos conversar depois...

- Vamos conversar agora - disse Riddle, ainda sorrindo, e guardando a varinha no

bolso.

Harry encarou-o. Havia alguma coisa muito estranha acontecendo ali...

- Como foi que Gina ficou assim? - perguntou com a voz lenta.

- Bom, essa é uma pergunta interessante - disse Riddle em tom agradável. -

É uma história bastante comprida. Suponho que a razão de Gina Weasley estar

assim é porque abriu o coração e contou todos os seus segredos para um estranho invisível.

- Do que é que você está falando?

- Do diário. Do meu diário. A pequena Gina anda escrevendo nele há meses, me contou

suas tristes preocupações e

mágoas, como os irmãos implicavam com ela, como teve que vir para a escola com vestes e

livros de segunda mão, como

os olhos de Riddle brilharam -, como achava que o bom, o

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

famoso, o importante Harry Potterjamais iria gostar dela...

Todo o tempo que falava, os olhos de Riddle não

desgrudavam do rosto de Harry. Havia neles uma expressao

quase faminta.

- É muito chato ter que ouvir os probleminhas bobos de

uma garota de onze anos. Mas fui paciente. Respondi. Fui simpático,

gentil. Gina simplesmente me adorou. Ninguém nunca me compreendeu como você; Tom...

E uma alegria ter este diário para fazer

confidências... É como ter um

amigo portátil que se leva para todo lado no bolso...

Riddle deu uma risada aguda e fria que não combinava

com ele. Fez os cabelos na nuca de Harry se arrepiarem.

- Ainda que seja eu a dizer, Harry, sempre fui capaz de encantar as pessoas de

quem precisei. Então Gira me revelou sua alma, e por acaso essa alma

era exatamente o que eu queria.., fui ficando cada vez mais forte com a dieta dos seus

medos mais arraigados e segredos mais íntimos. Fiquei poderoso, muito mais

poderoso do que a pequena Srta. Weasley. Suficientemente poderoso para começar a

alimentá-la com alguns dos meus segredos, e começar a instilar nela um pouco da

minha alma...

- Do que é que você está falando? - perguntou Harry, que

sendti a boca muito seca.

- Você ainda não adivinhou, Harry Potter? - disse Riddle baixinho. -

Gina Weasley abriu a Câmara Secreta. Ela estrangolou os galos da escola e escreveu

mensagens ameaçadoras nas paredes. Ela açulou a serpente de Slytherin contra quatro

sangues-ruins e a gata daquela aberração do Filch.

- Não - sussurrou Harry.

- Sim - confirmou Riddle calmamente. - É claro que ela não sabia o que estava

fazendo no inicio. Era muito divertido. Eu gostaria que você tivesse

visto as anotações que a garota fez no diário depois... ficaram muito mais interessantes...

"Querido

Tom"-recitou ele, observando a expressão horrorizada de Harry

- "acho que estou perdendo a memória. Tem penas de galos nas minhas

vestes e não sei como foram parar lá. Querido Tom, não me lembro do que fiz na noite das

Bruxas, mas um gato foi atacado e a frente da minha roupa está suja de tinta.

Querido Tom, Percy me diz o tempo todo que estou pálida e que estou diferente do que era.

Acho que ele suipeita de mim... Houve outro ataque hoje e não sei onde

é que eu estava. Tom, que é que eu voufazer?Acho que estouficando maluca... Acho que

sou a pessoa que está atacando todo mundo, Tom!"

Os punhos de Harry se fecharam, as unhas se enterraram

nas palmas das maos.

- Levou muito tempo para a burrinha da Gina parar de confiar no diário - continuou

Riddle. - Mas ela finalmente desconfiou e tentou jogá-lo fora. E foi aí

que você entrou, Harry. Você o encontrou e eu não poderia ter me sentido mais satisfeito.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

De todas as pessoas que podiam tê-lo apanhado, foi você, exatamente a pessoa

que eu estava mais ansioso para conhecer...

- E para que você queria me conhecer? - perguntou Harry. A raiva corria pelas veias

dele, e precisou de muito esforço

para manter a voz firme.

- Bem, veja, Gina me contou tudo sobre você, Harry. Toda a sua história fascinante. -

Os olhos de Riddle percorreram a cicatriz em forma de raio na testa

de Harry e sua expressao se tornou mais voraz. - Senti que precisava descobrir mais a seu

respeito, conversar com você, conhecer você, se pudesse. Então, decidi

lhe mostrar a minha famosa captura daquele bobalhão do Hagrid para ganhar sua

confiança...

- Hagrid é meu amigo - disse Harry, a voz trêmula. - E foi você que o incriminou, não

foi? Pensei que você tivesse se

enganado, mas...

Riddle deu aquela risada aguda outra vez.

- Foi a minha palavra contra a de Hagrid, Harry. Bem, voce pode imaginar o que

pareceu ao velho Armando

Dippet. De um lado, Tom Riddle, pobre mas

brilhante, órfão mas muito corajoso, monitor, aluno modelo.., do outro lado, o trapalhão do

Hagrid, que vivia se metendo em encrencas, tentava criar filhotes de

lobisomens debaixo da cama, fugia para a Floresta Proibida para brigar com

drasgos... mas admito que até eu mesmo

fiquei surpreso que o plano tivesse funcionado

tão bem.

Achei que alguém devia perceber que Hagrid não poderia ser o

herdeiro de Slytherin. Eu gastara circo anos inteiros para descobrir tudo que podia sobre a

Câmara Secreta e encontrar a entrada... como se Hagrid tivesse cabeça,

ou poder para tanto!"

Só o professor de Transformações, Dumbledore, pareceu pensar que Hagrid era inocente. E

convenceu

Dippet a conservar Hagrid aqui e treiná-lo para guarda-caça.

E, acho que ele talvez tivesse adivinhado... Dumbledore nunca pareceu gostar de mim tanto

quanto os outros professores..."

- Aposto que Dumbledore não se deixou enganar por você

- disse Harry com os dentes cerrados.

- Bem, Não há dúvida de que ele ficou me vigiando de maneira incômoda depois

que Hagrid foi expulso - disse Riddle indiferente. - Percebi que não

seria seguro tornar a abrir a Câmara enquanto ainda estivesse na escola. Mas não ia

desperdiçar os longos anos que passei procurando por ela. Resolvi deixar aqui

um diário, preservando o meu eu de dezesseis anos em suas páginas, de modo que um dia,

com sorte, eu pudesse conduzir alguém pelas minhas pegadas e terminar a nobre

tarefa de Salazar Slytherin.

- Bem, você não a terminou - disse Harry em tom de vitória. - Desta vez ninguém

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

morreu, nem mesmo a gata. Dentro de algumas horas a Poção de Mandrágoras

estará pronta e todos que foram petrificados voltarão à normalidade outra vez...

- Acho que ainda não lhe disse - falou Riddle em voz baixa - que matar sanguesruins

não me interessa mais. Há

muitos meses agora, meu novo alvo tem sido... voce.

Harry encarou-o.

- Imagine a raiva que tive quando na vez seguinte que alguém abriu o meu diário,

era a

Gina que estava me escrevendo e não você. Ela o viu com o diário,

sabe, e entrou em pamco. E se você descobrisse como usá-lo, e eu repetisse todos os

segredos dela para você? E se, o que seria pior, eu contasse a você quem tinha

andado estrangulando os galos? Então a boba da pirralha esperou o seu dormitório ficar

deserto e roubou o diário. Mas eu sabia o que precisava fazer. Tinha ficado

claro para mim que você estava na pista do herdeiro de Slytherin.

é Por tudo que Gina tinha me contado, eu sabia que você não

mediria esforços para solucionar o mistério, principalmente se

um dos seus melhores amigos fosse atacado. E Gina tinha me contado que a escola inteira

estava alvoroçada porque voce sabia falar a língua das cobras...

"Enfim, fiz Gina escrever o bilhete -de adeus na parede e descer aqui

para esperar. Ela resistiu, chorou e ficou muito chateada. Mas não resta nela muita

vida... Ela transferiu muita força para o diário, para mim. O suficiente para eu poder

finalmente deixar aquelas páginas... Estive esperando você aparecer desde

que chegamos aqui. Sabia que você viria. Tenho muitas perguntas a lhe fazer, Harry Pottet"

- Por exemplo? - disse Harry com rispidez, os punhos ainda fechados.

- Bem - disse Riddle, dando um sorriso agradável, como foi que

você um garoto magricela, sem nenhum talento mágico excepcional, conseguiu derrotar o

maior

bruxo de todos os tempos? Como foi que você escapou apenas com uma cicatriz, enquanto

os poderes do Lord

Voldemort foram destruidos?

Surgia agora em seus olhos vorazes um brilho estranho e

avermelhado.

- Que lhe interessa como escapei? - perguntou Harry lentamente. - Voldemort

foi depois do seu tempo...

- Voldemort - disse Riddle com indulgência - é o meu passado, presente e futuro,

Harry Potter...

E,tirando a varinha de Harry do bolso, ele escreveu no ar

três palavras cintilantes:

TOM SERVOLEO RIDDLE

Em seguida, agitou a varinha uma vez e as letras do seu

nome se rearrumaram:

EIS LORD VOLDEMORT

- Entendeu? Era um nome que eu já estava usando em Hogwarts, só para os meus

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

amigos mais íntimos, é claro. Você acha que eu ia usar o nome nojento do meu

pai trouxa para sempre? Eu, em cujas veias corre o sangue do próprio Salazar

Slytherin, pelo lado de minha mãe? Eu, conservar o nome de um trouxa sujo e comum, que

me abandonou mesmo antes de eu nascer, só porque descobriu que minha mãe era bruxa?

Não,

Harry, criei para mim um nome novo, um nome que eu sabia

que os bruxos de todo o mundo um dia teriam medo de pronunciar, quando eu me tornasse

o maior bruxo do mundo.

O cérebro de Harry parecia ter enguiçado. Chocado, ele fixava Riddle, o

garoto órfão que crescera para assassinar seus pais e tantos outros... Finalmente

forçou-se a falar.

- Não é - sua voz baixa cheia de ódio.

- Não é o quê? - perguntou Riddle com rispidez.

- Não é o maior bruxo do mundo - disse Harry, respirando depressa. - Desculpe

desapontá-lo, e tudo o mais, mas o maior bruxo do mundo é Alvo Dumbledore.

Todos dizem isso Mesmo quando você era poderoso, voce nao se atreveu a tentar dominar

Hogwarts. Dumbledore viu através de você quando freqüentou a escola e ainda

o amedronta hoje, onde quer que você se esconda...

O sorriso desaparecera da cara de Riddle, substituído por um olhar muito sinistro.

- Dumbledore foi afastado do castelo meramente pela minha

lembrança - sibilou.

- Ele não está tão afastado quanto você poderia pensar!

- retorquiu Harry. Falava sem pensar, querendo apavorar Riddle, desejando mais do

que acreditando que o que dizia fosse verdade...

Riddle abriu a boca, mas congelou.

Ouviram uma música vinda de algum lugar. Riddle se virou para percorrer com os

olhos a câmara vazia. A música se tornava cada vez mais alta.

Era misteriosa,

de dar arrepios, sobrenatural; fez os cabelos de Harry ficarem em pé e o seu coração

parecer inchar até dobrar de tamanho. Então a musica atingiu tal volume que

Harry a sentiu vibrar dentro do peito, e chamas irromperam no alto da coluna mais

próxima.

Um pássaro vermelho do tamanho de um cisne apareceu, cantando aquela música

esquisita para a abóbada do teto. Tinha uma cauda dourada e faiscante, comprida

como a de um pavio e garras douradas e reluzentes que seguravam um embrulho

esfarrapado.

Um segundo depois, o pássaro voava direto para Harry. Deixou cair a seus pés o

embrulho que carregava, depois pousou pesadamente em seu ombro. Quando fechou

as asas enormes, Harry ergueu os olhos e viu que tinha um bico dourado, longo e afiado e

olhos redondos e escuros.

O pássaro parou de cantar. Sentou-se imóvel e cálido junto à bochecha de Harry,

olhando com firmeza para Riddle.

- É uma fênix... - disse Riddle, encarando-o de volta com um olhar astuto.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

- Fawkes? - sussurrou Harry, e sentiu as garras douradas do pássaro apertarem

gentilmente seu ombro.

- E isso-disse Riddle, agora examinando o embrulho esfarrapado que

Fawkes deixara

cair - seria o velho Chapéu

Seletor...

E era. Remendado, esfiapado, sujo, o chapéu jazia imóvel

aos pés de Harry.

Riddle começou a rir outra vez. Riu tanto que a Câmara

ecoou com o seu riso, como se dez Riddles estivessem rindo

ao mesmo tempo...

- Isto é o que Dumbledore manda ao seu defensor! Um pássaro canoro e um velho

chapéu! Você se sente cheio de

coragem, Harry Potter? Sente-se seguro agora?

Harry não respondeu. Talvez não entendesse qual era a

utilidade de Fawkes ou do Chapéu Seletor, mas já não estava

sozinho e esperou com crescente coragem Riddle parar de rir.

- Aos negócios, Harry - falou Riddle, ainda com um largo sorriso. - Duas vezes, no seu

passado, ou no meu futuro, nós nos encontramos. E duas vezes não consegui

matá-lo. Como Joi que você sobreviveu? Conte-me tudo. Quanto mais tempo falar -

acrescentou brandamente - mais tempo continuara vivo.

Harry começou a pensar depressa, avaliando suas chances. Riddle tinha a varinha. Ele,

Harry, tinha

Fawkes e o Chapéu Seletor, nenhum dos quais adiantaria

muito em um duelo. A situação parecia ruim, não havia dúvida... mas

quanto mais tempo

Riddle ficasse ali, mais depressa a vida de Gina se

esgotava... entrementes,

Harry reparou de repente que os contornos de Riddle estavam ficando mais nítidos, mais

sólidos... Se tinha que haver uma luta entre ele e Riddle, quanto mais cedo

melhor.

- Ninguém sabe por que você perdeu seus poderes ao me atacar - disse Harry

abruptamente.-Nem mesmo eu sei. Mas

sei por que você não pôde me matar. Foi porque minha mãe

morreu para me salvarr. Minha mãe trouxa e comum - acrescentou,

sacudindo-se de raiva reprimida. - Ela impediu voce de me matar. E eu vi o seu eu

verdadeiro. Vi no ano passado. Você está uma ruína. Mal se mantém vivo.

Foi isso que voce ganhou com todo o seu poder. Você vive escondido. Você é feio, você é

nojento...

O rosto de Riddle se contorceu. Então ele deu um horrível sorriso amarelo.

- Então, sua mãe morreu para salvar você. É, isso é um contrafeitiço poderoso. Estou

entendendo agora... afinal de contas você não tem nada especial. Há

uma estranha semelhança entre nós. Até você deve ter notado. Nós dois somos mestiços,

órfãos, criados por trouxas. Provavelmente, desde o grande Slytherin, somos

os dois falantes da língua das cobras a freqüentar Hogwarts. E até nos parecemos

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

fisicamente... mas no final, foi um simples acaso que salvou você de mim. Era só

o que eu queria saber.

Harry esperou tenso que Riddle erguesse a varinha. Mas o

sorriso enviesado de Riddle voltou a se alargar.

- Agora, Harry, vou lhe dar uma liçãozinha. Vamos medir os poderes do

Lord Voldemort, herdeiro de Slytherin, com os do famoso Harry Potter, e as melhores

armas que Dumbledore pode lhe dar...

Ele lançou um olhar divertido a Fawkes e ao Chapéu Seletor, em seguida se afastou.

Harry, o medo se espalhando pelas pernas dormentes, observou Riddle parar

entre as altas colunas e olhar para o rosto de pedra de Slytherin, muito acima dele na

obscuridade.

Riddle abriu bem a boca e sibilou - mas Harry entendeu o que

ele estava dizendo...

"Fale comigo, Slytberin, o maior a’os9uatro de Hogwarts."

Harry se virou para olhar a estátua, Fawkes balançava em

seu ombro.

O gigantesco rosto de pedra de Slytherin se mexeu. Aterrorizado, Harry viu sua boca

abrir, cada vez mais, e formar um

enorme buraco negro.

E alguma coisa estava se mexendo dentro da boca da estátua. Alguma coisa começava

a escorregar para fora de suas

profundezas.

Harry recuou até bater na escura parede da Câmara e, ao

fechar os olhos com força, sentiu a asa de Fawker roçar sua bochecha quando o pássaro

levantou vôo. Harry queria gritar "Não me deixe!" mas que chance tinha uma

fênix contra o rei das serpentes?

Algo descomunal bateu no piso de pedra da Câmara. Harry sentiu-o trepidar - ele sabia

o que estava acontecendo, sentia, podia quase ver a cobra gigantesca

se desenrolar para fora da boca de Slytherin. Então ouviu a voz sibilante de

Riddle:

- Mata ele.

O basilisco estava vindo em sua direção; ele ouviu aquele corpo gigantesco deslizar

pesadamente pelo chão empoeirado.

Com os olhos ainda fechados, Harry começou a correr as cegas para os lados, as mãos

estendidas à frente, tateando o

caminho - Voldemort dava risadas...

Harry tropeçou. Caiu com força no chão e sentiu gosto de

sangue - a cobra estava a uma pequena distância, ele a ouviu

se aproximar...

Logo acima dele houve um som alto, explosivo e aquoso e então alguma coisa pesada

bateu em Harry com tanto ímpeto que o esmagou contra a parede. Esperando

ter o corpo atravessado por presas ele ouviu mais sibilos raivosos, alguma coisa irrompendo

por entre os pilares...

Ele não agüentou - abriu os olhos o suficiente para espreitaro que estava acontecendo.

A enorme cobra, de um verde luzidio e venenoso, grossa como um tronco de carvalho,

erguia-se no ar e sua enorme cabeça chanfrada balançava bêbeda entre as

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

colunas. Trémulo e pronto a fechar os olhos se a cobra se virasse, Harry viu o que distraira

a cobra.

Fawkes sobrevoava sua cabeça e o basiisco tentava

abocanhá-la, furioso, com as presas finas como sabres...

Fawkes mergulhou. Seu longo bico dourado desapareceu de vista e uma chuva

repentina de sangue escuro salpicou o chão. O rabo da cobra chicoteou, errando

Harry por pouco e, antes que o garoto pudesse fechar os olhos, ela se virou - o garoto olhou

direto para a sua cara e viu que os olhos, os dois

olhos bulbosos e amarelos, tinham sido furados pela fênix; o

sangue escorria no chão e a cobra espumava de dor.

- NÃO! - Harry ouviu Riddle gritar. - DEIXE O PÁSSARO! DEIXE O PÁSSARO! O

GAROTO ESTÁ ATRÁS

DE VOCÊ! VOCÊ AINDA PODE FAREJÁ-LO!MATE-O!

A cobra cega balançou, confusa, ainda letal. Fawkes descrevia círculos em volta de

sua cabeça, cantando aquela música estranha, atacando aqui e ali o nariz

escamoso da cobra, enquanto o sangue jorrava dos seus olhos destruidos.

- Me ajudem, me ajudem - murmurou Harry -, alguém, qualquer um...

O rabo da cobra voltou a chicotear o chão. Harry se abaixou. Uma coisa macia bateu

em seu rosto.

O basilisco varrera o Chapéu Seletor para os braços de Harry.

O garoto agarrou-o. Era só o que lhe restava, sua única chance.

- enfiou-o na cabeça e se atirou ao comprido no chão quando o

rabo do basilisco tornou a golpear passando por cima dele.

Me ajudem, me ajudem - pensou Harry, os olhos bem fechados sob o chapéu. Porfavor

me ajudem...

Nenhuma voz lhe respondeu. Em lugar disso, o chapéu

encolheu, como se uma mão invisível o apertasse com força.

Uma coisa dura e pesada bateu na cabeça de Harry com força, deixando-o quase

desacordado. Com estrelas piscando diante dos seus olhos, ele agarrou a ponta

do chapéu com firmeza para tirá-lo e sentiu uma coisa comprida e dura em seu interior.

Uma refulgente espada de prata aparecera dentro do chapéu, o punho cravejado de

rubis rutilantes do tamanho de ovos.

- MATE O GAROTO! DEIXE O PÁSSARO! O GAROTO ESTÁ A TRÁS DE

VOCÊ!FAREJE, FAREJE!

Harry estava de pé, pronto. A cabeça do basilisco foi baixando, o corpo se enroscando,

batendo nas colunas ao se torcer para atacá-lo de frente. Harry viu

o corpo imenso, as ôrbitas ensangüentadas, a boca escancarada, grande suficiente para

engoli-lo inteiro, cheia de dentes compridos como a sua espada, pontiagudos,

faiscantes, venenosos...

A cobra atacou às cegas... Harry evitou-a e bateu na parede da Câmara. Ela atacou de

novo, e sua língua bifurcada golpeou o lado de Harry. Ele ergueu a espada

com as duas mãos...

O basilisco tornou a atacar, e desta vez na direção certa... Harry pôs todo o seu peso na

espada e enfiou-o até a bainha

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

no céu da boca da cobra...

Mas quando o sangue quente encharcou os braços de Harry, ele sentiu uma dor

excruciante logo acima do cotovelo. Uma presa comprida e venenosa estava se enterrando

cada vez mais fundo em seu braço e se partiu quando o basilisco tombou para o lado e caiu,

estrebuchando no chão.

Harry escorregou pela parede. Agarrou a presa que espalhava veneno pelo seu corpo e

attancou-a do braço. Mas percebeu que era tarde demais. Uma dor terrível

se irradiava do ferimento de modo lento e contínuo. Na hora em que deixou cair a presa e

viu o próprio sangue empapar suas vestes, sua visão se embaçou. A Câmara

se dissolveu num rodamoinho de cores opacas.

Uma nesga de vermelho passou por ele, e Harry ouviu

unhas baterem ao seu lado suavemente.

- Fawkes - disse com a voz engrolada. - Você foi fantástico, Fawkes... - Ele sentiu o

pássaro deitar a bela cabeça no

lugar em que a presa da serpente o furara.

Ouviu ecoarem passos e depois uma sombra escura passar

à sua frente.

- Você está morto, Harry Potter - disse a voz de Riddle do alto. - Morto. Até o pássaro

de Dutnbledore sabe disso. Você

está vendo o que ele está fazendo, Potter? Está chorando.

Harry piscou os olhos. A cabeça de Fawkes entrava e saía

de foco. Lágrimas grossas e peroladas escorriam por suas penas de cetim.

- Vou me sentar aqui e apreciar você morrer, Harry Potter. Pode demorar à vontade.

Não tenho pressa.

Harry se sentiu sonolento. Tudo à sua volta parecia estar

girando.

- Assim termina o famoso Harry Potter - disse a voz distante de

Riddle - Sozinho na Câmara Secreta, abandonado pelos amigos, finalmente derrotado pelo

Lord

das Trevas que ele tão insensatamente desafiou. Você vai voltar para a sua querida mãe de

sangue-ruim em breve, Harry... Ela comprou para você mais doze anos de

vida... mas Lord Voldemort acabou por vencê-lo, como você sabia que

ele faria...

Se isto for morrer, pensou Harry, não é tão mau assim.

Até mesmo a dor abandonou-o aos poucos...

Mas será que isto era morrer? Em vez de escurecer a Câmara parecia estar voltando a

entrar em foco. Harry fez um pequeno movimento com a cabeça e lá estava

Fawkes, ainda descansando a cabeça em seu braço. Uma pocinha de lágrimas peroladas

brilhava em torno do ferimento - só que não havia ferimento...

- Afaste-se dele, pássaro - disse a voz de Riddle inesperadamente. - Afaste-se dele, eu

falei, afaste-se...

Harry levantou a cabeça. Riddle estava apontando a varinha de Harry para Fawkes;

ouviu-se um estampido como o de um revólver e Fawkes levantou vôo outra

vez

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

num redemoinho dourado e vermelho.

- Lágrimas de fênix... - disse Riddle baixinho, olhando o braço de Harry. -

É claro.., poderes curativos.., me esqueci...

Ele olhou para o rosto de Harry.

- Mas não faz diferença. Na realidade, prefiro assim. Só você e eu, Harry

Potter... voce e eu...

E ergueu a varinha...

Então num farfalhar de penas, Fawkes sobrevoou os dois

e uma coisa caiu no colo de Harry - o diário.

Por uma fração de segundo, Harry e Riddle, a varinha ainda erguida, olharam para o

diário. Então, sem pensar, sem raciocinar, como se tivesse pretendido

fazer isso o tempo todo, Harry agarrou a presa do basilisco no chão ao lado dele e enterroua

direto no centro do livro.

Ouviu-se um grito longo e cortante. Um rio de tinta jorrou

do diário, escorreu pelas mãos de Harry, inundou o chão. Riddle

estrebuchava e se contorcia, gritando e se debatendo e então...

Desapareceu. A varinha de Harry caiu no chão com estrépito e em seguida fez-se

silêncio. Silêncio, exceto pelo pingapinga da tinta que ainda escorria do

diário. O veneno do basillsco abrira a fogo um buraco no livro.

O corpo inteiro tremendo, Harry se levantou. Sua cabeça rodava como se tivesse

acabado de viajar quilômetros com o Pó de Flu. Lentamente, recolheu a varinha

e o Chapéu Seletor e, com um violento puxão, retirou a espada faiscante do

céu

da boca do basilisco.

Então chegou aos seus ouvidos um gemido fraco lá do

fundo da Câmara. Gina estava se mexendo. Enquanto Harry

corria para a garota, ela se sentou. Seus olhos espantados ziguezaguearatn do enorme vulto

do basilisco morto para Harry,

com as vestes encharcadas de sangue, e daí para o diário em sua mão. Ela inspirou

profundamente, estremecendo, e as lágritnas começaram a rolar pelo seu rosto.

- Harry,ah, Harry, eu tentei lhe contar no café, mas não ppude contar na frente do

Percy... fui eu, Harry... mas... j-juro que não

tive intenção...

Riddle me obrigou, ele me levou até lá... e... como foi que você matou aquele... aquela

coisa? Onde está Riddle? A última coisa que me lembro é dele saindo do

diário.

- Tudo bem - disse Harry, levantando o diário e mostrando à Gina o furo feito pela

presa-, o Riddle acabou. Olhe! Ele

e o basilisco. Anda, Gina, vamos dar o fora daqui!

- Vou ser expulsa! - choramingou Gina enquanto Harry a ajudava, desajeitado, a ficar

em pé. - Sonhei em vir para Hogwarts desde que G-Gui veio e ag-gora

vou ter que sair e... q-que-que papai e mamãe vão dizer?

Fawkes estava à espera deles, sobrevoando a entrada da Câmara. Harry instava Gina a

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

avançar; os dois saltaram por cima das voltas inertes do basilisco morto,

atravessando a penumbra cheia de ecos e voltaram ao túnel. Harry ouviu as portas de pedra

se fecharem às suas costas com um silvo fraco.

Depois de caminharem alguns minutos pelo túnel escuro, Harry

ouviu o som distante de pedras que se deslocavam lentamente.

- Rony! - berrou, se apressando. - Gina está bem! Está

comigo!

Ouviram Rony soltar um viva sufocado e, ao virarem a curva seguinte, divisaram a sua

carinha ansiosa espiando por uma brecha de bom tamanho, que ele conseguira

abrir entre as pedras desmoronadas.

- Gina!-Rony enfiou um braço pelo buraco para puxá-la primeiro. - Você está

viva! Não acredito! Que aconteceu! Como...

que... de onde veio o pássaro?

Fawkes mergulhou no buraco atrás de Gina.

- É do Dumbledore - respondeu Harry, espremendo-se para passar.

Onde arranjou uma espada? - disse Rony, boquiabrindose ao ver a arma na mão de Harry.

- Explico quando sairmos daqui - disse Harry com um olhar de esguelha para

Gina, que agora chorava mais do que antes.

-Mas...

- Mais tarde - disse Harry concisamente. Não achou uma boa idéia naquele

momento contar a Rony quem andara abrindo a Câmara, pelo menos não na frente

de Gina. - Onde anda Lockhart?

- Lá atrás - disse Rony, ainda com uma expressão intrigada, mas indicando com a

cabeça o túnel na direção do cano de

entrada. - Está bem ruinzinho. Venha ver.

Guiados por Fawkes, cujas penas vermelhas produziam uma luminosidade dourada no

escuro, eles caminharam de volta à boca do cano.

Gilderoy Lockhart estava

sentado, cantarolando tranqüilamente para si mesmo.

- A memória dele desapareceu - disse Rony. - O Feitiço da Memória saiu pela

culatra. Atingiu ele em vez de nós. Ele não tem a menor idéia de quem

é, onde está ou de quem somos. Eu o mandei vir esperar aqui. É um perigo para ele mesmo.

Lockhatt mirou os garotos, bem-humorado.

- Alô - disse ele. - Lugar esquisito, esse, não acham? Vocês moram

aqui?

- Não - respondeu Rony, erguendo as sobrancelhas para Harry.

Harry se abaixou e espiou para dentro do cano longo e

escuro.

- Você já pensou como é que vamos subir por isso para voltar? - perguntou a

Rony.

Rony sacudiu a cabeça, mas Fawkes, a fênix, passara por Harry e agora esvoaçava à

sua frente, seus olhos de contas brilhando no escuro. Ela acenava com as

compridas penas douradas da cauda. Hlarry olhou-a hesitante.

- Parece que da quer que você a agarre... - disse Rony, com um olhar perplexo. -

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Mas você é pesado demais para um

pássaro arrastá-lo por ali...

- Fawkes não é um pássaro comum. - Harry se virou depressa para os outros. -

Temos que nos segurar uns nos outros. Gina, agarre a mão de Rony. Prof.

Lockhart...

- Ele está se referindo ao senhor - disse Rony

rispidamente.-a Lockhart.

- Segure a outra mão de Gina...

Harry prendeu a espada e o Chapéu Seletor no cinto, Rony

segurou as costas das vestes de Harry e este esticou a mão e

agarrou a cauda estranhamente quente de Fawkes.

Uma leveza extraordinária pareceu se espalhar por todo o seu corpo e, no segundo

seguinte, o grupo voava pelo cano em meio a um farfalhar de asas. Harry

ouviu Lockhart, pendurado atrás dele, exclamar: "Espantoso! Espantoso! Isso parece

mágica!" O ar frio fustigava os cabelos de Harry e, antes que ele tivesse enjoado

da viagem, ela terminou - os quatro bateram no chão molhado do banheiro da Murta Que

Geme, e enquanto Lockhart endireitava o chapéu, a pia que escondera o cano voltou

a se encanar suavemente no lugar.

Murta arregalou os olhos para Harry.

- Você está vivo! - exclamou desconcertada.

- Não precisa parecer tão desapontada - disse o garoto, sério, limpando os salpicos de

sangue e o limo dos óculos.

- Ah, bem.., andei pensando... se você tivesse morrido, seria bem-vindo a dividir o

meu boxe - disse Murta, com o

rosto tingindo-se de prateado.

- Arre! - exclamou Rony ao sairem do banheiro para o corredor escuro e deserto. -

Harry! Acho que Murta está gostando de você! Gina você ganhou uma concorrente!

Mas as lágrimas continuavam a escorrer silenciosamente

pelo rosto de Gina.

- Onde agora? - perguntou Rony, lançando um olhar ansioso a Gina. Harry apontou.

Fawkes tomou a frente, refulgindo ouro pelo corredor. Eles

o seguiram e momentos depois se encontravam à porta da sala da Profa. McGonagall.

Harry bateu e empurrou a porta, abrindo-a.

CAPÍTULO DEZOITO

A recompensa de Dobby

Quando Harry, Rony, Gina e Lockhart surgiram à porta, cobertos de sujeira e limo, e no

caso de Harry sangue, houve um silêncio momentaneo. Em seguida ouviu-se um

grito.

- Gina!

Era a Sra. Weasley, que estivera sentada chorando, diante da lareira. Ela se levantou

num salto, seguida de perto pelo

Sr. Weasley, e os dois se atiraram

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a

cada dia!!!

à filha.

Harry no entanto, olhou mais além. O Prof. Dutnbledore estava parado junto ao

console da lareira, sorrindo, ao lado da

Profa. McGonagall, que inspirou várias

vezes, as mãos no peito. Fawkes passou voando pela orelha de Harry e pousou no ombro de

Dumbledore, na mesma hora em que Harry e Rony se viram envolvidos pelo abraço

apertado da Sra. Weasley.

- Você salvou minha filha! Você a salvou! Como foi que voce fez isso?

- Acho que todos nós gostaríamos de saber - disse a Prof. McGonagall com a voz

fraca.

A Sra. Weasley soltou Harry que hesitou um instante, caminhou até a escrivaninha e

depositou em cima dela o Chapéu Seletor, a espada cravejada de rubis e

o que sobrara do diário de Riddle.

Então começou a contar tudo. Durante uns quinze minutos ele falou cercado de

atenção e silêncio: contou sobre a voz invisível que ouvira, como Hermione finalmente

percebera que ele estava ouvindo um basilisco na tubulação; como ele e Rony tinham

seguido as aranhas até a floresta, que

Aragogue revelara

onde a última vitima do basilisco morrera; como tinham adivinhado que Murta Que Geme

fora essa vitima e que a entrada para a Câmara Secreta poderia estar no banheiro...

- Muito bem - encorajou-o a Prof. McGonagall quando ele parou -, então vocês

descobriram onde era a entrada, e eu acrescentaria: atropelando umas cem regras

do nosso regulamento, mas,por Deus, Potter, como foi que vocês conseguiram sair de lá

com vida?

Harry, com a voz rouca de tanto falar, contou então sobre a chegada providencial de

Fawkes e do Chapéu Seletor com a espada dentro. Mas, nesse ponto, lhe

faltaram palavras. Até ali, ele evitara mencionar o diário de Riddle - ou

Gina. Ela estava de pé, com a cabeça apoiada no ombro da Sra. Weasley, e as lágrimas

ainda

escorriam silenciosamente pelo seu rosto. E se eles a expulsassem? Pensou Harry em

pânico. O diário de

Riddle não servia para mais nada... Como iriam provar que fora

ele que a obrigara a fazer tudo?

Instintivamente, Harry olhou para Dumbledore, que lhe

deu um breve sorriso, os seus óculos de meia-lua refletindo a

luz do fogo.

- O que me interessa mais - disse ele com brandura - é como foi que Lord

Voldemort conseguiu enfeitiçar Gina, quando as minhas fontes me informaram que no

momento ele está escondido nas florestas da Albânia.

Um alivio - um alivio morno, envolvente, glorioso - invadiu Harry.

- Q-que foi que disse? - perguntou o Sr. Weasley com a voz aturdida. - VocJ-Sabe-,Quem?En-enfeitiçou

Gina? Mas Gina

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

nao... Gina não esteve.., esteve?

- Com esse diário - respondeu Harry depressa, apanhando-o na mesa e mostrando-o a

Dumbledore. - Riddle escreveu nele quando tinha dezesseis anos...

Dumbledore recebeu o diário de Harry e examinou-o com

atenção, por cima do nariz comprido e torto, as páginas queimadas e encharcadas.

- Genial - disse baixinho. - É claro, ele foi provavelmente

o aluno mais brilhante que Hogwarts já teve. - E se virou para

os pais de Gina, que pareciam inteiramente perplexos.

"Muito pouca gente sabe que Lord Voldemort um dia se chamou Tom Riddle. Eu fui

seu professor há cinqüenta anos, em Hogwarts. Ele desapareceu depois que

terminou

a escola... viajou por toda parte... aprofundou-se nas Artes das Trevas, associou-se com os

piores elementos do nosso povo, passou por tantas

transformações mágicas

e perigosas que, quando reapareceu como Lord Voldemort, quase não dava para reconhecêlo.

Muito pouca gente ligou Lord Voldemort ao garoto inteligente e bonito

que,

no passado, fora monitor-chefe aqui."

- Mas, Gina - perguntou a Sra. Weasley. - Que é que a nossa

Gina tem a ver com... com... ele?

- O d-diário dele! - soluçou Gina. - And-dei escrevendo no diário, e ele andou me

respondendo o ano todo...

- Gina! - exclamou o Sr. Weasley, espantado. - Será que não lhe ensinei

nada? Que foi que sempre lhe disse? Nunca confie em nada que é capaz de pensar

se você não pode ver onde fica o seu cérebro. Por que não mostrou o diário a mim ou a sua

mãe? Um objeto suspeito desses, estava obviamente carregado de Artes das

Trevas...

- Eu n-não sabia - soluçou Guia. - Encontrei o diário junto com os livros que

mamãe comprou para mim. P-pensei

que alguém o deixara ali e se esquecera dele...

- A Srta. Weasley devia ir imediatamente para a ala hospitalar - Dumbledore

interrompeu-a com firmeza. - Ela passou por

uma terrível provação. Não

haverá castigo. Bruxos mais velhos e mais sensatos que ela já foram enganados por Lord

Voldemort. - Encaminhou-se, então, para a porta e abriu-a. - Repouso e talvez

uma boa xícara de chocolate fumegante. Sempre acho que isto me reanima - acrescentou

ele, piscando bondosamente para a garota. - Os senhores encontrarão Madame

Pomfrey

ainda acordada. Está administrando suco de mandrágoras, imagino que as vitimas do

basilisco irão acordar a qualquer momento.

- Então Mione está bem! - exclamou Rony, animado.

- Não houve dano permanente - disse Dutnbledore.

A Sra. Weasley levou Gina embora e o Sr. Weasley a acompanhou,

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

ainda parecendo profundamente abalado.

- Sabe, Minerva - disse o Prof. Dumbledore pensativo -, acho que tudo

isto merece

uma boa festança. Será que eu poderia lhe pedir

para avisar às cozinhas?

- Certo - disse a professora, eficiente, encaminhando-se também para a porta. - Vou

deixar você lidar com Potter e

Weasley, concorda?

- Com certeza.

Ela saiu, e Harry e Rony olharam inseguros para Dumbledore. Que será que a

professora quisera dizer com aquele Lidar com eles. Certamente - certamente -

eles não iriam ser castigados?

- Estou-me lembrando que disse a ambos que teria de expulsá-los se infringissetn mais

um artigo do regulamento da

escola - começou Dumbledore.

Rony abriu a boca horrorizado.

- O que prova que até o melhor de nós às vezes precisa engolir o que disse - continuou

o diretor, sorrindo. .-Os dois receberão prêmios especiais por serviços

prestados à escola e... vejamos.., é, acho que duzentos pontos para a Grifinória, por cabeça.

Rony ficou tão vermelho que parecia as flores de Lockhart

para o Dia dos Namorados, e tornou a fechar a boca.

- Mas um de nós parece que está caladissimo sobre a parte que teve nesta aventura

perigosa - acrescentou Dumbledore.

- Por que tão modesto, Gilderoy?

Harry se assustou. Esquecera-se completamente de Lockhart. Virou-se e viu o

professor parado a um canto da sala, um sorriso vago ainda no rosto. Quando Dumbledore

lhe dirigiu a palavra, ele espiou por cima do ombro para ver com quem o diretor estava

falando.

- Prof. Dumbledore -. disse Rony depressa -, houve um acidente lá na Câmara Secreta.

O Prof. Lockhart...

- Eu sou professor? - perguntou Lockhart, ligeiramente surpreso. - Nossa! Acho que

fui inútil, não fui?

- Ele tentou lançar um Feitiço da Memória, e a varinha estava virada para ele -

explicou Rony, calmamente, a

Dumbledore.

- Ai, ai - exclamou Dutnbledore, balançando a cabeça,

seus longos bigodes prateados tremendo. - impalado com a própria espada,

Gilderoy?

- Espada? - repetiu Lockhart confuso. - Não tenho espada. Mas esse menino tem. - E

apontou para Harry. - Ele pode

lhe emprestar uma.

- Importa-se de levar o Prof. Lockhart à enfermaria, também? - pediu Dumbledore a

Rony. - Gostaria de dar mais

uma palavrinha com o Harry..

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Lockhart saiu. Rony lançou um olhar curioso a Dumbledore

e Harry ao fechar a porta.

o diretor caminhou até uma poltrona diante da lareira, do outro lado da sala.

- Sente-se, Harry - disse ele, e o garoto obedeceu, sentindo-se inexplicavelmente

nervoso.

"Antes de mais nada, Harry, eu quero lhe agradecer", disse Dumbledore com os olhos

novamente cintilantes. "Você deve ter mostrado verdadeira lealdade a mim

lá na Câmara. Nenhuma outra coisa teria levado Fawkes a voce.

Ele alisou a fênix, que voara para o seu joelho. Harry sorriu, sem jeito, diante do olhar

do diretor que o observava.

- Com que então você conheceu Tom Riddle .-disse Dumbledore, pensativo. -

Imagino que ele estivesse interessadíssimo

em voce...

De repente, uma coisa que estava preocupando Harry, escapou de sua boca.

- Prof. Dumbledore... Riddle disse que eu sou igual a ele. "Uma estranha semelhança",

foi o que me disse...

- Foi, mesmo? - disse olhando pensativo para o garoto por baixo das grossas

sobrancelhas prateadas. - E o que é que

voce acha, Harry?

- Acho que não sou igual a ele! - exclamou ele, mais alto do que pretendia. - Quero

dizer, pertenço... pertenço a

Grifinória, sou...

Mas se calou, uma dúvida furtiva surgia em sua mente.

- Professor - recomeçou após um momento. - O Chapéu Seletor me disse... que eu teria

sido bem-sucedido na Sonserina. Todo mundo achou que eu era o herdeiro

de Slytherin por algum

tempo... porque falo a língua das cobras...

- Você fala a língua das cobras, Harry - disse Dumbledore, calmamente -, porque Lord

Voldemort, que éo último descendente de Salazar Slytherin, sabe falar

a língua das cobras. A não ser que eu muito me engane, ele transferiu

alguns dos seus

poderes

para você na noite em que lhe fez essa cicatriz. Não era uma coisa

que tivesse intenção de fazer, com toda certeza...

- Voldemort deixou um pouco dele em mim? -disse Harry, estupefato.

- Parece que sim.

- Então eu deveria estar na Sonserina - disse, olhando desesperado

para Dumbledore. - O Chapéu Seletor viu poderes

de Slytherin em mim, e...

- Pôs você na Grifinória - completou Dumbledore, serenamente. - Ouça, Harry. Por

acaso você tem muitas das qualidades que Salazar

Slytherin prezava nos alunos

que selecionava. O seu dom raro de falar a língua das cobras, criatividade, determinação,

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

um certo desprezo pelas regras - acrescentou, os bigodes tremendo outra

vez. - Contudo, o Chapéu Seletor colocou você na Griflnória. E você sabe o porquê. Pense.

- Ele só me pôs na Griflnória - disse Harry com voz de derrota - porque pedi

para não ir para a Sonserina...

- Exatamente - disse Dumbledore, abrindo um grande sorriso. - O que

o faz muito

diferente de Tom Riddle. São as nossas escolhas, Harry que revelam o que

realmente somos, muito mais do que as nossas qualidades. - Harry ficou sentado na

poltrona, atordoado. - Se quiser uma prova, Harry, de que pertence à Grifinória,

sugiro que olhe para isto com maior atenção.

Dumbledore esticou o braço para a escrivaninha da Prof. McGonagall, apanhou a

espada de prata suja de sangue e entregou-a a Harry. Embotado, Harry revirou-a,

os rubis rutilaram à luz da lareira. E então viu o nome gravado logo abaixo da bainha.

Godrico Gryffindor.

- Somente um verdadeiro membro da Grifinória poderia ter tirado isto do chapéu,

Harry - concluiu Dumbledore com

simplicidade.

Durante um minuto nenhum dos dois falou. Depois

Dumbledore abriu uma gaveta da escrivaninha da Prof.

McGonagall e tirou uma pena e um tinteiro.

-O que você precisa, Harry, é de comida e de um bom sono. Sugiro que desça para a

festa enquanto escrevo a

Azkaban, precisamos ter o nosso guarda-caça de

volta. E preciso preparar o anúncio para o Profeta Diário, também - acrescentou pensativo.

- Vamos ter que contratar um novo professor de Defesa Contra as Artes

das Trevas... Ai, ai, parece que gastamos esses professores muito depressa, não é mesmo?

Harry se levantou e saiu em direção à porta. Tinha acabado de levar a mão à maçaneta,

quando a porta se abriu com

tanta violência que bateu na parede e voltou.

Lúcio Malfoy achava-se parado ali, com uma expressão furiosa no rosto. E

encolhendo-se por trás de suas pernas, todo

enfaixado, achava-se Doby.

- Boa-noite, Lúcio - disse Dumbledore em tom agradável.

O Sr. Malfoy quase derrubou Harry ao entrar na sala. Dobby disparou atrás dele,

agachando-se à barra de sua capa, um olhar

de abjeto terror em seu rosto.

O elfo trazia nas mãos um trapo manchado com que tentava terminar de limpar os

sapatos do

Sr. Malfoy. Seu dono, aparentemente, saira com muita pressa, porque

não só trazia os sapatos engraxados pela metade como também os seus cabelos, em geral

assentados, estavam despenteados. Sem dar atenção ao elfo que se sacudia aos

seus tornozelos pedindo desculpas, ele fixou os olhos frios em Dumbledore.

- Então! - disse. - Você está de volta. Os conselheiros o suspenderam mas mesmo

assim você achou que devia voltar a

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

Hogwarts.

- Bom, sabe, Lúcio - respondeu Dumbledore sorrindo serenamente -, os outros onze

conselheiros entraram em contato comigo hoje. Foi como se eu tivesse sido

apanhado por uma tempestade de corujas, para lhe dizer a verdade. Eles tinham ouvido

falar que a filha de Arthur Weasley fora morta e queriam que eu voltasse imediatamente.

Parece que acharam que afinal eu era o melhor homem para enfrentar a situação.

Contaram-me coisas muito estranhas... Vários deles pareciam

pensar que você ameaçara enfeitiçar a família deles se não concordassem

em me suspender.

O Sr. Malfoy ficou mais pálido do que costumava ser, mas seus olhos ainda pareciam

fendas de fúria.

- Então, você já fez os ataques pararem? - zombou. - Já apanhou o culpado?

- Apanhamos - respondeu Dumbledore com um sorriso.

- E?-tornou o Sr. Malfoy, ríspido. - Quem é?

- A mesma pessoa da última vez, Lúcio. Mas agora, Lord Voldemort agiu por

intermédio de outra pessoa. Por intermédio do seu diário.

Dumbledore segurou o livrinho com o enorme buraco no

centro, observando, atentamente, o Sr. Malfoy. Harry, porém,

observava Dobby.

O elfo agia de maneira muito estranha. Seus olhos estavam fixos em Harry, cheios

de significação, e ele apontava primeiro

para o diário, depois para

o Sr. Malfoy, e por fim dava murros na própria cabeça.

- Entendo... - disse o Sr. Malfoy lentamente para Dumbledore.

- Um plano engenhoso - disse Dumnbledore com a voz inexpressiva, ainda

encarando o

Sr. Malfoy nos olhos. - Porque se Harry aqui - Malfoy lançou um

olhar rápido e incisivo ao garoto - e seu amigo Rony não tivessem descoberto este livro,

ora, Gina Weasley teria levado toda a culpa. Ninguém teria sido capaz de

provar que ela não agira de livre e espontânea vontade...

O Sr. Malfoy ficou calado. Seu rosto de repente se transformara numa máscara.

- E imagine - continuou Dumbledore - o que teria acontecido então... Os Weasley

são uma de nossas famílias purosangue mais importantes. Imagine o

efeito que isto teria em Arthur Weasley e na sua lei de proteção aos trouxas, se

descobríssemos que sua própria filha andava atacando e matando alunos nascidos trouxas...

Foi uma sorte o diário ter sido descoberto e as memórias de Riddle apagadas. Caso

contrario, quem sabe quais seriam as conseqüências...

O Sr. Malfoy fez um esforço para falar.

- Teve muita sorte - disse secamnente.

Mas ainda às suas costas, Dobby continuava a apontar, primeiro para o diário, depois

para Lúcio Malfoy e por fim dava

murros na própria cabeça.

E Harry subitamente entendeu. Fez sinal a Dobby e este recuou para um canto, agora

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

torcendo as orelhas para se castigar.

- O senhor não quer saber como foi que Gina chegou a esse diário, Sr. Malfoy? -

perguntou

Harry.

Lúcio Malfoy voltou-se contra ele.

- Como vou saber como essa menininha burra chegou ao diário? -

perguntou.

- Porque foi o senhor quem deu o diário a ela - disse Harry.

- Na Floreios e Borrões. O senhor apanhou o velho exemplar de Transfiguração que ela

levava e escorregou o diário para dentro dele, não foi?

Ele viu as mãos brancas do Sr. Malfoy se fecharem e se

abrirem.

- Prove - sibilou.

- Ah, ninguém vai poder fazer isso - disse Dumbledore, sorrindo para Harry. - Não

agora que Riddle desapareceu do livro. Por outro lado, eu aconselharia

você, Lúcio, a não sair distribuindo o material escolar que pertenceu a Lord

Voldemort. Se mais algum objeto chegar a mãos inocentes, acho que Arthur Weasley é um

que vai providenciar para que seja rastreado até voce...

Lúcio Malfoy ficou parado por um instante, e Harry viu distintamente sua mão direita

fazer um gesto involuntário como se quisesse alcançar a varinha. Em

vez disso, ele se virou para o elfo doméstico.

-Vamos embora, Dobby!

Abriu a porta com violência e quando o elfo veio correndo para alcançá-lo, ele o

chutou porta afora. Eles ouviram Dobby guinchar de dor por todo o

corredor.

Harry ficou parado um instante, pensando com todas as suas forças. Então lhe ocorreu...

- Prof. Dumbledore - disse apressado. - Por favor, posso devolver esse diário ao

Sr. Malfoy?

- Claro, Harry - disse Dumbledore ttanqüilamente. - Mas se apresse. A festa, já se

esqueceu?

Harry agarrou o diário e saiu correndo da sala. Ouvia os guinchos de dor de Dobby se

afastando para além da curva do corredor. Rapidamente, duvidando que

seu plano pudesse dar certo, descalçou um sapato, depois a meia pegajosa e imunda e

meteu o diário dentro dela. Em seguida correu pelo corredor

escuro.

Alcançou os dois no alto da escada.

- Sr. Malfoy - disse sem fôlego, derrapando ate parar - Tenho

uma coisa para o senhor...

E forçou a meia fedorenta na mão de Lucio Malfoy.

- Que di...?

O Sr. Malfoy arrancou a meia do diário, atirou-a para o lado, depois olhou,

furioso, do livro estragado para Harry.

- Você vai ter o mesmo fim sangrento dos seus pais um dia desses, Harry

Potter - disse baixinho. - Eles também eram

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando

Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

tolos e metidos.

E virou-se para ir embora.

- Venha, Dobby. Eu disse, venha.

Mas Dobby não se mexeu. Segurava no alto a meia pegajosa e nojenta de Harry,

admirando-a como se fosse um tesouro

inestimável.

- O meu dono me deu uma meia - disse o elfo cheio de assombro. - O meu dono

deu a Dobby.

- Que foi? - cuspiu o Sr. Malfoy. - Que foi que você disse?

- Ganhei uma meia - disse Dobby, incrédulo. - Meu dono atirou a meia e Dobby a

apanhou, e Dobby... Dobby está livre.

Lúcio Malfoy ficou imóvel, encarando o elfo. Então, atirou-se contra Harry.

- Você me fez perder o criado, seu moleque!

Mas Dobby gritou:

- O senhor não fará mal a Harry Potter!

Ouviu-se um forte estampido, e o Sr. Malfoy foi lançado para trás. Rolou pelas

escadas, três degraus de cada vez, e aterrissou como se fosse um monte disforme

no patamar de baixo. Ele se levantou, o rosto lívido, e puxou a

varinha, mas Dobby ergueu

um dedo longo e

ameaçador.

- O senhor irá embora agora - disse com ferocidade, apontando para o Sri Malfoy. - O

senhor não tocará em Harry

Potter.

O senhor irá embora agora.

Lúcio Malfoy não teve escolha. Com um último olhar rancoroso aos dois, puxou a

capa para junto do corpo num rodopio e desapareceu depressa de vista.

- Harry Potter libertou Dobby! - disse o eLfo com voz

aguda, erguendo a cabeça para Harry, seus olhos redondos

refletindoe

o luar que entrava pela janela mais próxima. - Harry Potter deu liberdade a Dobby!

- Foi o mínimo que pude fazer, Dobby - disse Harry sorridente. -

Só me prometa que nunca mais vai tentar salvar minha vida.

A cara feia e escura do elfo se abriu de repente num sorriso largo e cheio de dentes.

- Eu só tenho uma pergunta, Dobby - disse Harry enquanto o elfo puxava a meia com

as mãos trêmulas. - Você me disse que toda essa história não estava ligada

a Ele-Que-NãoDeve-Ser-Nomeado, lembra-se? Bem...

- Foi uma pista, meu senhor - disse Dobby arregalando os olhos. - Estava lhe dando

uma pista. O Lord das Trevas, antes de mudar de nome, podia ser nomeado

livremente, entende?

- Certo - disse Harry sem muita convicção. - Bom, é melhor irmos andando. Vai haver

uma festa e minha amiga Mione já deve estar acordada a essas horas...

Dobby atirou os braços em torno da cintura de Harry e apertou-o.

- Harry Potter é muito maior do que Dobby pensou! - soluçou. -Adeus, Harry Potter!

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

E com um estampido final, desapareceu.

Harry estivera em muitas festas de Hogwarts mas nenhuma igual a esta. Todos estavam de

pijamas, e a comemoração durou a noite inteira. Harry não sabia se a melhor

parte fora Mione correndo para ele aos gritos de "Você solucionou o mistério! Você

solucionou o mistério!" ou se foraJustino

saindo às pressas da mesa da Lufa-Lufa

para apertar sua mão com força e pedir desculpas infindáveis por ter suspeitado dele, ou se

fora Hagrid aparecendo às três e meia, dando socos tão fortes nos ombros

de Harry e Rony que os garotos quase foram parar em cima dos pratos de gelatina

caramelada, ou se foram os quatrocentos pontos que ele e Rony tinham ganho para a

Griflnória, garantindo, assim, a posse da Copa da Casa

pelo segundo ano consecutivo, ou se fora a Profa. McGonagall

se levantando para anunciar que todos os exames tinham sido

cancelados como um presente da escola ("Ah, não!" exclamou Mione), ou se fora

Dumbledore anunciando que, infelizmente, o Prof. Lockhart não poderia voltar no próximo

ano, porque precisava se afastar para recuperar a memoria. Muitos professores participaram

dos aplausos que saudaram esta última noticia.

- Que pena! - disse Rony, servindo-se de uma rosquinha com geléia. - Eu estava

começando a gostar dele,

O restante do trimestre final passou numa névoa resplandecente de sol.

Hogwartss voltou ao normal com apenas algumas diferenças - as aulas de Defesa Contra as

Artes

das Trevas foram canceladas ("mas tivemos bastante treinamento nisso", disse Rony a uma

Mione irritada), e Lúcio Malfoy foi dispensado do cargo de conselheiro. Draco

parou de se exibir pela escola como se fosse dono do lugar. Pelo contrário, parecia cheio de

rancor e mágoa. Por outro lado, Gina Weasley voltou a ser absolutamente

feliz.

Demasiado cedo, chegou a hora de voltar para casa no Expresso de Hogwarts. Harry,

Rony, Mione, Fred,Jorge e Gina conseguiram uma cabine só para eles. Aproveitaram

ao máximo as últimas horas em que tinham permissão para fazer mágicas antes das férias.

Brincaram de snap explosivo, queimaram os últimos fogos Filibusteiro de Fred

e Jorge e treinaram como desarmar uns aos outros com feitiços. Harry estava

ficando muito bom nisso.

Estavam quase chegando a King's Cross quando Harry se

lembrou de uma coisa.

- Gina... que foi que você viu Percy fazendo, que ele não queria que contasse a todo

mundo?

- Ah, aquilo - disse Gina entre risinhos. - Bom... Percy tem uma namorada.

Fred deixou cair uma pilha de livros na cabeça de Jorge.

- É aquela monitora da Corvinal, Penelope Clearwatet.

Foi para ela que esteve escrevendo o verão todo. Eles têm se

encontrado escondido por toda a escola. Um dia eu peguei os

dois se beijando numa sala vazia. Ele ficou tão perturbado quando ela

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.

Detonando Home Page – www.portaldetonando.cjb.net - Um surpresa a cada dia!!!

foi... sabe, atacada. Vocês não vão caçoar dele, vão? - acrescentou, ansiosa.

- Eu nem sonharia - respondeu Fred, que parecia um menino cujo aniversário tivesse

chegado mais cedo.

- De jeito nenhum - disse Jorge, abafando o riso.

O Expresso de Hogwarts reduziu a velocidade e finalmente parou.

Harry tirou uma pena e um pedaço de pergaminho e se virou para Rony e Mione.

- Isto se chama um número de telefone - disse a Rony, escrevendo duas vezes,

rasgando o pergaminho em dois e entregando um pedaço a cada um. - No verão passado,

contei ao seu pai como se usa um telefone, ele vai saber. Me liguem na casa dos

Dursley, está bem? Não vou suportar outros dois meses tendo só o Duda para conversar...

- Mas os seus tios vão se sentir orgulhosos, não vão? - perguntou Mione quando

desembarcaram do trem e se

juntaram à multidão de alunos que se dirigia à

barreira encantada. - Quando você contar o que fez este ano?

- Otgulhosos? - falou Harry. - Você enlouqueceu? Depois de todas aquelas vezes que

eu podia ter morrido e não morri? Eles vão ficar furiosos...

E juntos eles atravessaram a barreira para o mundo dos trouxas.

Essa obra é protegida pelas leis internacionais de Copyright. A Detonando Home Page não se responsabiliza pelos danos

causados pelo mal uso desse material.